

رواية  
أهل الأندلس

تأليف الكاتب الروسي الشهير  
الكونت الكسي فولستوي

2650  
AIA

رَوَايَةٌ

أَهْوَالُ الْأَسْبَابِ

تأليف الكاتب الروسي الشهير

الكونت الكسي فولستوي

# رواية ضحايا الانتقام

نمريب

المهوم الاستاذ طانيوس عبده

---

ستصدر هذه الرواية عما قريب

وتطلب من ماتزم نشرها

الياس انطون الياس

## \* مطبوعات المطبعة المصرية بمصر

	ص
القاموس المصري عربي وانكليزي	٧
تأليف الياس اطون الياس	
» » » » انكليزي وعربي	٥٠
» » » » وبالعكس	٥٠
» » » »	٢٠
» » » » فاموس الجيب عربي وانكليزي	١٥
» » » » انكليزي وعربي	٣٠
» » » » وبالعكس	١٠
» » » » النحلة المصرية لطلاب اللغة الانكليزية	١٢
» » » » الهدية السنوية » » والعربية	٧
» » » » قاموس عربي وانكليزي (باللفظ)	١
تأليف سقراط سيبرو	
» » » » القصص المصرية (٨٠ قصة مصورة)	١٠
ترجمة توفيق عبد الله	
» » » » رواية تايدس مصورة (لاماتول فرانس)	١٥
ترجمة احمد الصاوي محمد	
» » » » » » ( » » )	٥
» » » » خواطر حمار (مصور للاولاد والرجال)	١
ترجمة حسين الجمل	
» » » » رسائل غرام جديدة (زين بصور)	١٠
تأليف سليم عبد الاحد	
» » » » الغربال، بقلم مختايل نعيمة	٢٥
عضو الرابطة القلمية بأمریکا	
» » » » علم الاجتماع (الجزء الأول في حياة الهيئة الاجتماعية)	٢٥
تأليف نقولا حداد	
» » » » » » (الجزء الثاني في تطور الهيئة الاجتماعية)	٢٥

تطلب هذه الكتب من كل المكاتب في مصر والسودان والهند وسوريا والبراق، او  
اراسا باموان الآتي: —

الياس اطون الياس — صاحب المطبعة المصرية — المحالة (صندوق البريد رقم ٩٥٤ بمصر

اسرار الحياة الزوجية	ترجمة الاستاذ قولا حداد	١٥
الحب والزواج ، فلسفةً وسنة	» » » »	١٥
ملقى السبيل ( في مذهب النشوء والارتقاء	الاستاذ اسماعيل مظهر	٢٠
حصاد المهشم ( مصور )	للاستاذ ابراهيم عبد القادر المازني	١٠
مختارات سلامة موسى	( تأليف الكاتب لاجتماعي الشهير )	١٠
نظرية التطور وأصل الانسان	تأليف الاستاذ سلامة موسى	١٠
اليوم والغد	» » » »	١٠
في أوقات الفراغ	تأليف الدكتور محمد بك حسين هيكل	١٥
عشرة أيام في السودان	» » » » » »	١٠
مراجعات ، في الادب والفنون	تأليف الاستاذ عباس محمود العقاد	١٢
الدينا في اميركا ( به نحو ٤٠ صورة بديعة )	للاستاذ امير قططر	١٥
اناول فرانس في مبادله	لصاحب المطوفة الامير	٢٠
» » » ( ورق مخصوص )	شكيب ارسلان	٢٥
كتاب الحقوق الوطنية ، كتاب مدرسي	لفرنسيس ميخائيل	٣
روح الاشتراكية	تأليف غوستاف لوبون وترجمة محمد عادل زعيتر	٢٠
الاراء والمعتقدات	» » » » » » » »	١٠
فاتنة المهدي ، أرواستمادة السودان	( نشرت تباناً في الاهرام )	١٠
رواية الانتقام العذب	ترجمة الاستاذ اسعد خليل داغر	٨
رواية باردليان ( ٣ اجزاء متوسطة الحجم )	ترجمة المرحوم طابوس عبد	٢٠
رواية الاميرة فوستا ( جزآن كبيران )	» » » »	٢٠
» كايبتان	» » » »	١٦
» الساحر العظيم	» » » »	١١
» فارس الملك	» » » »	٩
» قلمبرج	» » » »	١٥
» عروضة الامود	» » » »	١٥

رواية رو كامبول ( في ١٧ جزء كل منها مستقل ) ترجمة المرحوم طانيوس عبده	٥
التربية الاجتماعية	١٠
تأليف على فكري	
مسارح الاذهان ( ٣٥ قصة كبيرة مصورة )	١٠
تأليف خليل بيدس	
الحضارة المصرية القديمة ( لفوستاف لوبون )	١٠
ترجمة صادق رستم	
مقدمة الحضارات الأولى	٨
» » » » »	
المرأة وفلسفة التناسليات ( مصور )	٢٠
تأليف الدكتور فخري	
» » » » » ( مجلد )	٢٥
الامراض التناسلية وعلاجها وطرق الوقاية منها	٣٠
» » » » »	
التعليم والصحة	٨
تأليف الدكتور محمد عبد الحميد	
مركز المرأة في شريعة حمورابي وموسى	٥
تعريب الأستاذ سليم العقاد	
المرأة الحديثة وكيف نسوسها	١٠
تأليف الأستاذ عبد الله حسين	
بول دي سوييف الفاجرة	٢
ترجمة توفيق عبد الله	
النفس الحائرة	٥
تأليف الأستاذ فريد حيش	
مكايد الحب في قصور الملوك	١٥
ترجمة الأستاذ أسعد خليل داغر	
رواية احوال الاستبداد	١٠
ترجمة الأستاذ خليل بيدس	

## مقدمة

وضع هذه الرواية الكاتب الروسي البليغ والشاعر الذائع الصيت الكونت ألكسي تولستوي ابن عم فيلسوف الروس العظيم الكونت لاون تولستوي

وهي من خيرة الروايات التاريخية الأدبية الغرامية ، العظيمة بموضوعها ، الجليلة بمفزاها ، لما تستبطنه من الحكمة والأدب ، وما تتضمنه من العبر والمواعظ في تهذيب الاخلاق وتنوير الازهان وحث النفوس على الكمال الانسانية

فانها تمثل للقارىء فظاعة الاستبداد والمستبدين وعاقبة الجور والفساد والظلم ، وغير ذلك من الفظائع والكبائر التي تعافها الانسانية وتنفر منها القلوب السليمة . وانها لتظهر ذلك كله بأجلى بيان وبني أسئلة من الحوادث الغريبة الهجينة التي لا يخرج القارىء من غريب منها الا الى أغرب وأعجب ، ولا ينتهي من عظة الا الى أبداع وأنعم ، ولا يتقن من عبرة الا الى أكبر وأروع

وبما يدل على شهرتها الطائفة في عالم الروايات أنها تمت الى الفرنسيين والبريطانيين والالمانية والايطالية والبولونية وغيرهما من لسان اوربا ، وأصبح لها من الروايات المشهورة في عالم الادب المقام الرفيع والمكانة السامية

والتي لم تنم عن ذهنه في تبيينها زيادة وامتناع وتغيير وإبدال وتبويب



لتكون ملائمة للذوق الشرقي ، فزدت مثلاً فصلاً عن مدينة « موسكو »  
وفصلاً آخر عن ملوك الروس ، وغيره في تاريخ الملك يوحنا الرابع أحد  
أبطال الرواية ، الى غير ذلك من الشرح والوصف الذي لا بد منه لتعريف  
القارىء العربي بأحوال الامة الروسية في اكثر أدوارها

ولم اغير فيها الاعلام لأنها كلها حقيقية ، والحوادث التي جرت لاصحابها  
واقعية لا ريب فيها . وهذه الرواية ، لولا بمض الحوادث الغرامية فيها ،  
لكانت يجملتها تاريخاً مسهباً لكثير من الحوادث المهمة من أدوار دولة  
القيصرية ، فهي من هذه الجهة كتاب تاريخ لمصر كامل من عصور هذه  
الدولة العظيمة ، وهي من الجهة الاخرى كتاب أدب تراض به النفس على  
مكارم الاخلاق والمزّة والاباء ، وكتاب فكاكة تقطع به الاوقات  
على غير ملل

أما اسمها الحقيقي التي عرفت به في روسيا واوربا فهو « كنياز  
سيرير ياني » أو « الامير سيرير ياني » وهو الامير « نيتنا » أحد أبطالها  
بل بطلها الاكبر . وقد نشرتها سنة ١٩٠٩ وقدت طبعتها منذ سنين عديدة  
ولما رأى حضرة الصديق الكريم الاستاذ الياس افندي انطون الياس  
أن يتولى تجديد طبعتها ونشرها قدمتها اليه بسرور وامتنان ، ولكن به أن  
كتبتها من جديد ونسبها تنسيقاً مختلف كل الاختلاف عن الصورة التي  
ظهرت بها في طبعتها الاولى ، وأنا أشكر مع الشاكرين همه الاستاذ الياس  
لما يبذله من الهداب وما ينفعه من المال في نشر المطبوعات الفيدة وابرارها  
في أحسن قالب ، وما يتوخاه في ذلك كل من خدمه العلم والادب  
فملت ذلك وبني من نفسي ما يحتمني على الجهر بأن « أهرال الاستبداده

هذه هي من الروايات القيمة التي يجب أن يحرص عليها ، ويتنافس بها ،  
ويعنى نشرها ، ويقبل عليها الاقبال العظيم ، وتطالع بالتدبر والاستبصار ،  
وأنها من حيث الروعة والجمال والفائدة والكمال منقطعة النظير نادرة المثال  
فسي أن تقع عند جمهور القراء هذا الموقع من القبول والارتياح ،  
والله سبحانه ولي التوفيق ، وهو حسبي وعليه الاتكال ؟

فليل بديس

القدس ٢٣ ايلول ( ستمبر ) سنة ١٩٢٧

## الفصل الأول

### الامير نكيتا

على بعد نحو خمسة واربعين كيلومتراً من مدينة موسكو ، عاصمه  
الروس الشهيرة ، قرية يقال لها « قرية الدب » . وهي في بقعة جميلة ، تكتنفها  
السهول والنباض ، والمروج والرباض ، الحافلة بكل قتان ورائع من  
المناظر الطبيعية

ففي سنة خمس وستين وخمسة الف ، في الثالث والعشرين من شهر  
حزيران ، وهو اليوم الاول من حوادث هذه الرواية ، كان الامير « نكيتا  
سيربرياني » يسير في طريق هذه القرية ، تتبعه كوكبة من الفرسان ،  
وهو يتقدمهم اكبأجواداً كريماً مطهماً عليه سرج من الدباج الاحمر الثمين  
وكان سـ... الاير به فضى الى ذلك المهد خمس سنوات في بلاد  
« لتفا » الواقعة على التخوم الشمالية من روسيا . وكان الملك يوحنا الرابع  
الروسي قد أوفده في ذلك الحين على رأس سفارة الى « جيغوند » ملك  
لتفالايرام معاهدة الصلح ، على اثر الحرب التي كانت مضطربة بين البلدين  
وسفكت فيها دماء الالوف من الفريقين مدة طويلة

غير أن نكيتا لم يكن من رجال السياسة ، ولم يكن طبعه ليحتمل  
درغان اسيسين وتشنهم في اساليب الدهاء والحيلة ، وكان يؤثر الصدق  
في القول والالتصاف في العمل ، لا يظهر خلاف ما يبطن ، وهو يريد أن  
ينبأ به بمثل ذلك كما انما



الملك ميخائيل رومانوف

أول قيصرية الروس من اسرة رومانوف

( ١٦١٣ — ١٦٤٥ )

ورأى رجال الملك جيفموند فيه هذه الصفات ، فعدوها سذاجة ،  
وأضربوا أن يتوسلوا بها لينالوا الشروط التي توافقهم . فكانوا كلما اتفقوا على  
شيء من الشروط ، تقضوه وحاولوا تبديله وتغييره ، وكان الامير كلما  
تساهل في شيء طمعوا في غيره او طلبوا المزيد . . . وما زالوا بين أبرام



### الامبراطور نيقولا الثاني

آخر قيصرية الروس من أسرة رومانوف

(١٨٩٤ - ١٩١٨)

وتقضى وتغيير وتبديل ، حتى ضاق الامير ذرعاً بالامر ، فأعلن عدم رضاه ،  
وتقضى في لحظة ما كان الفريقان قد وضعاه في أيام واسابيع ، وقطع المفاوضات .  
وعادت الحرب فنشبت من جديد بين روسيا ولتفا ، - وهي لم تضع أوزارها

الا بعد خمس سنوات

وقد خشي نكيتا أن يكون اخفاقه في ابرام المعاهدة سبباً لتغير الملك  
يوحنا عليه وعدم رضاه عنه . غير أن الامركان بعكس ما زعم ، لان يوحنا  
قابل خطته بالارتياح والسرور ، وأثنى على همته وحزمه ، وقد عينه قائداً  
للجيش وأطلق يده في العمل بما ترشده اليه بصيرته

فهنض نكيتا بما فوض اليه أتم نهوض . وكان له قلب لا يهاب المنية  
وساعد لا يرهنه طوق الجلاد ، نخاض المعامع وأبلى فيها بلاء حسناً ، وقاد  
الجيش بمحسنة عقل وحسن رأي ، فرافق النصر اعلامه وأحاط الفوز بركابه .  
وقد تقهر امامه جنود الملك جينموند في أكثر المارك ، فلم تقم لهم قائمة .  
واتمته الحرب بانتصار الروس ، فأمل نكيتا على حكومة لتفا شروط التصالح  
ثم عاد الى بلاده وكله آمال

وكان هذا الامير طويل القامة جميل الصورة شائق الطامة ، له من  
العمر خمس وعشرون سنة ، تبدو عليه سبباً العظمة وجلالة الشأن ، وبني  
منظره بملو الهمة وثبات العزيمة والاقدام

وكان كلفاً بالاسعار . بيد ان ترشده الى برحمة بيده ارتد كرت وقع  
في قلبه وأدعى لسروره . فقد كان مشتاقاً الى هذا الوطن ، يحن منذ زمان  
الى الرجوع اليه . ولكنه كان في الوقت نفسه مخالفاً للملك يوحنا ، أميناً في  
حبه له . فلو أمره الملك ، وهر في طريقه هذه وتة ، كاد يصل الى موسكو ،  
أن يعود الى حيث كان ويستأنف القتال ، لثنى عنان جواده في الحال ،  
وعد اندراجيه بلا ترم أو شكوى ، وعاد الى جهازه بالسلامة المهدود

يذكر كجسيم مصري في الالة الروسية فيمب الملك كالجيمب لله

وينظر الى الملك كالى نائب الله في هذه الارض ، - مهما كانت صفات هذا الملك وأخلاقه ، ومهما صدر منه ، من خير او شر -

وقد أحبّ الروسيون قاطبة يوحنا الرابع حباً يقرب من العبادة ، لان عهده في نظرهم كان أسعد عهد ، بل هو العهد الذهبي الذي أتحدث فيه البلاد وأصبحت كلها مملكة واحدة واسعة الارحاء ، بعد ان كانت أمارات كثيرة متقاطعة متدابرة ، لا حول لها ولا قوة . .

وكان النهار جميلاً والسماء تقية ، وقد ارتدت الطبيعة كلها رداً العيد ، فلم يكن فيها الاكل ما يروق البصر و يأخذ بمجامع القلب ويدفع النفس الى الهذيد والتأمل في ما أبدعه الحكيم المنان

غير ان نكيتا لم يلبث ان بدلت امائر السرور التي كانت ظاهرة في وجهه ، وغلب عليه التأمل والوجوم ، وأخذ يسير منفرداً وقد غاص في بحر التأملات . ولم يكن شيء من تلك المشاهد الطبيعية ليستميل بصره ، ولم تكت تلك المحاسن والبدايع لتشتغل عقله ، فلم يله بشيء من ذلك ، وظلت الافكار تتجاذبه والهواجس تنقسمه ، وهو لا يفيق منها الا ليعود اليها ، وكان يقطب تارة وبيتسم تارة اخرى ، كأنه ينظر الى ما خبا له المقدور في مطاوي الايام . .

ثم تهد وفاض صدره بشيء مما كان يناجي به نفسه فقال : لم يبق الى العاصمة الا مسافة قصيرة ، سأطويها بالمجل ، وأطير الى من وقتت عليها جميع عواطف وأحلامها من قلبي في شغافه . . لسكن ترى ، هل تحقق الايام هذه الالمنية ، فأرى الحبيبة بعد هذا الفراق الطويل حريصة على العهد تتوقع قدومي ؟ . . أو لم يجر في غيبيتي ما قطع تلك المرى وحل تلك الموانيق

التي ارتبطنا بها؟ .. أهيلانة يافانتني! .. لو علمت بما يخامر قلبي من الجوى  
وما أعانيه من الأسى وفرط الشجن، لرأيت قلباً يتلظى على نار الغضا، وصباحاً  
ضاق به الغضا، وهو لا يدري ابن المصير...

وما زال في مثل هذه التأملات، الى ان بلغ برجاله قرية الدب

## الفصل الثاني

### قرية الدب

وكان الامير بحال وصوله الى بعض اطراف القرية قد سمع اصوات  
غناء، ثم رأى جماهير غفيرة من أهل القرية يؤمون ساحة كبيرة فيها. وكان  
الفتيان منهم والفتيات قد انتظروا حلقتين واخذوا في الرقص والغناء، ومن  
حولهم الشيوخ وجهور من الرجال والنساء والاولاد يشاركونهم في طربهم،  
وقد ارتدى الجميع الملابس الزاهية وبدأت عليهم علامم البشر  
وكانت نكيتا، حالاً وطئت قدماه ارض القرية وسمع ذلك الغناء  
الشجي، قد شعر بانه اصبح في وطنه، وكانت هواجسه قد تبددت وعاد  
السرور فأفهم قلبه، فابتسم وطابت نفسه وشعر بارتياح الى هذا المشهد  
وكان خادمه الخاص، وكان اسمه ميخيش وهو قديم العهد في خدمته  
وكان قد خدم أباه من قبله، ادرك ما يجول في صدر سيده، وكان هو قد جهده  
النعب، فنقدم اليه وقال - ان اهل القرية في طرب كما ترى، واليوم عيد  
من احتياهم الوطنية، نزل تأمر يا سيدي بالنزول هنا لناخذ نصيباً من الراحة،  
لنا ونخيولنا. ثم نستأنف السير بعد أن نكون قد استمدنا نشاطنا وقوتنا؟



قال - ولكننا غير بعيدين عن موسكو  
قال - نعم ، اذا -مرنا الليل كله . . غير أن الخيول قد تعبت ، وتعب  
فرسانها أيضاً ، فلا غنى لنا عن الراحة بعض الوقت  
قال - لا بأس ، فافعل ما يترأى لك  
فأشار ميخيش ، فترجل الفرسان وربطوا خيولهم الى بعض الاشجار  
القريبة واخذوا في الاستعداد لاعداد الطعام . وكانوا كلهم يحبون ميخيش  
ويحترمونه ، والامير نفسه كان يحبه ويحترم رأيه ويتقاد الى نصائحه ويكل  
الى عهده اكثر شؤونه . .

ورأى اهل القرية الامير وفرسانه فكفوا عن الرقص والغناء وظهرت  
عليهم الحيرة . وكان الامير قد دنا منهم وقال - اننا لم ندخل قريتكم لنعكر  
عليكم صفاءكم ، ففتنوا واضربوا ولا يهكم امرنا  
فقال له شيخ منهم ، وقد أدرك أنه من كبار النبلاء - اذا كان في  
ذلك سرورك يا سيدي ففضل اجلس بيننا فنقدم لك ولرجالك ما لعلكم  
تكونون في حاجة اليه من الطعام والشراب

وقال له آخر - واننا لا نكتمك أن قتياننا وقتياتنا ما رأوكم مقبلين  
حتى أوجسوا خوفاً شديداً وكادوا يلوذون بالفرار من وجهكم ، لانهم  
حسبوكم من « رجال الحرس » . ولم تطمئن خواطرم ويهدأ روعهم الا لانهم  
لم يروا معكم العلامة المختصة بأولئك القوم

وقال غيره - ولا يعلم الا الله يا سيدي ما ذقناه وذاقه غيرنا من المرارة  
والبلاء من رجال الحرس هؤلاء ، حتى بتنا نتوقع شرهم كل يوم بل كل ساعة .  
فاننا لا نأكل ولا نشرب ولا نظرب الا وأشباح اولئك الرجال تهددنا ،

فتنصص علينا كل سرور وتمكركل صفا . . فلا تتعجب بعد هذا اذا رأيت  
فتياننا قد ذعروا حين أبصروكم وتحفزوا للفرار

وكان الامير قد جلس بين القوم وهو يسمع كلامهم ويتمجب لأنه  
لم يكن قبل اليوم قد عرف شيئاً عن « رجال الحرس » فقال . . ولكن من  
هم هؤلاء الرجال الذين تحدثوني بأمرهم ؟

فقال احد الشيوخ - ولا نحن نعرف شيئاً من امرهم . . يدعون انهم  
رجال الملك ، وهم لا عمل لهم الا ما ذكرنا

وقال آخر - ويدعون أن الملك نفسه أمرهم بذلك . . فهم ان جالوا في  
البلاد يهبون الاموال ويسبون النساء والاولاد ، فانما يفعلون ذلك كله  
بامر الملك وتديره

فازداد الامير ذهولاً وقال - وهل بلغ من خفمكم ان تصدقوا  
امثال هذه الترهات ؟ فكيف تستسامون لهم صاغرين ؟ ولم لم تطردوهم  
وترفعوا امرهم الى القضاء ؟

فابتسم احد الشيوخ وقال - يلوح لنا يا سدي انك آت من بلاد  
نائية ، والا لما خفي عليك امر هؤلاء احرس ، لا تسمع ولا تروى  
الاسماع ولم يخف على الكبير والصغير ، حتى الطفل في مهده والراذب في  
صومعته . . فن بجراً ان يقف في وجه هؤلاء العتاة السفاحين ولا يؤدي لهم  
الطاعة وانخضوع ؟ او من يجسر أن يناوئهم ويناشئهم الحساب ، وهم يستبيحون  
كل ما حرم الله والقانون ، لا يخشون قضاء ولا يردبون تريعة

وقال آخر - وقد جاءت شذمة منهم من عهد نواب الولاية قريتنا ،  
مضربون من ضروباً وسيراً ، استسبوا . . ثم هجروا على منزل شيخنا لقرية

الأكبر، ولم يكن هو اذ ذلك في المنزل، فطلبوا من زوجته كل ما كان لديها من المال والشراب، ثم ذبحوها كما تذبح الاغنام وهما بالانصراف، واذا بزوجها قد حضر، وقد هاج هائج حين رأى زوجته جثة هامدة، فما كان منهم الا ان طعنه احدى بحسامه فأرداه قتيلًا الى جانب زوجته، ثم أحرقوا المنزل وانصرفوا بلا اقل مبالاة كأنه لم يكن شيء.

فزاد ذلك في غيظ الامير وقد صمد الدم الى رأسه فضرب الارض برجله وقال - وكيف بلغ من هؤلاء الاثمة ان يجتاحوا عباد الله حتى في ارباض العاصمة؟! وأشد ما يذهلني انكم صدقتم اقاويلهم ولم تهضوا لتأديبهم قال - ولكن لا قبل لنا بذلك لانهم رجال الملك، وقد تحققنا الامر من العلامة التي يتسمون بها، وهي مكنتة ورأس كلب من المدن يحملونها على سروج جيادهم اشارة الى انهم يبنون ان يكنسوا من البلاد كل مؤامرة ضد الملك وينهشوا اعداءه نهشًا

فأطرق الامير هنيهة وقد قدحت عيناه شرارًا وأضمر ان ينيء الملك بكل ما سمعه من هذه الغرائب والفضائح

وكان القوم قد عادوا الى الرقص والغناء، وهم يمثلون عرسًا تارة ومأدبة تارة اخرى. وبينما هم في هرجهم وسرورهم، ونكيتا مطرق يتأمل، اذ به يسمع بفتة صوتًا ضعيفًا يستغيث، وما هي الا لحظة حتى رأى فتى يسيل الدم من اطرافه، وكان يمدو الى جهة الراقصين ويصيح بملء صوته فأقبل عليه القوم يسألونه، فقال بصوت تخنقه العبرات - بينما كنت أرعى الغنم مع شقيقتي واذا بهم... قد هجموا علينا، ولا ندري كيف ومن اين، وأخذوا ينحرون الاغنام، وقد اختطفوا شقيقتي، وسلمت انا بأعجوبة..



عليه الزعيم يضربه بسوط كان في يده ويقول - يظهر انك بلا لسان ايها  
الاحق .. فيجب ان ينالك العقاب الذي تستحقه ! ..  
ثم أوماً الى بعض رجاله ، فوضعوا في عنق الشيخ حبلاً وجروه الى  
شجرة قريبة يريدون أن يشنقوه عليها . وكان المسكين يصيح ويستغيث  
ولا من يجيب . غير أنه ما كاد يصل الى الشجرة ويبادر الحرس الى عملهم  
حتى فوجئوا بطلقات نارية متوالية ، تلاها هجوم عشرة من اشداء رجال  
القرية ، وفي أثرهم فرسان الامير نكيتا شاهرين سيوفهم ، وقد صاحوا برجال  
الحرس صيحة تزعزع الجبال

## الفصل الثالث

### رجال الحرس

لم يكن رجال الحرس يتوقعون مثل هذه المفاجأة ، ولم يكن ليخطر  
في باسهم ان احدً يجترأ على مقاومتهم أو اعتراضهم في ما يفعلون . ولذا  
فلما رأوا فرسان الامير قد أطبقوا عليهم من كل جانب وهم يتوعدونهم بكل  
ويل ، وقع ذلك عليهم وقوع الصاعقة وأسقط في ايديهم  
وكان رجال الامير خمسة وعشرين ، ولكنهم بانغوتوا رجال الحرس  
مباغنة ، وقد اقمضوا عليهم كالبواشيت وسدوا في وجوههم كل سبيل . وكانت  
معركة دموية قتل فيها اكثر من نصف رجال الحرس واعتقل الباقون .  
وكان نكيتا في اثناء هذه المعركة قد التقى بزعيم الحرس فعاجله بضربة كادت  
تكون القاضية ، فسقط عن جواده ، وترجل الامير في الحال وقال - من  
تكون ايها الرجل ؟



فنظر اليه الزعيم  
بشراسة وقد  
قدحت عيناه شرراً  
وقال - وانت من  
تكون حتى تجسر  
على اهانة رجال  
الملك وققل ما  
فعلت ؟  
وكان السيف  
لا يزال مصلتاً في  
يد الامير ، فكاد  
يجهز عليه به لو لم  
تمجبه شجاعته

{ فارسان }

وعدم جنبه وهو في هذه الحالة ، فامر بعض رجاله فشدوا وثاقه ، ووقف  
هو يتأمل مستغرباً

وانه لكذلك واذا بخادمه ميخائش قد أوبى يحمل مكنسة ورأس  
كلب ، فتقدم اليه وقال وهو يضحك مقهقهاً - قد وجدتهما يا مولاي  
مستقيين على سرج جواد هذا اللص ( و اشار الى زعيم الحرس )

ثم اقبل على الاثر سبض فرسانه يهودون جوادين كان وثقاً على  
سرجيهما رجلان يظهر من زهما اهما من القوزاوي ، وكان احدهما شيخاً  
بلجة كبيرة ، والاخر فتى في عفتواز الشباب ذامنين سرداوين حادثين

فالتفت الامير الى رجاله قائلاً - ومن هذان الرجلان؟ ولماذا اعتقلتموهما  
على هذه الصورة؟

فقالوا - لم نعتقلهما نحن ايها الامير ، ولكننا وجدناهما كما ترى في  
طرف هذه البقعة وكان بعض رجال الحرس قائمين على حراستهما فتولينا  
اتخاذهما منهم وقدناهما اليك

قال - حلوا اذاً منهما الوثائق وأطلقوا سراحهما

بيد أن الاسيرين لم يبرحا المكان ، ولبثا بعد أن شعرا بالحرية واقفين  
وأبصارهما شاخصة الى رجال الحرس كأنهما يودان أن يريا ما يكون من  
امرهم وما تكون نتيجة هذه الحادثة

وكان الامير قد تحول بنظره الى رجال الحرس وقال - والان ، افلا  
تطلعوني على سرهم وتنبئوني بجملة امرهم؟ وكيف دعوتهم انفسكم رجال الملك  
ولستم في الحقيقة الا لصوصاً أثمة؟

فأجابه واحد من الحرس - ان سؤالك ليذهلنا . . أفلم تدر بعد  
من نكون؟

وقال آخر - فهل هبطت من السماء حتى انك لم تعرف رجال الحرس؟  
ومن من الروسيين قاطبة لم يعرف أننا رجال الملك وأنا اخصاؤه واعوانه؟

وقال الزعيم - نعم ، وهكذا يخيل الي . . انه هبط من السماء او خرج  
من الجحيم . . والا لما جهلنا وغرر بنفسه هذا التعرير الذي سيفضي به الى  
الاعدام لا محالة

فازداد ذهول الامير حين سمع كلام هذا الفتى الجريء وقال له -

ولكن اعلم يا هذا ان للصبر حداً . فاذا بقيت مصرّاً على عدم التصريح  
باسمك فما جزاؤك الا الشنق حالاً

فخدجه الزعيم بنظرة خيلاء وقال - انا «متى خوميالك احد» رجال النبيل  
مليونتا سكوراتوف ، أخدم سيدي بامانة وابذل مهوتي في سبيل رضى الملك .  
ولقد شرفنى الملك بان جمعاني واحداً من زعماء حرسه الخاس وأطلق ايدينا  
في الضرب على ايدي العصاة المتمردين عل جلالته واستثنائ شأفتهم من  
البلاد.. هذا هو اسمي عرفتك به وانا أرجو ان تعرفني امت ابناً باسمك  
لاذكرك حين الحاجة ، اذ لا بد من استدعائك غداً او بعد غد وهما معك  
على ما جنته يداك

فاستشاط نكيتاءضاً وأمر رجاله فبادرتم منهم ان يزيم المدارس وهو  
جلاً في عنقه يريدون جره الى الشجرة التي اراد هو ان يشنق عليه، الشيخ  
القروي . غير ان صغير الاسيرين قد حال دون انماذ هذا الامر ، وتقدم الى  
الامير فقال - لا تمس ذرئاً انا سيدي ، لالك لا تدرى ما يجرى في البلاد  
الان . . . ولوح لي انك قد سمعنا انك قد سمعنا انك قد سمعنا انك قد سمعنا  
تعلم بالذي جرى في هذه المدة من الانسحاب لعمري انك قد سمعنا انك قد سمعنا  
وعليه ، فاذا كنت راعياً في احياء طويلاً فخر سبيلك الذي لا حياء  
بجياته بل حياء محضاتك التي وحدها لم يتب اهل هذا المرض نوحاً المرس  
من الكسبات واريالات . . . عقاباً قهرياً بنا نيمون تركة في ذروة  
خمي نساء لم يلى سارزم ، ونحن اعرف اناس باللاتهام الا  
ر من سن - ١٩١٤ -



وكان نكيتا مطرقاً يتأمل ، وقد أدهشه هذا التحذير ولم يشك في صدق قائله واخلاصه . وقد لاح له ايضاً ان هذا الاسير قد اعتاد الامر والهي وانه قد يكون رعيماً لفرقة من القوزاق ولمصابة من اللصوص ، فقل له - ولكن كيف تلتبس الفروعن هؤلاء الاوغاد بعد الذي قاسيته منهم من مريض الاسر والبلوى ؛

قال - أفضل ذلك لعمي بالامر . . وابلت بحال وصرولك الى موسكو ووقرتك على ما عنالك من الترائب لا تندم على اطلاق سراح هؤلاء . . وهباك فتميت عليهم الان كما قسيت على رفقاتهم في هذه المركة ، اني ما من انت من غيرهم ، وهن تزعم ان رجال اارس هذه اشريفة فقط ؛ كلا ايها الامير ، فاتهم كبيرو امدد وقد استمروا شرم واشتدت شووتهم حتى عمت بهم ابلوى ولم يسلم من اذاهم أحد

كان كرتان قد سكن هيج ، وشعر ارياح ال كلام رجل بلعمل بسهمه . . ركات لانوا فيه بنية امل بان الملك وكبار رجال الامن والضبط في العاصمة سيتلفون هذه الفضائح ويكبحون حماحها ، ولم يكن قد صدق كل ما سمع عن ارياح اندك اني هذه الجرائم وانوبات اتي تقوم بها رجل الحرس باسمه ، فأرجأ الاسر الى ان تنجلي له احية بتامها

رينما مرني هذه لتأملات دنامنا ميخيس وقال - لقد اصاب هذا روبرا ايرلاني في اثناس الذفون هؤلاء الاشتياء وسكني أسالك ان تاذن لنا قبل اعلات سراحهم ان نجد كلاً منهم خمسين سوياً ليكون ذلك درساً منيداً لهم في المستقبل

فلم يه الامير ببنت شفة ، بل ظل غارقاً في تأملاته يسمع وكأنه لا يفهم . وظن ميخيش انه موافق على ما طلب ، فاقتاد رجال الحرس ناحية وجلدهم بمساعدة رفقائه واحداً واحداً ، ثم عاد يمشي الهويناء ، والسكينة بادية على وجهه ويدها وراء ظهره ، كرجل فارغ البال راض عما صنع . واذ رآه نكيتاً على هذه الحالة لم يتمالك من الضحك رغماً عما به من تلاطم الافكار ثم نهض فأمر رجاله بالاحتفاظ برجال الحرس الى الصباح وان يوافوه هم في القد الى موسكو . وقد عزم على ان يخرج من قرية الدب وليس معه من رجاله الا ميخيش . غير ان الرجلين الثريين استوقفاه وقالوا - ونحن ننضم اليك ايها الامير اذا أذنت ، ليس لاننا نخشى عليك مكروهاً ، بل لان وجهتنا واحدة

قال - لا بأس ، فهيا بنا

## الفصل الرابع

في الطريق

كان ميخيش يحاول أن يعرف شيئاً من احوال الرجلين الثريين اللذين أعاد لهما سيده حريتهما ورافقهما في خروجهما من قرية الدب ، وقد بذل جهده ليسبر غورهما ، فلم يفلح ، لانهما كانا شديدي الكتمان قليلي الكلام . وكانا يسيران احدهما الى جانب الاخر ، ويتكلمان حيناً بعد آخر بلغة ورموز لم يفهم ميخيش منها شيئاً

وكان الليل قد أقبل ، فدنا ميخيش من الامير وقال همساً - لقد



فعلنا حسناً باصطحاب  
هذين الرجلين في مثل  
هذه الطريق المقفرة وهذا  
الليل المدهم ، غير اني  
أرى أن نكون منهما على  
حذر، لانهما قد يكونان  
من اللصوص أو قطاع  
الطرق أو المجرمين

فقال الامير وهو  
يظهر عدم المبالاة -  
دعها وشأنهما، ولا تخش  
سوءاً ، فقد يكونان  
أوفى الناس لنا بعد حادثة

﴿ جماعة من القوزاق ﴾

القرية ، وقد يدافعان عنا أجهل دفاع وربما بذلا ارواحهما في خدمتنا ، اذا  
اتفق وقابلنا بمض سرازم الحرس في الطريق

وكان الظلام قد اشتد ، فلم ير الراكب على جانبي الطريق الا اشجار الغابة  
التي كانوا يسرون فيها ، ولم يسموا غير صوت وقع حوافر خيولهم ، وكان  
الصدى يردده ، فيخيل اليهم احياناً أن فرساناً آخرين قادمون ، ثم لا  
يلبثون أن يردم الانتباه الى الحقيقة

وكان نكيتا يسير في طليعة الراكب وقد ارتاح الى السكينة فاطلق

لافكاره العنان

وميخاش يسير في اثره ، وقد أخذ ايضا الى السكوت وشخصت عيناه  
الى كل جهة كأنه يتوقع محذورا

والرجلان الغريبان يسيران في اثر ميخاش ، وهما يتساران تارة ،  
ويعسكان عن الكلام تارة اخرى . الى أن رفع احدهما صوته بالغناء ، فأشبه  
اغنية وطنية شجية كان لها وقع في نفس الامير ، لانها ذكرت بهوادث  
الماضي ، يوم هم أن يخرج من موسكو الى ساحات القتال في بلاد لتنا ، وقد  
جتمع بحبيته هيلانة قبيل السنر وسمع صوتها العذب حين خربت تشيحه  
وتوصيه بنفسه خيرا ، تهزل . « سر ابها المييب على بركات الرجن ولا نس  
سروا لاني مرافقتك بداعي وصلواتي . . . وكن والله بجي ووفائي ، نبي توجد  
قوة بشرية تستطيع أن تسلب من قلبي حباك . . وما أسيتي الا أن نود  
الى غائما متصرا ، لا ضمرا ، رأسك بيدي ، كابل الخار والجبدي . . . »

وظل الرجل يفني . . . وقد انتقل في وصف سهول روسيا الراسية  
وعابرة الكريمة وابارها المنظمة وحيادة البطولة والفروسية والحريه . ركاز  
صوته يشتم سينتا وينتد عن سينتا . . . يزره فيسديك . . . في اساه نفسه  
وكان الامير قد سره منها اننا ، ولكنك ظالم متبره الانكار . . . حين  
في الذله ، معناني في السامر والليل

رأه سكندناف اذا به قد سمع بفتة صوت جبة ، وفي ال من لطاة  
دهما ثباته رجل بخير طوم . ذنحوزاب اذ حيفه ، فلم يمكن انباتك الرجال . . .  
سندله ، بر أخصبة انليه ، راخذنوا بزمام جوادده ، ولو امثل ذلك في فيشير  
يكته ريتيه ، سير بخيلين عنك ، ولكنهم . . . ما هما الجاهل . . .

جواديهما وهجما كالبرق الخاطف وقد سلا السيوف وهما يصيحان : خستم  
ايها الاندال ! .. اننا لنذيقنكم الموت الزؤام ! ..

ولكنهما ما كادا يتمان هذا الكلام حتى قبه احد الفرسان المحققين  
بالامير ثم تبعه رفقائه ، وقد علا منهم ضجيج السرور

وما وصل رفيقا الامير حتى قابلهما الفرسان بالتحية والتهنئة ، ثم  
ترجل الجميع واخذوا يعاقون بعضهم بمضاً ، وناكيتا واقف ينثر اليهم ، مستعرباً  
وقد ادرك انهم عصابة واحدة . ولم يطل وقوفه وهو في حيرته تلك حتى

اقبل صغير رفيفه وقال - عفراً ايها الامير ! .. فقد أساء اليك رفاقنا .  
وهم يدرون من امرنا شيئاً ، ولا بلغم امرنا انتشروا في البراري بنسبون

اخبارنا ويكتمون لرجال الحرس في كل مكان ، وقد ضنوك واحداً منهم  
ونافرت اقبل رفقائه يميون الاسير ويستكرون له فضلاً في اتقاد بفيقهم

من اذ يري رجال الحرس ثم قالوا - وانا ايها الامير قد آتينا ان تتن كل من  
نظروا من رايك ارضاء وراية الكثرة التي حست بالبلاد منهم ،

وقد تعاقدنا مع جميع رجال عصابةنا على الانتقام الى ما شاء الله  
ثم صاحوا كلهم : « ليح رجال الحرس عن وجهنا ، وليت

مريدوهم ! .. » وكرروا هذا الكلام ثلاث بصوت واحد ، وكان له في تلك  
الغابة صدى بعيد عقبه سكوت عيبى

رساروا بعد ذلك والامير في اشد الاستعراب من هؤلاء التوم ، وقد  
غضب عن سنة انهم من القرزاق ، واهم فرقة كبيرة قست تناوى فرقة رجال

الحرس التي نشبها الملك . وان نار الحرب بين الفريقين سزيدها الايام  
انتمداً الى ان يفتي احدهما از بنيا ماً

ويدينا هو ينجي نفسه بهذا ومثله آنس نوراً عن بعد ، فسأل الجماعة عنه ، فقال له صغير رقيقه السابقين - انه نور طاحون في ذلك المكان ، فاذا شئت ان تبيت فيها الى بزوغ الفجر أوصلناك وقفلنا راجعين نطوف الغابات علنا نظفر باحد من رجال الحرس .. اما المسافة التي تبق من الطاحون الى موسكو فهي دون القليل

وكان الليل قد تناصف وغلب التنب والناس على ميخيش ولحظ الامير منه ذلك ، كما لحظ ان هؤلاء القوم لا يجسرون ان يرافقوه الى العاصمة فقال - لا بل نتحول الى الطاحون ، لاني أوثر الوصول الى موسكو صباحاً على الوصول اليها ليلاً .. ولكن هل نجد في هذه الطاحون مبيتاً ؛ قال - نعم ، وانا اعرفها واعرف صاحبها وهو من أوفى اخلائي قال - حسن .. واني أشكر لك البسالة التي أبديتها مع رفيقك في هذا الليل الدامس . واذا قدر لي كافأتك احسن مكافأة

قال - بل نحن نشكر فضلك واحسانك ايها الامير ولن ننسى ذلك ما حيننا ، وثق باخلاصنا لك ورغبتنا في ان تقوم بشيء من اخدم نفيك بها بعض مالك علينا

قال - ولكني أسألك قبل ان تفترق ان تنبئني باسمك قال - اذا لم يكن بد من ذلك فاعلم ايها الامير ان لي اسماً كثيرة تتقلب وتبدل بتقلب الظروف والاحوال ، فاعرف الان باسم « برستن » ولا أعلم متى يكون غير ذلك ..

وما زالوا يتجادبان اطراف الحديث وباقى الجماعة يتبعونهما فرحين حتى ماتوا للطاحون . فصفر برستن ثلاثاً ، فسمع في الحال صغير آخر من

جبهه الطاهون ، ثم خرج منها شبح في يده مصباح ، فخدق نكيتا بنظره فاذا به يرى رجلاً قصير القامة كبير الرأس دميم المنظر يسير على مهل ويقول مخاطباً برستن - لم اكن أنتظر كايها العزيز في هذه الساعة! .. ولكن ما هذا؟ انك آت الي ومعك رفقاء.. وليس عندي كما تعلم مايكفيكم ويكفي خيولكم! ..

فدنا منه برستن وقال - ليس مرادنا ان نبيت عندك كلنا ، وانما اطلب منك ان تهيب مبيتاً لامير صديق لي وخادمه فأجاب الطحان بصوت لم يسمعه احد - الامر امرك ايها الصديق.. ولكني أنتظر هذه الليلة قدوم امير آخر من موسكو ، وقد أوعز الي ان لا أقبل احداً هذه الليلة ، فكيف العمل ؟

فقال برستن همساً - لايهمني امره او امرك .. وانما يهمني ان تهوم بضيافة الامير الذي جئتك به الان قياماً حسناً ، ولاتنبيء اميرك به اذا كنت تخشى سطوته وبأسه قال - ليكن ما تريد

ثم تقدم الى الامير نكيتا فحياه ودعاه وهو يرحب به وكان ميخيش قد نادى برستن قبل ان دخل وقال له - واذا احتاج سيدي الامير الى شهود يشهدون له بما جرى في قرية الدب فكيف نجدك ورفيقتك وفي اي مكان ؟

فأجاب برستن ضاحكاً - سل الريح من اين تهب والى اين .. وسل امواج البحر كيف تسير.. لاننا ايها الصديق الشيخ كالرياح العاصفة ، وكالامواج المتلاطمة ، لا مأوى لنا ولا قرار .. وفضلاً عن ذلك فان حضرة

الامير لا يحتاج الى شهادة امثالنا . . ولكنه اذا احتاج اليها في شأن آخر  
فاسأل الطحان عنا يندبك بمكاننا في الحال

ثم اقتربا . فراح برستن ينهب الارض وراء رقعائه ، وتبع ميخيش مولاه  
وكان الطحان قد سار بهما الى غرفة صغيرة في الطاحون ، ثم قدم  
اليهما كل ما كانا في حاجة اليه من طعام وشراب ، وتركهما وخرج  
فقال ميخيش - ما هذا الطحان يا مولاي الاجني من الجان التي  
تسكن المغاور والكهوف . . ولقد كان الاجدر بنا لو واصلنا سيرنا  
الى موسكو . .

قال - واي خطر تخشاه هنا في هذه الطاحون ؟

قال - يكفي ان يكون صاحبها طحاناً . . نعم انه قدم لنا طعاماً جيداً  
وتخلينا شعيراً كثيراً . . غير انه طحان  
قال - وما الذي يخيفك منه ؟

قال - ألا تعلم ياسيدي ان كل طحان يكون رفيقاً للابالسة والجان ؟  
وانه لا يأتي عملاً الا بمساعدة هذه الارواح الشريرة . . ولست انا وحدي  
ازعم هذا الزعم ، بل الناس كلهم ينظرون الى البلحاين كالى اصداق الارواح  
النجسة وعشراء الابالسة والشياطين

قال - مالنا ولما زعم الناس . . فدع هذه الخزعبلات جانباً ووقع بما  
قسمه الله لك ونم مطمئناً

فصمت ميخيش وقد غلب عليه النعاس فنام . . اما نكيئا فبات ينتظر  
صباحاً عند انتظار الظمان للماء ، فلم يتمض له جنن وهو يتأمل في ما وقع له  
من حوادث النهار وحوادث الليل ، حتى أقبل العنجر قدم قليلاً



## الفصل الخامس

الجمال<sup>(١)</sup>

في اواخر ذلك الليل ، وقد ساد السكون ، كان رجل في نحو الثامنة  
والعشرين من العمر يسير وهو في صهوة جواده جهة الطاحون سيراً حثيثاً .  
ولما انتهى اليها ترجل وبادر الى الباب فقرعه بعنف وصاح : الي ايها  
الطحان بالمجل !

ولما لم يسمع جواباً ، وكأنه لم يمتد ! لا تتظار ولم يكن في طاقته الصبر ،  
عاد فصاح بأعلى صوته . أين انت ايها الساحر ، أخرج حلاً . . . والا فاني  
ممزقك تمزيقاً !

وما كاد يفرغ من تهديده حتى سمع الطحان يقول بصوت ابحج :  
رويدك ايها الامير ! فهاء نذا بين يديك . ولكني أسألك از تخفض صوتك  
لان عندي ضيقاً . . . ولا بد للامر من تمام الهدوء والكتمان

فاحتم الرجل الذي دعاه الطحان اميراً ، وقال - ومن أذن لك ايها  
الجمال ان تقبل هذه الليلة احداً ؟ أولست عالماً بقدومي ؟ هيا فاطردم  
في الحال ! . . .

فقاطعه الطحان نادماً على تصرّيبه وقال - عفواً ايها الامير ! فما انا الا

---

(١) اذا رأى القراء في هذا الفصل وفي فصول اخرى من هذه الرواية شيئاً من الاوهام  
والخرافات فلا يضرّوا بها عرض الخاطئ بحجة انها تنقل من شرف الرواية ونحط من شأنها . . . ونحن  
اذا حاولنا تجميع الرواية من هذه الاوهام ، لان فيها شيئاً فاسداً ، كنا كمن ينسوه جمال الحوادث  
التاريخية المتسلسلة فيها ، لان مؤلفها انما قصد بايرادها بيان ما كان عليه الروسيون في ذلك العصر  
من الجهل والغبوة . . . ولا ريب أن تلك الرؤى والباطيل كانت محترمة عندهم وشائعة في بلادهم ،  
ليس بين السوفة فقط بل وبين الملوك والامراء ايضاً — كما يتضح ذلك من سياق الرواية

أوفى عبيدك ، ولا أبني في اعمالها الا مرضاتك .. فلا تضطرب ، ولا يسوءك امر ، لكلا تقسد ما نحن مزعمون ان تقوم به من العمل الذي جئت لاجله .. وأما الضيوف فلن يزعمونا بشيء لانهم غارقون في سبات النوم ..  
فهبنا بنا!

فلم يهتم الامير بمعرفة الضيوف ، اذ كان له من افكاره شغل شاغل ، بل قال - أنظر يا هذا! اني موطن النفس على أن اسمع منك هذه اللبلة ما يسرنى ويكون لدائي بلماً شافياً .. ولكنك ان علت تاملني وتعلماني بالفارغ ، فلا يكون جزاؤك الا الخنق او الشنق .. فاختر لنفسك ما يحلو فقال الطحان - مهلاً يا مولاي! .. فاتي مطلمك على ما سينجلي لي حرفاً حرفاً ، وليس من شأنى أن أحول دون تصاريف القدر او أرد قضاة لان ذلك بيد علام الغيب والخفاء .. اما اذا كنت معمولاً منذ الان على معاقبتي فخبر لي ان أرباً بنفسى من اول الامر ، فلا أقدم على شيء ، وانت بعد هذا وما ترى

فتبسم الامير وقال -- حسن ، فلا تخش سوءاً .. وأنا انما اردت المداعبة لا غير

وفي اثناء ذلك كان الطحان قد خرج الى ضيفه ، فأخذ جواده وربطه الى شجرة قريبة ثم عاد اليه وكان الضيف شاباً طويلاً القامة عليه ملامح لغنى وابهة الكرامة والسؤدد ، فقال له الطحان - هل استظرت ايها الامير الكلمات التي لفتتك أياها؟

فقال - نعم استظرتها ، وعلقت في عنقي حسب اشارتك قلب السنورود  
قال - وماذا أجدالك ذلك؟

فأجاب الامير بحزن وتلف - لم يجدني تقماً . . . ولقد شاهدتها اليوم  
في حديقة قصرها ، ولكنها ما وقع بصرها علي حتى تفرت كالظبي المذعور  
وأسرت فدخات منزلها

قال - يخيل الي اداً . . .

قال - قل ولا تخف شيئاً

قال - ولكني أخشى غضبك !

فرفس الامير الارض برجله وصاح - قل بلا تردد ايها الاحمق !

قال - يخيل الي . . . انها تحب سواك

قال - ومن ترى ذلك الحبيب ؟ أزوجها الشيخ ؟ ان هذا من المحال

قال - وقد يكون غير زوجها . .

وما سمع الامير هذا الكلام حتى انتفض كالمصفور وقد بلله القطر

وصاح - حسبك هذياناً ايها الشيخ الاحمق ! الا تعلم اني لو عرفت لها

حبيباً لكنت مزقه ارباً ارباً . . فهذا لا يمكن ان يكون ، ولست أتصوره

في الاحلام . .

قال هذا وسكت ، وقد سكن جأشه . ثم تدير بفتة فتهد وقال -

ارحمي ايها الطحان وارث لي فقد بلغ اليأس مني وأنحل الغم بدني وأحرق

الوجد فؤادي ، حتى أمسيت على شفا الويال . . . ولقد حاولت مراراً أن

اصرف افكاري من هذا الحب ، وألهو عنه بالصيد والقنص تارة ، او بمأقرة

الحجرة ومنادمة الاخوان تارة اخرى ، فلم يجدني ذلك كله راحة ، ولم يخمد

ما اضطررتني من سعي الهوى . . وكان من امري بعد ذلك أن انخرطت

في سلك رجال الحرس ، فقربت من الملك واصبحت من اخصائه وندمائيه المختارين ، وشرعت منذ ذلك الحين أعيث في بلاد الله كغيري من افراد هذه العصابة ، لا يردعني عن اجراء المآثم والمحرمات رادع ، وقد مات ضميري ، ولكنني أضحيت مهيباً وعظيماً جداً في عيون القوم ، يرهبنني ويخشوني سطوتي وبأسي كل انسان ، حتى صار مجرد ذكر اسم « اثناسي فيازيمسكي » يملأ القلوب رعباً وهولاً . . . بيد ان كل هذه الصولة وذلك الجبروت لم يكونا وأسفاه شيئاً . . . لاني لم اتقدم بهما قيد شعرة في سبيل الحصول على « هيلانة » . . . فلم يبق لي للوصول اليها الا من طريق السحر ولو كان في ذلك معصية الله والخروج على الملك . . . وقد التجأت اليك لما اشتهر من دهائك ومهارتك وانا أرجو أن تنيلني انت البدم الشافي ، فهات ما دبرت

فأطرق للطحان وقد هاله منظر الامير وخشي على نفسه من تهيجه وغضبه ، فأخذ يقلب وجوه الوسائل بغية تليق خاطره بشيء

وكان الامير قد نفذ صبره فصاح به قائلاً - ويحك ايها الشيخ الساحر فهل أتيت بي الى هنا لتعذبني ؟ أفلم تمدني بالبحث عن الاعشاب السحرية التي تبلغني أمنيته ؟ فأبها أتمبت ؟

فأجاب الطحان وهو يرتعد فرقا - ان هذه الاعشاب كثيرة ياسيدي . . . فيها ما اذا حماله المرء في عنقه امن شر الضواري ، او فاز برضى الملك وحظي عنده ، او أصبح مهيباً يحترمه ، ويخشاه كل من يراه . . . ومنها . . .

فقاطعه الامير قائلاً - ولكن الملك راض عني كل الرضى ، والقوم يخشون بأسي وسطوتي بدون ازهارك واعشابك . . . فاذا ذكر انواعاً اخرى فاستأنف الطحان كلامه بقوله - ومنها ما يسمى « رأس آدم » وهو

عظيم النفع اذا حمله المرء طاب عيشه ، اوكثر محبوبه وقل مبغضوه ، او اتهمت عليه هدايا الاخوان .. ومنها ما اذا مضغته نجوت من الدبة والذئاب فلن تقربك او تؤذيك .. ومنها ..

فتبرم الامير بهذا التمداد واضجره خروج الشيخ عن حدود الموضوع وايئاله في فلسفة اعشابه فقال - ولكن ما لنا ولكل هذا؟ .. فانا انما اود ان تطلعي على ماجئت لاجله من هذه الاعشاب

فأجاب الطحان باهتمام - سمعاً وطاعة يا مولاي! تمهل علي فاني منبتك بكل مالدي .. فمن تلك الاعشاب ايضاً ما اذا أحرزته أحرزت كل ماتصبو اليه النفس من الثروة والجاه .. ومنها ما اذا علقته على صدرك تحت الدرع أصبحت أمير اهل الزمان في الفروسية واساليب الطعان ، لا يجاريك احد من الابطال والفرسان

قال - وهل وجدت منها ما يجعل الفتاة تحب متيماً وتهواه وترق لحرقه وجواه؟

فاطرق الطحان هنيئة ثم قال - كلا ، لم اجد شيئاً من هذا

قال - وما يخفف آلام الحب او يخمد سعيه المتقد؟

قال - وهذا ايضاً لا اعرفه .. ولكنني أعرف غير ما ذكرت من الاعشاب ما لو وضعته على الاقفال لتحطمت امامك في مثل طرفة عين .. وأعرف ..

فقاطعه الامير وهو يتلذع غضباً - اخرس ايها الدجال اللعين! .. فاني في غنى عن هذه السفاسف التي تسردها علي ، وقد جعلت آمالي هباءً منثوراً ، فبئس ما نطقت به

ثم هجم عليه فوضع يديه في عنقه وهزه بعنف وصاح - يجب ان  
تحضرها الي حالاً . . .

فأرعد الطحان وهلع قلبه وأيقن بدنو الاجل . .

غير ان الامير لم يلبث ان تركه بغتة ، ثم أكب على قدميه وهو يستغيث  
ويقول بذلة - أستحلفك بالله ان ترحمني وتدفع عني هذا العذاب . . اني  
اشعر بنار آكلة تتقد في احشائي !. و يلاك ايها القلب الشقي ! . كيف تطمع  
في الحب وقد قضي عليك ان تحيا شقياً وتموت منسياً ! . فهل في امكانك  
ايها الطحان ان تبرد لوعتي وتكفكف دمعتي ؟

فازداد الطحان خوفاً واضطراباً ، وقد ادركته الشفقة على الامير ،  
فمطف عليه وقال - هون عليك ياسيدي ولا تقنط من رحمة الله . . أفلا  
تستغرب حالتك امام الطحان داود المسكين ، فند الى رشكك وأشفق  
على نفسك

فقال الامير وهو لا يزال مضطرباً - وأنى لي ان أعود الى رشدي  
وقد شردني النعال ! . بليت أشد الموت كل ساعة ، فيه لاغير - الشفاء  
من هذا الداء ، وبه تسرية ديدا الشفاء

ألا موت يباع فأشتره فهذا العيش ما لاخير فيه

وكان الطحان واقفاً كالمأخوذ ، لا يدري بماذا يسلي الامير ويخرج  
كربتته ، وقد تظلم عليه الامر وخاف سرء العاتبة فقال - هيا بنا الان يا مولاي  
قبل ان يشرق نورا - صباح ، نطلع ، ينكشف لنا في الماء شيء من غوايش الغيب  
ثم اقتاده الى الماء حيث كانت سرور رحى الطاحون وقال - أنظر هذا

يا - يغور ولا تحزن بصيرته عن الماء ريتما أفرغ من سرور رحى

قال هذا وانبطح على الارض وأخذ يتم كلاماً مجهولاً وبدي اشارات  
شئى ، والامير شاخص في الماء كمن يتوقع ان يرى شيئاً  
فقال له الطحان بمد قليل - ماذا ترى ايها الامير؟  
قال - كأن لؤلؤاً يتناثر او جليناً يسطع  
قال - ستكون اذا أغنى رجال روسيا وأعظمهم  
فهز الامير رأسه ولم يرفع نظره عن الماء . فقال الطحان - والان  
ماذا ترى؟

قال - كأن سيوفاً تلمع وصوألجة تنوص ثم تطلع  
قال - وستكون مظفراً في الحروب مؤيداً في خدمة الملك  
قال - ولكني أرى الان الماء قد اعتكر .. وها هو آخذ في الاحمرار  
وقد صار كالدم . فما معنى ذلك؟

فحمد الطحان ولم ينبس بكلمة  
فقال الامير - واني أرى الان خيوطاً ارجوانية او أوردة دموية ..  
وكأن هناك كلاليب من الحديد بلون النار تروح وتجيء  
فقال الطحان - حسبك ايها الامير، لان طول التحديق الى  
الماء يؤذيك

ودنا منه يريد انهاضه ، وهو يخشى ان يظلم عقله او يصاب بمس من  
الجنون . فدفعه الامير وهو لا يتزحزح من مكانه ثم قال - وكأني ارى الان  
آلة كبيرة ذات اسنان كالمنشار وتحتها الدم يتفجر  
فقال الطحان - أسألك بالله ياسيدي ان تقنع بما رأيت لئلا  
يصيبك مكروه

قال - مهلاً . مهلاً فاني أراها . . نعم أرى هيلانه بينها ، وعليها رداء  
من القطيفة الحمراء . . وقد وقف الى جانبها فتى من الفرسان . . في ثوب من  
الارجوان . وهما يتمشيان . انهما يتعاقبان . . نعم يتعاقبان . . فالويل لي ولها . .  
قال ذلك ونهض وهو ينتفض ، وقد احمرت عيناه ، فأن أيتها محرقة  
ثم قال - فهل في طاقتك ان تعرف اذا كانت تحب سواي ؛  
قال - هذا ما أخشاه . . وسأنبئك بمد ايام بما يفتح علي  
فأخرج الامير من جيبه قبضة من الدنانير ، فوضعا في يد الطحان  
وقال - رأيتك الموفق الى الصواب ايها الصديق في جمع شملي بهيلانة وعليك  
التدبير . . فانه الدنيا دون هيلانة سجن مظلم في عيني ، والحياة عذاب واصب . .  
فآه من الحب ، ما أحلاه ربما أمره . . . وقد علمت اني قد وقفت نفسي على  
هواها وآليت ان أبذل مهجتي فداها . . فويل لمن يناظرني فيها او يزاجني  
عليها ، فاني لأعلون رأسه عمصام يهوي به اني جهنم النار ولو فرأى السبع  
الطيار الشداد . .

وكانت . . . ردة نسيت ان اجنت في صدره ، فب الى جواده ذمة تطاه  
وهمزته كمن يطرد عدوا ، وانبع يتهب الارض عائداً من حين اني

## الصل الساس

سوسكو

في مدينة الروس المتدسة ، رقب بلادهم لنا بضع ، وعاصمتهم القومية  
م تكن منذ نحو ثمانية ترون شيئاً مذكوراً ، ولم تعرف بهذا الاسم



قبل سنة ١١٤٧ - وهو انما أطلق عليها نسبة الى نهر يجري فيها يقال له « موسكو » ايضاً ، فدعيت المدينة باسمه ، ثم عرفت البلاد كلها بهذا الاسم وكانت البلاد الروسية في ذلك العهد وقبله يبضع مئات من السنين امارات مستقلة بعضها عن بعض ، وقد سادتها القوضى واستعرت بينها نيران الفتن والحروب الاهلية دهرًا طويلاً

واول من ولي الامر فيها امير من اصل أسوجي يقال له « روريك » من أسرة « روس » فدُعيت البلاد باسمه ، ومنه تسلسل الامراء والملوك . وكانت عاصمتهم في اول الامر مدينة « نوفغورود » ثم مدينة « كياف » . وكان أشهر هؤلاء الامراء - حتى اواخر القرن الماشر - الامير « فلاديمر » ورو الذي تنصر ، ادخا النصرانية الى بلاده

وتوفي الامير فرديمر سنا سن اني عشر ولداً ، وكان قد قسم البلاد فيما بينهم على ان يشعوا بالسياسة ، بالاتحاد ، غير انهم لم يشعوا ان اثاروا الحرب بينهم على بعض ، ركزوا على مرمهم قتلوا وحماً بعد آخر ، وأفضى الحكم أخيراً الى واحد منهم يدل له « ياروسلاف » وكان أشدهم بأساً وأبهرهم حكمة ، وهو اول من سن لبلاده الشرائع والاسكام . وفي أيامه بلغت البلاد مبلغاً عظيماً من المنعة والقوة والاتساع ، فامتدت من البحر الاسود جنوباً الى بحر البلطيك شمالاً . وقد جنس هذا الامير على سرير اسرة كياف سنة ١٠١٩ وكانت تاقب في عهده بالامارة العظمى

وكانت المادة التي جرى عليها امراء الروس وقتئذ ان تقسم البلاد بينهم فبستولي كل امير منهم على اقليم من اقاليمها ، الا امارة كياف فكان يستولي عليها عادة اكبر الامراء سنًا وبلقب بالامير العظيم . وكان ذلك علة انعداوة

والشحناء وسبباً من اعظم الاسباب لتواتر الحروب الاهلية التي اضطرت في البلاد بين ابناء ياروسلاف وحفدته وابناء حفدته من يوم وفاته ( سنة ١٠٥٤ ) الى سنة ١٢٢٤ . وقد قام في هذه المدة نحو اربع وستين اماراة تولى عروشها نحو مئتين وثلاثة وتسعين اميراً وانتشبت بينهم نحو ثلاث وثمانين حرباً أهلية اشتركت في بعضها البلاد بأسرها من اقصاها الى اقصاها وتقل بعض الامراء في خلال ذلك سرير الامارة العظمى من مدينة « كياف » الى مدينة « فلاديمر »

وفي سنة ١٢٢٤ ازحف التتر المنول الى بلاد الروس واجتاحوا اقاليمها الشرقية ثم قفلوا راجعين الى بلادهم في اواسط اسيا . وعادوا بعد ثلاث عشرة سنة فجددوا الغارة على روسيا ، وقد افتتحوا معاقلها ودمروا مدنها ، وموسكو في الجملة ، وضربوا عليها الجزية . وأنشأ ملكهم - الملقب بالخان - في القسم الجنوبي الشرقي من البلاد سلطنة تترية عظيمة ، خضع لها الروس زمناً طويلاً وكان لا يتولى من امراءهم احد الا بأمر « الخان » ورضاه

وكان اسم الامراء في جدد روسيا موسكو في خلال ذلك راخنظها داراً لنفسه . وكانت المهارة تزايدت فيها كلما تكبر ادماها ، وتوابع على سريرها الامراء ، الى ان كان عهد الامير ديمتري دونسكوي ( ١٣٦٣ - ١٣٨٩ ) فعظم شأنها واتسع نطاقها واصبحت عاصمة الامارة العظمى ، ثم عاصمة البلاد كلها ، مركز قوتها واتحادها

وكان الامير ديمتري المذكور تد وحد كلمة الروس وجمع اكثر الامراء تحت لوائه . ثم حارب التتر فانتصر عليهم . ولكنهم عادوا بعد سنين فزحفوا بمجموعتهم الكثيفة وأحرقوا موسكو وضربوا عليها الجزية من جديد ، يس

ان انتصار الامير ديمتري كان قد ملا قوس الروسيين أملاً وأفعم قلوبهم رجاء فلم يضلوا ولم تخر عزائمهم ، وكانوا قد أدركوا معنى الاتحاد ورجعوا فيه

ولما كانت سنة ١٤٦٢ جلس على سرير الامارة العظيمى الامير يوحنا الثالث ، وكان من اجل الامراء وأفضل اهل الرأي والتدير ، فانقاد اليه جمهور الامراء ودان له البلاد فحكما بالحزم وأصلح شؤونها ، ثم حارب التتر سنة ١٤٨٠ فقهرهم وخلق نيرهم عن البلاد ، فلم تقم لهم قاعة فيها بعد ذلك وكانت موسكو قد تجدد بناؤها وعادت الى احسن مما كانت عليه .

وكرت فيها في عهد يوحنا الثالث اسباب القوة والمنعة وتعددت الابنية العظيمة ولاسيما الكنائس والقصور مما لم يكن له مثيل في غيرها . وكان أهم اقسامها وهو لا يزال الى اليوم اشهر ما فيها ، القسم المعروف بالكريميل (او الكرملن ) اي الحصن ، وهو في منتصف المدينة على رابية كبيرة قامت فوقها قصور الملوك والكنائس العظيمة والاديار الفخمة . وللكريميل عند الروس مقام عظيم ومكانة فائقة حتى جرى اسمه مجرى الامثال ، فقالوا ان الكريميل يعلو كل شيء ولا يعلوه غير السماء

وتوفي يوحنا الثالث سنة ١٥٠٥ خلفه ابنه باسيل الثالث . وخلف هذا ابنه يوحنا الرابع (١٥٣٣ - ١٥٨٤) أحد أبطال هذه الرواية . وفي عهده عظم شأن روسيا فأصبحت مملكة ، وكان هو اول من سمي ملكاً عليها

وكان يوحنا الرابع هذا من اسعد الملوك والامراء طالعاً ، فقد حارب التتر واستولى على ممالكهم ، وأشهرها وقتند قازان وأستراخان وسيبيريا ، وأصبحت موسكو في ايامه اعظم مدائن البلاد الروسية وأبعدها دكراً وأكثرها

ثروة وعمراناً وأمنها عزة وسلطاناً . غير انه غلبت عليه الخلاء والزهو ،  
فأذاق الجماهير من رعاياه البلاء والشقاء ، مما سيقف عليه القارىء تفصيلاً

## الفصل السابع

النيل موروزوف ونوجنه

من سرح طرفه في مئات المنازل التي كانت في ذلك العهد قائمة في  
موسكو على جانبي نهرها ، رأى قصرًا جميلًا يبدو عليه من الفخامة والابهة  
ما لا يرى الا في قصور الملوك ، وتحيط به حديقة غناء واسعة الارجاء فيها  
من جميع اصناف الاشجار والرياحين والازهار

وكان هذا القصر لشريف من نبلاء موسكو وعظماها يقال له دروجينا  
موروزوف ، وكان شيخاً واسع الثروة بسيط الجاه كريماً هماماً طيب  
الخصال كثير التبذل والسخاء ، وقد خدم وطنه ببسالة نادرة في الحروب  
التي خاض غمارها وهو كقائد من اشهر قادة الجيوش ، وقام عدداً ذلك بما  
لا يحصى من اعمال النبل والاحسان ، حتى لم يبق في تلك البقعة من لم يحترمه  
ويدع له بطول البقاء والخير

وكان قد اقترن من أمد غير بعيد بفتاة حسناء من فتيات موسكو يقال  
لها « هيلانة » لا ينازعها في جمالها منازع ولا تفوقها في أدائها كريمة من  
كرائم السراة وانوجها . وهي ابنة احد مشاهير القواد الابطال ، وقد مات  
ابوها شهيد الوطن والامة في بعض المارك الشهورة التي نشبت بين الروس

والترو واسفرت عن انتصار الروس واستيلائهم على مدينة قازان احدى  
عواصم السلطنة التترية ، ثم لحقته والدتها وكانت من فضليات النساء وأحصنهن  
عقلا واكلمهن ادباً

ولم يكن لهيلاثة يوم وفاة والديها اكثر من عشرين عاماً . وكان



كثيرون من الامراء  
والنبلاء وزعماء الحرس  
الملكي ، وفي مقدمة الجميع  
الاميرة ثناسي فيازيمسكي  
قد هاموا بها ، وكل منهم  
يتمنى ان يحظى ولو بنظرة  
الى جمالها اللفتان . ولكنها  
لم تمل الى احد منهم ،  
وأثرت ان تزف الى رجل  
شيخ يفوق اباها سنّاً .  
وقد أدهش ذلك الناس  
ووقع في نفوسهم اغرب  
موقع ، وكان موضوع

﴿ النبيل موروزوف ﴾

احاديث وتقولات بينهم لانهاية لها

اجل ، ان فتاة بسن العشرين ، وقد جادت الطبيعة عليها بأجمل الصور ،  
لا تقترن - برضاها واختيارها - برجل طاعن في السن - الا لسرخي  
ومهما كان موروزوف عريقاً في الحسب والنسب عظيماً في الثروة

والجاه ، ولكنه كان شيخاً ، في نحو الستين من العمر ، وقد كله المشيب  
وكادت الايام تحني ظهره

واين موروزوف هذا من الامير اثناسي فيازيمسكي ، وقد كان في نضارة  
الشباب وجمال الفتوة والجمال والقوة ، وكان فضلا عن هذا كله صديق الملك  
وحبيبه ونديمه . . .

ان الامير اثناسي قد احب هيلانة وكلف بها شديداً وهب يتقرب  
اليها بالهدايا النفيسة والطرف النادرة ، ويتوسل لذلك بكل ما استطاعه  
من الوسائل الاخرى ، لتمهيد قلبها وترضى به رقيقاً لحياتها . ولكنها صدته  
صداً جافياً ورفضت هداياه بالاحتقار والازدراء . . . فهل فعلت هيلانة ذلك  
لعدم ارتياحها الى الامير اثناسي ، ام لان قلبها كان مشغولاً بغيره . . . ؟  
ولكن مهما كان سبب امتناع هيلانة فان الامير لم يطق احتمالها ، وقد  
اخذه من المص والياس ما كاد يذهب بعقله ، فاستجار بالملك يوحنا الرابع  
شاكياً ، فكياً ، ففرق الملك لحاله ووعدته خيراً ، بل وعده أن يخطفه هيلانة  
بنفسه ، ويرفها اليه بعد ايام ، مشردة

وتناقل رجال البلاط هذا الامر ، وبعثت به هيلانة فقامت فيا،تها  
وتحيرت فما تعمل واين تختبئ ، وقد صممت على مواصلة الرفض وتدم  
الاقباد ، وهي ترى اسهل ما عليها الانتحار تخلصاً مما لا يطيق صدرها احتمالها  
وخرحت على اثر ذلك من منزلها في بعض الايام وسارت وهي لا  
تدري الى اين ، ورأسها مشتم بالهميم ، الى ان قادتها قد اسالت كيسنة  
في بعض حرات انهر ، نسجت انعاماً شجية كانت تذهب منها ، نغادت  
الى سائر حرات انهر ، عظم الى الصلاة ، وهي ترجو ان تنال فيما تنزل

لنفسها ، فدخلت وجثت في بعض جوانب الكنيسة وغرقت في الابهال  
وكان في جملة الواقفين اذ ذاك في الكنيسة النبيل موروزوف الآنف  
الذكر ، وكانت له معرفة تامة بالفتاة وقومها . فما تأملها وهي داخلة على الحالة  
التي وصفناها ، حتى رق لها ، وقد شمر بالكسار نفسها ، وعادت الى ذهنه  
ذكرى حوادث كثيرة من حياة والدها البطل وكان من اوفى اصدقائه ..  
ثم عاد بتأمله الى هيلانة وقد اصبحت بعد وفاة والدها يتيمة وحيدة ، لا  
ترى والداً شقيقاً يخفف من بلواها ولا والدة حنوناً تمسح دموع حزنها ولا  
اليفاً تبثه شكواها ، فشر بدافع داخلي عظيم يدفعه الى محادثتها والسؤال  
عن حالها

وكان المصلون قد فرغوا من الصلاة واخذوا يخرجون من الكنيسة ،  
فبادر الى حيث كانت هيلانة لا تزال جاثية تناجي ربها ، فحياها بحنو الوالد  
الشفيق وسألها عن حالها

وكانت هيلانة تعرف موروزوف وتحترمه ، وكانت تزوره مع اهلها  
ويزورهم هو في منزلهم ، وكانت تقضي اليه بكثير من حوادثها وشؤونها ،  
الا امرأً واحداً كتمته عنه فلم تسج به لاحد . . .

فلما رأت الان الشيخ أنست به وشعرت كأنها الى جانب والدها وأيقنت  
أن السماء قد أرسلته اليها لتبثه شكواها وتقضي اليه بمخاوفها وقلقها ، فأخبرته  
الخبر وعيناها طالختان بالدموع ثم قالت - وان رسل الملك سيفدوز علي  
ليكرهوني على الاقتران بالامير اثناسي ، ولكن هيهات ذلك ، لاني مصممة  
على عدم التسليم ما دام في رمق من الحياة

فقال موروزوف - أما أنا فلا أرى رأيك با بنية ، وما الامير اثناسي

الا نعم القرين لك ، لأنه من اشرف الاسر العريقة في النبل ومن افضل  
رجان المملكة مقاماً و ثروة ومن اقرب اخصاء الملك ، فلم هذا الالباء وهذا  
الاصرار . . . واذا كنت لا تميلين اليه الان لانك تجهلينه ، فلن يمضي الا  
الزمن القصير حتى تألفيه وتمحيبه

فقلت - كلا ، كلا . . ان هذا لن يكون ، واني لا وثر الموت الف  
مرة على أن اقترن بهذا الرجل . . وها اني اتوسل اليك يا سيدي بحتي ما  
لوالدي عليك من صلة المودة والصدقة ان تعطف علي وتجبرني

فاطرق موروزوف هنيئة ، وقد بدت على وجهه علام التفكير والاهتمام  
ثم رفع رأسه وحدق الى الفتاة ملياً وقال ، وهو غير عالم بما خبأته له يد  
الاقدار - ليس لدي الا وسيلة واحدة أهميك بها . . فتألميني يا هيلانة ثم  
أجبي . . اني رجل شيخ ، وقد احببتك حباً يفوق حب الآباء لابنائهم ،  
وكنت الى الان سيء البخت في الحب ، وشاء الله أن أبقى الى الان  
عزباً . . فهل ترضين لي زوجاً لك ؟

نسحت هيلانة الدمع التي كانت تترقق في عينيها واندفع من صدرها  
تهنئ عميق وقلت - نعم . . واني راضية تم الرضى  
ولم يملك موروزوف ايضاً عبرته ، فسح دموعه ثم اخذ الفتاة فقبلها في  
جبينها وهو لا يعلم ان الذي اظهرته كان سرور امرى اشرف على الذرق  
فأبصراهن الاعشاب فتشبث بها لينجو . .  
ولما سكن جأش هيلانة عاد موروزوف فقال :

- فان كنت راضية كما تقولين ، فأفسي لي هنا بحضرة الله على  
الامانة والاحلاص ، وانك لن تخونني عهدي ولن تدنسي شفتي



فوعدت هيلانة واقسمت ، وهي لا تزال خائفة مضطربة ، ولعلها كانت لا تدري ما تقول ..

ثم خرج الاثنان من الكنيسة ، وكان الظلام قد أقبل ، فتأبط موروزوف ذراع هيلانة وسار الى جانبها يشيئها الى منزلها ، وهو في اشد الارتياح اليها ، وهي تشعر كأن حملاً ثقيلًا ازيح عنها وفي اليوم التالي عقدت خطبة هيلانة للشيخ . ولما جاءها رسل الملك يسألونها الرضى بالامير اثناسي وعلموا بما تم عادوا بالخيبة ..

وكان بعد ايام ان ثابت الى هيلانة عافيتها ، فزفت الى موروزوف ، وأقامت في عصمته مطمئنة الخاطر ناعمة البال

وأدرك موروزوف ما سيكون لعمله هذا من الوقع السيء في نفس الملك ، وانه لا يلبث ان ينتقم منه ، فأقام ينتظر ماعسى ان تجيء به الايام .. وكان الشيخ أعرف الناس بيوحنا الرابع وأضواره وارتياحه الى الانتقام من الاشراف والنبلاء على اقل الهفوات .. وكان الامر كما توقع ، لان الملك كاد يبلغه خبر اقتران موروزوف بهيلانة حتى اشتعل غيظاً ، وقد رأى في هذا العمل خروجاً عليه ومقاومة لارادته ، فدعاه بعد ايام قلائل الى مائدة وأجلسه بعد الامير اثناسي فيازيمسكي وبوريس غودونوف ، وكان موروزوف معدوداً في الرتبة الاولى من طبقة النبلاء ، فلم يكن لاح تقدمه ، وكان بوريس غودونوف حديث النعمة لم يبلغ بعد المكانة بلغها بعد ذلك بفضل ذكائه ودهائه واستعداده الفطري العجيب الذي امامه كل عسير ، فاستبد بالاحكام بعد وفاة يوحنا الرابع ، ثم رقي الى -  
الملك وأصبح سيد البلاد الروسية بأسرها ..

ورأى موروزوف ان الملك يريد العبث به والخط من كرامته ، فلم  
يحتمل ، وشركان سهماً اخترق قواده ، فوثب على قدميه وصاح بالملك :  
ليس لك ولا لاحد ان يزدريني ويدلني الى هذا الحد . . فلن اجلس بعد  
غودونوف ولا بعد فيازيمسكي . .

وكان الملك كان ينتظر مثل هذا الجواب فأمر موروزوف ان يعرب  
عن وجهه ويرخي شعره فلا يقصه ولا يرى وجه الملك الا اذا نال غفوه  
ورضاه . . فخرج موروزوف وعاد الى قصره وهو منزعج الخاطر حزين  
النفس ولكنه لم يكن نادماً على ما فعل ، لانه لم يعرض نفسه للامتهان ،  
فلم يجلس بعد من هم دونه رتبة ومقاماً

وكان لهذا النبيل حاشية كبيرة من الاعوان ومئات من الصييد واخدم .  
.. وكان الجميع يتساقون الى خدمته وقضاء كل اشارة تبذره ويستسهلون  
في جانب رضاه كل صعب . وكان هو يعاملهم بمنتهى الرأفة واللطف ولا  
يخل على احد بشيء مما كان يحتاج اليه . وكان له منازل كثيرة في موسكو  
ارباضاً ومئات من القرى والفياض ، فلم يكن يتمتع من خيرات الارباب  
نيمها شيء . وكانت هيلانة في نظره فوق هذه الخيرات كلها ، وقد رأى  
انفساً عالية وجمالا لا يجارى وخلفاً دمثاً ووداداً ونطقاً ، فأحبها كثيراً  
لق بها وهو يرى انه ملك ناصية السعادة بقرتها ، وانها ملاك الخارس  
غير ان هيلانة لم تقترن بموروزوف عن شغف ودهيام ، وانما فعلت ذلك  
و بنفسها من الامير اثناسي ، فهي اذاً قد اختارت أهون الشرين . .  
.. وصارت اليه ، ورأت منه ما رأت من المروءة واللطف والحب لم ير الا  
من قبله ، فاسترته وأحبهه ولكن حب البنين للآباء . .

ان هيلانة قد أقسمت لموروزوف على الامانة والاخلاص ، وعقدت ضميرها على البر في قسمها ، فهل ترتكب اثماً اذا كان يترامى لها حيناً بعد آخر فارس باسل في ثوب من الارجوان وفي عنفوان الشباب ومنتهى الجمال والقوة ، فيملاً قلبها سروراً ويفعم نفسها تذكارات شائقة ؟ .. وهل تبجي ذنباً اذا كان خيال ذلك الفارس لا ييرح نصب عينيها ، فتذكره في كل ساعة من حياتها في اليقظة والنمام ، وتراه وقد امتطى جواده واندفع يحترق الصفوف في بلاد « لتفا » البعيدة ويدحر الاعداء كالاغنام ؟ .. او تتله جالساً اليها يتشاكيات مرارة الفراق ، او مائلاً امامها يرنو اليها بين اللوم ، وكأنه يقول لها : « كنت أظنك يا هيلانة موضع آمالي وقبلة امانتي ، ولكنك غدرت بالحب وتقضت المهدي ؟ .. فاين الموائيق التي عقدناها قلباً بقلب لا يداً بيد ؟ .. واين الاقسام التي اشهدنا الله عليها وملائكته ؟ .. واين كلمات الوداع التي سمعتها منك يوم فارتقتك ووقعت في قلبي المديني موقع البرء من ايوب ، فشددت عزمي وأعاتني على مقارعة الامهال واقحام المنون في ساحات الصدام ؟ .. أكذا يكون رباط حبك أوهن من خيط العنكبوت ؟ .. أكذا تغيرك التوى ويقلبك الهوى ؟ .. »

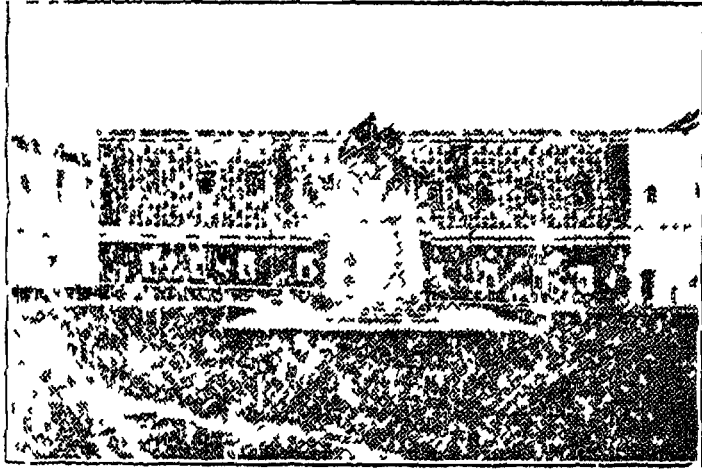
## الفصل الثامن

### الذاتك

كان اليوم الرابع والعشرون من شهر حزيران سنة الالف والمئة وخمسة والستين عيداً حافلاً في موسكو ، وقد قرعت مئات الاجراس فيها قرعاً

متواصلاً ، ونصت الكنائس بالجمهير الغفيرة ، وهم بعدان قاموا بفروض  
العبادة خرجوا فانتشروا في الشوارع فرادى وازواجاً ، ثم اخذوا يمدون  
الى منازلهم . وما تناصف النهار حتى كنت الازقة والشوارع وخيمت  
السكينة على المدينة كلها

كانت ساعة القبول . وقد اعتاد اهل العاصمة ان يأوي كل الى فراشه



﴿ منزل من منازل النبلاء في موسكو ﴾

في مثل هذه الساعة من النهار في ابام الصيف ، ولا سيما ابام الاحاد والاعياد ،  
فترقد المدينة كلها ، وتقف كل حركة فيها . . غير ان الحالة لم تكن كذلك  
في الضاحية الغربية من المدينة في هذه الساعة من النهار ، فقد عبت هناك  
بالسكينة ، وكانت الحركة على أتمها

كان في تلك الضاحية حانة كبيرة مشهورة ، وقد احتشد فيها جمهور كبير  
من الناس ، اكثرهم من الفتيان . احتشدوا كما يظهر للتصيف والهوى ، فنبشروا  
كثيراً ثم رفقوا اصواتهم بالفناء . . . وكانت الخمرة قد دبّت في رذوسهم .

فملت جلبتهم وكثر صخبهم، ثم اتشروا فرقاً في فناء الحانة وعلى جانبي الطريق المؤدية الى العاصمة، يضجون ويفنون ويعربدون، وقد أعماهم السكر وملاً ضوضاؤهم الفضاء . . وكانوا كلهم على اهبة السفر، لان خيولهم كانت تنتظرهم في فناء الحانة، وقد نيط بسرج كل منها مكنسة ورأس كلب

في هذه الساعة من النهار، والحالة على ما وصفنا، ظهر في أقصى تلك الطريق فارسان، كانا كما يبدو من هيئتهما قادمين الى موسكو من سفر بعيد، وكان احدهما شاباً وضيء الطلعة مرتدياً ثوباً ارجوانياً، وقد وجه خطابه الى رفيقه فقال - أناظرات يامينخيش اولئك السكارى ؟

فاجابه رفيقه - نعم يامولاي . . واني أرى على خيولهم تلك العلامة الدنسة التي وسموا بها . فهم أذاً من اولئك اللصوص الذين ظفرنا بهم أمس في قرية الدب . . ولعلمهم رجال الملك حقيقة . . والا لما اجترأوا على الظهور في ضواحي العاصمة، وقد خامرني الان الوسواس والخوف بسبب ذلك - أدنُ منهم واسألهم عن انبيل موروزوف، وأين يقيم هذه الايام - سمماً وطاعة !

قال ميخيش هذا وهمز جواده فطار به جهة الحانة، ثم وقفه قريباً من رهط من اولئك القوم وسألهم بلطف عن منزل موروزوف، فقالوا له وهم يهتمون - وما مرادك من هذا الشيخ الخرف ؟

فكظم ميخيش غيظه وقال - ان مولاي الامير نكيتا سيربرياني يحمل اليه رسالة من قائد الجيش العام الامير برونسكي قالوا - سلمنا الرسالة !

وتقدموا يريدون ان يمشوا به وهم يترنحون ويصخبون، فصاح بهم: -

وهل بلغت منكم القعدة ان تستخفوا بمخابرات كبار قواد المملكة . . ؟  
فكيف أسلمكم رسالة الامير؟

فقالوا وهم يتقدمون اليه وينضم اليهم غيرهم من رفقائهم - قلنا لك  
سلمنا الرسالة لنطلع على ما فيها . . لان هذا الشيخ موروزوف المجنون قد  
خرف هذه الايام ، وقام يتآمر ورهطاً من النبلاء امثاله على الملك ، ويشير  
الفتنة في البلاد



﴿ منظر من مناظر مدينة موسكو القديمة ﴾

قال - حسبكم من مثل هذا الهذيان ايها السكارى ، لانه من  
المستحيل ان يكون لمولاي الامير نكيتا صلة باعداء المملكة  
ولكنه ما كاد يفرغ من كلامه حتى اتقضوا عليه وهم يصيحون - هات  
الرسالة هات الرسالة !

وكان الامير نكيتا في هذه اللحظة قد وصل اليهم وسمع هذا الحوار

فصاح - مكانكم ايها الاوغاد! .. فان من يسه طيرت رأسه في الحال  
وشكوت الباقيين الى الملك

فذعر رجال الحرس لهذه المباغثة .. ولكنهم لم يبطئوا أن عادوا الى

صنبيهم وزمجرتهم ، وهجموا على الامير وخادمه وهم يتهددون ويتوعدون  
واتهم كذلك واذا بهم يسمعون رجلاً ينشد بصوت شجي . فالتفتوا  
ورقفوا كأن على رؤوسهم الطير . والتفت الامير ايضاً فرأى رجلاً كهلاً في  
نحو الاربعين من العمر وقد ارتدى أثواب النساك وحمل على صدره بعض  
صور القديسين وفي يده سبحة ، وكان وجهه يتدفق صلاحاً وخيراً

وما دنا هذا الرجل من الجماعة ورأى الامير نكيتا بينهم حتى وثب اليه  
وقد فاضت دموع الجذل من عينيه وقال - اهذا أنت يا نكيتا؟ .. لله ما  
أكبر حظي بليقياك! .. ولكن مالك ولهم ، ولم أنت واقف بينهم؟ ..

ثم وأصل نشيده بقوله : « طوبى للرجل الذي لم يسلك في مشورة  
الكفرة وفي طريق الخطاة لم يقف .. »

وكان رجال الحرس قد اجموا ، فوقفوا صامتين متهيئين . وكان الناسك  
قد أعرض عنهم ووقف يتفرس في نكيتا ، ثم هز رأسه وقال - والى ابن  
أنت منطلق الآن؟

وكان نكيتا قد ذهل لدى مشاهدته هذا الرجل ولا سيما لأنه دعاه  
باسمه ، ولم يكن هو يعرفه من قبل فقال له - ومن ابن تعرفني يا رجل الله  
فبش له الناسك وقال - وكيف لا أعرفك وانت اخي؟ .. ولقد  
رأيتك من بعيد بين هذه الذئاب المفترسة فعرفتك وجئت لاجدتك! ..  
فالى ابن انت منطلق؟ .. وماذا تريد ان ترى في موسكو بعد ان غبت

عنها هذه السنوات الخمس؟ .. لقد تبدل كل شيء الان .. فزال الحق  
والعدل والصدق والمروءة ، وحل الظلم والفساد والكذب ، وانتشرت الرذيلة  
والاضاليل وعم الفساد وأظلمت العقول وتحجرت القلوب ... فالويل للقوم  
الاشرار المائنين في بلاد الله! .. الويل لهم ، ثم الويل لهم ...

وكان رجال الحرس لا يزالون صامتين واجمين يسمعون كلام الناسك  
ولا يبدون حركة . فلما فرغ تقدم اليه رجل منهم وقال - وهل في امكاننا  
ايها الاب باسيل ان نخدمك بشيء ؟ فاعلمك تكون في حاجة الى المال ..  
فاطلب ما تشاء تقدمه اليك في الحال

فنظر اليه الناسك شزراً وقال - لا . لا اطلب شيئاً ، ولست في  
حاجة الى شيء .. ولكنني اريد ان تجيبوا الامير الى ما سأل ولا تؤذوه  
فقال الامير - سألناهم بارجل الله ان يرشدونا الى منزل النبيل موروزوف  
فصدق اليه الناسك طويلاً ثم قال - فانت اذاً تروم مقابلة موروزوف ؟  
انه من الابرار الصادقين المخلصين للبلاد ، ولكنه انبرى يقاوم الشر والفساد  
بالعنف والقوة جهاراً ، فلم يجد عمله شيئاً .. وسوف يحل به سن الوبال والدمار  
ما حل بسواه من اهل الفضل والوفاء والصلاح

فسأله نكيتا متعجباً - وأين منزله ؟

قال - لا أود ان ارشدك اليه . لا اريد ان أرسلك الى مكان يكون

مصدر شقائك وحزنك .. فليرشدك غيري

قال ذلك وسار في سبيله

ووقف الامير وقد تولاه ذهول شديد من امر هذا الرجل الغريب



الاطوار ولم يدرك كيف يؤول كلامه . . . ثم التفت الى رجال الحرس وقال -  
والآن فهل ترشدونا الى منزل النبيل ؟

فقال بمضهم - سر في هذه الطريق حتى تبلغ النهر ، ثم سر يسرة  
مسافة قصيرة . .

فارتد نكيتا وخادمه عنهم وسارا يقصدان المكان المشار اليه ، وعاد  
رجال الحرس الى صخبهم وجلبتهم . . وكانوا يشتمون الامير ويهددونه بكل  
ويل . . ثم ناداه واحد منهم قائلاً - اهد صديقك موروزوف السلام وقل  
له ان حبل المشنقة ينتظره !

وقال آخر - وحسبه حياة فقد شبع من الايام !

وقال ثالث - وليودع زوجته الحسناء الوداع الاخير ، فانها لا تليق به !

وقال رابع - وجهازك أيضاً حبلًا لنفسك ! . . .

غير أن نكيتا لم يعرهم اذناً صاغية ، وظل سائراً وهو مشرد الفكر شاخص  
البصر . . . وقد رأى في طريقه شراذم كثيرة من رجال الحرس ، كانوا  
يسرون هنا وهناك ، وهم يترنحون من السكر ، ويمطرون كلام الخشونة  
والبذاءة ، ولا يقابلون احداً من المارة الا اوسعوه شتماً وسباباً . . كأن وظيفتهم  
انما كانت لامثال هذه الاعمال الشاذة . .

## الفصل التاسع

### هجرة

كان النبيل دروجينا موروزوف راقداً في سريره وقت الظهيرة . وقد  
خرجت زوجته هيلانة تمشي في حديقة القصر ، ومعها رهط من الفتيات



﴿ هيلانة ﴾

صويحباتها ووصيفاتها ، وقد كسفت طلعتها وجوههن وهي تتخطر بينهن بقامة  
تفضح خطرات الانعصان على حركات النسيم ، وكان عليها من الحلي والجواهر  
ما يبهج الناظر ويدهش الخاطر . ثم جلست واياهن تحت شجرة زيزفون  
كبيرة ، واخذن في الحديث واللهو

يكات هيلانة مشردة الفكر مبدلة الخاطر ، فلم تضحك لشيء ولم تله

بشيء ، وكانت عيناها شاخصتين في الفضاء ، كأنها تبحث عن شيء لم تره  
منذ سنوات . . واجتهدت رفيقاتها في تسليتها بكل مفكك من الحديث وبكل  
مضحك من النوادر ، فلم تكثر لهن ، وظلت مستغرقة في افكارها  
فقال احدى الفتيات - ما بال سيدتنا اليوم كثيرة التفكير والتأمل ؟

أفلا تقترح علينا العوبة نسلي بها خاطرها ؟

فقالته هيلانة - آه يا عزيزتي أولغا ! ان قسي لا تميل الى شيء من ذلك  
قالت - قومي بنا الى البركة نطعم الاسماك ، أو الى اقفاص الطيور  
نسمع اغاريدها ، او نعود ففسير بين خمائل الحديقة نشم رباحينها وازهارها  
قالت - لا رغبة لي اليوم في شيء من هذا

قالت - ولكن لا بد من تفكيه خاطر ك بشيء . . لان مولانا النبيل  
ان علم انك لم تكوني مسرورة بيننا لامنا اشد اللوم

فتهدت هيلانة وقالت - اذا كان لا بد من ذلك فأنشديني الاغنية  
التي سممتها منك بالامس فاني أرتاح اليها

- عجباً يا مولاتي ! وكيف تشوقين اليها وليس فيها الا ما يزعمج  
الخاطر ويشير الاشجان ! . .

- لا أبني سواها يا اولغا فأنشدينيها

ولم يسع اولغا الا الاذعان فاندفعت بما تعريبه :

ألا ما لنفسي والسرور، وأشجاني	زيد، ودهري في هوى الهم القاني
وما لي وتغريد الصوادح، والامى	بوادره تهل من مدمعي القاني
وما لذتي، والوجد ملء حشاشتي،	بنشق أريج الزهر او ميل اعصان

ولي كبد تصلى بنار النوى وما      يرق لها دهري فينسخ حرمانى  
قضى الله لي بالبعد عن احبه      وأن كان لا ينفك من مهجتي داني  
حبيب أفديه بروحي وان يكن      رماني بسهم من نواه فأصماني  
اكرم وجدى فيه والدمع فاضحي      وهيهات لا يجدي اصطباري وكتامى  
الآفي سبيل الحب نفس أضعتها      ولم أر الا داعي البين يلقاني  
معذبة في الحب ذاب فؤادها      فله ما اشقى فؤادي وأشقاني  
أروح بدمع العين غرقى وان يكن      بقلبي من فرط الجوى وقد نيران  
وما كادت الفتاة تفرغ من انشادها حتى غطت هيلانة وجهها بيديها  
وبكت . . وقد ذعرت الفتيات للامر وأقبلن على اوامها يامنها ويوبخنها .  
وتقدمت فتاة اخرى يقال لها دونياشا وقالت - لتسمح لي مولاتنا بان  
أنشدها أغنية لطيفة ارجو ان يكون لها الوقع الجميل في نفسها . فأوهأت اليها  
هيلانة بالقبول فانشدت ما معناه :

روض أنس جمعت فيه المنى      خضرة والماء والشكل الحسن  
جمت افراحنا ذات سنى      ما رآها ناظر الا افتن  
صرمت من لطفها جبل العنا      حين جالت معنا في كل فن  
ملك في الارض او حورية      تقنن الالباب من حور عدن  
لو . رآها عابد منقطع      هجر الزهد واطراف القنز  
كم امير راح فيها والهأ      مستهام القلب مهزول البدن  
تأهأ في مهمه الحب فلا      يرتضي منها بديلاً او سكن  
فلتدم مولاتنا راتمة      في رياض الصفولا تدرى الشجن  
من كهيلانة مولاة سميت      من كهيلانة بدر التم من

غيران هيلانة ازدادت حزناً واكتئاباً، فتهتت من قلب جريح  
وخرجت من بين شفيتها زفرة تدل على حرارة النار المتأججة في صدرها،  
ثم فاضت عيناها بالدموع

فارتاعت الفتيات ووقعن في حيرة وارتباك وخوف شديد، ولم يدرين  
ما يعمنن . . فقالت احدهن - وكيف تبكين يا مولاتي وانت في بحبوحة  
الرخاء والنعيم؟

قالت - أبكي، ولا أعلم سبباً لهذا البكاء . غير اني كنت منذ الصباح  
منقبضة النفس مضطربة الفكر، أشعر بضغط شديد على قلبي وأرى الدنيا  
على رجبها ضيقة في نظري

ثم أنت ايننا محرقاً وقالت - ولم هذه الحلي والجواهر؟ . . انزعها عني  
واضفرن شعري كغداً ركن

- كيف تقولين هذا وانت زوجة النبيل موروزرف صاحب المجد  
الباذخ والشرف الرفيع؟ . . فاذا اضفرت غداً ركن كما تضفرها البنات وراك  
على هذه الصورة مولانا النبيل فاذا يكون جزاؤنا منه؟

- انه نائم الان فلا يراني قبل ان تفرغ ويعود شعري الى ما كان عليه

- واذا لم ير النبيل ذلك، فهو على كل حال اثم نسائك انت

لا تحملينا تبعته

فأطرت هيلانة وهي تقول في نفسها: « وهل يعد تذكر الماضي  
اثماً؟ . . » ثم قالت - حسن، فليكن ما اردتن! . ولكني أدعو اولنا  
فأضفر شعرها كما كان يضفر شعري قبل زواجي

فجئت اولغا امامها ، وشرعت هيلانة في العمل ، وما هي الا هنية  
حتى كان لاولغا ضفيران شائقتان

فقالته هيلانة - انظرن ! أليست ضفائر البنات أبيهى واجمل من  
عقائص النساء ؟

فقالته واحدة من الرفيقات - كل شيء حسن في وقته يامولاتنا .  
فانت تمنيين الضفائر ، وهذه رفيقتنا دونياشا تمني المقائص

فقالته دونياشا وقد صبغ وجهها بحمرة الخجل - اليكن عن مثل هذا  
الكلام ! .. فانا أود ان أظل عذراء عمري بطوله !  
فضحكت البنات ضحكاً عالياً

وقالته هيلانة لاولغا - انحني الان امامي فأربط بضميرتك هذه  
الانشوطة ( الشريطة ) الزرقاء لتصبغي كاحدى عرائس الماء .. فهن  
يضفرن شعورهن ويتزينن بكامل زينتهن في هذا العيد على الخصوص

فقالته احدى البنات -- وهمت ياسيديتي .. فان عرائس الماء لا يفرعن  
ذلك الا في عيد الغطاس .. اما اليوم ، في هذا العيد ، فانهن يمرحن  
بمسترسلات الشعور فقط ، ولكنهن يفتن الناس بدهامهن وجمالهن

فقالته اولغا تخاطب البنات - بالله دعنتا من هذا الحديث ! .. فان  
عرائس الماء يفرعن اليرم اموراً يشيب لها الاطفال وترتعد لهولها الفرائص  
فقالته هيلانة - وهل تخشين عرائس الماء يا اولغا ؟

قالته - وكيف لي بأخشاها ياسيديتي ؟ ومن لا يخشاها ، او يجترىء  
ان يذوق من انتابات او الاترار في هذا النهار او في عيد الغطاس ، ولو كان

في ضواحي موسكو؟ .. لانهن اذا أبصرن فتاة خطفنها ، او شاباً خلبن  
لله وأسرن قلبه ..

فقاطعتها رفيقاتها فائلات - لا تخشي سؤاً يا اولغا ، ولا تهرفي بما لا  
تعرفين .. فليس لعرائس الماء وجود في جهات موسكو البتة ، وإنما هن  
يكثرن في الولايات الجنوبية من بلادنا وفي الشمال الاقصى .. وأما انهن  
فاتنات خلابات فهذا مما لا ينكره احد . فكم من عاشق استهوينه فنسي بهن  
حبيبته ، ووالد هجر اولاده وزوجته ، وعائل أضاع رشده ؟ ..

ولما سمعت هيلانة ذلك أطرقت مفكرة وهي تتأمل في هذا الكلام ،  
ثم رفعت رأسها وقالت - وهل توجد عرائس الماء في بلاد لتفا ؟

قالت هذا وهي توجس خوفاً على حبيبها أن يكون في عداد من وقعوا  
في أشراك عرائس الماء .. ولذا سألت عما اذا كان هن وجود في البلاد التي  
ذهب اليها الامير نكيتا من خمس سنوات كما عيهم القاري . فذمنا

تلقها الى نجد دليل على ان الغرام بأرض نجد

فاجابها احدي الفتيات - ان بلاد لتفاهي الوطن الاصلي لعرائس

الماء ، فهن هناك الوف لا تحصى

فنهدت هيلانة ومسحت دموعاً انحدرت من ما قيبا . ثم نظرت الى  
الرفيقات تريد أن تتكلم ، فسمت فجأة صوت وقع حوافر جواد ، وظهر  
من وراء سياج الحديقة فارس بهي الطلعة ، ما وقع نظر هيلانة عليه حتى  
اخذتها الرعدة وخفق قلبها شديداً ، لانها تحققت أنه هو حبيبها الامير نكيتا ،  
فصاحت بالفتيات - أغربن عني .. ولا تمدن الى هنا الا اذا دعوتكن ! .

فأسرعن وتوارين عنها ، وهن لا يجسرن ان يخالفن لها أمراً او  
يستفهمنها السبب . . .

ورأى نكيتا هيلانة فجحظت عيناه وجد في مكانه  
ولما ملك روعه عاد فتنفس فيها ، فرأى شعرها معقوصاً على رأسها ،  
وكان عقص الشعر مختصاً بالسيدات المتزوجات فقط ، فلم يصدق نظره  
وشمر كأنه في حلم . . . ثم اخذت تظهر له الحقيقة شيئاً فشيئاً فكاد يفقد  
عقله ، وقد أيقن بتقوض صروح امانيه واضمحلال آماله . . . ووقف قليلاً  
يناجي نفسه بقوله : « أهذه هي هيلانة التي وقفت عليها قلبي وروحي ،  
وأقسمت لي أن تبقى حريصة على الولاء . . . فماذا اعترها حتى أنكرتني  
وجحدتني وآثرت علي غيري ؟ . . . فالوداع ايها الآمال والاماني فقد عبثت  
بك الايام وطوتك ا كفان الدهر ! . . . والوداع ايها الحب ، فقد تحوات  
سماذتك الى شقاء وحلاوتك الى مرارة وعناء . . . »

ولم تكن هيلانة اقل ياساً من نكيتا ، وقد ضاق بها الفضاء وودت لو  
فتحت الارض فاها وابتلمتها ، من أن تقف هذا الموقف  
غير انها بعد أن أقصت البنات عنها ولم يبق في الحديقة سواها تقدمت  
الى السياج ، الى جهة الامير ، وهي مطرقة الرأس منصدة القلب  
فابتدرها نكيتا بقوله - استحلفك بالله يا هيلانة أن تقولي لي كلمة  
لا غير . . . أنت متزوجة ؟

فاطرت ولم تجد كلاماً تقوله

فقال - تكلمي يا هيلانة ولا تمديني !

فقال وهي ترتجف ، كأنها امام الجلاد - عنواً يا نكيتا ! فاسمع ما اقول



قال - لا اريد ان اسمع شيئاً، لاني عرفت كل شي... فأستودعك الله!..  
قال ذلك وأطلق لجواده العنان

فاستوقفته هيلانة بلسان يلغشه الحزن وصوت متهدج تقطعه الزفرات  
وقالت - أسألك بالشرف أن تسمع مقالتي ، ثم اقتلني بعد ذلك ..  
ولم تستطع أن تتم كلامها ، فاصطكت اسنانها وأصابها نوبة عصبية  
ولم تلبث أن سقطت الى الارض مغشى عليها ، وقد مدت ذراعها الى الامام  
كمن يستغيث أو يطلب شيئاً

فلما رأى نكيتنا ذلك انصدع قلبه ، فوقف جواده بعد أن هم بالمسير ،  
ووقف حيران كمن تكسر النصال على أوصاله وهو لا يدري ماذا يفعل ..  
وأفاقت هيلانة من غشيتها فتهدت من كبده حرى ، ثم شرعت تقص  
على الامير ماجرى لها مدة غيابه ، فأخبرته بمحدثها من أوله بكل تفاصيله  
وذكرت ما كان من الامير اثناسي فيازيمسكي وترصده اياها ، وما تلا ذلك  
من تصدي الملك للامر واعلان رغبته في اكرامها على الزواج .. ثم قالت -  
ولما لم أرى نصيراً سلمت نفسي للنبييل موروزوف فكان ابراًني من الجميع ...  
هذا هو حديهي ايها الحبيب ! .. ولقد أحببتك ولا ازال احبك .. ويشهد  
الله انني لم أعرف في حياتي الحب قبل أن رأيتك ولن يدخل صدري هوى  
بعد هوائك . . فان شئت أن تغفر لي كان ذلك منك رحمة ، والا فهذه حياتي  
بين يديك فافعل بها ما تشاء

فلم يجر الامير جواباً ، وظل ضائع الرشد لا يدري ما يصنع أو ما يقول  
وكانت هيلانة شاخصة اليه ببصرها ، تنتظر كلامه وهي بين الخوف والرجاء  
ولبت الامير في مكانه يتأمل في حالته وحالة هيلانة ثم قال - اجل اينها

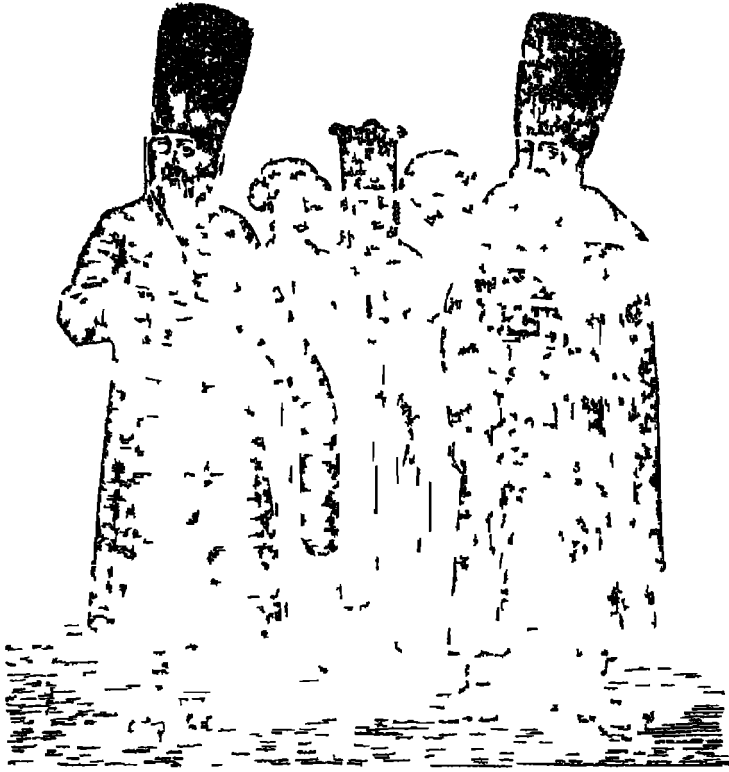
الحبيبة . . . ان الله انما بذلك قضى ، فلم يكتب الحب في سفر نصيبنا . . . فانت اذا برثة ولا تستحقين اللوم ، لانك لم تقترفي ذنباً . . . واعلمي ايها المفداة اني لا ازال مخلصاً لك ، أجود بحياتي في سبيلك . . . واني ما زلت أحبك وأهواك ولن أنساك ، وقد ملكت قلبي فهو لك دون سواك ووقف عليك ما حيينت . . . حلت هذه الكلمات كالبلسم الشافي على هبلانة وسرت في عروقها فأحيت ميت آمالها وأنعشت نفسها . . . وما درت الا وقد وقفت على متكأ ملتصق بسياج الحديقة فاستقبها نكيتا بوجهه ، وبدون اقل تبصر أو حذر اطرح كل منهما على الآخر وتعامقا . . .

ان هبلانة قد قبلت الامير وغدرت بعهد زوجها . . . فما عسى أن تكون حالتها اذا اكتشف الشيخ سرها ؟ . . . فقد كان موروزوف شديد الغيرة ومن اكبر الناس حرصاً على الشرف وصيانه للامرض . . . أفلم تخش هبلانة أن يطلع على خفاياها ؟ . . . ألم يخامرها الحوف من الاقدام على عمل ربما ذهب بحياتها وحياء حبيها ؟ . . . ان هبلانة قد اجابت داعي هواها ، فحمت في يمينها ، وان هكر في امواتب . . .

## الفصل العاشر

### الاصبر وانميل

كان الدين د وحيننا دوروزوف يعرف الالهير نكيتا من عهد طول بل وتدهالت الحرب . . . رن ايتا ميمما عتتر سنوات متواليه ، قضى موروزوف جسامنها نائداً للجيش ، الذي كان يحارب انتر في الجبات الشرقية من البلاد . . . وقضى نكيتا الخمس سنوات الاخرى في الجبات الشمالية ، في بلاد لنما



(١٠٠) سلا، روسيون مريم اوطني

غير أن مورورف اتبره هذه اسنوز، رط ك ر، نكيتا لسيطنًا  
توآ ماضي الثريمة سدير - سكية - استل رُس، ياصاً في مقارعة الابطال  
ومكافحة الكمأة، حتى داع صيته في كل مكان، واعترف بفضلِه ومآثره  
الخالدة في خدمة الوطن الخاص والعام. وقد كان مصافاً جراداً متصفاً بكر  
ما يجمل افراد الناس من الفضائل والآداب. ركن تمسره جاهاً، لما يجز  
الاعتراف وصفه من اسباب الهنا درفاهيه. لا يجز ضيف او دار الا  
اتعست روحه، وسهر كاهه في منزله بين ادله رذر . . .

- اهلاً وسهلاً لك ايها المير! رائتد ساعلي بلزته تلت ايها المير . . .  
الحبيب! . . . - بهذا الكلام استتمس ررورف ضيفه لامير نكيتا، ودخل

به الى ردهة في التمصر فسيحة ثمينة الرياش فاخرة الاثاث ، تتلأأ على  
جدرانها انواع الاسلحة في أغماد مرصعة بالجواهر والحجارة الكريمة  
ولما استقر بالامير المقام استأنف النبيل كلامه فقال - مرحباً بك ايها  
الامير! . . . اني وحقك لفي غاية السرور بليقياك بعد أن فارقتك هذه المدة  
كلها . . . ولكنني كنت أتسم اخبارك واعجب بكفاحك وجهادك وظفرك  
المتواصل واخلاصك للملك وقيامك في خدمة بلادك

فشكره الامير بحياه بمثل تحيته ثم قال - ان الامير برواسكي قد اقد  
معي اليك رسالة يا سيدي . . . نها كها

فتناولها مبهود زوف وقال - سأتلوها فيما بعد . أما الان فدعني أمتع  
عيني بمراك وأطرب لحديثك

ثم نادى خادماً كان على الباب وقال له - أذع السيدة هيلانة الى هنا  
وقل لها ان ضيفاً عزيزاً جداً زارنا

ولم يمض الا القليل حتى دخلت هيلانة وقد امتقع لونها واضطربت  
ولكنها تقدمت فسلمت على الامير كأنها تراه اول مرة . ورأى موروزوف  
ارتباكها فنسبه الى حياها من الامير ، وقال لها - لا تحسي الامير غريباً  
عنا ، فهو صديقي ، كما كان والده من قبله ، وأنا احبه حب الاب لابنه ، وهو  
مثال الشهامة وآية الاخلاص والوفاء

وشمرت هيلانة بان عيني زوجها شاخصتان اليها تستشفان ما في  
بيناتها ، فتجلدت ، وأبدت بمض الياس والبش . غير أن ذلك لم يخف عن  
موروزوف ، وقد لمح في بشاشة وجهها تصنعاً فقال - واني أسألك يا عزيزتي  
أن تهتمي باعداد طام العشاء قبل مواعده ، لاني اخذني أن يكون الامير جائعاً

وما صدقت هيلانة أن سمعت هذا الكلام حتى خرجت وهي تكاد  
تتمتر باذيالها

وكاد نكيتا يظهر عليه مثل ما ظهر عليها من الارتباك ، فلما خرجت  
تنفس قليلاً ثم قال - ولكني أسألك يا سيدي أن تعفيني من الطعام ،  
اذ لا بد من الذهاب الان لمقابلة الملك

قال - ولم هذه المجلة ؟ . . اني لا ادعك تخرج قبل أن تؤاكلني  
فلا زدر شيخاً اقصاه الملك من امام عينيه . . أفلم تر شعري الطويل ؟  
قال - بلى ، وقد دهشتُ لذلك ، لان حياتك كلها بيضاء كالثلج ، لم  
توصم قط بمار ، وقد قضيتها في خدمة الملك والوطن فكيف ياملونك هذه المعاملة ؟  
قال - لاني لم اشأ ان أخفض جانبي وأطأطأ رأسي للظلم واستخف  
بشرفي وعزة نفسي . . . ولاني لم اكنتم استيائي من انشاء فرقة رجال الحرس  
وما هي الا عصابة جهنمية اقلقت الافكار وروعت القلوب ودمرت البلاد  
فقاطعه نكيتا قائلاً - ولكني لم ادرك نلان شيئاً من امر هؤلاء  
الناس . . . ولقد رأيتهم بعيني ، ورأيت من بداهتهم وجفورهم هذين اليومين  
ما ملأ نفسي ألماً . . فأسألك يا سيدي أن تزيدني اطلاعاً على حقيقة امرهم  
والغاية من انشاء فرقهم

قال - ليك ، فلا أحب الي من مكاشفتك بالامر ، حتى اذا اردت  
أن تعمل على الاصلاح ودفع الاخطار عن الوطن عرفت كيف تجري فيه  
وكيف تحتاط لنفسك . . ونحن اذا شكونا من فرقة رجال الحرس ، فانما  
نشكو في الحقيقة من الملك نفسه ، لانه علة جميع هذه البلايا والنكبات ،  
ولولاه لما كانت هذه الفرقة او لم تكن شيئاً مذكوراً . . فالملك يوحنا سي .

الظن سريع الغضب وقد طبع على الشر والفساد من صغره ، فالتف حوله بسبب ذلك رهط من الوشاة من رجال الحاشية ، رأوا فيه هذا الميل فأخذوا يسعون لديه بكل نبيل لا يجاريهم في أهوائهم ، ويفسدون ما بينه وبين المخلصين من رجاله ، الى أن أوغروا ممد يده على جهور منهم ، قفتك بعضهم وأقصى البعض الآخر ، وأظهر ارتياحه الى الوشاة والبهائم . فلما عددهم حتى صار حوله منهم جيش كبير ، رتد أجرى عليهم الارزاق ومنهم الرتب وأعدت عليهم أنتم بلا حساب ، وهو في أثناء ذلك يتنزه في اراخ وقربة والارهاق حتى ملأ السجون بالثالث والالوف من الابرياء ، وقتل الثمان منهم لجرد الظن او لوشايات كاذبة كان يختلفها اخصاؤه وذووه . . أفلم تسمع يا حضرة الامير بهذه الحوادث ؟

قال - بلى ، سميت ببعض الشيء منها وأنا في بلاد لتفا ، ولكني كنت أعتقد ان الحق في جانب الملك ، وأن له مطلق الحرية في الانتقام من اثمينة

قال - - وليس لا احد أن ينكر ما له من الحق في ذلك . . ولكنه لم يكن يماق الخونة حقيقة بل المخلصين والابرياء كأداسف وسلفستر وششكين وساتين وابائهم وذويهم وامثالهم من مشاهير رجال الممكة الذين يسطرون التاريخ الاعمال المحيطة والمأثر المتألدة ، وكلهم ابرياء تسها لهم أنت وغيرك ، ويجب ابراءهم بشبهه ونسبهم ، وليس في البلاد من ينكر فضلهم وابادتهم البيناء

فأظرت نكبتهم من كرم نيل - . . بت . . فالذنب اذا هو ذنب رجال  
انهم تقع نبياتهم هذه النكبات ، وهم علة هذا الدمار

قال - انهم كذلك . . ولكن يوحنا مستسلم لهم كل الاستسلام ،  
فهو يصني اليهم ويصدق وشاياتهم ودسائسهم ويشتط في العقوبة دون ان  
يتروى في شيء . . وهاك واحداً من الوف الادلة على ذلك . فقد كان  
جالساً ذات يوم الى مائدة الطعام ومعه رجال بطانته وبعض النبلاء المدعوين  
و بينهم الامير أوبولينسكي . فتقدم ثيودور باسمانوف رئيس السقاة وهمس  
في أذن الملك كلمة بحق الامير ، فما كان من يوحنا الا ان طمن الامير بخنجر  
حاد في صدره أفاض روحه

فذعر نكيتنا لهذا الكلام وقال - لو قال لي احد غيرك يا سيدي مثل  
هذا لدعوتك واشياً والتيت عليه القبض بنفسى . .

فتبسم موروزوف وقال - لا ترتب ايها الصديق في شيء مما أقول ،  
وليس لي غاية الا اظهار الحقيقة لك لا لسراك . وهيهات ان ينأتى لي وصف  
الحالة كلها . . وستقف انت بنفسك على امرر ، والشوال لا تصدق فيها  
سممك و صمرك

قال - خفواً ايها الديبل . . فان الذي قلته لم يكن الا لشدة استغرابي  
وعدم تصوري امكان حدوث مثل هذه الفظائع والمنكرات التي يبعد  
تصديقها لاول وهلة . . فلعل الملك بصاب حيناً بعد آخر بمس من الجزر  
يفقد منه صوابه

قال - ليس ذلك ببصيد . . وقد يكون جنونه احياناً ، مطبقاً . . واسمع  
أحك ناك شيئاً آخر من ابواره وغرائبه كتوطئة لما ستقف عليه من احوال  
فرقة رجال الحرس . . فقد دعا يوحنا ذات يوم رجاله الاخصاء واخذ يرقص  
واياهم في أبواب الساخر ، وكان في جملة الحضور النبيل ميخائيل ربنين ،

فأراى هذا القصف حتى هطلت دموعه حزناً ، ورأى الملك منه ذلك فأمر ققدم الى النبيل زى من تلك الازياء ودعي لىشارك القوم فى خلاعهم ..

فصاح نكيتا - وهل ارتدى النبيل هذا الزي ؟

قال - كلام يرتده بل داسه بقدميه وقال للملك : « لقد ساء فألك

ايها الملك ، فأنى لن الطخ شرفى ومقامى بهذه السخرية . . . »

قال - وهذا اقل ما ينتظر من النبيل مهما كانت العاقبة

قال - نعم .. وقد كانت العاقبة أن الملك بطش به بعد ذلك ببضعة

أيام وهو فى الكنيسة . . . واخلاصة ايها الامير انه لم يكن يمر يوم الا

وتهرق فيه الدماء الزكية ، حتى خيل لينا اننا فى عصر دهوي ، لاعملى للملك

فيه الا التجنى على الابرياء واهراق الدماء ، ولاعمل للرعية الا أن ينتظر كل

فرد منها مينته .. وكان يفتك بالناس فى منازلهم وسعابدهم وفى انسجون

والشوارع وفى كل مكان ، حتى زهقت الارواح وأظلمت العيون . وكان

معظم البلا ينزل بالبلاء ، وقد بث عليهم الملك العيون والارصاد وأخذ

يحسب عليهم أفساسهم ويعزو اليهم ما شاء من لا كاذيب والتهم ، وكان

اعوانه قد ابتكروا اساليب كثيرة للايقاع بهم ، ومن ذلك انهم كانوا اذا

ارادوا الانتقام من نبيل قبضوا فى الحال على خدمه وعبيده وساقوهم الى

السجون ، حيث كانوا يكرهونهم بجميع أنواع العذاب على الشهادة الكاذبة

التي كانوا يملونها عليهم ، وكانت كل شهادة من هذا النوع كاعية لقتل ذلك

النبيل وتبديده شمل أسرته ومصادرة ما نكمت يداه . ومن كان من ارتكبت

الخطية أيضاً لسيدته ، ولم تكن ذمته ، تبيع له اليهتان وشهادة الزور ، كان يندب



أشد تعذيب الى أن يموت اشنع ميتة . . . ولا أكتفك أن يوحنا كان في بعض الاحيان يعود الى رشده ، فيندم ويبكي ويدعو نفسه ظالماً وسفاحاً ويوزع الصدقات على الاديار والكنائس والفقراء . ولكنه كان لا يلبث أن يعود الى طبعه وعاداته ، فيزيد على اعماله من الشدة والتفنن في المنكر ما لا يحيط به وصف . . . وبينما كانت هذه الحوادث تجري شاع في العاصمة أن الملك قد اعلن تنازله عن العرش وعزم على مغادرة موسكو الى حيث لا يعلم احد . وكان لهذا الخبر اشد وقع في النفوس ، فركبت وبض النبلاء والامراء جيادنا واسرعنا الى قصر الكريمل لتتحقق الامر ، فرأينا الجماهير منتشرة في الطريق والشوارع وقد ملكها اليأس واستولى عليها الذعر . وما كدنا نبلغ ساحة القصر حتى رأينا المركبة الملكية خارجة تقل الملك والمملكة وولي العهد ، يتقدمها كوكبة من الفرسان ، ويتبعها مركبات آخر تحمل اثاث القصر ورياشه وامواله وفي اثرها زعماء الجنود وأخصاء البلاط . فأسقط في ايدينا روثنا مذهبة تأمل في الخالة ثم انرفنا الى مركبة الملك نريد أن نستعطفه لينثني عن عزمه ، فحيل بيننا وبينه ، وأعلن لنا الفرسان الذين كانوا يواكبون المركبة أن الملك يأبى مصالحتنا ولا يريد أن يرى منا - دأ . فارتدنا القهقري ، وسار الموكب في طريقه يحترق شوارع المدينة حتى تواري عن الابصار ، وعدنا كل الى منزله ونحن سكارى من الغم والظلم . . . وكان في اعقاب ذلك أن ورد بلاغ من الملك يقول فيه انه قد تجرد عن الملك ولا يريد أن يعود الى العاصمة ، لانه لم يبق - بحتملة غصرة النبلاء - وتجبرهم . . . وما كاد يشيع هذا البلاغ حتى قام الناس له وقعدوا ، وقد شكوا وبكوا ، وكان الحزن عاماً ، وكانت العاصمة كأنها في ماتم . . . ولا يخفى عليك

ايها الامير ان يوحنا ولئن كان عاتياً وشريراً ، غير أن الله هو الذي « مسحه » ملكاً وأوجب علينا طاعته والاذعان لاحكامه . . . ويظهر أنه تعالى انما اراد بذلك كله أن يعاقبنا على آثامنا ، فسلط علينا هذا الطاغية ، يستبد بنا ويقتل ابناءنا وعزة نفوسنا وينتهك حرماننا لنعود عن الضلال ونسلك سبل الصلاح . . . وكان النبلاء يجتمعون كل يوم للنظر في هذه الحالة الى أن استقر الرأي اخيراً على ان ن شخص كلنا الى حيث كان الملك ونبتهل إليه أن يعود الى العاصمة لتدير شؤون المملكة . . . وقد عرفنا انه مقبم في قرية « الكسندروفنا » - وهي على مسافة نحو مئة كيلو متر من موسكو - فنهينا على بركات الله ونحن نملئ النفس بانسراج هذه الكربة . . . وقد اذن لنا الملك ، بمنزلة ، راحته استقبانا بالخشونة والتجهم واخذ يوجه الى كل منا صفرات وذنوباً لم يكن لنا بها شيء منها ، فنهينا بالمرورق من طاعته والامر على حيانه والنزم على تساميم البلاد للتمرد وغير ذلك مما لم ندر الا في خلدنا . . . رخصتم كلامه اخيراً بقوله : « ولكنني مع هذا سأعود الى العاصمة وأعود الى تدير امور الرعية ، ولكنني لن اذل ذلك الا بشرط . سوف تقفون عايناً ! » وكان نكيتا يسمع الحديث أتم الاصفاء تبار - رماني . بهذا الشرط ؟ . . . لا ملك ايها اينزاس امثال هذه الفرائب التي سردتها علي . حتى خيل الي اننا ، اننا محضاد تما اني عصر انظامات والترحش ، يوم كان الناس يأكلون

نشان موردوزان رستم آردر . . . ذمه كانته شروطه عنوان  
له ان الزباين والبيرر . . . واهمرا ناليف نرمة رجار الحرس . . . والتمنشاء  
. . . على بنيتا التامر ز . . . والدرين ، وانفضلة . . . وير الملك في ورسه

فعاد الى موسكو ، وكان سرور الناس بقدمه مما يعجز اللسان عن يانه ،  
وقد خرجت المدينة باسرها لاستقباله . . وكان بعد ايام انه استدعى جمهور  
النبلاء وصرح لهم بما في نفسه فقال : « لقد عدت الان الى الحكم وفي عزمي  
ان اضرب على ايدي الخونة ومثيري الفتن بمصاً من حديد ، فلا أرحم احداً  
ولا أحقن دم احد . . وسأصطفي في حرساً خاعاً يذودون عن حقوقي  
ويرصدون الخونة والمفسدين لاستئصال شأفتهم ومحو آثارهم ، وسيكون  
لي ولهم مدن خاصة وغياض وأرزاق لا يشاركنا فيها احد » . . ولم يبطئ  
بعد هذا القول ان أنشأ فرقة الحرس ، جامعاً فيها كل من راق في عينيه  
وحظي عنده من الرجال والفتيان الاغرار ، وكلهم من اهل الدعارة والفساد  
والشر ، وكذبهم الا النفر القليل من حثالة القوم . . وكان كل من انتظم في  
سلك هذه الفرقة يقسم امام الملك على تطع كل علاقة له بالنبلاء ، ويمانده  
على البحث عن كل خان منهم . . ثم ترك الملك رجال حرسه هراًه الجبل  
على الزارب ، فاستحل امرهم وتقدم بهم ، يكاء على البلاد بلية ثم تبل بأشد  
وطأة منها لا من التدر ولا من غيرهم من الاعداء والمخارين . . وها انهم  
يطوفون الان شراذم كثيرة في جميع انحاء المملكة ، وشارتهم الكندسة  
ورأس الكاب ، يكنسون الشرف بدل الخيثة وينبشون الخنازير والابرياء  
من الرعية ، لا الخونة وأعداء الامة كما بدعوا . . هـ يذارت ذلك كله ولا  
يخشون احداً ولا يعرفون شريفة ولا يجري عليهم حكم واحد

فقال نكيثا وقد ظهر عليه الانزعاج الشديد - وكيف ذعنتم اتم هذه

الشروط وصغرت نفوسكم الى مثل هذا الحد ؟

قال - وهل لنا غير ذلك . . أفنقاوه المالك وهو من الله ؟

قال - صدقت . . انه من الله . . ولكن كان يجب ان تظهروا له على الاقل استياءكم من فرقة رجال الحرس هذه ، ولا تكفوا عن التنديد بها ، وتشهير مساوئها وفضائلها ، فلعله يلغيا او يصلح فاسدها ويخفف وطأتها عن العباد

قال - انه أعرف مني ومنك ومن كل انسان بذلك ، ولكنه راض عن رجاله ، يرتاح الى قنهم في الشر ويحتمهم على كل موبقة وفضيحة . . وانا ايها الامير لا أصمت مادام في عروقي دم يجري ، وطالما قرعت سمع الملك بالشكوى ، وطالما صرحت له بافكاري ، وقاومت رجاله بكل ما أوتيت من قوة وحجة . . بيد ان ذلك لم يكن الا صرخة في واد ، وكان من نتيجته اني أصبحت في نظر الملك مجرماً وخائناً ، فكبرهني اشد كراهة وأقصاني عن بلاطه ، ولا يلبث ان ينشب في مخالاب نغمته . . وقد خلا البلاط من النبلاء وأصبح مسرحاً لاولي التهتك والدعارة ، وصار كل عابر سبيل أقرب اليه منا . فهناك الان أليكسي باسمانوف وابنه ثيودور ، وهما يتجاربان في حلبة الشقاء والدناءة كفرنسي رهان . . وهناك مليونتا سكوراتوف ، وهو أشهر جلالد وأفظع جزار عرفه الناس حتى اليوم ، بل هو الوحش الضاري الذي لا تراه كيفما قابلته وفي كل ساعة من ساعات الليل والنهار الا ملطخناً بدماء الابرياء . . وهناك باسيل غريازنوي وبوريس غودونوف ، والاول لا يهيمه من دواعي الشرف شيء رقد مات ضميره وتحجر قلبه ، والثاني يبيع اباه وامه واولاده في سبيل العظمة والسؤدد ، ولو كان هذا السبيل حجاجم المئات والالرف من البشر . . وليس في البلاط من ذري المقامات الرفيعة الا الامير اناسي فيارييسكي ، ولكنه قد رشده فأهان شرفه وأهاننا جميعاً به . .

والخلاصة ان البلاط ايها الصديق قد أمسى في أحط دركات الهوان، والملك معرض عن الاصلاح غير مبال بشيء من شؤون البلاد، وهو ابدأً منقطع مع ندمائه وأخصائه الى المآدب والقصف منعس في الملاهي والمعاصي، ولاعمل له يتلهى به الا الانتقام والتشفي والتجني على كل ذي فضيلة وحسب... وأمسك موروزوف عن الكلام وهو يتهد من كبد حرى وقد شغلته افكار اخرى فأمن في الخيال.. ولبت الامير نكيتا في مكانه وقد بلغ منه الحزن واليأس مبلغاً عظيماً وهو لا يتفه سر انقلاب الملك وماذا طراً عليه حتى كان علة جميع هذه الشدائد والرزايا التي نابت البلاد وقوضت اركانها..

\*\*\*

وكان الخدم في اثناء ذلك قد بسطوا مائدة الطعام، فتمض الاثنان اليها وكان عليها شيء كثير من المآكل الفاخرة والمشروبات المعتقة الطيبة، فأترع موروزوف قدحين من الشراب، قدم للامير قدحاً وتناول هو القدح الآخر، ثم قاما فشربا نخب الملك وهما يدعوان له بطول البقاء وسلوك سواء السبيل. وعادا جلسا وخاضا عباب الحديث، وقد سأل النبيل ضيفه ان يسرد عليه اخبار الحرب التي قام بها في بلاد لتفا، ففعل واستطرد في حديثه اخيراً الى ذكر المعركة التي نشبت بينه وبين رجال الحرس في قرية الدب بجميع تفاصيلها، ثم ذكر له مقابلته لبعض سراذمهم وهو داخل الى انماصمة، وما كان من امره مع الناسك باسيل

وكان موروزوف مقبلاً عليه يسمع حديثه بملء الاعجاب ثم قال: -  
الك ايها الامير لمن يبخل الدهر بامثالهم وممن يوطد الملك بهم ويعزز،  
غير ان الذي فعلته في القرية قد أفسد عليك كل امر وجعل لك سيئة

لا تتعز في نظر الملك وأعوانه . . انك ايها الحبيب قد او قمت برجال الحرس ،  
وأقل مقاومة لهم تحسب الان مقاومة لشخص الملك نفسه ، ولا تكون  
عاقبتها غالباً الا الموت . . ان هؤلاء الناس قد هجموا على قرية الدب لانها لي ،  
فلا تعجب لعيثهم فيها ، لان كل من ناله سخط الملك من النبلاء تصبح  
عقاراته وضيا عنهباً مقسماً ، يتوافد اليها رجال الحرس في كل حين ينهبون  
ويسبون ويرتكبون ما شاءوا من الفظائع والكبائر . . واما الناسك باسيل  
فهو رجل صالح وبار يحترمه كل انسان ، حتى الملك نفسه يحذر جانبه ويخشى  
انذاره ووعيده ، وهو لا يقبل على الحق رشوة ، فيسخط ويتهدد ويستنزل  
غضب الله على كل من فعل سيئاً وركب شططاً ولو كان الملك نفسه ، ولو  
كان عندنا رعط من امثاله لكنست البلاد من رجال الحرس وطهرت  
من بداعتهم وفجورهم . . ولكن مالي وللعودة اليهم في مثل هذا المقام . .

هات فأخبرني اذا كنت لا تزال عازماً ان تقابل الملك

قال - بلا بد ان شاء الله . . وسأنتقل لمقابله صباحاً

- « كان لا تتاح لك ذلك ، لانه لا يقيم الان في موسكو

- وكيف ذلك ؟ فهل باد ينضب

-- نعم . . وعاد الى قرية الكسندروفا ، وفي صحبته رجال حرسه

- اذاً لا بد لي من الاسراع ! فيجب ان انطلق هذه الساعة الى

منزلي اتهد فيه بعض الشؤون وأتأمل رجالي ثم اسير لا ابطاء لمقابلة الملك

- ولكنني اصعب لك عدم مقابله ، لاني أخشى عليك

- وماذا تخشى ؟

- تخشى اني يحمل بك الامر انظيحه !

- الموت والحياة في يد الله ، وأنا لا أرى الا التسليم لمشيئته تعالى  
- انت تعلم ايها الامير اني احبك ، وقد احييت اباك من قبلك  
وكنت واياه يداً واحدة في جميع الاحوال ، فلا تعجب من الحاحي عليك  
بعدم السير الى الملك لاني متيقن عاقبة الامر . . ان حياتك ايها الامير  
كانت مجيدة وهي ستكون اعظم مما كانت ، والحروب ان خبت نارها اليوم  
فستستمر غداً ، ولا غنى للوطن عن ساعدك القوي وبسانتك النادرة ،  
فلا تعرض نفسك للوبال

- قلت وأقول ان الموت والحياة في يد الله ايها النبي ، وليس للانسان  
ايا كان ان يردّ مقدوراً

- ومع هذا فاني أرى ان تنقاد لمشورتي وتمكث عندي فأنيك كل  
ملة وتكون في قصري بمنزلة الابن الحبيب

- اعذرني يا سيدي لمخالفتي اياك في هذا الامر ، لاني أرى عاراً  
وسبة في فرار المرء من وجا ملكه

- بالصواب نطقت . . وأنا انما أردت ان تبقى عندي بعض الوقت  
فقط ريثما يخمد غضب الملك ونستمد لك منه العفو والرضى

- الموت أحب الي من الحياة ولو يرمأ او ساعة في مثل هذه الحالة . .  
وعليه فانا أشكر عواطفك الكريمة يا سيدي وأستودعك الله على رجاء ان  
تجمعنا الايام على خير

فنظر اليه موروزوف نظرة الحب والمطف ، وفي دماغه أتون من  
الافكار المضطربة خوفاً من موارة شمس هذا الحسن وذبول زهرة هذا

الغصن ، زقد أثنى في نفسه على ابائه وتصميمه على مقابلة الملك ، وهو لو كان في مكانه لما فعل غير ذلك

ثم نهض فماتقه بلهفة الوالد الحنون ودعا له بالتوفيق وحسن العاقبة ، وخرج فشيعة الى فناء القصر وفؤاده يتفتت ومهجته تتقطع

وكان الخدم قد أعدوا الجواد فامتطى الامير صهوته وخرج وقلبه خافق وافكاره مشردة . ولكنه لم يسر الا قليلاً حتى لاح له شيخ عند سياج الحديد لم يلبث ان تبين فيه شخص حبيبه هيلانة ، وكانت واقفة ترتش وقد شخصت بصرها الى ابواب القصر ونوافذه خشية الرقيب

وما شعر الامير الا وقد أصبح امامها كأن يداً قادرة دفسته الى ذلك المكان ، فوقف وهو لا يدري كيف يفتأها الحديث

وكانت هيلانة بحال دنوه منها قد نسيت كل حذر ، فبادرت اليه والدموع تترقق في ماقيها وقالت - لقد سمعت كل ما دار بينك وبين النبيل من الحديث وعلمت انك مسافر الان لتقابل الملك ، فركت مخدعي في مثل هذه الساعة من الليل وعرضت نفسي لن غضب زوجي وأسرعت لأقف بين يديك وأبتهل اليك ان لا تبرح موسكو ولا تقابل الملك لان في ذلك الموت المحتم

فزفر نكيننا وقال - لقد كتب باهيلانة لهذا القلب ان يهدم رجاؤه وتفنى آماله . . ولم يبق لي الا ان ازج بنفسي في كل خطر لا أنجوع كأس المنوز وأنجو مما انا فيه من اليأس والبلوى . . فاللوت هو أخف وطأة علي من حياة انقلبت عمورتها في عيني فلا أجد فيها ما يجلبها اليّ



قالت - وكيف تسمى الى ذلك وانت لا تزال في عنفوان الصبا وشرح  
الشباب ؟ .. انهم واويلاه يذيقونك العذاب ألواناً  
قال - وهل لي ان أرجو شيئاً بعد ضياع كل ما تعز به النفس ويتهيج  
له الهوؤاد ؟ .. أو اه يا هيلانة يا حبيبتى .. لقد فقدتك الى الابد ، وأصبحت  
بعد الذي جرى وحيداً فريداً أتجرع غصص الحياة المرة ، وأموت في اليوم  
الواحد الف مرة

فشبهت هيلانة وقالت وقلها يذوب التياغاً - اذ كنت لا تشفق على  
نفسك فأشفق على من تفديك بنفسها .. اني احبك يانكيئا وانت حياتي ،  
فالطف بحياتك اكراماً لي

فانظر قلب الامير عليها تلهفاً وازداد بها تعلقاً وقال - تجلدي ايها  
المقدّاة .. فلا بد من السفر .. نعم لا بد من السفر صوتاً لكرامتي وذوداً عن  
حقوقى ، والافاعد ندلاً وجباناً وانت لا ترضين لي بمثل ذلك .. فان مت فتلك  
مشيئة الله والافانى وما في من الجوارح والعواطف والحياة وقف عليك الى الابد  
فصاحت - آه يانكيئا .. رقماً بي ! ..

ولم تلبث ان خارت قواها وتخاذلت ركبناها وكادت تسقط الى الارض .  
ولبثت هنيهة والمبرات تطفح من عينيها والتنهدات تمنحني أقامها  
وكانت النجوم بادية في القبة الزرقاء والجو صافياً نقياً ليس فيه  
سوى قليل من النجوم الرقيقة والقمر يسير الهويناء في طريقه وقد حجبت  
تلك النجوم ضوءه بعض الشيء . ثم هب نسيم عليل فرنح معاطف الاشجار  
وتتر على الحبيبين احسن الازهار ، ولكنهما لم يشعرا بشيء من جمال  
الطبيعة ، وقد ثارت نفاهما وهاج قلبهما اللبلال

ثم برز القمر من بين الغيوم بكل سنائه ، وحانت من نكيتا التفانة الى  
الى ما وراء هيلانة فأبصر شبحاً منتصباً ، يتحرك تارة ويمجد كالصنم اخرى  
فن ترى هذا الشيخ؟ .. أهو خادم من خدم النبيل مر من هناك على  
غير تعمد؟ .. ام هو النبيل موروزوف بينه ، وقد خرج يطلب زوجته  
او يروح نفسه بنسبات الليل؟ ..  
وما أبصر نكيتا الشيخ حتى ذعر .. وبادر فهمس في اذن هيلانة كلمة  
الوداع ، ثم أطلق لجواده العنان  
ووقفت هي شاخصة اليه الى ان توارى عن بصرها ، فسترت يديها  
عينيها الداميتين وقالت - ويلاه! .. انا السبب في هلاكه! ..

## الفصل الحادي عشر

### قرية الكسنروفنا

كانت الطريق من موسكو الى قرية الكسنروفنا تمثل صورة رائدة .  
امتزجت فيها سميات الناس من سائر الطبقات والتزعات امتزاجاً عجيباً ،  
وقامت الحركة على ساق وتقدم بدون امتزاع  
نكان يرن فيها السماء على جيادهم السريعة وهم يهبون الارض بين  
المرية والساحية ذهاباً واياباً يحملين اواصر الملك وينقلون اليه الاخبار  
الزوارق اندرون زرافات شتى من الجهات القريية والبيدة الى دير  
عظيم كان في منتصف تلك الطريق يقال له « دير الثالوث الاتدس » وهو

من أشهر أديار روسيا وأكبرها وأعناها، وله في قلوب الشعب على اختلاف الطبقات احترام ديني خاص

والنبلاء والامراء ومن كان في طبقتهم من اهل الغنى والكرامة ، يؤمون القرية لشؤونهم أو يزورون الدير ، ثم يعودون الى العاصمة

والتجار والباعة على اختلاف درجاتهم وهم في مركباتهم او قوافلهم يتزاحمون ببضائهم وسلعهم ، بين قادم الى العاصمة أو منها الى القرية ، وبينهم تجار الحيوانات الداجنة والادباب وباعة الطيور ولا سيما البزاة والحمام والمنون والمشعوذون واهل الطرب ، وكلهم بأنواعهم الزاهية ، يسرون فرقا بعضها الى العاصمة والبعض الآخر الى القرية ، ويطربون الناس بغنائهم ورقصهم وشعوذتهم

والمسولون يطوفون بالجموع يلتمسون الصدقة ، أو يسرون جمورا الى الدير أو القرية

وجاعات من الشيوخ العميان حرقهم سرد الحكايات والاقاصيص ورواية الاخبار والخرافات ، وقد اشتهرت هذه الطبقة من الناس على عهد الملك يوحنا الرابع على الخصوص لانه كان مولعا بالحكايات لا ينام ليلة قبل أن يسمع شيئا منها من بعض هؤلاء العميان ، وكان يكافئ المجيدين منهم المكافآت السنية

وشرادم كثيرة من رجال الحرس يسرون في كل مكان وقد رنحتهم الخمرة ، أو يسطون على الناس ، أو يضحجون وينشدون الاغاني البذيئة بأصوات تصم الآذان

وعصابات من اللصوص كانوا يكمنون في الغابات ما بين موسكو والقرية ، وهم كلما اغتتموا فرصة بطشوا برجال الحرس او أوقعوا ببعض التجار أو غيرهم من ذوي الاموال أو ظهروا في الطريق متكررين . . . ولكنهم كانوا في كل حال اقل ضرراً وتوحشاً من رجال الحرس ، وكان بين الفريقين حرب عوان يتناحزان فيها ويتطاحنان ، وكل فريق منهما يترصد الدوائر بالفريق الآخر ، والويل لكل من كان من الفريقين يقع فريسة في ايدي عدوه

\*\*\*

وكان الامير نكيثا يعرف دير الثالث الاقدس وقد زاره في حياته مراراً ، فلما وصل اليه الان وهو في طريقه الى قرية الكسندروفا شعر بارتياح عظيم الى الصلاة وزيارة أقداس الدير ، فدخل ومعه خادمه ميخيش . وقد قابل رئيس الدير الامير وهناك بعودته من ميدان الحرب ، ولما وقف على اخباره وحوادثه الاخيرة باركه كمن يبارك رجلاً خارجاً الى الجهاد او ساعياً الى الموت

ثم سار الامير من ذلك لدير وهو عرضة لتلاعب التصورات . وكان تارة يقنط فيتصور المستقبل قائماً متلبداً بالنواب ، وطوراً ينشط فيتوقع انقراج الكربة وصفاء الدهر . . . ولكنه كان لا يلبث ان يعود الى هواجسه وآهله ، يذمى أن آمانه كلها كانت برقاً خائباً وسراباً غراراً ، وانه الآن أتس خليفه بشرية ، وما من رجل احتمل ما احتمله هو من الحرمان والمراة . . . وما زال في مثل هذه التأملات حتى أقبل على مخفر في الطريق على مسافة ثمانية كيلومترات من قرية الكسندروفا ، وفيه خفر من

رجال الحرس وظيفتهم التعرض لكل قادم الى القرية ، يسألونه عن اسمه ومقامه وغرضه من القدوم ويجردونه من السلاح اذا كان لديه شيء منه . وقد تقدم اليهم الامير فسألوه عما أرادوا ثم صحبه نفر منهم يشيعونه وكان الامير قد أشرف على القرية ورأى من بعيد قباب القصر الملكي فيها تسطع في أشعة الشمس بزيتها وزخارفها المصوغة من الذهب الخالص هذا القصر بناه يوحنا الرابع واتخذه مباءة لنفسه بعد قصور موسكو ، وكان يقضي فيه اكثر أوقاته في الصلاة والعبادة ، وهو يرجو بذلك الراحة لنفسه والتكفير عن مآثمه . وبلغ به الشغف بالعبادة انه جعل القصر أحيراً ديراً تولى هو بنفسه رئاسته ، واختار من فرقة الحرس ثلاثمائة رجل ، كانوا في طليعة الفرقة كلها شراً ودهاء ، فجعلهم رهباناً يقومون بجميع مهام الطريقة الرهبانية ، وانتدب من زعمائهم الامير اثناسي فيازيمسكي للاهتمام بالمؤونة ، وماليوتا سكوراتوف لادارة الشؤون العامة في « الدير » وعين غيرهما في وظائف أخر ، ومنح الجميع قلانس وبدلاً رهبانية كانوا يتزين بها فوق الاثواب الثمينة الموشاة بالذهب . ثم سن لهم قانوناً رهبانياً للمعيشة والصوم والصلاة واوقات العبادة ، وكان هو المثال الاعلى في تنفيذه . فكان يهب من نومه في منتصف الليل ، فينطلق الساعة الرابعة صباحاً الى قبة الاجراس ومعه ابناؤه وماليوتا سكوراتوف ، فيقرعون الاجراس ابذاناً بصلاة السحر التي كانت تستمر ساعتين او ثلاثاً ، وكان يتحتم على جميع الرهبان ( رجال الحرس الثلاثمائة ) حضورها ، ومن لا يحضرها منهم كان يعاقب بالجلد او بالسجن اياماً معلومة . وكان الملك في هذه الصلاة يقرأ ويرتل ويظهر من الخشوع والورع ما لم يكن يجاريه فيه احد من التمددين ورجال الدين ..

وبعد صلاة السحر هذه بساعتين كان القوم يجتمعون لصلاة الضحى ثم يجلسون الى موائد الطعام يتناولون أشهى المأكولات ويشربون اطيب الخمر، والملك يقرأ لهم في أثناء ذلك المواعظ والخطب الدينية لمشاهير الخطباء وعلماء اللاهوت . . . وبعد فراغهم كانوا يحملون فضلات الطعام فيوزعونها على جمهور الفقراء الذين كانوا يحتشدون كل مرة في ساحة القصر لهذه الغاية . . . وكان من عادة الملك ان يتناول طعامه بعد الجميع ، ثم يقوم فيرقد في سريره او ينطلق الى السجن لتفقد احوال السجناء او انزال العقوبات وأنواع العذاب والتكيل ببعضهم . . . وفي الساعة الثامنة مساءً كان رجال الحرس يجتمعون ثانية للصلاة وبعدها لمأدبة العشاء ، ثم يأوي الملك الى مخدعه فيضطجع على سريره وأمامه بعض رواة الاخبار يكهونه بالحكايات والنوادر الى ان ينام . . .

وألف الملك ورجاله هذه الحالة ، فلم يجروا فيها تغييراً او تبديلاً الا اذا كان الملك في رحلة في بعض انحاء المملكة ، او خرج لزيارة دير الثالث الافنس او غيره من الاديار المشهورة ، او خرج لتمهد الحصون على الحدود ، او للمعيد والقنص . . . وكان في اثناء كل ذلك يحل مشا كل البلاد ويصدر أوامره الى كل جهة ، ولم يكن لأحد من العمال او الولاة ان يغير او يبدل شيئاً في الاحكام والاحوال بدون أمره واطلاعه

غير ان تلك السيرة الرهبانية التي سنها الملك وأوجبها على رجاله لم تكن لتردهم عن شرورهم ، بل كانت باعثاً آخر على انفسهم في الملاهي والمناسد وتطوحهم في الخلاعة والفجور . نعم انهم كانوا يصوون الايام في صلاة وعبادة ، ولكنهم كانوا في خلال ذلك يفعلون من المآثم والمحرمات ما تنفر منه

السباع الضارية . فلم يكن مهم وهم في حالتهم تلك الا الوقيعة بكل نبيل صادق والوشاية بكل كبير في الامة وايفار صدر الملك على كل مخلص من الرعية ، وكانوا أحيانا كثيرة ينفثون سموم سعايتهم في اذن الملك وهو جاث يهلي ، وكان هو يصدر او امره بالاعدام وهو في هذه الحالة من المناجاة الروحية

\*\*\*

وواصل الامير نكيتا سيره وهو لا يرفع بصره عن القصر ، يتأمل في نخامة بنائه وعظمته وجماله . وقد رأى انه منفصل عن سائر امنية القرية بخندق كبير ، ومن حوله الحدائق والرياض على مسافة بعيدة ، وفيها بالقرب من القصر دار الطباعة ومنازل المال فيها واكثرهم من انكلترا وجرمانيا ، وكانت الطباعة في اول نشأتها في روسيا ، ثم منازل اخرى لعمال القصر كالطهاة والخبازين والكتابة والبنائين والسعاة وانراسين وسواس الخليل والبيازرة وغيرهم من خدعة ورجال الحاشية

ثم تحول الامير بصره الى التورية فرأى كنائسها وهي اجمل ما فيها من الأبنية بالعظمة والنخامة ولا سيما « كنيسة السيدة » وهي أجملها على الاطلاق بما كان يسطع عليها من النقوش التي تخلب الابصار ، وكانت الصليبان الذهبية تعشي سطحها كله ، فقد كان على كل قرميدة منه صليب خاص فتبا و الكنيسة على هذه الصورة كأنها مكسوة كلها بشبكة من الذهب الوداج هذه المناظر سرت من هموم الامير نكيتا شيئا و بددت ما كان يضغط عليه من الهواجس والافكار المزعجة . بيد انه لم يلبث ان تراهى له مشهد آخر أعاد اليه المخاوف والوساوس . . فقد استوقف نظره فجأة بضع

مشائق كانت منصوبة على الطريق وبجانبا آلات الاعداد وأدوات التنكيل  
وكلها مصبوغة بالسواد

- .. عجباً من الانسان ما أفظعه وأقساه ! .. الانسان يظماً الى  
شرب دماء أخيه الانسان .. وكل فرد ينصب لغيره جبال الشر وآلات  
البوار .. والجميع منصرفون الى التنكيل بعضهم ببض بما تقشعر له الابدان ..  
وقد اتجهت قواهم العقلية كلها الى اختراع هذه الآلات والتفنن في أنواعها  
وأشكالها .. وفاق الانسان الضواري بشراسته وغلاظة كبده .. غير ان  
هنا موتاً شنيعاً بل هو عنوان الازدراء والمار .. وأي عار اشد وازدراء  
أعظم من الموت على امثل هذه المشائق ! .. وأين هذا من الموت المجيد في  
ساحات الوغى وميادين الطمان ! ..

هذه الخواطر جالت في مخيلة الامير نكيثا حينما أبصر المشائق وقد  
ظهرت في وجهه امأثر الهلع والاشمئزاز ، ولحظ منه ذلك الحراس الذين كانوا  
يتولون قيادته فمالوا بلهجة التهكم وهم يسرون الى المشائق - هذه أراجيحنا  
ايها الامير ! .. وقد ظهر لنا انها اعجتك كثيراً حتى انك لا تكاد ترفع  
بصرك عنها !

وسمع ميخيش هذا الكلام فارتعدت مفاصله وتولاه الخوف الشديد -  
ولم ينبس الامير بنبت شفة ولكنه شمر أن جبل آماله قد قطع وانه يمشي  
الى التبر فقهه بسرعة

وبلغ لامير أخيراً ساحة القصر الملكي ، وكات على رجليها غاصة  
بجواهر الفقراء ، وقد اختلطت أصواتهم وارتفعت جليتهم وماجت الساحة  
بهم مرجاً .. كان احد رجال الحرس يوزع عليهم الصدقات والطعام باسم الملك



يوحنا ، وهم تارة ينشدون بعض آيات من المزامير ، او يهتفون للملك تارة أخرى ، والملك يطل عليهم حيناً بعد آخر من بعض نوافذ القصر وكان الامير قد ترجل عن جواده ووقف يتأمل في هذه الخلائق ، والذهول بالغ منه كل مبلغ . وقد رأى سرازم من رجال الحرس ، وهم بأثوابهم الخاصة يسرون بين الجماهير ، وقد جلس بعضهم على منصات هناك وأخذوا يلعبون ويطربون . . واستوقف بصره منهم فتى بسن العشرين وضيء الطلعة جميل الوجه وبشعر اشقر ينال فرعه كتفيه ، وكان يرفل بالوشي والديباج ويظهر كثيراً من حركات التخث والخلاعة وقد تزين بالجواهر ، وكان بهيئته كلها اشبه بفتاة منه بفتى . . وكان رفاقه كلما دنا من زمرة منهم تفرقوا في الحال او تخلوا له عن بعض مجالسهم ، وادا خاطبه بعضهم أظهروا له كل تزلف ورقة . . فالظاهر انهم كانوا يفعلون ذلك اما حرصاً عليه او حذراً منه

وكان هذا الفتى قد أبصر الامير نكيتا وخادمه ، فاستدعى الحرس الذين رافقوهما وسألهم شيئاً عنهما ، ثم أوعز الى بعض رفاقه امرأاً طربوا له وأنعربوا في الضحك ولم يبطنوا ان تفرقوا مسرعين ، وصعد هو الى منصة عالية وعاد يتفرس في الامير ثم يضحك بازدرأء او ينظر اليه بخيلاء . وكان نكيتا يرى منه ذلك وقد امتلاً حتماً

وانه كذلك اذ رأى بفتة الفقراء قد ذعروا وهاجوا واخذوا يترაკضون ويدفعون بعضهم بعضاً وهم يصيحون ويستغيثون . . فذهل واكنه لم يلبث ان رأى دباً هائلاً قد ظهر في الجهة المقابلة من الساحة وهجم على الناس . . وما هي الا لحظة حتى كنست الساحة من الجماهير ولم يبق فيها الا الامير

نكيتا وحده ، وكأنه أنف من الفرار من وجه الدب فوقف وهو يتحفز  
لمنازلاته ، ومد يده الى جانبه يريد ان يمتشق حسامه فمادت فارغة ، وقد  
نسي انه جرد من اسلحته قبل دخوله القرية . . . فوجم وحاد في امره

وكان الفتى الذي سبق وصفه ينظر اليه من أعين المنصة ويضحك  
مقهقها ، ثم ناداه متهكما - ابحث عن سلاحك جيداً ايها الامير . . .

وكان ذلك اكثر مما يستطيع نكيتا احتماله . . . ولكنه رأى نفسه الان  
عاجزاً عن تأنيب هذا الفتى ، ولم يبق عنده شك في انه هو الذي امر بادايات  
الدب ، ورأى انه عاجز ايضاً عن الدفاع عن نفسه ، فاستشاط غيظاً وانتهب  
صدره حزناً

وكان الدب قد وصل اليه ، ولم يممه حتى صدمه برجله فجذبه اني  
الارض وكاد يطش به

وكان الامير قد غاب عن الصواب . . . فلم يع الا وقائل يقول له بصوت  
رخيم - نهض ايها الامير ، فما عليك من بأس

فرفع بصره واذا به يرى فتى من رجال الحرس بسن السابعة عشرة  
وكان وسيم الطينة تدل اماراً وجهه على البسالة وعلو النفس والاقدام ، وقد  
أبصر في يده سيفاً مسلولاً يقطر منه دم ، ولدب ملق على الارض يتشحط  
بدمه ، فأيقن انه هو الذي نجده

واما الفتى غم . رأى ان الامير قد عاد الى بسنده حيا وحول يريد  
الانصراف ، فاستوقفه الامير وعو يمد يده ليصاحبه وقال - ايها الفتى قل  
ما سمك . لا ذكر صنيك وأشكر لك هذه المروءة !

قال - ولكن مالك ولا سمي ايها الامير! .. اني لا احبه ولا اشاء  
ان يذكرني احد به .. فاستودعك الله

قال هذا وان دفع يبدو لي لجهة الاخرى ، والامير ينظر اليه متمجباً .  
واذا بميخيش قد اقبل وهو يلهث عياء ويهول - شكراً لله على نجاتك  
يا سيدي .. اني وحقك قد كدت اموت ارتياعاً وخوفاً عليك من الدب ..  
وقد تذرعت بكل حركة وبكل وسيلة لينصرف عنك الدب اليّ ، فلم يجد  
ذلك كله تنمماً .. ولولا هذا الفتى البطل لفتك الدب بك لا محالة .. فانه  
اتقض عليه كالشاهين وفي اقل من لمح البصر ارداه يختبئ بدمه .. ولكن  
ما شأن ذلك الفتى المتبك الخليل حتى امر باطلاق الدب عليك ونحن لم نره  
في حياتنا ؟ .. واين نحن يا مولاي ؟ .. اني قصر الملك ام في  
حظيرة الوحوش ؟ ..

وقد اصاب ميخيش في انتقاده .. ولكنه لم يكن قد عرف شيئاً من  
احول الملك واطيائه .. ان يوحنا الرابع كان مولعاً بكل نوع من المصارعات  
والمبارزات ، وكان لديه عدد وافر من الدبة وغيرها من السباع في اقص  
من الحديد .. وكثيراً ما كان هو او رجال حاشيته يطلقون هذه الوحوش  
على جماهير تشعب طلباً للتسلية واللهو ليس الا .. غير ان الملك كان لا يبخل  
بالعطايا والهبات على من كان يناله اذى دب منها .. واذا عتكت هذه  
الضراري باحد كانت هذه الهبات تعطى لاهله ، ويتميد اسم ذلك المنكود  
الحظ في سجل خاص لذكوره في "صلوات والترحم عليه في الاديار مع  
الثبات الاخرى من الذين ذهبوا ضحايا هو الملك وسلوانه ..

ولبت نكيتا في مكانه مشرد الافكار . واذا برجلين من خدمة المائدة

الملكة قد قدّم ما اليه وقالوا - ان جلالة الملك قد أبصرك من نافذة القصر  
وودّ ان يعرف من تكون !

ففرّهما نكيتا بنفسه . فانصرفا ثم عادا وقالوا - ان جلالته قد سر  
بقدمك وهو يدعوك لتناول الطعام على مائدته

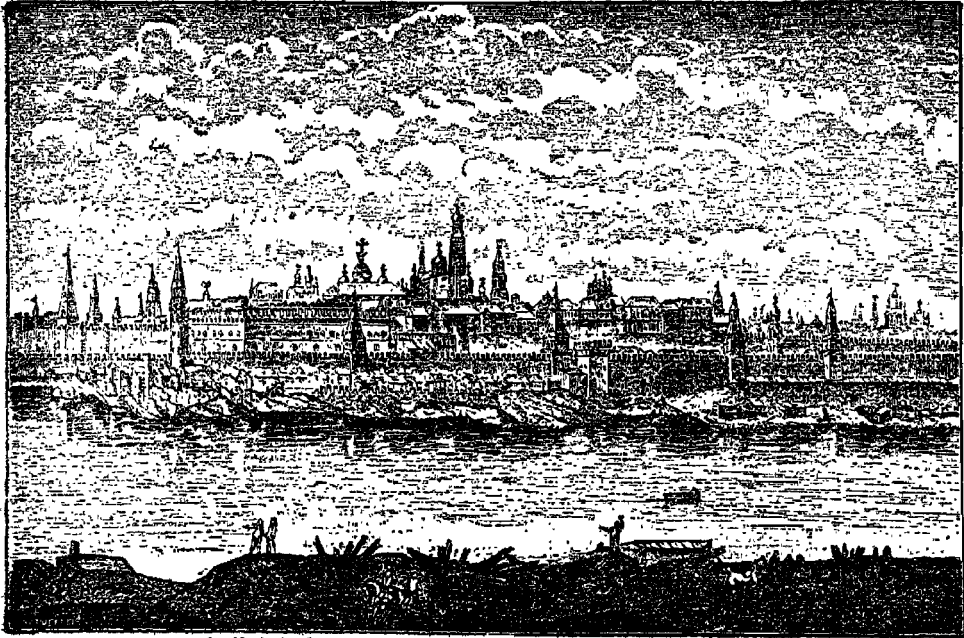
ولم تكن هذه النعمة لتبهج الامير . . فلعل الملك لم يطلع بعد على  
مهاجته لرجال الحرس في قرية الدب . . او لعله عرف ذلك وكتبه ليوقع  
به في اثناء الطعام او في وقت آخر كما حدث مثل ذلك لغيره من  
الامراء والنبلاء . .

وكان هذا النهار من الايام الخصوصية في قرية الكسندروفنا . فان  
الملك كان يستعد للخروج لزيارة بعض الاديار البعيدة ، وقد أعلن انه  
يريد قبل سفره ان يدعى الى مائدته رجال الحرس الرهبان ، واربعمئة  
رجل من رفقائهم ، وبعض النبلاء الذين كانوا لا يزالون متمتعين برضاه ،  
فاصبح عدد المدعوين سبعمئة ونيّفًا

## الفصل الثاني عشر

### « التولية »

كانت ردهة الطعام في قصر الملك من الردهات العظيمة المشهورة  
برحابتها وسعتها ، وقد انتصب فيها عدة اعمدة من الرخام ، مكسوة بضروب  
الانسجة الثمينة الحافلة بكل نوع من النقوش الرائعة والصور الجميلة ، وبسطت  
بين الأعمدة موائد مستطيلة في ثلاثة صفوف ، في كل صف عشر موائد ،



( قصور الكريمل في موسكو )

وكل مائدة لعشرين رجلاً . وبسطت في مؤخر الردهة موائد أخرى كانت  
معدة للملك وولي عهده وندمائه وأقرب اخصائه . وقد أعد للضيوف مقاعد  
مفروشة بالديباج الثمين ، وللملك عرش رصع بالجواهر وكان قائماً على  
اسدين من العاج يعلو مؤخره نسر ذو رأسين وقد بسط جناحيه وكله من  
الذهب الخالص

وكان في وسط الردهة مائدة عظيمة جداً صفت عليها الاية الذهبية  
والفضية وكلها مما يجلب الابصار ويفتن العقول ، ومن ذلك أقداح على  
هيئة الدبة والاسوداو الديوك والطواويس والكراكي والنسور وغيرها  
من الحيوانات والطيور مما لا يقع تحت حصر ، وقد نضدت على المائدة  
بشكل هرم واصل الى السقف ..

ولما حان وقت الوليمة فتحت ابواب الردهة ودخل رجال الحرس اولاً فجلسوا في اماكنهم ، ولم يكن ساعتئذ على الموائد الا صحاف اللحم البارد وأطباق الفواكه والثمار . ثم دخل خدمة المائدة وكلهم في سراويلات من القטיפه البنفسجية ، وتلامهم جماعة المدعوين من الامراء والنبلاء . ولما أخذ كل مجلسه فتحت الابواب وقرعت أجراس القصر ، ودخل ردهة في ابهة وجلال الملك بوخنا الراح يتبعه ابنه يرخنا (ولي العهد) ورجال الحاشية

وكان الملك طويل القامة مريض المنكبين ، وقد اتشح برداء من القטיפه طويل الى الارض تتلأأ عليه الحجاره الكريمه النادرة المشل ، ويتدلى على صدره صليب من الجوهر تحيط به بعض الايقونات الصخرية عليها صرر المسيح ووالدته وبعض الرسل والانبياء ، وكلها مرسومة بالياقوت والؤلؤ

وما كاد لامير نكيتا يتفرس في وجه الملك حتى دهش لنحوه وتبدل نضارته . نعم ان وجهه كان لا يزال جميلاً ولكنه أصبح متفعضاً كثيراً وقد ختم شعر لحيته وعارضيه . وكان له اذ ذلك خمس وثلاثين سنة من العمر ولكنه كان كأنه في الخامسة والاربعين او الخمسين . وكان على جانب عظيم من اللدكاء واندهاء وتوقد الذهن وقوة الحجمة ، اذا تكلم أحم ولو كان كلامه لتأييد مذهبه في العسف واظهار معايبه في مظهر الفضائل وجوره في مظهر المعدل وارائه . . .

وكان جمهور الحاضرين قد وقفوا جميعاً للملك واستقبلوه بالاجلال والتعظيم . واسامو فاجتاز صفوف المراتب ، حتى اذا انتهى الى العرش أدار

نظره في الحشد فحيا بخفض الرأس وتلا بصوته الجمهوري صلاة طويلة ثم  
بارك المائدة وجلس ، فجلس الجميع  
وفي الحال تقدم جمهور الخدم فسجدوا له وخرجوا أزواجاً ، ثم عادوا  
يحملون بين ايديهم على جامات من ذهب مثني اوزة مشوية . . . وشرع  
في الأكل . . .

وكان الامير نكيتا جالساً بالقرب من مائدة الملك ، وعلى ، ثدته النبلاء  
المدعوون الذين كان يعرف بعضهم قبل مسيره الى بلاد لتفا . . فأجال بصره  
في الملك وفي ندمائه وهو يفحصهم واحداً واحداً ويعجب لهذا الانقلاب  
الغريب الذي جرى في البلاط ، وقد اكبر اتفرق بين الملك يوحنا منذ  
خمس سنوات وبينه الان وهو بين هذه العصابة . . ولم يلبث أن مال الى  
اقرب النبلاء جلسائه على المائدة وكان من اصدقائه وقال - اذا صدق  
ظني فان ذلك الفتى النحيف الجالس عن يمين الملك هو ابنه وولي عهده  
فقال النبيل - نعم ، تو يوحنا ابن الملك

ثم نظر الى كل جهة كمن يحاذر ان يسمعه احد ، وعاد فالتفت الى  
نكيتا وقال همساً - غير انه لسوء الحظ أشبه بابيه من جده . . فقد امتلأ  
قلبه ظلاماً وشرّاً وهو لا يزال يافماً ، فاذا تنتظر منه متى شب على هذه  
الاطوار وصارت اليه مقاليد الامور ؟

فقال الامير - ومن ذلك الجالس الى طرف المائدة ؟ . . أظنني  
رأيتة قبل الان ، ولكني لا أذكر أين ومتى

قال - انك تعرفه بلا شك . . فقد كان منذ خمس سنوات حاجباً في  
البلاط . . ثم اخذ يرقى في سلم المعالي ويشرق نجمه متلاًكاً في افق البلاط

حتى كاد يفوق الجميع .. وهو الان من اهل الشورى ، والملك يعول عليه في معضلات الامور .. هذا هو بوريس غودونوف ، وهو من اصحاب الذكاء والفطنة وحسن التدبير ، لا يباشر عملاً الا بعد التبصر الكثير والتروي الكثير .. ويدهشك منه على الخصوص أنه لم ينتظم في سلك فرقة رجال الحرس ولم يشاركهم في سفك الدماء ، ولكنه يسد اذنيه فلا يسمع ما يقال حوله ويفض عينيه فلا يبصر ما يجري امامه .. يرى دماء الا برياء تفجر حوله وكأنه لا يرى شيئاً ، ولا يجاهر بمقاومة لثلايفة ثقة الملك به وارتياحه اليه ، ولعله لا يريد ان ينبس ببنت شفة في التنبيه والتذكير لانه يش من الاصلاح

ثم نظر النبيل ثانية الى جهة الملك وندمائه وعاد فقال لنكيتا - واما ذلك الضخم الجثة الكبير الرأس العريض المنكبين الوحشي الملامح الذي تراه جالساً الى جانب بوريس غودونوف يأكل بنهم شديد ولا يلتفت الى احد ، فهو مالبوتا سكوراتوف الصديق الحميم للملك والحبيب والنديم والجلاد معاً ... وانظر ايها الاسير الى ذلك الفتى الجميل الوجه الفنج الذي يسكب للملك الخمر ويمارحه بالادلال وهو اشبه بالفتاة منه بالفتى ، فهذا ثيودور باسمانوف ..

وما كاد نكيتا ينظر الى وجه الفتى المشار اليه حتى تحقق انه هو الذي امر باطلاق ثدب عليه في ساحة القصر ، فهز رأسه وهو يقول لجليسه همساً .. وماعسى ان يكون المسير اذا كان بلاط الملك قد أصبح مسرحاً لاشئ هذا الملام الخنث .. وكيف لنا ان نصبر على امثال هذه الدعارة ونفتق ونفجرر ..؟



قال هذا وروى جليسه حكاية الدب .. فابتسم النبيل وقال - لا تعجب لهذا الامر ايها الصديق .. لان الملك قد اختص هذا الغلام بحبه المفرط حتى لا يستطيع ان يعيش بدونه .. وهو في اكثر الاحيان يدعو به باسم ثيودور لا ثيودور .. وقد اباح له ان يفعل ما يشاء .. وهو لو قتلك بهذه المداعبة الخسنة لفضي الامر ولم يسأله احد عما فعل .. وانظر ايها الامير الى ذلك الرجل الذي يتسم لكل حركة من حركات ثيودور ويضطرب لكل كلمة من كلماته .. فهذا ابوه الكسي باسماوف .. والى جانبه باسيل غريبارنوي .. ثم الاب ليفكي رئيس دير المعجائب ، وقد باع دينه بديناه ، فانخرط في هذه الزمرة الشريرة وانغمس معها في الملاد بلا خوف من الله وكان نكيتا يسمع كلام النبيل وهو يختلس النظر آناً بعد آخر الى اخصاء الملك ، فأبصر بينهم رجلاً في نحو الثلاثين من عمره ، وكان طويل القامة تظهر على وجهه علام الغم والاضطراب ، وقد لها بنفسه فلم يكثر لما كان يدور حوله من الحديث .. ولم يره نكيتا قد أكل شيئاً ، ولكنه كان يشرب كثيراً ، وهو تارة يسند رأسه بيديه وطوراً ينتصب في مجلسه وعيناه تقدحان شرراً . فسأل النبيل عنه فقال - لا أظنك تجهله ايها الامير لانه من جماعتنا ، ولكنه بانتظامه في سلك رجال الحرس قد أهان نفسه وأضاع رشده .. فهذا هو الامير اثناسي فيازيمسكي ، وهو من يوم دخل الغرام قلبه لا يعي شيئاً ، فقد دلّه الحب وذهب ببصيرته ونهاه ..

وأراد النبيل ان يسهب في الكلام ، واذا باحد خدم المائدة قد جاء فوقف امام الامير نكيتا ويده صحفة من الطعام وقال - ايها الامير ! ان الملك العظيم قد اختصك بهذه الصحفة من مائدته

فهض الامير ، ووفقاً للعادة المتبعة في مثل هذه الحال ، انحنى للملك علامة الشكر . وحينئذ وقف الجالسون على مائدة واحدة مع الامير فانحنوا له ، وفي ذلك اشارة الى انهم يهثونه بنعمة الملك الخاصة ، فشكر هو وكلا منهم بانحناء خاص . وفي اثناء ذلك كان الخادم قد عاد الى الملك وقال بصوت سمعه الجمهور - ايها الملك العظيم ! ان الامير نكيتا قد اخذ الصحيفة وهو يشكر لجلالتك تعطفك واحسانك . . .

وكان الفوم قد فرغوا من اكل الاوز فخرج الخدم ثم عادوا يحملون ثلاثمئة طاوس مشوي . . . وتلا ذلك اصناف المدجنات والقطائف المحشوة لحمًا وجبنًا . . . وكانت الخمر تقدم في اثناء ذلك انواعاً شتى ، حتى لم يكن احد من المدعوين يطلب شيئاً ولا يجده امامه

وكان في جملة الجالوس الى مائدة الامير نكيتا نبيل طاعن في السن . وكان الامير قد سمع من جلسائه ان الملك ناقم عليه ففي اثناء الوليمة ، والقوم لاهون بمسرتهم وانسهم ، جاء ثيودور باسماوف رئيس السمات ويده كأس من الخمر ، فأدناها الى هذا النبيل وقال - ايها النبيل ! ان الملك العظيم قد بعت اليك بهنـه الكأس ؟

فهض الشيخ وانحنى للملك ثم شرب الكأس . وعاد ثيودور الى الملك وقال - ان النبيل يا مولاي قد اخذ الكأس وهو يشكر لجلالتك عطفك ورضاك

وفي الحال نهض جلساء النبيل يحيونه ويهثونه . ولما هم هو بمبادلتهم التحية لم يقر على الكلام ، وقد عسر نفسه واختلج جسمه وامتنع لونه . . . ثم هوى بجسمه الى الارض فاقد الحركة . . .

وكان الملك كمن ينتظر مثل هذه الخاتمة فقال - يظهر ان النبيل قد شرب كثيراً .. فاحملوه من هنا !  
فأمسك الجميع عن الكلام .. وأجفل النبلاء وقد تولاهم الذهول وأخذتهم الحيرة .. ووجه نكيتا وقد هاله هذا الامر الفظيع ، ثم تهد تهداً عميقاً وقال في نفسه : « ألا ينتظرنى مثل هذا ؟ .. »

وكان بعض الخدم قد حملوا جثة النبيل الشيخ الى الخارج .. وعاد القوم الى ما كانوا عليه كأنه لم يجر شيء ، او كان الذي جرى امر عادي لا يعبأ به .. ولم يضطرب له الا النبلاء الذين ليسوا من فرقة رجال الحرس

ثم تمخ في الابواق وقرعت الاجراس . نخرج الخدم ولم يلبثوا ان عادوا يرفلون في سراويلات جديدة من اللون القرمزي ، وقد حملوا الكراكي المشوية والأدياك المشوية والفرايح المنقولة والاسماك والطيور والارانب والصابر وغير ذلك مما يعجز القلب عن وصفه .. وكانت الخمرة قد دبّت في الرؤوس ، فاختلطت الاصوات وعلت الجلبة وأصبح اكثر القوم سكارى

وكان نكيتا يقلب نظره في الوجوه وهو يستغرب هذه الحالة المحزنة التي صار اليها البلاط .. وقد حانت منه التفاتة الى بعض أطراف الردهة فأجرم الفتى الذي اتقده من الدب ، وقد اعتزل القوم فلم يشاركهم في هرجهم وسرورهم ، ولعله لم يشاركهم ايضاً في طعامهم وشرابهم .. وقد تبين الامير في نفسه انكساراً وفي هيئته كدأ ، فازدادت رغبته في التعرف به واستطلاع كنه احواله ، وشعر بميل اليه وعاطفة حب شديدة نحوه .. وسأل عنه جلساءه النبلاء ، فلم يعرف احد منهم عنه شيئاً ، فهم ان ان يسأل عن اسمه

بعض الخدم ، فاستوقفته عن الكلام حركةً بجانبه ، فالتفت وإذا برئيس  
السقاة يقول له - أيها الأمير نكيتا ! ان الملك العظيم قد ارسل اليك بهذه  
الكأس من شرابه !

فدعر نكيتا واضطرب .. وكان ثودور باسماء نوف قد قدم اليه الكأس  
وهو يتبسم تبسم الازدراء .. فشمع الامير كأن ضباباً كثيفة نزلت على عينيه ،  
فأيقن بالهلاك .. ولكنه لم يبطئ ، ان تناول الكأس ثم حنى رأسه للملك  
واحتساها جرعة واحدة ، ويقف ينتظر ان يصيبه ما أصاب النبيل الشيخ  
منذهنية ، وقد شخصت اليه الابصار وبات الجميع يترقبون غروب شمس حياته  
غير ان الامير لم يشمر الا بسبب الحمرة في عروقه ولم يحس الا بحرارتها  
المنعشة في بدنه ، وقد تورنت وجنتاه واشتت عصابه ، ناطماً ريعه وقل  
في نفسه : « لعل الملك قد عفا عني .. ، أو لعله لا يزال جاهلاً الامر .. »

\*\*\*\*

ومر على الجلوس أربع ساعات متوالية وهم يأكلون ويشربون ، ومع  
هذا فلم تنه الوجبة ، وبق منها قدر ما مضى .. وقد رفع الخدم عن الموائد  
صحاف اللحوم والاسماك وخرجوا من الزهدة ازواجاً . ثم عادوا بعد قليل  
وقد بدلوا بسراريلاتهم اثواباً جديدة من المخمل الابيض الموشى بالذهب ،  
وحملوا الاثمار والفواكه والحلويات اشكالاً تحير العقول وتشبع النظر . فن  
اصرام وتصور كبيرة ومن فرسان وخيول مخالفة الاحجام والالوان ، وقد  
عمت كلها من السكر .. ومن اشجار لا تقل حجماً عن الاشجار صنبت  
من السكر كذلك ، وتبلى من اغصانها التفاح والاجاص والفواكه الأخرى  
والحاربات .. لان اثوابها .. ومن أسود وأرانب ودبة ونسور وحمام ،

تفنن الطهارة في صنعها حتى يخالها الناظر طبيعية بحجمها ولونها . . وقد حمل كل ذلك الى الردهة ووضع على الموائد غير ان المدعويين كانوا كلهم قد امتلأوا واكتظت نفوسهم فلم يجد اكثرهم يداً الى شيء من هذه الحلويات ، وقد استند بعضهم الى الموائد امتلاء وعباء وأغمض البعض الآخر اجفانهم فناموا وسمع غطيظهم . . ولم يأكل الملك ولم يشرب الا قليلاً ، ولكنه كان يتكلم كثيراً مع ندمائه ويمازحهم

ومثل ذلك فعل بوريس غودونوف ، وقد ظل الى آخر الولاية متيقظاً لم تتغير هيئته قط ، وكان يشاغل الملك ورجال البلاط بكل حديث طلي ونادرة نفيسة ، وهو كلما نظر الى وجوه السكارى التفت الى الملك وتبسم أما يوحنا ، ابن الملك وولي عهده ، فقد شرب كثيراً وأكل قليلاً ، وكان صامتاً في اول الامر بسمع ولا يتكلم ، ثم أخذ يقاطع الجاوس ويمزح ويتهم ، وكان اكثر تهكمه وتحرسه موبيناً من ماليوتاسكوراتوف بنوع خاص ولم يكن ماليوتاليكثر الكلامه ، فقد كان امامه من الوان الطعام والشراب ما ألهاه عن كل شيء آخر ، وكان لا يأكل الطعام أكلآ بل يلبثه اتهاماً ، وقد جاهد في ذلك حتى تصبب عرق من وجهه وظهور عليه تسب الجهاد

كان ماليوتامن الرجال الذين لا يدنونه منهم أحد وبأمن جانبهم أو يعود سائلاً . ولم يكن أحد من رجال الحاشية ليحترى عليه بشيء من المزاح أو التهكم ، لأنه كان شرس الاخلاق فظاً سيء النظن سريع الانتقام ، يتصدى للشر ويخلق له ما شاء من الاسباب ، وقد تجرد عن كل عاطفة بشرية

وأصبح ديدنه الفك والاعتقال وركوب الفطائع والمنكرات ، وكان أبداً  
ظمان الى ارتشاف الدماء يسر قبض الارواح كأبالسة الجحيم . وقد اشتهر  
فحشه ولؤمه حتى أصبح مضرب المثل ، يرتعد كل انسان لمجرد ذكر اسمه  
وترهب الامهات اطفالهن بهذا الاسم الهائل الخيف . وكان أتبع للملك من  
ظله ، يرقب كل حركة حوله ويرصد كل رجل ، فلا تقوته فائتة . وكان  
يتنسم الاخبار من كل ریح ، وقد بث رجاله للكشف عن كل غامض  
والتوصل الى كل خفي من الاسرار . وكان مطماعاً جشعاً انايماً يستسهل  
للحصول على مبتغاه وأوطاره كل ضروب المحرمات لا يزعجه ضميره ولا يردعه  
رادع . وكان لا يمر به يوم ولا يوقع بالعشرات من الابرياء ، وهو ينبغي من  
ذلك كله خدمة الملك في الظاهر ومصصلحة نفسه في الباطن . ولم يكن له  
صديق البتة فكان يبطش بكل انسان بلا تمييز ، ولا تأخذ بأحد رنة  
وكان له ابن وحيد يدعى « مكسيم » وهو فتى جميل الصورة دمث  
الاخلاق حلو السمائل ، لم يقتد بأبيه في شيء من خلاله وكان ينكر عليه  
أعماله وفضائنه وينظر الى كل ذلك بمنتهى الحزن والازدراء . وقد دخل في  
سلك رجال الحرس مسوقاً الى ذلك بارادة والده والحاحه لأنه كان يطيمه  
ويحترمه كوالد . غير انه بعد ان رأى ما رأى من جرائم هؤلاء الناس  
وموبقاتهم وبداءتهم انصرف بفكره الى الانفصال عنهم . . ولكن أنى له  
ذلك ورائده واقف له بالمرصاد؟ . . فلم يبق له والحالة هذه الا ان يفر من  
يدته . والده ويعيش بعيداً عن أوائك الائمة الاشرار ، تحت سماء غير سماهم  
وفي محيط نقي صاف غير محيطهم . .  
وكان ماليوتا يحب ابنه هذا ، ولكن لا تحب الاباء لأبنائهم ، وانما

كان يحبه ويرغب في رقيه واعلاء شأنه لادراك وطر في نفسه كان يصبو اليه . وذلك ان هذا الرجل لم يكن عريق الحسب ، فكان همه ان يجعل لنفسه مكانة بين النبلاء ويكسب أسرته اسماً مشهوراً وثروة طائلة . فكان لهذه الغاية يضطهد كل ذي ثروة ومقام طمعاً في ميراثه ، ويجتهد ان يتنازع بذلك بعض مراتب الشرف لنفسه ولابنه . وأصبح ذلك بعد مدة قصيرة أحب عمل لديه لا يفكر في غيره ، وأصبح جميع النبلاء وذوي الثروة في نظره اعداء له ولا أسرته .. فمظمت لهذا السبب سعائته فيهم وهو يعتقد ان لا راحة له ولا حياة لأسرته الا بفنائهم جميعاً . . . . . وجاء في بعض التفاصيل التاريخية ان ماليوتا هذا كان بعد قتل المحكوم عليهم يذهب فيقطع بيده أجسامهم وي طرح تلك القطع للكلاب . . . . .

هذا هو الرجل الذي تحرش به ولي العهد يريد مداعبته ومما زحته . . . . . ولعله كان جاهلاً طبيعة ماليوتا ، وانه لا يصبر على الضيم ، وانه بارع في فنون الانتقام والتشفي ، ينهش عدوه بأسنانه الحادة في أول فرصة سانحة ، ولو كان هذا العدو ولي العهد نفسه . . . . .

ومما زاد في حنق ماليوتا على الخصوص انه قابل الملك قبيل حضوره الى ردهة الطعام ، وقد جثا امامه وذكره بنفسه وجعل يعدد له مآثره وخدمه وأدلة اخلاصه . . . . . وانه مع كل هذا لم يظفر بشيء من أمانيه ، ولم يحرز قبعة النبلاء التي وعد نفسه بها منذ زمان طويل . . . . . وكان من جواب الملك انه زجره لأنه كان في نظره لا يزال غير أهل لهذا الشرف . وزاد على ذلك انه احتقره وضحك منه . . . . .

وعلم بهذا كله ولي العهد . . . فلما رأى وهو على المائدة ان ماليوتا

معرض عنه غير مكترث لكلامه ذكر امام رجال الحاشية ما كان من أمر  
القبعة .. ثم هنا الخيبة وهو يهزأ به ويضحك بملء فيه  
وكان ماليوتا يسمع هذا الكلام ويتلذع غضباً ، وقد لمع في عينيه  
برق الانتقام ، ولكنه تجلد وكظم غيظه وهو يضر لولي العهد سراً ويلاً  
ولحظ الملك الدر في وجهه فبادر الى تغيير الحديث ، وتحول بنظره الى  
الامير اناسي فيازيمسكي فراه مقطباً لاهياً بأعكاره ، فقال له - أرك  
صامتاً يا اناسي كأنك حاضر الجسد غائب العقل ! .. فويل بلغ منك الزرام  
حتى أضمت عقلك وفقدت دماغك ؟ . أو نقلت عليك خدمه الملك في جملة  
حرسه حتى مللت الإقامة بيننا ؟

فانتبه الامير كن هب من حلم وأراد الكلام فقاطعه ولي العهد قائلاً  
للملك - ولكن الامير اناسي ليس من ارس يا انت الا .. هم ، الا  
يتهد ويتأوه كاحدى الحسان .. فلو أمرته أن يخلق لحيته ويرتدي ثوباً  
نسائياً وبكون من الفيان ، لكان ذلك أدعى الى سروره ورضاه ،  
ولكائن آلات الطرب ألين به من الحسام .. .

فظر الامير الى ولي العهد سراً رقة - ارتسمت على وجهه امائر انضوب  
الشديد ثم قال - لو لم تكن يا ولي العهد لاتزان في سن الحلم ولم تكن ابن  
الملك لدعرتك على هذا الكلام الى الخروج من هذا المكان ، لتري من  
من الالين يابق يا حمل الحسام ، ومن لا يابق به الا آلات الطرب  
والغناء .. .

وكان الملك قد انتهى حديث الالين ، غم أمتعجه هذه أخذت فخرج  
الامير بظنه عبطاً وقال :



- لا تنس يا أثناسي الك في حضرة الملك ! ..

فقال - عنوا ياسيدي ! .. فان كنت مذنباً بشي ، فليزل بي عقابك ، لان حياي هي بين يديك ، وات حران تحييني او تميتني .. واما ولي العهد فن اسبح ، بامتهاني !

فقال الملك بلطف - لم يحن اوان عقابك ، لانيك لاتزال في زمرة العمر ولك في خدمتي الشأن المحود .. ولكن اسمع فأروي لك شيئاً من الحكاية التي رواها لي ليلة امس فيلكا الاعمى ، وات اذا تدبرتها وأدركت مغزاها كان لك من ذلك نعم الهادي والداير .. قال : « كان في بعض المدن فتى جميل الصورة يسعى الكسي . فأبصر ذات يوم اميرة بديعة الحسن ، فأحبها ثم اشتد هيامه بها ، ولكنهما لم تمل اليه لانها كانت ذات بطن .. وكان الكسي يذوب جوى في هواها ، وقد توسل كل وسيلة لا يملك تلبها ، فلم يجد كل ذلك شيئاً .. فله اني عثر رجلاً من اخصى اعوانه ، وسعى بهم الى منزلها ، فدخلها وهرب بها الى مكان بعيد .. ناءت اميرة بهالت الكسي في جهانات اليه ، وابتالك ان قلت له : « انك قد قتت بواجب المحبة خير قيام وسيتني بمد الحسم ، فانالك ما عيت ، وات مذ الان حياي رنوري ينهني سروري .. » ورافرخ الملك من الحكاية حتى اتسم اليه سمي رحل افرح في عينه .. رأى ملك منه ذلك قتل - واني سابطاق غمداً وبمد عند ليرة بعض اديار البعيدة ، فلا تواتني ات ، بل اذهب الى مرسكو وزر انيس دريجينا موررزوف وقت له الك رسولي به تنبيه عنوي ورضي .. وخذ ملك من رجال لحرس جمهوراً كبيراً ! ..

فازداد الامير اثناسي طرباً وبرقت عيناه استبشاراً  
وكان الامير نكيتا في هذه اللحظة قد مد بصره اليه ، فرأى انقلابه  
الفجائي هذا .. وهو لو درى السبب الذي أطربه واستفزه لو ثب من ساعته  
فاختطف من جدار الردهة سيفاً حاداً وأطار رأسه عن بدنه . . .  
غير ان اصوات الابواق والاجراس والجلبة قد أصمت أذنيه ، فلم يسمع  
شيئاً مما دار بين الملك والامير اثناسي ، ولم يطلع على ما جال في خاطر كل  
منهما اذ ذلك

## الفصل الثالث عشر

### بين الموت رائب ؛

اخيراً وقف الملك ، فقرعت الاجراس وفضخ في الابواق واهتزت الردهة  
كلها . واخذ الحضور يتقدمون اليه متى وثلاث ورباع ، وهو يوزع عليهم  
بيده الإثمار الجافة

وبينما كان القوم في حركتهم هذه ، اسبل الى الردهة احد رجال  
الحرس ، ولم تكن في جملة المدعويين ، فتعلغل في الجمهور حتى دنا من مالبوتا  
سكرراوف وهمس في اذنه كلاماً اتفض له مالبوتا واتقلبت سحنته . . ولم  
يخف ذلك عن الملك ، فسأله عما به ، فصاح - خيانة يامولاي ! . . بل  
مكبدة عظيمة لم يسمع بمثها ! . . يدرها بعض الخونه لاغتتيال عظيمتك . .  
وكان هذا الكلام شد وقع في نفوس القوم ، فجمدوا في اماكنهم  
كأن على رؤوسهم الطير ، وشعر الملك كأن سهماً اخترق قلبه . .



وتابع ماليوتا الحديث  
 فقال - لقد أرسلت مر  
 يومين بعض رجال  
 الحرس ليأتوني أخبار  
 العاصمة ، فاعترضهم في  
 بعض تطوافهم احد  
 النبلاء وهجم عليهم بالخييل  
 والرجل وأثنى فيهم ،  
 وكاد يقتل خادمي متى  
 خوميياك . وها هو واقف  
 بالباب ينتظر اشارة  
 مولاي السائب ، وهو  
 يكاد يستطع عليه والماً

### ﴿ الامير نكتيا ﴾

فأجأ الملك نظره في رجال الحرس ، فرأى علام النبط وحب الانتقام  
 بادية على الجميع ، فنظر الى جهة النبلاء وعويز رأسه متهدداً . ثم امر ،  
 فدخل متى خوميياك وعويين ويتوجع وقد عصب رأسه . ولما وصل الى  
 حيث كان الملك أكب على قدميه بقضهما ويكي . . .

فبهت الجميع لهذا المشهد ، وقد أكبوا الامر  
 فقال الملك لمتي - ومن فعلك هذا ؟ قل ولا تخف شيئاً

فقال - رحماك ياسيدي! فانا لأعرف اسم النبيل الذي نكل بنا  
وفعل بي ما ترى، لانه أنى ان يذكر اسمه  
قال - وكيف حدث ذلك؟

قال - كنا في تطوفا في ارباض العاصمة، وقد دخلنا قرية اللب،  
فلم نشعر الا وأحد النبلاء او الامراء قد هجم علينا ومعه جمهور من خدمه  
واعوايه، فسدوا علينا الطرق وأعملوا فينا بالضرب بالسبوف والنباييت ..  
وكان من امرنا رامهم اخيراً أنهم قبلوا حضنا وأسروا من بقي حياً، وأراد  
زعيمهم ان يشنتنا بل كمن، ثم يفعل .. وقد كان معنا رجالان من الاصوص،  
كما اتفناهما لتأديبهما، فامر اطلاقهما

قال متى ندنا رابع اليمراء على رأس، نظرت تاي، آلم الدم ..  
وكان السامعون يزدادون سنغرياً ربح لا يكرن في قوز سيم . رادوب  
الملك ايضاً من هذا الكلام فمال لني ولكن هذا امر لا يمكن ان  
يكرن له نسيب من الصفة فلما تهندي!

قال - حاشا ان اكرن كذا امر الملك، وانا لم أصف بل لانتك الا  
البيير فقط! الأصا ايس، وياك القمر . رذا كست في شك مما اقول،  
اني ورد في مستشرقين امر نهم لند على ذبنا اغلظ الايمان

قال - نلت ان البدل المحبول، ارد ان يترقي . . فلماذا عذر؟  
قال - لانه ردي لدا . سباً . . وركه . امر رجاله جلدونا حتى تفجر  
اسم من ابرنا، سم انه اسراصا

نأجر منسوا لدا الكلام ثم صبههم ذمنا شديد . . وكان الملك  
قد ظهري في وجهه اسأرا السب، فقال لني - وكم رجلاً كنتم؟

- نحو الحسين

- وكم كان عددهم ؟

- نحو العشرين او الثلاثين

فتطب الملك وصاح - وكيف ظهروا عليكم وهم أقل عدداً منكم ؟ فهل غلت ايديكم ام ببست سراعدكم ؟ .. ومن هو هذا البيل المحترم الذي قام يسطو على رجال حرمي في رابعة النهار ، ويقوم سلطتي هذه المقاومة التي لم يسمع بمثلها ؟ .. ولما كان لا بد لي من معرفته ولو اتحف السحب او غاص في اليم ، فأنا أمرك يا متي ان تسميه ، والا فاستند لعقوبي جزاء كذبك وبهتانك

فارتعش متي وقال - يعلم الله ياسيدي اني صادق ولم أقل الا الصدق

وها ان جميع رفقائي يشهدون بصحة دعواي

قال هذا وأدار نظره في الردده كما يجر - عر رجل يستجير به . فأبصر الامير بكيت زرقه . ردته ان سفق في رات قدمت عيناه بنار الاتعام ، وقال للملك - اذ كنت يامولاي لا تزال في شك مما أقول ، وتريد ان تعرف الان الرجل الذي دهمنا وبكل بنا ذلك التمكنيل ، سأل هذا النبيل !

واشار بيده ان الامير نكيتنا

فاشرأت الاعنق واتجهت الاصار كلها ذ لاير .. وكن هو واقفاً

غير مسال بي ، وقد ألقى يديه على ظهر كرسيه وأمعن في الأهل

وكان لدين عاشروا الملك طويلاً يتروقهون انفجر بركان غضبه ..

فحبسوا أنفاسهم وجسوا في اماكنهم

- ونظر الملك الى الامير ثم قال - تقدم يانكيئا وقف للمحاكمة ..؟  
فهل تعرف هذا الفتى؟ ( و اشار الى متى خوميالك )  
فقال - نعم ، أعرفه ياسيدي  
قال - وهل هجمت عليه برجالك؟  
قال - نعم .. ولكنه هو البادى، بذلك .. فقد هجم على قرية  
الدب وعمد الى الارهاب والسبي والتدمير ..  
فقاطعه متى قائلاً -- لا تصدقه ياسيدي الملك ! وسل ان شئت كل  
من كان معي من رجال الحرس  
فنظر نكيئا الى متى بازدراء ثم التفت الى الملك وقال - ولما رأيت  
منه ومن رفقائه ما رأيت هجمت عليهم لارد غائتهم عن القرية وأدفع  
شرهم عن اهلها  
قال - وهل عرفت حين هجمت عليهم انهم رجال حرسى؟  
- كلا -  
- وهل أنباوك بجالتهم حين أردت شنتهم؟  
- نعم -  
- ولماذا تركتهم اذ ذاك؟  
- لارفع امرهم الى القضاء  
- ولماذا لم تدعهم وشأنهم من اول الامر وترفع الشكوى عليهم؟  
فوجم الامير ولم يحجر جواباً  
وكان الملك ينظر اليه كمن يريد ان يستشف خبايا قلبه ، ثم قال -

انك تركتهم وشأنهم لا لتشكوهم الى القضاء كما تقول بل لانهم عرفوك بحالهم .  
ومع هذا ، فانت بعد اطلاعك على ذلك امرت بجلدهم  
قال - ايها الملك ! ..

فقاطعه الملك قائلاً - حسبك . . فقد عرفت كل شيء  
ثم وجه خطابه الى اخصائه وندمائه وقال - انكم تد سمعتم اقرار  
الامير . . فليبد كل منكم رأيه بشأنه . . قولوا ماذا يستحق جزاء ما جنته  
يداه ؟ . . تكلموا فاني راغب في سماع رأي كل منكم  
قال هذا وأجال نظره في جوانب الردهة ، وكان منظره مخيفاً وعيناه  
تنبثان بما قد صمم عليه في قلبه من الحكم المبرم . ثم عاد فرفع صوته وقال -  
قولوا ايها الناس : ماذا استوجب الامير نكيتا بعمله هذا ؟  
فقال ولي العهد - الموت !

وتلاه ماليوتا سكوراتوف ، وباسيل غريازنوي ، والاب ليفكي ، وثيودور  
باسمانوف وأبوه ، فقال كل منهم - نعم انه قد استوجب الموت !  
وقال كثيرون غيرهم من رجال الحرس مثل ذلك  
فقال الملك - فليشرب اذا كأس المنية ، لان من أخذ بالسيف فبالسيف  
يؤخذ . . والان خذوه الى موضع الاعدام ، وليحل به العقاب الذي استحقه  
فانحنى نكيتا للملك ثم خرج صامتاً ، وقد أحاطت به شرذمة من  
رجال الحرس

اما الملك فالتفت الى رجال الحرس وقال ، والجلال يرافق كلماته -  
كيف رأيتم حكمي ايها الاخوة ؟ عادل هو ؟ . .  
فارتفعت اصوات الذين كانوا على مائدة الملك - عادل ! نعم انه عادل !

وتأتها اصوات كثيرة من ووالد اخرى - انه مثال العدل ؟  
غير ان واحداً من الحضور ، وكان في بعض اطراف الردهة ، رفع  
صوته عالياً وقال - كلا ! انه غير عادل .. بل هو مثال الظلم والجور ! ..  
وما سمع هذا الكلام حتى اضطرب رجال الحرس ، وقد اخذتهم الدهشة  
واندفعوا يتسائلون باهتمام : من قال هذا ؟ .. من قال ان الملك ظالم ،  
وحكمه جائر ؟ ..

وكان الجميع قد هاجبوا وماجبوا وبرق الانتقام في عيونهم ، الا ماليوتا  
سكور آتوف - ذلك الرجل الذي كان يطرب لكل مصيبه تنزل بغيره -  
لم يتزحزح ، هذه المرة من مكانه ، وقد علت وجهه صفرة الموت

وكان الملك تد اضطرب شديداً وصعد الدم الى وجهه ولمع يرق الغيظ  
في عينيه ، فنظر الى الجهة التي سمع اصرت منها وتل - من قال ان حكمي  
غير عادل ؟ .. اني أسأله ان ينفصل عن الجماعة ويتقدم الي ! ..

فقال له ماليوتا وهو يرعد خوفاً - ان بين عبيدك هنا ايها الملك من  
دارت نشرة الشراب في رؤوسهم فأفقدتهم عقولهم .. فلا تأمر يا مولاي  
بالبحث عن هذا العالوك لذي لا يبي الا ان ما يقول .. ولكنه متى طارت  
سورة السكر من دماغه وعاد الى رشده لا يصدق ما نطقت به شفتاه

فنظر الملك الى ماليتو شزراً وقال - أنت تقول هذا ؟ .. فتى اصبحت  
وديباً ورقيت القلب ؟ ..

وأراد ماليوتا ان يتكلم ، غير ان حادثاً فاجأه فسكت وهو في اشد  
حالات الاضطراب لنفسية

وذلك ان ابنه مكسيم قد اخترق الجمع ومثل امام الملك



هذا هو الفتى الذي أتقذ الامير نكيثا من الدب . . قام الان يريد  
أيضاً ان يدافع عنه بجرأة لم يمهدها نظير في بلاط القياصرة  
ولم يكن انك ينتظر ان يرى امامه ابن ماليوتا . فدهش شديداً  
وقال - فأنت اذاً الرجل الفرد الذي تزتقد حكمي . . فما الذي لم  
يجيبك منه ؟

فقال مكسيم برباطة جأش - انك أيها الملك قد قضيت على الامير  
نكيثا قبل ان تسمع تمة كلامه ، فاعل هناك ما يوضح لك السبب الذي  
جمله على جلد متي خوميالك . .

فقاطعه ماليوتا بقوله - لا تسمع له ياسيدي الملك ، لأنه سكران  
لا يعلم ما يقول  
ثم التفت الى ابنه وقال - انصرف أيها الاخ حق ولا تعد الى هنا  
الا صاحياً . .

فقال ولي العهد - نعم . وهم بماليوتا . . فن مكسيم لم يشرب مسكراً  
وقد راقبته في اثناء الوليمة فلم أره تناول شيئاً  
فنظر ماليوتا الى ولي العهد ، وهو يكاد يجن غيظاً وحنقاً  
وكان الملك قد أمسك عن الكلام وهو يتأمل تارة في ماليوتا  
وحيثاً في ابنه ، وقد أخذ منه كلام مكسيم كل مأخذ من اوجب . . ثم  
ابتسم وقال - نعم ان مكسيم لم يشرب شيئاً . . ولكنه كما يظهر لي قد  
سئم صحبتنا ، فأراد ان يترك الخدمة في فرقة رجال الحرس . .

\*\*\*

وكان بورديس غودونوف في اثناء هذا الحديث لا يرفع نظره من

الملك .. وكان منذ زمان طويل قد درس اماراً وجهه ، فلم يكن ليخفي عليه شيء منها . فاعتنم فرصة اشتغال الملك بمحادثة ماليوتا وابنه وخرج من الردهة دون ان يشعر به أحد

\*\*\*

وكان ماليوتا حين سمع كلام الملك قد طارت نفسه شعاعاً ، فوقع على قدميه وقال - رحماك يا مولاي ! .. انك اكرم من عفا وأعدل من حكم فلا تخيب رجائي ، ولا تكسر قلبي ، بل ارحمني واعف عن ابني ولا تأخذ به بطيشه وتهوره . . . لقد جئتك اليوم صباحاً أسألك ان ترفع منزلتي وتمنحني لقب النبلاء . . . فأين كان عقلي اذ ذاك ؟ . . . اني لا أستحق هذه النعمة ، فانس أيها الملك تحتي ومر فأطلع رداًني الموشى واتخذ الى أحط دركات الهوان ، ولا يصاب مكسيم بأذى ، لأنه لا يزنل في جاهلاً لا يدري ما يقول . . . أما اذا كان لا بد من معاقبته فلتحل قمتك علي أيضاً لأنني أغفلت أمره حتى كاد الشراب يعمي بصيرته . . . واني مستعد ان أنطلق في الحل الى النطع قبل ابني . . .

كان ماليوتا يتكلم وفرائمه ترتد ، وقد ارتسمت في وجهه علام اليأس والتمنوط . وكان الملك يسمع كلامه مطرقاً متأملاً . ثم رفع رأسه وقال - لا أنت ولا ابنك تستوجبان العقاب . . . فان مكسيم قد نطق بالصواب

فخار ماليوتا في أمره ، وهو يظن ان الملك يمزح ، ثم قال - ماذا تقول يا مولاي ؟ بالله الا ما انجرت كرتي بالمفو الصريح !  
فتال الملك بصوت سمعه كل من كان في الردهة - خفف عنك يا هذا

فان مكسيم لم يقل الا الصواب والحق .. ولقد تسرعت في حكمي على الامير نكيئا، اذ لا يعقل انه فعل ما فعل من غير سبب موجب . فانا أعرف هذا الرجل قبل ذهابه الى بلاد لتفا ، وكنت أحبه وأثق بأمانته واخلاصه

ثم التفت الى باسيل غريازتوي وثيودور باسمايوف ووالده وصاح ، وهو في حالة الغضب الشديد - وقد جرى كل ذلك بسببكم أيها اللثام! .. لأنكم على الدوام توغرون صدري بمفاسدكم وتظرون الى الدم المسفوك بالمسرة والارتياح .. ولم تكفكم قبائحكم السابقة حتى حملتموني الآن على الفتك برجل باسل شريف لا تساوون كلكم قلامه من ظفره! .. والآن مالكم واقفين جامدين تنظرون الي كالمعتوهين؟ .. بادروا الى اتمام الامير قبل ان يحل به العقاب! .. ولكن لا .. لا تذهبوا .. فقد قضي الامر ولا مرد للقضاء .. ولكني سأحاسبكم جميعاً انتقاماً لدمه المهدور! ..

وكان بوريس غودونوف قد عاد في هذه اللحظة الى الردهة وسمع كلمات الملك الاخيرة ، فتقدم اليه وقال - لا تقل قد قضي الامر يا مولاي! فان الامير نكيئا لا يزال حيا يرزق ، وهو ينتظر أمرك .. وذلك اني حينما كنت أرقب امار وجهك وانت تخاطب ماليوتارأيت سمات العفو ظاهرة عليك ، فأسرعت الى حيث أخذ الامير ، فرايته قد علا دكة الاعدام ، وكان الجلاد قد شهر سيفه يريد أن يهوي به على عنقه ، فأشرت اليه أن لا يفعل ، وامرته ان ينتظر بلاغاً آخر من جلالتك فاسمع الملك ذلك حتى سرني عنه ما كان قد استولى عليه من النعمه

فأشرق وجهه سروراً وقال - بورك فيك يا بوريس لانك عرفت بذكاء قلبك وصحة حدسك ما في ضميري واطلمت على خفايا قلبي . ولا شك انك عرفت ايضاً اني لا أسفك الدم جأً بالثشي والانتقام ، بل لاستئصال الفتنة والفضاء على الخيانة . . فتقدم الي ايها الصديق الشهم لاعاقك وأشكرك فدنا بوريس وانحنى للملك بوقار ، قبله الملك في رأسه . ثم التفت الى مكسيم وقال - واذن ، انت ايضاً مني يا مكسيم ، فاكافئك على ما بدا منك من النبل والاريجية

فجأً مكسيم أمام الملك ثم لثم يده وتأخر قليلاً فقال له الملك - اني سأجري عليك مذ الآت المرتبات الوافية وارقيك الى رتبة زعماء الحرس وأنعمرك بكل نعمة فقال مكسيم - ولكني لا استحق شيئاً من ذلك يا سيدي الملك! . . أما اذا كان لا بد من الانعام علي بشيء ، فليكن ذلك ارسالي الى بلادلتغا أو بلاد التتر ، لاحارب أعداء الوطن والدين فدعز الملك لهذا الكلام وقال - أو ترفض النعمة التي أحببت أن أوجهها اليك ؟ . . وهل سئمت المباشرة في البلاط حتى آثرت عليها خوض المعامع ؟

- نعم يا سيدي !

- ولم ذلك ؟

فأراد مكسيم ان يتكلم ، فقاطعه ماليوتا قائلاً للملك

- ان السرور قد هزه يا مولاي حتى لعشمه ، فلم يدر كيف يظهر

شكره . . فهو يريد ان يقول لك ان الواجب يقضي عليه بمخدمتك الى النهاية ، فاعليك سوى الامر وما عليه سوى الطاعة ولو بسفك دمه  
فأنكر ولي العهد ذلك بقوله - لقد وهمت يا ماليوتا مرة اخرى . .  
فليس هذا ما أراد مكسيم ان يقوله ، وانما هو أراد ان يظهر احتقاره  
للبلاط ، فأظهر رغبته في التخلي عن كل خدمة فيه ، ليكون حراً مطلقاً في  
غير هذه الدائرة

وقال الملك - وهذا ما أراه انا ايضاً . . فان مكسيم أرفع من أن  
يكون في خدمتنا ، ولعله يرفض البقاء في فرقة رجال الحرس ، لانه يتطال  
الى ما هو أشرف من ذلك . . فعلينا ان ننظر في أمره في فرصة اخرى  
فمض ماليوتا شفته حتى أدامها وقال للملك - ان مكسيم هو أحقر  
عبيدك يا مولاي ، وهو أبداً رهن اشارتك ، ولن يخطر في باله ان يحرم  
مشاهدتك ويكون في غير رضاك

ثم التفت الى ابنه فقال - انطلق الآن الى البيت وقل لوالدتك ان  
لا تنتظرنني ، لأن علي هام اخر في السجن لا بد من قضائها  
فجاء مكسيم وخرج

\*\*\*

وكان بعد ذلك ان الملك امر باستدعاء الامير نكيتا . فجاء به وهو  
لا يزال موقوف اليدين ، وقد دخل في اثره الجلاد وهو لا يعلم شيئاً من الامر  
فأمر الملك بحل وثاق الامير ، ثم بش له وقال - لقد تسرع رجالي  
في الحكم عليك يا نكيتا شأنهم في اكثر الاحوال ، ولولا مروءة بوريس

وبعد نظرم لكنت الآن في العالم الآخر ، ولم يبق من يستطيع ان يكشف لنا القناع عما أراد متى خوميك أن يفعله . . فهات الآن مالدبك من الخبر ، وأوضح لنا أولاً السبب الذي حملك على الهجوم عليه

فقال الامير - أما السبب فهو لانه كما ذكرت قبلاً قد هجم على القرية واخذ يفتك بالابرياء . ولم اكن أعرف انه من رجالك أو أعرف شيئاً عن رجال الحرس ، لاني كنت عائداً من بلاد لتفا . . فرأيتهم قد أطبق برجاله على القرية ، وأخذوا يفتكون بالناس ويسومونهم كل انواع الاهانة والعذاب قال - ولو عرفت انهم من رجالي أفكنت تهجم عليهم وتعمل ما فعلت ؟ فأجاب نكتنا بلا تردد - نعم . . لاني لا أصدق ان رجال الملك يأتون مثل هذه الفظائع والمنكرات

فنظر اليه الملك طويلاً ثم قال - اصبت . . فاني لم انشىء فرقة رجال الحرس للشر والفساد ، وانما أنشأتها للدود عن البلاد والضرب على ايدي الأثمة . . ان كلامك ايها الامير لهو عين الصواب ، بل هو دليل حدة الذهن وقوة الاهراك . . واعلم انه لم يعرفني حق المعرفة الا انت وبوريس غودونوف . اما غيركما فقد يزعم اني ارتاح الى سفك الدماء وأجد فيه كل لذة وسرور ، مع ان ذلك يؤلني وبورثني اشد الاحزان . . والآن فاني أعفو عنك وأهيك حياتك

ثم قال للجلاد - انصرف يا هذا ، فلسنا في حاجة اليك الان . . ولكن لا . . فانتظر ريثما تفرغ من المحاكمة قال هذا والنفت الى متى خوميك ، فالتى عليه نظرة حادة وقال - ومن اين لك هذا الحق حتى هجمت على قرية الدب وفعلت فيها ما فعلت ؟

فنظر متى اولا الى الجلاذ ثم الى الامير نكيثا وهو يرتعش فرقا وقال  
للملك - عفواً يا سيدي . . فاني لم اهجم عليها الا لأنها للنيل دروجينا  
موروزوف ، وقد فعلنا ما فعلنا بقصد تنسم اخبار هذا الخائن واستطلاع  
ما يكيده لجلالتك

فلما سمع الملك ذلك سكن غضبه وقال لمتى - وانت ايضا قد عفوت  
عني فلا تعد الى مثل ذلك

ثم عاد فالتفت الى الجلاذ وقال - يظهر اننا في غنى عنك . .  
فاذهب بسلام

وكان النبلاء عند صدور الحكم على الامير نكيثا قد وجوا وظهر  
الاستياء الشديد على وجوههم . فلما عفا الملك عنه اشرقت وجوههم سروراً  
وتبادلوا همساً بمض كلمات الابتهاج . فلم يخف ذلك على يوحنا . وكانه ساه  
ظهور النبلاء بهذا المظهر وحسبه انتصاراً لهم ، فانقلبت سحتته وقال لهم -  
لا تحسبوا عفوي عن الامير ضعفاً . . ولا تزعموا ان في ذلك تساهلاً معكم  
واغضاء عن مساوئكم . . فكن زلة منكم أذكرها ، وكل نية سوء اعاقب  
عليها بمتهى الشدة

وكانه ندم على عفوه عن الامير واطرائه اياه ذلك الاطراء ، فقال له -  
وأما انت فاعلم يقيناً بأنني لم اعف عنك اليوم الا لما عهدته فيك من الصدق  
والاخلاص والجهاد في سبيل الوطن ، ولكن اياك ان تزل بك القدم الى  
ما يقبلك الندم ، لانك لن تنجو من يدي بمد الان ويكون عقابك  
مضاعفاً . . ولذلك يجب عليك ان تكون من هذه الساعة على تمام الحذر ،  
وان تقسم لي يمينا على ان تظل على الدوام رهن اشارتي ، حتى اذا انحرقت

عن جادة الاخلاص أو صدر منك ذنب لا تفكر في الفرار من وجهي ، بل  
تنظر عقوبي

فأجاب نكيئا - ايها الملك ان حياتي بين يديك فلن افر منك الا  
اليك ، وهذا فرض مقدس انا شديد المحافظة عليه منذ حدثني ، وقد  
شبيت على هذه المبادئ ، فلن اغيرها . وها اني اقسم لك بشرفي على ان اتم  
ذلك بمتهى الدقة والامانة ، ولا اخالف لك رغبة

فقال الملك - حسن . . وانا اريد ان أراك في فرصة اخرى لتطلعي  
بالنصيل على اخبار الحرب التي خضت غمارها في بلاد لنفا وما تلا ذلك  
من الصلح المجيد الذي عقده

قال هذا وعاد نغاطب النبلاء قائلا - لقد سمعت ايها السادة كلام  
نكيئا وقسمه ، فاذكروا على الدوام اني لن انسى شيئا . . واذكروا كذلك  
ان عيني تراقبكم واذني تسمع كل ما تفوهون به مهما اجتهدتم في التخفي  
ثم تحول الى رجال الحرس وقال - واما اتم ، فلا يثقلن عليكم صفحي  
عن الامير ، لاني احب المدل واكره العدر ولا اميل مع الهوى

ولما فرغ من كلامه اخذ الحاضرون يحيون ويتفرقون ، وهم بين مشرد  
الافكار وثل من الشراب . . ثم ساد السكون في قرية الكسندروفا وخيم  
الظلام على ارجائها ، فأوى الملك الى مخدعه ، ولكنه لم ينم بل جثا يصلي وقد  
أطال الصلاة والابتهاال ، وهو يسأل الله ان يلهمه الحكمة والسداد ويظفره  
بكل خائن ومارق من رعيته ، ليسود السلام ويمم المدل



## الفصل الرابع عشر

الوالد والولد

عاد مالىوتا الى منزله بعد ان تفقد السجن وعذب جمهوراً من السجناء ليحملهم على الاقرار ويطلع منهم على بعض الاسرار . وقد اظهر هذه اليلة تقنناً وبراعة في التعذيب والتنكيل ، فصب جام غضبه على رؤوس اولئك المساكين انتقاماً لنفسه على الالهانة التي وجهت اليه من الملك وولي عهده . ولما شفى غليله عاد الى منزله ناعم البال وقد رنحته الخيلاء .

وكان جميع من في المنزل قد رقدوا ، الا مكسيم ، فإنه كان جالساً في مخدعه ينتظر اياه وهو قلق البال مشئت الفكر

فلما دخل مالىوتا خريج مكسيم فاستقبله وقال - اني بحاجة الى الكلام معك يا والدي ، ذسألك ان تسمح لي من وقتك ببعضه فنظر اليه مالىوتا شزراً وقال - وعن اي شيء تريد ان تكلمني ؟ هيا بنا !

ثم دخلا غرفة في المنزل . فقال مكسيم - قد عزمت على الرحيل غداً . . فاستودعك الله يا ابت !

فأجفل مالىوتا لهذه المفاجأة وقال - والى ابن ؟

- الى حيث تسوقني الاقدار

- وما الذي حدث لك حتى سئمت حالة الرغد والصفاء التي انت فيها . . . ومن اين لك هذه الحرية في قيادة نفسك . . . أو لم يكفك

ما أظهرته اليوم أمام الملك من التمرد والقحة ؟ .. الا تعلم من تكون انت  
ومن هو ؟ .. ومع هذا فانه قد عفا عنك ولم يعاقبك

- نعم اني أعلم ذلك كله . واعلم ايضاً انه شكرني واثني على صدقي  
وصراحتي في القول .. ولكن لا بد من السفر

- اني لاني غاية العجب من هذا الهديان ؟ .. وكيف هبط عليك  
هذا الفكر الآن بعد الذي سمعته من الملك عن رغبته في ترقية واعلاء  
شأنك ؟ .. فأني شيء دهاك بعد هذا كله ؟

- لا شيء .. سوى ان نفسي قد سئمت الحياة في هذه البيئة .. فلم  
يبق لي فيها راحة ولا دعة ، ولم اعد اطيع صبراً عما هو جار هنا .. فنذ  
حدائتي وانا اسمع منك ومن رجال الدين ان ارادة الملك هي ارادة الله ،  
وان معصية الملك أو مجرد التفكير في ذلك جريمة لا تغفر .. وقد كانت  
أفكاري كل هذه المدة مخالفة لأفكاركم ، وأعمالي وأقوالي غير أعمالكم  
وأقوالكم ، ولكنني لحدائتي سني كنت متردداً بين ان يكون الحق في جانبي  
أو في جانبكم ، الى ان كانت حوادث هذا اليوم ، ورأيت الامير نكيتا  
وسمعت أقواله ، فاتضح لي الحقيقة بكاملها . وعرفت ان الملك ورجاله قد  
ركبوا متن الضلال في جميع اقوالهم واعمالهم ، وانهم انغمسوا كلهم في القبائح  
والرذائل .. ان الامير نكيتا ، وهو الذي دافع عن الحق وكبح جماح  
رجال الحرس للطفاة ، تدعد جانباً اثماً ، وحكم عليه بالموت وكاد يذهب  
فريسة الاستبداد والجور .. فلم يبق لي بعد هذا الحادث ، وهو واحد من  
الثلاث والالوف من امثاله ، الا احد امرين ، اما الاقامة بينكم والانغماس  
مشكم في هذه الخمازي ، وهذا ما لا أستطيع القرار عليه ولا قبل لي به ،

أو الهرب منكم الى اقصى ما يمكنني بلوغه من اطراف البلاد، وهذا ما عولت عليه ولا يثنيني عنه شيء.

فلما سمع ماليوتا هذا الكلام جحظت عيناه وصاح بابنه - فالامير نكيتا اذا هو الذي أضلك وأغواك! . . . وقد كنت اجهل حتى الآن ان لك علاقة بهذا الرجل الثائر! . . . فلا تأرن منه واذيقنه مر المذاب!

نخاف مكسيم على الامير من غدر والده، ويكون هو السبب فيه، وقد شق عليه ذلك جداً ولا م نفسه لتعرضه لذكر الامير في مثل هذا الموقف، فأطرق قليلاً ثم قال - أعوده بالله منك! . . . لانه أشرف رجل رأته عيني وسمعت به اذني . . . وقد رأيتة اليوم فقط، ولكنني قرأت في وجهه أمائر المروءة والشهامة، فأحببت ان انضم اليه وأتهالك في حبه وأكون له خادماً . . . بيد ان عيني لا تجسر ان ترتقعا اليه ما دمت متقلداً هذه الملابس (ملابس رجال الحرس)

فصمت ماليوتا هنيئة جالت في اثنائها افكار كثيرة في رأسه، وقد عزم على ان يلطف حديثه ويتملق ابنه باللين والمواعيد، فنظر اليه وهو يظهر العطف والحنو وقال - مهما تكن الاسباب فاني لا أسمح لك بمغادرتي لانك وحيدتي وقلدة كبدي، ولا سيما وانت لم تعتد الاهانة والمشاق . . . فابق هنا ايها الحبيب، الى جانبي، لان امامك حياة كلها سعادة وهناء . . . وقد احبك الملك وصمم على أن يرفمك الى المقامات العلية وينمرك بالانعامات السنية ويملكك من أقرب المقربين اليه، فيشرق نجم مجدك في البلاط وتصير الى حالة يحسدك عليها كل انسان

فانطرح مكسيم على قدمي والده وقال - ابق انت في هذه الحالة

يا والدي ما شئت .. واما أنا فلا اريدها .. بل أريد الحرب والابتعاد ،  
اذ لم يبق في وسعي أن اسمع على الدوام العويل والنحيب ، وأشاهد الحجازر  
والمذابح ، وأرى والدي ...

وهنا توقف عن الكلام . فقال ماليوتا - وترى والدك .. ماذا ؟  
- وأرى والدي جلاذاً سفاحاً ، لا عمل له الا السعاية والفتك والاعتيال  
فتبسم ماليوتا وقال - وأي عار في ذلك ؟ .. أفلا تعلم اني عضد الملك  
وسيف تقيته ، بل صاحب امره ونبيه ؟ وقد خدمته أحسن الخدم ، فضربت  
على أيدي النبلاء العصاة الذين كانوا يتآمرون عليه ويكيدون له ، ولا أزال  
أبحث عن كل عاص متمرّد لا ذيقه الموت ، فلا تمضي بعد هذا الامدة قصيرة  
حتى تطهر البلاد من كل من ينوي شراً أو ينطوي على مكيدة

فهز مكسيم رأسه لدى سماعه هذا الكلام وقال - أصمت يا والدي  
ولا تدر أشجاني ، لانك لا تنطق بالحق ... فمن من اولئك المنكودي  
الخط الذين قتلهم كان يتآمر على الملك ؟ .. من منهم بلبل البلاد وزرع  
فيها الفتنة ؟ .. لا أحد .. وانما انت تغتال الناس وتورد لهم هذه الموارد حباً  
للاغتتيال والتشفي ليس الا .. وانت على الدوام تفسد ما بين الملك ورعيته ،  
ولولاك لكان الملك أرحم وأراف . فلا تغضب الله بهذه الدسائس المتواصلة  
والقبائح المنكرة ، ولا تكن خالي القلب مجرداً من كل عاطفة

فتفرس ساليورتا في ابنه طويلاً ثم قال - ايس لي أن ادرك شيئاً من  
هذه الحكم التي تسردها علي ! .. فما الذي يهيك انت من امر اولئك النبلاء  
ويدفعك الى المحاماه عنهم ؟ .. دع القضاء يجري مجراه ، ولا يهيك الا  
تسك ... وذل لي بربك : أتريد أن تظل حياتك كلها وانت دون اولئك

النبلاء؟ .. وبأي شيء ترى انت منحط عنهم؟ .. فهل جبلهم الله من غير  
التراب الذي جبلك منه ، أم اجرى في عروقهم دماً لا يجري مثله في  
عروقك؟ .. لا شك اذاً ان المال هو علة نفخهم وجبروتهم ... ولكن  
مهلاً فانك عما قليل ستصبح كأحسنهم ثروة وجاهاً ، لان كل من  
يصدر عليه حكم الاعدام منهم ينالنا من ثروته النصيب الاوفر ... وقل لي  
الآن : الاجل من أسمى انا وأداب؟ اليس لاجلك يا ولدي؟ .. فكم  
احتملت من المصائب والمشاق ، وكم عانيت من الجهود والاطهار ، وليس  
لي من أمنية الا ان أراك في اعلى درجات المجد والغنى ... ومع هذا كله ،  
افلست والدك الحبيب؟ او ليست طاعتي واجبة عليك؟ او لا تشعر نحوي  
بمواطف المحبة والبنوة؟

فتهدد مكسيم من كبد حري وأجاب - كلا، فاني لا اشعر بشيء من هذا  
فارتعش ماليوتا كمن مسه مجرى كهربائي . وكانت كلمات ابنه كعقرب  
لدغت صدره . ولكنه امسك غيظه وقال - وماذا يقول الملك اذا عرف  
عن رحيلك؟

فقال - اني راحل فراراً منه ، وفي ذلك خير لي وله على السواء ..  
فان الله يأمر بمحبته وطاعته ، واما انا فقد نظرت الآن ، فرأيت من سيء  
أعماله واتماسه في الفحش والرذائل واستباحته لكل محظور من المحرمات  
والمظالم ما ترتعد لهوله الفرائص ، فكرهته بسبب ذلك ونفرت منه ولم يبق  
في استطاعتي أن اواصل النظر الى تلك الفظائع والمنكرات ، ولعلي اذا  
ارتحلت عنه ولم أعد أرى كيف يسفك الدم الزكي ، قد تعاودني محبته

فأعود الى طاعته وخدمته ، أو أظل بعيداً عنه ، أخدمه وأخدم البلاد في  
غير هذه الدائرة وبغير هذه الأتواب

- وكيف تحيا والموتك اذا هجرتها؟ .. لا شك انك تنص بذلك  
حياتها فتموت غمماً وكمداً

- ان الله رحيم ، فسيلهمها الصبر ولن يغفل عنها ، وانا ارجو أن تغفر  
لي وتصفح عني ، لأنني معادرها اضطراراً

فعبس ماليوتا وقد قدحت عيناه شراراً ، لانه يتقن ان جميع الوسائل  
التي تدرع بها لم تقده شيئاً .. فقام وطلق يمشي في العرفة ذهاباً وإياباً ،  
وقد بلغ منه الهياج وأصبح منظره مثال الرهبة والذعر .. ثم وقف أمام  
مكسيم وقال بصوت يهدج خشونة - لقد تماديت في القحة والعصيان ولم  
تسمع نصحي ، فأنا أتهددك الآن بكل ويل ان لم تمتثل امري وتع كلامي ...  
ان هذا الرحيل الذي عولت عليه لن اسمح لك به ، لانك بذلك انما تطوح  
بنفسك في مهوأة الشقاء والهلاك . فان سافرت ولم تبال فاني أحرمك بركتي  
الابوية .. ولا تطمع أن تفر من تقمّي بعد ذلك ، أنت وجميع من تريد  
الانضمام اليهم .. هذا هو كلامي الاخير اليك في هذا الشأن ، فقم الآن  
الى سريرك ، فمسي ان تزول من دماغك هذه الافكار السخيفة .. وها  
اني منطلق الآن الى القصر لاسلم الملك مفاتيح السجن ، فأرجو أن أراك  
غداً على أفضل ما أشتهي .. واني لن انسى هذا الامير نكيتا الذي علفت  
به ، فسأظفر به يوماً وأسحقه سحقاً

قل هذا وخرج . وكانت السماء قد تلبدت بالغيوم . ثم قصف الرعد

ولمع البرق ..

ولبت مكسيم بعد خروج والده حيران لا يدري ماذا يفعل . وقد  
تراكت عليه الاحزان وتشردت افكاره ، الى أن وطن نفسه اخيراً على  
الرحيل في تلك الليلة . فقام من ساعته ودنا من مخدع والدته ، فجثا على  
الارض على باب المخدع وشخص ببصره الى السماء وقال في نفسه - انك  
يا الهي اعرف بعقلي ونيتي مني ، فانا الان مغادر هذا المنزل ضد ارادة والدي  
لانه لم يعد في طاقتي الصبر والاحتمال ، فاغفر لي هذا التعدي على شريعتك . . .  
واما انت يا والدتي الحنون فسامعيني وتجاوزي عن ذنبي ، لاني راحل عنك  
بدون رضاك وبركتك ، مع علمي بان قلبك سيتصدع الماء لهذا ، لانك  
لن تربني بعد الآن . ولكني اسألك ان تغفري لي وتزوديني ببركتك  
وادعتك الحارة . .

ثم انحنى قفيل عتبة المخدع ، وعاد الى غرفته ، فجهز نفسه وتمنطق بسيفه  
واحدر الى الاسطبل . وكان المطر قد انهمر اذ ذاك بغزارة ، كأنه ساخط  
على العالم البشري بأسره . . . فوقف مكسيم مصغياً . فلم يسمع شيئاً ، فدخل  
الاسطبل ، وكان السواس نياماً ، فقتاد جواده . ولما اسرجه وهم بالركوب  
سمع حترشة بالقرب منه ، فالتفت واذا بكلمه « بويان » قد خرج من وجاره ،  
فدنا منه واخذ يصبص له بذنبه ويلحس يده ، كأنه علم بمفارقه فخرج  
لوداعه . فلمسه مكسيم بيده قليلاً ، وتحول منه الى الجواد فامتطاه وخرج .  
وما بعد قليلاً حتى وقف جواده وأجال نظره في المنزل وهو يتهدد وعيناه  
ساجتان في الدموع . ثم ألتي نظرة الوداع الاخير ولوى عنان جواده وسار  
تحت ستر الظلام غير عالم بما خبأه له القيب . ولكنه ماسار الا القليل حتى  
سمع هريراً شديداً . لان كلبه بويان كان قد أفلت من مربطه وجاء يمدو

وراه ، وكان مكسبم يحبه كثيراً ويعنى به ، وقد أعجبه الان اخلاصه له  
وتسلفه به ، فأنس به وارتاح الى مراقبته . ثم واصل سيره وهو لا يدري  
الى اين

## الفصل الخامس عشر

### الميل

بينما كان مالىوتنا في الحديث السابق مع ابنه ، كان الملك يوحنا في  
مخدعه مستحراً في الصلاة والابتهاال ، وهو تارة يستغفر ربه عما ارتكبه  
من الاثام ، وطوراً يبكي ويقرع صدره

وفيما هو مستغرق في صلواته ، سمع وقع اقدم ثقيلة في الدهليز المؤدي  
الى مخدعه ، فالتفت فرأى حاضنته ( أنوفرفنا ) واقفة في الباب ، وقد استندت  
على عصاها ، ورنت اليه بملء الاشفاق والحنو

كانت ديدة المرأة طاعنة في السن ، تبلغ المئة من عمرها ، وقد كلل  
المشيب رأسها وحنث السنون ظهريها ، فضف بصرها وثقل سمعها وتجمد  
وجهها . وكانت قد عركنها الحوادث وسبكتها التجارب ، حتى قتلت الدهر  
خبيراً زمرت الايام بطناً وظهراً . وكان الملك يوحنا قد ولد على يديها . وعلى  
يديها باركه ابوه تيميل وفاته . زقد عرفت بحصافة العقل واصالة الرأي والورع  
والتقوى واشتهرت بلعرافة حتى ضربت الامثال ببراعتها وتفوقها . وكان  
اكثر رجال البلاط يرهبونها ويحاذرون غيظها . وكانت هي تكره كل أذية



وتفر من كل استبداد ، وطالما دافعت عن الابرياء ووقفت في وجه الملك ورجاله

وكان يوحنا يصني اليها في بعض الحوادث ويخشى غضبها وسخطها ويحترمها كوالدة . ولكنه كان اذا ثار غضبه ينكر عليها كل كلام ويمرض عن كل نصح

ولما رأها الان تنظر اليه ولا تتكلم ، واصل صلاته دون ان يعبأ بها فقالت له بصوت أبح وهي واقفة قلب فيه نظرها - قد طالت صلاتك يا يوحنا . فمالك تستغفر ربك عما جنيته اليوم من الذنوب . . فصل صل يا ولدي ، فإله رحيم يقبل توبة خائفيه . . ولكن الغريب في امرك انك تستغفر الله ليلا ، وتنتهك كل حرمة نهاراً ، وهكذا فان لك كل يوم عدداً غير قليل من الجرائم والمنكرات . . فلو تبت توبة صادقة وعاهدت نفسك ان لا تعود الى مثل هذه الفضائح ، لغفر الله لك ما تمك السابئة وأثار بصيرتك ونقى قلبك . . اما الان فهما بانمت في التضرع والابتهال فلن يلتفت اليك ، لانك لا تقاع عن اعمالك البذيئة ولا تنوب عنها التوبة الصادقة فنظر الملك الى حاضنته شزراً وقال - حسبك من مثل هذا الكلام يا أوفرفنا ، لانك لا تدرين ما تقولين

فهزت المعجوز رأسها وقالت - ان كنت لا أدري ما أقول ، فما هذه الجناية الفظيعة التي اقترقتها اليوم في اثناء الوليمة ؟ . . ماذا قتلت النبييل الشيخ بالسم ، وكدت ترتكب جريمة اخرى أقطع من الاولى . . وهل تزعم اني لم اطع على كل ماجرى منك بالتفصيل . . أفلا تخاف يوم الموقف الرهيب . . الاتعلم ان الله يحصي خطواتك ويرصد خطاياك وذنوبك ؟ .

وان هذه الذنوب ستلتف على عنقك في ذلك اليوم ، وانها قد أصبحت الان اثقل من رمل البحار ، وبلغ وزنها الوف الوف القناطير! .. فماذا يحمل بك يوم تجررك هذه الذنوب الى قعر الهاوية ، ويزدلف الشياطين اليك من كل جانب ليعذبوك العذاب الابدي ؟ ..

فوجه الملك عن الكلام ، وقد ارتسمت في وجهه علامت الخوف الشديد ، لانه تصور يوم الحشر وتمثلت لديه جرائمه التي لا تحصى . . وطالما تصور مثل هذه الحالة الرهيبه فيما مضى من حياته ، ولكنه كان في اكثر الاحيان يصرف ذهنه عنها زاعماً انها من تجارب ابليس ، فلم يصغ الى صوت ضميره ، وكان يعود كل مرة الى فظائمه ومآثمه اكثر من ذي قبل . . . اما الان فقد رأى في كلام حاضنته حقيقة راهنة وأنداراً مخيفاً ، فامتقع لونه واقشعر بدنه واصططكت اسنانه وكان اشبه بالمحموم وهو تحت اشد اعراض الحمى

فلما رآته أنوفرفنا في هذه الحالة خافت عليه سوءاً وأسرعت فقالت بلطف - ولكن لا تجزع يا سيدي لان الله رحيم . . فوجه اليه قلبك وثق به ولا تحذ عن شريعته ، وهو يتولاك بهفوه ورضاه ويسددك الى السبيل السواء . . وها ، نذالاً أكف عن الصلاة لاجلك ، لينفر الله لك ويرحمك

فنظر اليها يوحنا طويلاً ثم قال - اني أشكر لك عنايتك يا أنوفرفنا وقد زال عني البأس فاذهبي بسلام

فهزّت أنوفرفنا رأسها استياءً ، لان كلام الملك لم يعجبها وقد عدته احتقاراً لها ، وقالت - أراك قد مللت كلامي ولم تطل أناثاك عليّ ، فكيف ترجو ان يصبر الله عليك ويرحمك ؟ . . . ولكن ما هذا ؟ . . انك ترتعد ،

وقد اشتدت عليك الحمى . . ولدي شراب مسكن تكفيك جرعة واحدة منه  
لازالة هذه الحمى في الحال، وانا ماهرة جداً في تركيب هذا الشراب او الدواء،  
وكنت أعدده للمغفور لهما والديك ، فكانا يتناولانه بلا تردد فينتعشان  
- ويشعران حالاً بانخفاض درجة الحرارة وزوال الالم ، - فهل تريد ان  
أتيك بشيء منه؟

وأراد يوحنا ان يجيها ، فسمع طرقاتاً في النافذة ، فأجفل وتقلص وجهه  
فقالت انوفرفنا - لا تخف يا سيدي ، فانه المطر . . وهذا صوت  
وقوعه على النافذة

وما فرغت من كلامها حتى ابرقت السماء وهزم الرعد . وكان يوحنا لا  
يزال يرتعد ويرتجف . فاستتلت المعجوزة قائلة - انك مريض ايها العزيز ،  
فر ان أنلوك جرعة من الدواء

فقال الملك - لا حاجة لي الي شيء . . لاني مصفى  
فقلت - وهذا كل ما أرجوه لك . . ولكني أرى الامر بالعكس  
فان جميع اعضائك تنتفض . . فان لم ترد دواء فقم وارقد في الفراش ، ولا  
تم على هذه الاخشاب لانها لا تليق الا بالنسك وانت لست ناسكاً والحمد  
لله . . نعم انك آليت ان ترقد عليها كلما شعرت بجيبت الضمير . . فدعها  
الآن وشأنها وقم الى سريرك ، ففي النوم راح نفسك وتريح لعمرك  
فلم يجبهها يوحنا بشيء ، لانه كان لاهياً بافكار اخرى . . وانه لكذلك  
اذ سمع وقع اقدام تدنو من الخدع ، فدعر وقال لحاضته - بخيل الي ان  
شخصاً قادم الى هنا ، فانظري من يكون

فقلت له - ومن ترى يأتينا في مثل هذا الهزيع من الليل بلا سابق  
انذار؟ . . فانت وام ياسيدي

قال - كلا . ليس ذلك وهما ، لان الأقدام تقترب الى هنا  
ففتحت أنوفنا باب المخدع ونظرت الى ما وراء الباب ، فرأت ماليوتا  
مقبلاً . . وكان الملك قد صاح من داخل المخدع : من القادم؟

فقلت انوفنا وقد تطاير الشرر من عينيها - هذا ماليوتا سكوراتوف  
الشرير! . . فباله لانه أزعجك بقدمه في مثل هذه الساعة

غير ان الملك لم يزهج كما زعمت حاضنته ، بل سر سروراً عظيماً ، وأقبل  
على ماليوتا بوجهه وهو يرحب به ويقول - اهلاً وسهلاً بك ايها الصديق  
الامين ! هات أخبرنا اين كنت ، وما وراءك؟

فخيا ماليوتا وقال - كنت يامولاي في السجن ، أتهدد بعض المجرمين ،  
ولم يتح لي ان أخرج الا الان ، فأنتيت لاسلمك مفاتيح السجن . فاعذرني  
لقدومي في مثل هذه الساعة المتأخرة

فألت انوفنا نظرة احتقار على ماليوتا وقالت - ليس لك ما تلهو به  
الا هذا ايها الوحش المفترس - أن تنفقد السجن وتعدب الابرياء وتمهد  
للملك سبل العطب وتكرهه على ركوب المعاصي . . فالويل لك ايها الشيطان  
الرجيم ثم الويل لك ، لانك تركت كل صفة انسانية وتجلبت كلك بالمآثم  
والقبائح ، فسيشويك اخوتك الابالسة في نار مستمرة ويكون منقلبك عظيماً ،  
فتعلم كيف يكون جزاء الظالمين

وقبل ان تتم كلامها مع البرق واشتد هزيم الرعد ، نخيل الى ماليوتا  
أن ذلك صدى غضب المعجوز ، فارتجف وأصبح وجهه بلون الاموات

واما الملك فما شعر بماليوتا الى جانبه حتى سرى عنه ما تراكم عليه من  
الحزن والهـم ، فتشجع وقال له مشيراً الى حاضنته - لا تصغ اليها يا ماليوتا  
لانها خرفة لا تعلم ما تقول . . فامض في اعمالك كلها بحسب اوامري ولا  
تحسب لاحد حساباً

ثم النفـت الى حاضنته وقال - والان حسبك هذياناً ايها الحمقاء . .  
أغرّبني عنا ولا تعودى الى ما ليس من شأنك

فهزت العجوز رأسها وقالت وقد هاج منها هائج الغضب - تدعونى  
خرفة وحمقاء ولا تخاف غضب الله . . وكأني بك تجهل انه عالم بما في  
القلوب وعادل في احكامه ، وقد حطم صوالمجة الظالمين وخفض كل جبار  
متعظم جيلاً بعد جيل . . فاستعد اذا لغضبه ، فانه سيربك من مجدك  
ويتزع أكليل رأسك ويمحق ملكك . . استعدت وجميع رجالك وفي  
مقدمتهم هذا اللعين ( وأومات الى ماليوتا ) - استعدوا لكم لقضاء  
الله وعدله ، فانه سوف يناقشكم الحساب ويجزي كلاً منكم بما قدّمت يده . .  
أنكم لا تريدون ان تسيروا في صراط الحق والعدل ، فستهبطون الى الهاوية  
حيث يكون عذابكم عظيماً

وخرجت أنوفرفنا بعد ذلك بمحنق شديد وهي تتمم وتلعن . . ولبث  
الملك وماليوتا في مكانهما وقد امتعت منهما الوجوه وارتعدت الفرائص .  
ثم اطرقا مدة وهما صامتان جامدان الى ان بلغت أنوفرفنا مخدعها ولم يعودا  
يسمعان وقع قدميها . . وكان الملك اول من استأنف الحديث ، فسأل ماليوتا  
عن المجرمين واحوالهم . ثم صرفه ، وكان قد غلب عليه النعاس ، فقام الى

ولكنه لم يلبث ان أفاق مذعوراً من حلم مزعج سب راحته وأثار هواجسه ، فرأى نفسه وحيداً في مخدعه . وكان القلق قد عاوده وملاً الجزع قلبه . . وحاول ان ينام ثانية فلم يستطع الى ذلك سبيلاً ، لان افكاره كانت في اشد حالات الهياج والاضطراب

وانه لكذلك اذ تراءى له شبح من بعض جوانب النرفة ، فارتجف وأخذه رعب شديد وكاد يغشى عليه . . غير انه شدّد عزمه ونظر اليه ، فاذا هو شبح النبيل الشيخ الذي أهلكه بالسّم في اثناء الوليمة . . وقد تقدم اليه بقدم ثابتة كأنه القضاء المبرم ، ثم وقف امامه وهو لا يرفع نظره منه

فاقشعر الملك وجمد دمه ويبدت اعضاءه وكاد يفقد صوابه . . وأراد ان يصرخ فلصق لسانه بمحكه وشعر بدوي هائل في اذنيه . . وكان الشبح قد انحنى امامه وقال : بيقك الله يا بوحننا ويزيد في سلطانك . . فتمد قتلتي ظلماً وجوراً . . فثلث الان بين يديك أحبيك وأدعوك بدوام البقاء . .

وكاز لهذه الكلمات صدى شديد رن في اعماق نفس الملك ، فطار قلبه شعاعاً رززر زفرة حارة ، وهو لا يدري هل هذا الذي يراه هو النبيل بشخصه ، وهل الكلام الذي سمعه هو كلامه حقيقة؟ . . ام ذلك ضميره وقد قام بحاربه ويناقشه الحساب على ما جتته يده

وفيا هو على هذه الحالة من الذهول والحيرة انتصب امامه شيخ آخر ، ففرس فيه ، فاذا هو نبيل آخر من مشاهير رجال المملكة يدعى (أداشف) وكان الملك قد قتله منذ اربع سنوات ، فظهر له الان وقال - أكرم الله الملك ومدّ في عمره . . فقد أنشب في مخالاب بنيه جزاء اخلاصي ووفائي

ثم تم أداشف نسله من كرائم السيدات يقال لها ( ماريا ) وكان الملك

قد مثل بها وقتل بنيتها الخمسة . وقد تراءت له في هذه الليلة مع بنيتها وكل منهم يقول هاتفاً : ليحي الملك ! . . . ليحي يوحنا الرابع ! . . .  
وبعدهم ظهر ثلاثة من كبراء رجال الامة وقادة الرأي فيها وهم (الامير كريليانف والامير ابولينسكي والنبيل شرميتوف ) ثم غيرهم وغيرهم من الزعماء والاعيان . وكان الملك قد أوقع بهم في اوقات مختلفة . . فظهروا الان امامه وحياه كل منهم بقوله : يبقيك الله يا يوحنا ويزيد في عزك وشوكتك ! . . .  
وتبهم جمهور من الرهبان والشيوخ والراهبات ، وكلهم باللباس الاسود ، وقد اصفرت وجوههم وصبغت اثوابهم بالدم . جثوا امام الملك وصاحوا :  
أيديك الله يا يوحنا وأعز نصرك . . لانك بطشت بنا ظم تهب كبيراً ولم تشفق على صغير ، وكلنا ابرياء ، ولا ذنب لنا الا الاخلاص في خدمتك والامانة لك ..

وتلامم الجنود الذين قاتلوا مع الملك في حرب كازان وأبلوا فيها البلاء الحسن ، فكانت مكافأة الملك لهم انه أمر فأذيقوا اصناف العذاب ثم قتلوا شرقلة ..

وظهر في الغرفة بعد ذلك جمهور غفير من العذارى ، وقد حلان شعورهن ومزقن ثيابهن وحثون التراب على رؤوسهن . . . ووقف الى جانبيه جمهور آخر من النساء يحملن اطفالهن . . وكانت اولئك العذارى وهؤلاء النساء يرددن مع الاطفال هذا الدعاء يبقيك الله يا يوحنا ويزيد في سلطتك وجبروتك ! . . لانك اضطهدتنا فجملتنا هداة لقمتمك ، ولم ترث لنا ولم ترق ولم ترحم ..

وهكذا امتلأت الغرفة من لاشباح وانخيلالات ، وهي تروح وتجيء

وتدور من حول الملك وتبحثو ثم تقف بهيئات مرعبة ، وهو ينظر اليها بعينين جاحظتين ، ويشمر بان العرفة كلها تدور به ، وقد انخلع قلبه واصابه ذهول شديد ، ولبت مدة وهو كأنه شخص حجري . . . . .

ثم انطلق لسانه فصاح بأعلى صوته - اذا كنتم ايها الناس قد جئتم لتعذبي بقوة عدو البشر ، فانصرفوا عني باسم الله التقدير واتظروا يوم الحشر فيدينتي الله واياكم ! . . .

وما قال هذا حتى رأى الاشباح قد أحاطت به من كل جانب وهي تصيح وتولول . . . وكان المطر في تلك اللحظة قد هطل بنزارة وعصفت الريح عصفاً شديداً ، نخل الى الملك انه يسمع ابواقاً وهاتفاً يتخلل اصواتها بقوله : هلم يا يوحنا الى الدينونة ! . . ان الديان يدعوك ! . .

فارتجف الملك واستطير فؤاده روعاً وصاح صيحة عظيمة دوى لها المكان ، وسمعا رجال الحاشية وكانوا نياماً في اسرتهم ، فهوا مذعورين وترا كضوا الى مخدع الملك وهم في اشد حالات الارتباك ، فسمعه يقول : أفيقوا كلكم ! . . لا تناموا ! . . لقد أزف اليوم الاخير وذنّت ساعة الدينونة الرهيبية ! . . فلهوا جميعاً الى الكنيسة ! . .

فدهش رجال القصر مما رأوا وسمعا . ولما لم يسمعهم الا الاذعان بادروا الى الاجراس فقرعوها . فهض رجال الحرس من مراقدهم وتسارعوا الى الكنيسة وهم يتمجبون . . وكان قوم منهم لم يرقدوا بعد ، لانهم دُعوا بعد الوثيمة الى منزل الامير اناسي فيازيمسكي وأقاموا عنده الى ذلك الوقت يشربون ويطربون . . فاسمعا قرع الاجراس حتى هبوا الى اثوابهم



الرهبانية فارتدوها وأقبلوا وهم يتهادون في مشيهم من السكر ، وقد ارتفع  
منهم صراخ يصم الآذان وعلاضواؤهم ..

وكان الملك يسير امام حاشيته وهو يقرع صدره ويقول : يا الله ارحمني  
انا الخاطيء ..! وأرح نفوس الموتى الذين قتلهم ظلماً ..!

ولما وصل الى فناء الكنيسة لم تقو رجلاه على حمله فهوى بجسمه الى  
الارض . فبادر اليه بعض الحراس وأنهضوه ودخلوا به الى الكنيسة .  
وكانت هناك حاضنته أنوفرفنا فاستقبلته وهي تقول - سكن روعك ياسيدي  
ولا تقنط من رحمة الله ..!

ولم يمض الا القليل حتى غصت الكنيسة برجال الحرس .. وكان  
السجناء قد سمعوا الاجراس وأنغام المرتلين في الكنيسة ، فعلموا ان  
الملك يصلي ، فطفقوا هم ايضاً يصلون ويسألون الله ان يجعل في قلبه الرحمة  
والشفقة ، ويفتح لهم باب الفرج والخالص منه ومن ماليوتا انظالم  
ولو بموتهم

وكان الاولاد الصغار في منازل القرية قد استيقظوا ايضاً على صوت  
الاجراس خائفين باكين ، وكانت والداتهم يفرغهم باسم ( ماليوتا ) لاسكاتهم ،  
فكان الطفل اذا سمع هذا الاسم الرابع يكف حالاً عن البكاء ويخلد الى  
السكينة وهو يتشبث باثواب والدته مضطرباً مرتعشاً

## الفصل السادس عشر

### الوئاة

ولما كان الصباح عاد ماليوتا الى منزله فافتقد ابنه فلم يجده . فطار  
رشده لانه أيقن ان مكسيم قد هجره وانه لن يراه بعد . وقد وقع هذا  
الحادث عنده أسوأ وقع . وهب من ساعته فأتقذ من يبحث عن الفتى في  
جميع ضواحي القرية . ولم ير من اهل المنزل من ينتقم منهم لذلك الا  
السواس ، فقد اخذهم بالاهمال والغفلة وزجهم في السجن لينزل بهم اشد  
العقوبات . . ثم امتطى جواده وسار بنفسه يتفقد جميع الطرق والمسالك  
وهو يكاد يحن غيظاً ، ولا يدري كيف تكون حاله امام الملك ، أنخبره  
بفرار مكسيم ، ام يكتم الامر عنه الى حين ؟ . .

وفيما هو في هذه الحالة من الحيرة والغضب سمع وقع حوافر خيل  
وراه ، فالتفت واذا به يرى ولي العهد يصحبه ثيودور باسمايوف وجماعة من  
رجال الحرس ، وكانوا راجعين من نزهة الصباح ، وقد ارتفعت جلبتهم وعلا  
صياحهم وضحكهم

وكان ولي العهد قد أبصر ماليوتا ، ولم يخف عليه سبب كآبته وهمه .  
فوخز جواده وأسرع اليه وهو يقول بتهكم - أحبيك بملء الاحترام ايها  
النيل ماليوتا ، وأبلغك اننا قابلنا الان رجالك وهم يفتشون عن مكسيم !  
فماذا حدث ؟ . . فهل أرسلته الى موسكو ليحمل اليك قبعة النبلاء ؟ . .

قل هذا وفقه ضاحكاً

وكان ماليوتا حالماً أبصر ولي العهد قد ترجل ووقف مكشوف الرأس  
احتراماً له ، وهو يخني في صدره أحر من نار الجحيم  
وكان ثيودور باسمايوف قد اقترب إليه أيضاً وهو يضحك ويردد كلام  
ولي العهد مستهزئاً

ولبت ماليوتا واقفاً حتى ابتعد ولي العهد بموكبه ، فثرت على وجهه  
سحابة غيظ وانتقام لونه بالوان الحرباء . ثم عاد الى جواده فامتطاه وهو  
يصرف باسنانه ، وقد لمع في عينيه برق الانتقام من ولي العهد وباسمايوف  
واقسم ان يشفي غليل صدره منها . . . ورجع بعد ذلك الى قصر الملك وقد  
أخفق مسماه وعظم عليه رحيل ابنه وضاعت الدنيا في وجهه  
وكان الملك اذ ذاك جالساً في مخدعه كثيراً حزينا ، وقد أثرت فيه  
حوادث الليل تأثيراً أليماً ، فاكفر وجهه وساء خلقه

ولكنه لم يعتبر بشيء مما رأى ولم يتمظ ، وقد عزا جميع تلك الرؤى  
والغرائب الى الشيطان وزعم انه قام يحاربه لينصر عليه اعدائه ، فأضمر عدم  
المبالاة وصمم على متابعة القسوة والبطش الى ان تم له الغلبة على اعدائه  
أجمعين ويقمع اهل الشر ومضربي نار الفتنة ولو كانوا أوفياء . وكان سوء  
الظن قد ملأ نفسه فاصبح يرتاب حتى بأقرب الناس اليه وأعز ذويه  
واخصائه ، وأصبح لسكل حركة من حركاتهم ونسكل كلمة من كلماتهم او  
نظرة من نظراتهم معنى خاص يؤوله ويفسره كما يشاء خاطره الضعيف  
وتريده نفسه المريضة . .

وانه لفي هذه الحالة المزعجة اذ دخل عليه ماليوتا وقد كتب امره وأخفى  
ما به . فارتاج الملك الى مجيئه كمادته في مثل هذه الاحوال وأقبل عليه

يستخبره عن المجرمين وماذا استطاع ان يقف عليه من اسرارهم وخفياهم  
فقال ماليوتا - لقد وقتت يا مولاي على امور كثيرة حرية بالبحث  
والاستقصاء ، لانها تميظ لنا النقاب عن علائق هؤلاء المجرمين بغيرهم من  
اخونة والتآمرين . غير ان هناك امراً واحداً عظيم الاهمية لم أستطع ان  
أحلم على كشفه . فقد أبوا كل الآباء ان يفوهوا بكلمة وها بوا ان يصرتوا  
باسم الرجل الذي حرضهم ولا يزال يحرض امثالهم على المعصية والمكيدة  
لجلالتك . ولا جرم ان هذا الامر هو الغاية الاولى التي نرمي اليها في جميع  
ابحاثنا ونحرياتنا ، لاننا انما نبغي ان نستأصل ائمتنة من اساسها ، وهذا ما  
دعاني الى بذل الجهد حتى ظفرت بأمنيتي

فلما سمع الملك ذلك جحظت عيناه وجمد

واستأنف ماليوتا حديثه فقال - اجل يا مولاي فانها الحقيقة ولا بد  
ان تظهر مهما بالغ المناقون في اخفائها . فكم صدرت اوامرك بالسجن  
والعقوبات الشتى ، وليس لك من غاية سوى تطهير البلاد من كل خيانة  
ودسيسة ، غير ان عدد اخونة واصحاب الفتن على الرغم من كل ذلك يزداد  
كل يوم ، ولن يتأني لك استئصالهم ووضع الحد لكل ذلك الا اذا فتح  
عليك بوسيلة اخرى تؤدي الى النجاح

فدهش الملك . ولكنه لبث صامتا يبي الحديث ولا يتحرك لثلا  
تفرته كلمة

ومضى ماليوتا في حديثه فقال - والذي يلوح لي ان سبب ذلك هو  
انك تقطع من الخيانة اغصانها واوراقها ، وتدع الجذع وشأنه ، فلا تمسه ،  
فيزداد على الايام تأصلاً وقوة

فلم يفهم الملك ما قصد اليه ماليوتا ، وقد اضطرم قلبه بحب الاطلاع  
على هذا السر الجديد

فقال ماليوتا - تذكر يا مولاي ايام كنت مريضاً وعلى شفا الخطر كيف  
ان النبلاء لم يكثرثوا لك ، لانهم كانوا يتوقعون موتك بفارغ الصبر ليملكوا  
اخاك فلا ديمر . . غير ان الله الرحيم لم تخف عليه مؤامرتهم هذه ، فن عليك  
بالشفاء التام ، وبذلك أقم نفوس عبيدك الامناء بهجة ، وأحبط سعي  
خصومهم الاشرار ورد كيدهم الى نحرهم

فأجفل الملك لهذا الكلام وقال في نفسه : « فهذا اذا هو منزى الرؤى  
والاشباح التي تراءى لي حيناً بعد حين وكان مشهدها الاخير الليلة البارحة ..  
فان عدو البشر انما أراد ان يغشي على بصري لئلا أطلع على دسائس اخي .  
ولكن أمنيته لن تتم ، لاني سأكبح جماحه وأخذ انقاسه ! .. »

ولم يلبث بعد هذا التأمل ان عاد فأقبل على ماليوتا وهو يكاد يتميز من  
الغضب وقال - هات ما عندك عن اخي ، ولا تخف شيئاً

فقال ماليوتا وقد أيقن بالنجاح - كلا ياسيدي الملك . فما كلامي  
الان عن اخيك فلا ديمر ، لانه لا يضر لك سؤا ، وقد انحاز عنه النبلاء فلا  
يتمدون الان في قضاء أوطارهم الفاسدة

قال - فمن اذاً تعني بكلامك ؟ ومن هو هذا الذي سولت له نفسه  
مثل هذه المخاطرة ؟

قال - انت تعلم يا مولاي ان اخاك قد كاد يجاري النبلاء في افكارهم ،  
الا انه تبصر في العواقب ولم يبرهم اذناً صاغية . . ولم يكن في احجامه هذا

ما يردع النبلاء او يحولهم عن عزمهم ، فاختاروا لهذه المهمة شخصاً آخر ،  
كان من سوء طالعهم أنه استسلم لارادتهم وطمع في الملك  
فصاح الملك وقد برق ورعد - ومن هو هذا؟ من هو؟ ..  
قل بالمعجل! ..

فقال ماليوتا وهو يرتعش وجلاً - ولكن ما كل ما يعلم يقال يا مولاي  
ولا سيما في مثل هذا الموقف  
وكان الملك قد نقد صبره .. فقبض على عنق ماليوتا بكنا يديه واخذ  
يهزه بعنف ويهدده بكل ويل وهو يقول - من الرجل؟ .. أذكر  
اسمه حالاً! ..

فقال ماليوتا بنغمة المستعطف - ولكنني أسألك يا صاحب الجلالة  
ان تغف عنه ، لانه لم يرتكب هذا الامر الا لصغر سنه .. فهو لا يفهم خطر  
هذا التواطؤ ، ولا يدري الى اين تقوده قدماه .. وما ذنبه الا انه اتصل  
بالنبلاء وأصنى اليهم ، فساقوه بأرائهم الخبيثة الى هذا السبيل  
فوجم الملك . وقد هامت نفسه وأسقط في يده ..

وادرك ماليوتا ان ساعة التصريح قد دنت فقال - لا تذهب بعيداً  
في البحث عن الرجل يا سيدي . ولا تتبع نفسك للكشف عن هذه الخيانة  
خارج قصرك .. فان عدوك هو أقرب الناس اليك ، وهو يأكل ويشرب  
معك على مائدة واحدة ومن صحفة واحدة وكأس واحدة ، ولباسه من لباسك  
وكان الملك يسمع وينتفض وهو كأنه المصفور بلله القطر ، وقد راعه  
الامر جداً .. ولبث حيناً لا يدري ماذا يقول او ماذا يفعل ..

وفي هذه اللحظة سمع من ساحة القصر اصوات طرب وغناء تلتها ضجة

ولفظ . . وذلك ان ولي العهد كان قد وصل برجاله الى القصر ، فأبصر في  
الساحة جمهوراً من تجار الاقاليم ، جاءوا ليقدموا للملك « الخبز والملح » رمزا  
الى صحة عهدهم وصدق عبوديتهم وليشكوا له مساوي رجال الحرس وعيبتهم  
في بلادهم

فلما أبصروا ولي العهد ارتفعت اصواتهم بالهتاف والدعاء وجثوا امامه .  
فتقدم اليهم يسألهم عن شأنهم فقالوا - جئنا نرفع الى جلاله الملك ظلامتنا  
وشكوانا من رجال الحرس ، لانهم يعاملوننا بأشد ضروب القسوة ، وقد  
نهبوا خيراتنا وسبوا نساءنا واولادنا

ففظ اليهم ولي العهد شزراً وقال بازدرآء :

انصرفوا الى بلادكم . . وسأكلم والدي بالامر

فقالوا - أقر الله عينيك يا مولانا وأثابك عنا وعن الرعية خيراً

وكان ولي العهد لا يزل في صهوة جواده ، وبازنه ثيودور باسماوف ،  
وامامه اتجار جانون ، وقد دنامنه حدهم يحمل بين يديه صحيفة الخبز والملح  
وكان مالبوتا ، حين سمع اصرات التجار في حال وصول ولي العهد  
وحاشيته ، قد أطل من النافذة فسمع ورأى كل ما جرى . . فلهذا قدم  
التجار الخبز والملح الى ولي العهد كما سبقت الاشارة ، قل ما يوت للملك  
همساً وهو يشير بيده - أنظر يا سيدي ! اني لا أكاد أصدق عيني . . .  
فكأن الناس قد انبروا يهثونه بسرير الملكة من الان . . ولعل ثيودور  
باسماوف هذا ، وهو صديق ولي العهد الحميم كما تعلم ، من اول المحرضين له  
على الخيانة والنافذين فيه من هذه السموم الخبيثة

وما وقع بصر الملك على ذلك المشهد حتى اهتزت اعصابه غضباً

وتطير الشرر من عينيه وقعد وجهه كل هيئة بشرية . . حتى ان مالىوتا نفسه ارتاع وجمل ينتفض من شدة الخوف والهلع . . غير ان الملك لم يبطل . ان تغيرت ملامحه ، فابتسم وقال لمالىوتا وهو يشير الى ولي العهد - اني أدفعه الى يدك لتستأصل في الحال هذه الجرثومة ، جرثومة الفساد والخيانة ، من الملكة . .

فاخفى مالىوتا في صدره سروراً عظيماً وقال في رياه وخبث - ولكنه لا يزال صغير السن ايها الملك . والتبعة كلها هي على النبلاء الذين أغووه . . فاسمع لي ان أشفع اليك فيه هذه المرة فقط ، فسي ان يميده ذلك الى رشده

وكان الملك قد تصلب قلبه . فنظر الى مالىوتا نظرة اخترقت صدره وقال - حسبك من مثل هذا . . فقد حكمت باهلاكه ، وما عليك الا ان تنفذ الحكم . . وليبق كل ذلك مكتوماً عن كل انسان

قال - اذا كانت هذه ارادتك فقد قضي الامر

قال - ويجب ان تبادر الى العمل من هذه الساعة ، لاني أكره التسويف . . فهو اليوم سيخرج الى الصيد والقتنص في جهات « غياض الجاهلية » . وهناك يجب ان تقتاله وتركه قليلاً مهشماً وتطرح جثته بين الادغال ، حتى اذا رآه في هذه الحالة احد لا يشك في انه سقط عن جواده اتفاقاً فقضى نجه

فسلم مالىوتا وخرج وهو ثمل بنجاح مأربه . ولبث الملك بعد انصرافه واقعاً في مكانه مشرد الافكار تائه البال ، وقد بلغ منه الغضب والتعب . .



ثم اتجه الى الايقونات وصور القديسين المعلقة على بعض جدران الخدع  
وجثا امامها واندفع يصلي ..

اما ما كان من امر ماليوتا فانه بحال خروجه من لدن الملك ذهب  
فاجتمع بمتى خوميالك وأقام معه ساعة يتساران ويرسمان الخطة التي يجب  
ان يتبعاها .. وكان متى هذا أشرس جميع رجال الحرس وأدهام وأكثرهم  
عيناً وفساداً . وكان ماليوتا يجب به ويكل اليه كبار العضلات الجنائية ،  
فلا يبطىء ان يحطها في اسرع وقت وعلى احسن وجه ، دون ان يحاذر خطراً  
او يحسب للمواقب حساباً . فاذا أراد ماليوتا احراق قرية او سبي امرأة  
او نهب بيت او الفتك بأحد او غير ذلك من الفظائع لم يكن يعتمد في شيء  
من كل ذلك الا على متى اولاً . ولما كان هذا كلفاً بالمنكرات فكان يتلقى  
تلك الاوامر بسرور ثم يقضيها بحسب ما يريد سيده ..

وكان بعد هذا الاجتماع السري ببضع ساعات ان ولي العهد قد خرج  
للصيد والقنص في غابات موسكو ، ومعه جمهور من رجال الحرس وفي  
جملتهم ماليوتا سكوراتوف ومتى خوميالك .. ولم يكن يسمع في تلك الجهات  
غير نباح كلابهم وأزيز رصاص بنادقهم . وكان كل منهم مهتماً بنفسه لا يكاد  
يبدأ بغيره

ففي هذا الوقت انفصل عن الجماعة ماليوتا ومتى . وقد قصدوا مكاناً في  
الغابة وأقاما يرقبان ولي العهد باهتمام وتيقظ ، فلما رآياه منفرداً وقد أوغل  
في الغابة ، بادرا اليه وأخذوا يسيران الى جانبيه وهما يفكها به باحاديث الطير  
والوحش ونوادير الصيد، الى ان أصبحا في مأمن من الرقيب ، فاتفقا عليه  
وفي اسرع من البرق انزلاه عن جواده ، فأمسك متى بذراعيه ، ووضع

ماليوتا في فيه منديلاً منعه الكلام . ثم أعاداه الى صهوة الجواد ، وقد اوثقاه في السرج وجملا على رأسه قبعة كبيرة تستر معظم وجهه . وسار اياه بعد ذلك جهة « غياض الجاهلية » في أقصى تلك الغابات ، وهو بينهما طائع متقاد كالمنجبة الى الذبح . ولم يسيرا كذلك الا قليلاً حتى انضم اليهما عشرون فارساً من رجال الحرس ، كان ماليوتا قد أقامهم في مكن ، وقد تقلدوا الاسلحة وساروا يتبعونها صامتين دون ان يعبأوا بشيء من امر الفارس الاسير

وظل جمهور رجال الحرس منهمكين بالصيد ، وقد انتشروا في اماكن مختلفة سحيقة الاطراف كثيرة الادغال ، فلم يشعر احد منهم بنيباب ولي المهد وسار ماليوتا برجاله سيراً خثيناً وهم لا يلوون على شيء ، وقد اقتربوا من غياض الجاهلية ، وهي على مسافة نحو ثلاثين كيلو متراً من قرية الكسندروفا ، وتحيط بها من جميع الجهات غابات عظيمة . وكان السواد الاعظم من الروسيين يروون عن هذه الغياض اخباراً غريبة وحكايات مخيفة ، ويزعمون انها مأوى جماعات كبيرة من الاباسة والجن والمردة والنفاريت والارواح الشريرة على اختلاف انواعها واسماها

الى هذه الغياض ساق ماليوتا ابن الملك يوحنا الرابع للايقاع به بأمر والده نفسه . .

وفي هذا الوقت كان قوم آخرون - من غير رجال الحرس - محتشين في بقعة فسيحة بين اشجار الغابة المحدقة بالغياض المذكورة ، وليس لهم علم بشيء مما اراد ماليوتا ان يمثله

## الفصل السابع عشر

برستن ورنفاؤه

كان اولئك الناس منتشرين في تلك البقعة بين اشجار البلوط والسنديان ، وقد تسلحوا بالسيوف والخناجر وارتدوا ملابس شتى من الصوف والكتان ، وبعضهم لبس الخمل الموشى بالذهب . وكانوا منقسمين جماعات جماعات . وقد اشتغل بعضهم بتجيز الطعام . ولها آخرون بالامب على انواعه . وتألّب جمهور حول رجل منهم طاعن في السن كان يعرف بينهم باسم « العم كرشون » وقد استند الى جذع شجرة كبيرة وجعل يطرف القوم بضروب الاخبار والحكايات ، وهم مقبلون عليه يسمعون كلامه بمنتهى الاصغاء واللذة

وفيما هم كذلك اذ جاء من جهة الطريق ثلاثة شبان لاسلح لديهم ، يقودهم فتى من القوم ، وقد تقدم حتى مثل امام العم كرشون وقال له وهو يشير الى الشبان - انهم يريدون الانضمام الينا

فأمسك الشيخ عن سرد اخباره وأقبل على الثرباء يسألهم عن شأنهم . فنظروا اليه وقد ملكتهم الدهشة ، ووقفوا حيارى لا يفوهون بكلمة

فقال لهم الفتى الذي قادم - ان العم كرشون يسألكم عن حالكم ، ومن اين انتم وماذا تبتنون . . فأخبروه بكل شي . . لان هذا هو اول ما يقتضيه نظام عصابتنا من كل من يروم الانضمام الينا

فقال احد الثلاثة - انا من جهات موسكو  
فسأله كرشون - ولماذا هجرت بلدك وجئت الينا؟  
فقال -- لان رجال الحرس لم يبقوا لي شيئاً . فقد دمروا منزلي  
واحرقوا مقتنياتي

وقال الثاني - وانا كذلك .. جئت أبحث عن اهل لي  
فضحك الحضور وقال له بمضمهم - واي اهل لك في هذه الغابة  
حتى تبحث عنهم؟

فقال - ان رجال الحرس قد قتلوا والدي وجدتي واخواتي واخوتي ،  
فلم يبق لي من تجمعي واياه صلة القربي ، فقلت لعل في الانضمام الى  
عصابتكم فرجاً . . وهكذا أقبلت اليكم لآكون اخاً لكم وتكونوا لي اخوة  
فقالوا - اهلاً بك وسهلاً . فانت منذ الان اخونا ، لك مالنا وعليك  
ما علينا . ولعل الله يسهل لنا الاخذ بئارك وتأر اكثرنا من اولئك اللثام ،  
لانا جميعنا في هذا المعنى اخوة ، وما فينا الا من اصابته داهية من مثل  
ما أصابك . . فصبراً ايها الاخ فان الله مع الصابرين

ثم التفت كرشون الى الشاب الثالث وقال - وانت من اين ايها  
الصاحب وما بفيتك؟

وكان هذا الشاب ضخم الجثة كبير الرأس طويل القامة مقتول العضل  
تدل هيئته على منتهى السذاجة والبله . فلما سمع كلام العم كرشون نظر اليه  
طويلاً ثم عرك جبينه وقال - وانا كرفيتي الاول من بعض القرى القريبة  
من موسكو

فقال كرشون - ولماذا جئت الى هنا؟

قال - لان رجال الحرس اختطفوا عروسي

- وكيف اختطفوها؟

- جاءوا واختطفوها

- وبعد ذلك ماذا جرى؟

- لم يجر شيء سوى انهم اختطفوها

- فلماذا لم تجر في اثرهم وتخلصها منهم وانت هلى ما يظهر من

الجسارة الاشداء؟

- لم اتمكن من ذلك . لانهم اخذوها وساروا بها بسرعة البرق . .

وقد احدثت غيظاً وتوعدتهم بالانتقام

فقهرقه الحضور لهذا الكلام وقال بعضهم - ولكن خطبك ليس

بذي بال باصاح لانيك تستطيع ان تجد كل يوم عروساً غير عروسك

فسكت الشاب وهو يتسم تارة ويقضب اخرى . ورأى القوم في

حركاته الثرية ما حجب اليهم مزامحته . فدنا منه بعضهم واخذوا يتجادبونه

من جانب الى جانب ، وهو صامت ينظر اليهم ولا يدري أينضب ام يصبر

واذ رأوا منه ذلك ازدادوا جرأة عليه وهم يضحكون ويقهقهون

فنظر اليهم شزراً وقال - والان؟ أفلا تدعونى وشأني؟

فلم يبالوا . وقد أحاطوا به من كل جانب ، يمشون به ويتدافعونه ،

وهم يرجون ان يثيروا غضبه

وأراد هو ان يفضب . ولكنه عاد فصبر ، لانه لم يجد بعد سبياً

كافياً لذلك .. وكانت هيئته تزيد القوم جرأة عليه وتغادياً في العبث به .  
وكانوا يصيحون بلا انقطاع - ما بالك لا تغضب ايها الابله ؟  
فانتصب الشاب وانتفخ وقد حدجهم بنظرة غضب وقال - والان !  
فن يمسنني فلا يلومن الا نفسه  
فملت اصوات القوم بالضحك . وتقدم احدهم فدفعه بمنف وقال -  
هات فأرنا بأسك !

فبرق الشاب ورعد . ثم حسر عن ساعديه وتقل في كفيه . وأخذ  
يضرب يديه ورأسه ويرفس برجليه ويمجول بين القوم كالمجنون . وهم يهرون  
من امامه . وهو يتبعهم بحفة الدب ويواصل الضرب والرفس يمنة ويسرة  
حتى شنى غليله ، فوقف بتمام السكينة وهو يضحك ويمرك جبينه كأنه لم  
يحصل شيء البتة . . وكان في اناء هيجانه قد قلب عن النار قدور الطعام  
وكسر بعض الآنية

ولما سكن الهياج أهدق به القوم ثانية وقد دهشوا لشجاعته وقوته .  
فقال له بعضهم - ولم لم تظهر مثل هذا الغضب يوم جاء رجال الحرس  
واختطفوا عروسك ؟ أمأ كانوا باءوا بالفشل والخذلان ولاذوا بالفرار من  
وجهك ولو كانوا الوفا ؟ .. والان قل لنا ايها الفتى الباسل ما اسمك ؟

فقال وهو يمرك جبينه ويضحك - اسمي توما

فقالوا - لله درك يا توما . فانت في الحقيقة بطل ولا ندلك . وسوف  
يكون لك في العصابة شأن وأي شأن ! . .

وكان بعد ذلك أن جاء احد اولئك القوم وكان في جهة اخرى من

الغابة وقال - ان الزعيم يريد ان يطرفنا بأخبار مبيشته الساقفة ووقائمه في  
جهات نهر فولغا . فمن أراد ان لا يفوته شيء من ذلك فليسرع !  
وحالما سمع القوم هذا الكلام تركوا كل شيء وأسرعوا الى حيث كان  
الزعيم ، وهم يتشوقون الى مثل هذه الاحاديث ، ولا سيما ما كان منها وصفاً  
لشجاعة او نزال

وكان الزعيم جالساً في ظل شجرة باسقة الاغصان ، وقد لبس درعاً تحت  
صدره موشاة بالذهب . وكان على رأسه خوذة جميلة وفي احدى يديه فأس  
ضخمة . وهو عريض المنكبين متوسط القامة تلوح على وجهه سيماء البسالة  
والالفة ولاقدام . ومن تفرس في وجهه قليلاً عرف انه برستن صاحبنا القديم  
الذي التقاه الامير نكيتا في قرية الدب وكان موثقاً مع رفيقه (انهم كرشون)  
فخاهما ، وكان له معهما ما ذكر في حينه . وبرستن هذا هو زعيم هؤلاء  
المصوص ، وكانوا في كثير من الاوقات يحشدون في تلك البقعة يربحون اشجار  
الغابة . ومن هناك يكمنون بالتوافر ويترصدون الفرص للبش برجال  
الحرس حينما استفردوهم وفي أي وقت اتفق لهم الظفر بهم

ولما اجتمعوا الان حول الزعيم هس لهم وبس واخذ يسرد عليهم نوادر  
كثيرة عجيبة مما اتفق له وهو في جهات نهر فوانا العظيم . وقد روى لهم  
طرفاً من اخبار صديق له جبار يدعى يرماك وهو زعيم عصابة كبيرة قوية  
من المصوص تقم في تلك الجهات . وقص عليهم من غرائب هذا الجبار  
مالا يكاد يصدق . كقره مثلاً انه كان يسطو وحده على قافلة برمتها فيسلبها  
اموالها ويفرق رجالها شذر منذر . . . وانه مرة تهدد سفينة تجارية كانت  
تمخر في النهر ، فوقفت مستسلمة وسلب منها ما أراد . . . ويروي غير ذلك

من امثال هذه الغرائب التي ذاعت عن هذا الجبار في تلك الاصقاع ، حتى  
خافت الحكومة سطوته وخشي الناس بأسه ، وأصبح اسمه مضرب المثل  
في الاقدام ...

ومضت ساعة وبرستن مسترسل في الحديث ، واللصوص من حوله  
يسمعون ويتعجبون

وانهم لكذلك واذا بأحدهم وكان بعيداً في بعض اطراف النعابة قد  
أقبل مسرعاً وقال للزعيم - كنت ياسيدي منذ هنيهة أرقب الطريق  
فأبصرت نحو عشرين فارساً من رجال الحرس ...

فقاطعه برستن بقوله - والى اين وجهتهم ؟

قال - رأيتهم جادين في طريق غياض الجاهلية

فنهض برستن من ساعته وقد ظهرت على وجهه علامٌ الاهتمام وقال  
للقوم - ليتبعني عشرون رجلاً منكم . وليكن عشرون آخرون بقيادة كرشون  
في الادغال القريبة من الغياض ، حتى اذا بدت مني اشارة اليهم اورأوا  
اننا لم نظفر بالفارسان المذكورين او طال الانتظار فلينجدونا

قال هذا وسار من ساعته ، وفي اثره عشرون لصاً يسابقون الرياح  
وعلى وجوههم امار الفرح والطرب .. وانفصلت فرقة اخرى قوامها عشرون  
لصاً آخر سارت على مهل بقيادة كرشون لتكنم بالقرب من الغياض ، وكان  
منها توما « الباسل » الذي اشتهر امره بين اللصوص بحال انضمامه الى  
عصابتهم . وكان سلاحه هراوة ضخمة اتقاها من النعابة ، وقد ألقاها على  
كتفه وسار وراء الجماعة وهو يتمايل من جانب الى آخر



## الفضل الثامن عشر

« الامير نكبنا وبوريس غودونوف »

بينما كان ماليوتا سكوراتوف ومتى خوميالك يسوقان ولي العهد الى غياض الجاهلية ، واللصوص في الغابات المحيطة بهذه الغياض على ما وصفنا ، كان الامير نكبنا في منزل بوريس غودونوف ، وقد جلسا الى مائدة عليها الوان الطعام والشراب ، وهما يتحدثان ويتبانهان الأفكار والمواطف

ومضت عليهما ساعات لم يشعر ببرورها ، الى ان ساقها الحديث الى ولبة الامس وحوادث الليل بعدها ، فقال الامير - ما هذا الذي جرى للملك الليلة البارحة حتى امر فقرعت الأجراس ، وهب أهل القرية مذعورين ، واجتمع رجال الحرس للصلاة بعد منتصف الليل ؟ . . . فهل ذلك أيضاً من مقتضيات نظام هذه الفرقة المباركة ؟

فهب بوريس كنفية وقال - لقد شاع على اللسان ان الملك يوحنا الرابع قاس ، وانه قد تعدى كل حدود الشدة في معاقبة المجرمين والخونة من رعيته . . . وهو ولئن كان كذلك بعض الاحيان ، لكنه يحزن ويندم ويبكي بعد كل عقاب ، ويقضي الساعات الطوال في الصلاة عن نفوس الذين تنفذ فيهم احكامه . . . وقد يستدعي احياناً رجال الحرس بانسهم لئلا هذه السنوات الثيلية كما فعل امس

وأدرك الأمير ان بوريس غودونوف كثير الحذر في كلامه . فلم يستغرب ولم يدهش ، لعلمه بالظنون والريب التي أضرم بها ذلك الجور ، وقد بات فيه كل رجل من اخصاء الملك جاسوساً على غيره ، لا يفتأ يضمه له

السوء وينصب له من جنائل المكر ، الى ان يذله او يبعده من طريقه ، وهو قد يتوسل لذلك بجميع ضروب المحرمات وسائر وسائل النفاق . . . وكان الامير يعرف بوريس هذا قبل الحرب الأخيرة التي خاض غمارها في بلاد لنفا ، وكان بوريس في اول عهده بخدمة الملك ، وقد استحكمت بينهما وقتئذ عرى الصداقة والاخاء ، وكان الامير يعجب بذكائه وسعة اطلاعه ، وقد رأى فيه الآن تغيراً وتكناً لم يعهدهما فيه من قبل . . . ولكنه رأى هذا التغير والاقطاب في كل شيء وفي كل رجل . . . فطوى كشيحاً عن الامر وتابع حديثه فقال - ولكن لا تنس ايها الصديق اني عرفت الملك كما عرفت انت ، عرفته في القصر وفي الكنيسة ، عرفته في خلوته وفي اجتماعه برجال امته . . . والذي تحققتة الآن ان الأحوال كلها في هذا البلاط قد تغيرت وساءت ، فساءت معها احوال البلاد كلها وعمت الفوضى ، وأن الملك قد تبدلت اخلاقه واطواره ، ففسدت حاشيته ، وكان لذلك اسوأ أثر في كل شيء . . . فمن هؤلاء رجال الحرس الذين اصطفاهم الملك ليكونوا اخص رجاله ورجاله ديره ؟ ألبسوا كلهم ذئاباً خاطفة بل شراً من الذئاب ؟ . . . ومن هذا ماليوتا سكرراتوف وثيودور بسماتوف وباسيل غريزانوي ومن على شاكلتهم ، حتى نالوا هذه الحظوة في عيني الملك ، وصارت اليهم أزمة البلاد ، وأصبح قولهم القول الفصل في الامور ، وهم من رعايع الناس وحثالة لامة ؟ . . . وها ان لي يومين فقط في هذه الجهات ، ولكني رأيت من فظائهم وكبارهم ما تقشعر لهوله الابدان وتحارني ادراك كنه العقول . . . وانظر مثلاً الى ماجري لي ساعة وصولي الى هنا . فقد دخلت قصر الملك ، بعد ان قضيت خمس سنوات في الحرب وعدت منها ظافراً منتصراً ، فاستقباني

بعض اخصاء الملك بدعارة لا مثيل لها فقد أطلقوا علي دبا من دبة القصر  
كاد يوردني حتفي لولا شهامة فتى لا أعرفه وهو من رجال الحرس أيضاً كما  
ظهر لي من بذلته ، ولكنه هجم على الدب فصرعه ثم اختفى من امامي دون  
ان يذكر اسمه

فضحك بوريس وقال - نعم وقد سمعت بهذا الامر ونحن في الولاية ..  
اما الذي اطلق عليك الدب فهو نيدودور باسماوف بعينه ، وهو في الحقيقة  
من اهل الدعارة والتهتك .. ولكنه صديق ولي العهد ونديم الملك الخاص  
وليس لك ان تنتظر من مثله الا مثل هذا

قال - ولعلك تعرف ايضاً الفتى الذي أنجذني وصرع الدب ؟  
قال - نعم عرفته . ولا يمكنك ان تتصور من يكون . فهو مكسيم  
بن ماليوتا سكوراتوف

فحفظت عينا الامير وقال - وهل يمكن ان يكون هذا الفتى ابن  
ماليوتا ، والفرق بينهما كالفرق بين الملائكة والشياطين ؟ ..

قال - هو ما ذكرت .. ومكسيم هذا قد دافع عنك في موقف آخر  
هو اشد من موقفك بازاء الدب .. فقد خالف الملك نفسه في حكمه عليك  
وخالف رأي ابيه وآراء جميع الحضور ، وأظهر براءتك بجرأة غريبة لم يعهدا  
رجال البلاط ولا يجترئ على مثلها احد ، ولكنها اعجبت الملك اخيراً ،  
وكان من امرها اني اغتنتم الفرصة قبل فواتها واسرعت فاقذتك ، وكان  
بعد ذلك ما تعرف

قال - ان لك عندي ايربا الصديق يداً لن انساها . واما مكسيم ..  
هذا الفتى العجيب الذي قاوم اهل البلاط باسره وخاضر بحياته في سبيلي

وهو لا يعرفني فقد صار له في قلبي منزلة عظيمة . . . ويجب ان اجتمع به  
قبل عودتي الى موسكو وأشكره على صنيعه

قال - ولكن لا سبيل الى ذلك ، لانه خرج هذه الليلة من بيت  
أبيه ومن قرية الكسندروفا كلها على ان لا يعود . . . وقد علمت ذلك اتفاقاً  
في هذا الصباح من بعض رجال ولي المهد

قال - وكيف خرج . . . لا شك ان لذلك اسباباً خطيرة

قال - نعم . وأهمها ذلك البون الشاسع بينه وبين ابيه . . . فهو يكره  
فرقة الحرس ، وابوه يريد لها لانه من زعمائها العظام ومن احب الناس  
للمناصب العالية . . . ولذلك فقد كره مكسيم خدمة الملك وكره اباه وكره  
الوطن كله . . . ولما اظهر الملك أمس رغبته في ترقيته ، وهو انما اراد ذلك  
ليكافئه على جرأته وصواب رأيه ، ابي وقر ورفض نعمة الملك وأثر ساحات  
الحرب على الدعة والهناء في القصر

قال - وحسناً فعل . . . وذلك خير له من البقاء مع رجال الحرس ومعاشرته  
هذه الزميرة الشريرة . . . واما انت ! . . . انت ايها الصديق . . . فقد اذهاني  
امرك ! . . . انك شهم ابي وتحب الامة والبلاد ، والجميع يتوسمون فيك  
الخير والصلاح . ولكنك تنظر الى توغل رجال الحرس في شرورهم ولا تتكترث  
لشيء ، كأن الامر لا يعينك ! . . . فلماذا لم تنه الملك عن امثال هذه المفاسد  
وتبين له سوء المصير . . . بل كيف تستطيع ان تخمد صوت ضميرك وتتغاضى  
عن هذه الاعمال الشائنة ، وليس من نتيجتها الا البوار والدمار . . .

فتبسم بوريس وقال - - وانى لي ان اتعدى حدود خدمتي وواجباتي ؟  
فالملك حر في اعماله وقد نصبه الله علينا . فهو حر ان يذني من بلاطة من

يشاء . ويقصي عنه من يشاء . ومن انا حتى أجعل نفسي رقيباً عليه ومرشداً له ، وأتطاول الى ما لا يعقبنى الا الهوان ؟ . . ان فرقة رجال الحرس قد نشأت ونمت بامر الملك واختياره . وقد رأى هو ان ذلك حسن ، فليكن كما رأى وأراد . . أفليست المملكة كلها للملك ؟ . . فالذي يتخذها منها لنفسه فهو له ، والذي يقيه للرعية فهو لها من كرمه واحسانه

قال - ولكن فرقة رجال الحرس هذه هي الضربة القاضية على الامة ، وهي تودي حتماً بجزء الدولة وسطوتها ، فهل من العدل ان يترك لرجالها الجبل على الغارب ، ينهبون البلاد ويحتاحون العباد بهذا التوحش وهذه الهمجية ؟ . ان الترابها الصديق قد تسلطوا على البلاد دهرًا طويلاً ، ولكنهم لم يمشوا فيها كما يفعل هؤلاء الحراس الملاحين . . وهم مع هذا لا يؤخذون بجرمة ولا ينزل بهم عقاب . . أفما ترى بعد هذا من المفروض على من كان مثلك حازراً على رضى الملك ان يظلمه على الأقل على هذه الاحوال وانشدائد وينذره بمواقبها ؟

قال - ان شرور العالم لا تحصى ايها الأمير ، وليس جنود الحرس هم وحدهم علة هذه الشرور . . وهبني قمت انتقد اعمال هؤلاء الناس امام الملك ، فاذا تكون العاقبة ؟ . . لا شك ان جميع رجال الخاشية يهبون حينئذ في وجهي ، ولا يلبث الملك ان يتغير علي وينبذني

قال - ولكنك تكون قد فعلت الواجب وقت بما يقتضيه الضمير والشرف . . لانه حرام ان ترى الابرياء يمزقون بأنياب الاشرار ويتقربون في سعي النار ولا نمد يداً لا تقاذهم

قال - ولكنني لا أحجم عن النضال عن الحق كما استطعت الى ذلك

سبيلاً . . نعم اني لا أعارض التيار في سيره كما تفعل انت ، ولكني أعتزم  
الفرص كلما سنحت وأجري في عملي بكل حذر وتأن كما حدث في قضيتك  
أمس . . وزد على ذلك فالفائد الفرد اذا كان في حومة القتال وحده ولا  
جيش لديه فاذا ترى يستطيع ان يعمل ؟ . . فلورأيت ايها الامير اربمين  
لصاً قد هجموا على بريء ، فاذا كنت تصنع ؟

قال - أمتشق للحال حسامي وأكر على اللصوص لا تقذ البريء من  
أيديهم ولو قفدت في سبيل ذلك نفسي

فنظر اليه بوريس بدهشة وقال - وهل تجود بروحك في مثل  
ذلك ؟ . . غير انك هما جاهدت واستبسلت فلن يتأني لك ان تعيث  
البريء . . وقد تقتل من اللصوص خمسة او عشرة ولكن عملك يكون بلا  
جدوى ، لان اللصوص يقوون عليك اخيراً ثم يمزقون البريء ارباً ارباً  
ويلحقونك به

قال - قد يكون ذلك . ولكني استعذب كل عاقبة في ظل الواجب .  
وخير للمرء ان يموت في سبيل هذا الواجب من ان يكون في ذروة المجد ،  
يرى الفظائع والجرائم امامه ومن حوله ، وهو وأدع مستريح ، يخشى ان  
يساعد المظلومين ويدفع عنهم شر انظالم

قال - قد تكون مصيباً في بعض الاحوال . . ولكننا لسوء الحظ  
لا نجد في كل الف او الفين في البشر من هذه صفاته . . فانا اهنتك ايها  
الامير بهذه النفس الكبيرة التي تحملها والاخلاق الفريدة التي تحلى بها . .

\*\*\*

وبهد صمت قليل كان كل من الصديقين يناجي في اثنائه افكاره ، لم

يشعرا الا وفارس قد أقبل بسرعة . فأطل بوريس من بعض نوافذ الردهة التي كانا فيها ، فأبصر ميخيش خادم الامير نكيتا قد دخل الى فناء المنزل وهو يحث جواده وينحط تمباً . وكان بوريس يعرف ميخيش جيداً فقال للامير - يخيل الي ان خادمك قد جاءك بمهمة خطيرة

قال - لا أظن ذلك . لانه انطلق اليوم باكراً الى بعض الاديبار على مسافة نحو ست او سبع ساعات للزيارة  
قال - هذا وأطل من النافذة فأدرك في لحظة ان خبراً سيئاً او في غاية الاهمية قد استقدم خادمه على تلك الحالة

وكان ميخيش قد رأى الامير فصاح بأعلى صوته - انت هنا ياسيدي تأكل وتشرب ولا تعرف ما هو جار من عظم الامور . . . فقد شاهدت الآن وانا في طريق موسكو وريازان ماليوتا سكوراتوف ومتى خوميالك ، وبينهما فارس مفلول اليدين مكوم الفم وهما يسوقانه بمنتهى السرعة الى غياض الجاهلية للفتك به . . . وما هذا الفارس المنكود الحظ الا ولي العهد نفسه ، وقد عرفته على الرغم من اجتهادهما في اخفائه . . .

وقبل ان يتم ميخيش كلامه كان الامير قد انحدر بسرعة البرق وهو يرتجف من شدة الاهتمام ويقول لبوريس غودونوف - وماذا تريد ان تنتظر بعد ؟ . . . فما ان الايدي الاثيمة قد امتدت الى ولي العهد نفسه !

ثم اختطف مقود الجواد من خادمه ، فوثب الى ظهره وخرج قبل ان يسمع جواب بوريس

وظن ميخيش ان سيده منطلق الى القصر فقال - لا تركب هذا

الجواد ياسيدي لانه بلا سرج فلا يصلح لك وانتظر حتى أرى لك جواداً  
آخر يليق بشأنك !

غير ان الامير لم يسمع شيئاً ، بل انطلق كالسهم لا يلوي على شيء .  
ولم تكن وجهته الى قصر الملك كما زعم ميخيش ، بل سار في طريق موسكو  
وريازان في اتر ماليوتا ، وقد نسي انه أعزل من السلاح .. ولكنه لم يلتفت  
الى شيء من كل هذا ، وقد آلى على نفسه ان ينقذ ولي العهد ولو فداء بروحه  
وكان بوريس غودونوف ينظر اليه من النافذة وهو يعجب من كرم  
طباعه وطيب فطرته ومروته ، وقد رأى نفسه صغيراً حقيراً بالقياس اليه ،  
فازداد احتراماً له وشعراً ، وهي المرة الاولى في حياته ، بحلاوة الجهاد في نصرة  
الابرياء ، وحسد الامير نكيئا على ما اختصه به الله من المزايا السامية والخلال  
الشريفة حتى اصبح يجمع الكمالات  
وظل بوريس في مكانه الى ان تواري نكيئا عن بصره . ثم نزل وذهب  
الى القصر ، وقد تنازعت عوامل شتى وتأملات كثيرة

## الفصل التاسع عشر

### المعركة

وظل ماليوتا جاداً في سيره .. وكان كلما قطع مسافة يلتفت الى جميع  
الجهات كأنه يتوقع محذوراً او يخشى رقيباً  
ولم يكن احد من رجال الحرس الذين كانوا يرافقونه يعرف شيئاً عن  
هذا « المجرم » الذي يقزدونه ، وقد ملكهم اندهش من مبالغة ماليوتا في



اخفائه ، ومن طول المسافة التي فرض عليهم اجتيازها للفتك به . وهم لو دروا ان الفتى الموثق في ظهر جواده بين ماليوتا ومتى خوميالك هو ولي المهد لذعروا وأحجموا . غير انهم لم يعبأوا بالامر ، اذ لم يكن يهمهم الاسفك الدماء وقضاء اوامر الزعماء . .

وقبل ان وصل ماليوتا الى غياض الجاهلية سمع وقع حوافر خيل بعيدة ، فاجفل وسأل متى قائلًا - يخيل الي ان فرسانا يقنفون اثرنا ! فأصننى متى قليلاً ثم قال - لا تخش شيئاً ياسيدي . فما هذا الذي تسمعه الا صدى وقع حوافر خيولنا فقال ماليوتا - أسرع اذاً لئلا يندم الملك ويرسل فيستدعينا قبل انجاز العمل

وكان بعد ذلك ان الركب توغلوا بين اشجار العابة وسلكوا الطريق التي تؤدي الى غياض الجاهلية . فوقف ماليوتا هنيهة وقال لمتى - ان فارساً يطاردنا ولا أظنه الا رسول الملك . . وكأني سمع صوته ينادينا فقال متى - لتطب نفسك ياسيدي ولا يكن في قلبك روع ! . . فليس لاحد ان يدركنا ، وانما هذا الذي تسمعه هو صدى اصواتنا غير ان ماليوتا لم يسر بعد ذلك الا قليلاً حتى سمع صوتاً جهورياً يقول - مكانك ياماليوتا ! . . مكانك يا ابن اللثام ! . .

فذعر ماليوتا والتفت ليرى صاحب الصوت ، واذا بالامير نكيتا قد أدركه . وقبل ان يهاتحه بشيء ، هجم عليه كالاسد الضاري وضربه بيده على رأسه فجذله عن جواده ، ثم نرجل فقبض على عنقه وجلد به الارض فكاد يحطم عظامه . وقد استخلص منه حسامه واراد ان يجهب عليه ، لولا ان متى

خوميالك قد هجم لنصرة سيده واشتباك مع الامير بمرآك شديد  
وكان رجال الحرس الباقون قد وقفوا في اول الامر بهوتين كأز صاعقة  
نزلت عليهم فهدت قواهم وحلت عزائمهم . ولكنهم ما عتموا ان ادركوا  
حقيقة الموقف ، فتألبوا وهجموا على الامير هجمة واحدة يريدون انقبض  
عليه او قتله ، ولولا اشتباك اغصان الاشجار لفتكروا به في الحال . . وكان  
الامير قد صرع بعضاً منهم وعزم ان يكافح مادام فيه عرق يذبض ، وقد تحقق  
خطر موقفه وأيقن انه هالك لا محالة . .

وانه لكذلك اذ سمع بفتة صغيراً قوياً . ثم رأى رجالا مشاة قد  
أطبقوا على جنود الحرس مثل الصواعق خرجت من سحائها . . ودارت  
رحى الضرب ولامت نصال السيوف . . فسر الامير وتنفس الصعداء وقد  
استبشر وأيقن بالفوز

ولا بد ان يكون القارىء قد ادرك ان اولئك الرجال الذين دبرتهم  
العناية لنصرة الامير لم يكونوا الا العشرن لصاً الذين قادم برستن  
وفيما كان المراك ملتحماً بين اللصوص ورجال الحرس سمع صغير آخر ،  
وهجم كرشون برجاله ، فاشتدت سواعد اللصوص وأقسموا ان يفتكروا  
بجميع الاعداء

وكان توما احد اللصوص قد أبلى في هذه الممركة البلاء الحسن . فانه  
كان يجول بهراوته بين الصفوف يهوي بها على الاعداء والاصحاب فيسقطون  
اكداساً ، وهو يجيل بصره بين رجال الحرس كأنه ينشد ضالة له . . وما  
لبث أن لمت عيناه وبرقت اسارير وجهه ، لانه أبصر امامه متى خوميالك  
فعرفه . . عرف انه هو الذي اختطف عروسه . . فحمل عليه بهراوته وضربه

بها فأصاب جواده ، فسقط ميتاً لساعته ، وهجم توما على خصمه فرماه الى الارض وأسرع فربض على صدره وجعل يضنط عليه ويصره وهو يقول - لقد ظفرت بك ايها الوغد . . فسأطحن عظامك طحناً وأنتقم منك شر الانتقام لانك سبيت عروسي . .

\*\*\*

وانجبت الواقعة عن سقوط جميع رجال الحرس . وقد صرع بعض اللصوص أيضاً . غير ان مالىوتا لم يظفر به احد ، فقد لاذ بالفرار ونجا بنفسه وكان الامير نكيتا حالما التحم القتال انه يادر الى ولي العهد فخل وتقه في ناحية من ميدان المعركة ثم انزله عن الجواد ونزع من فمه الكمامة التي كانت داخله وأقام الى جانبه يحرسه ولما انتهت الموقعة اخذ اللصوص يسلبون القتلى اشياءهم ويمسكون خيولهم الشاردة

وكان برستن قد عرف الامير نكيتا بحال وصوله . فلما تم القتل اسرع اليه فغياه كصديق مشتاق وهناه بالفوز . فشكره الامير على بسالته ومروءته وصاحفه بلهفة . ثم التفت الى ولي العهد وقال - اني احمد الله على نجاتك يا مولاي من ايدي هؤلاء البغاة اللئام ، وأعد نفسي سعيداً لاني تمكنت من خدمتك قبل فوات الفرصة . وكم كنت اتنى لو ظفرتنا بمالىوت . . . لكننا قطعناه واطعمنا لحمه لاكلاب . . غير انه ان ينجو هذه المرة من المقاب فان جلالة والدك الملك ليديقنه اصنف البلاء وينتقم منى على ما سلف له من امثال هذه المآثم والموبقات . . واني اشكر اليد التي اسداها الينا هذا

الرجل الباسل ( و اشار الى برستن ) فقد وصل لنجدتنا ونحن في اشد الحاجة الى النجدة

ولما درى برستن ان الفتى الذي أنيح له اتقاده هو ولي المهدي نفسه وقف مبهوتاً يتأمل في حاله ويعجب مما جرى . ثم تقدم فجثا امامه الى الارض هويته بالسلامة

وكان هذا الخبر قد سرى بين اللصوص ، فتركوا القتلى وأقبلوا فجثوا امام ولي المهدي وهم يحيونه ويمربون عن اخلاصهم وعبوديتهم . فبش لهم ولي المهدي وقال - شكراً لكم ايها الشجعان على ما اظهرتموه من البطولة والاقدام . . . نعم اني لا اعرفكم ولم أر احداً منكم قبل الآن غير اني اشكر الآن حميتكم ولن أنسى هذا الصنيع الجميل

فقال برستن - ولكننا يا مولانا لا نستحق شكرك ، لاننا انما قنا بالواجب . . . ولو عرفت ان الذي يسوقه ماليوتا ليفتك به هو سموك لجردت جيشاً كاملاً ، فلم يكن لذلك الشرير ان يفلت من ايدينا . . . ولكن لا بأس فانه على كل حال سينال جزاء غدره . . . واما الآن فلدينا احد اعوانه واشد انصاره ، وهو من معارفي السابقين . . .

قال هذا ونادى توما و امره ان يقود متي خوميالك وكان توما لا يزال رابضاً على صدره يبركه ويتهدده . فلما سمع امر الزعيم قام عنه ، واذا باللصوص قد أغربوا في الضحك وهم يقولون - ليس هذا متي خوميالك ، بل هو من رجالنا . . . هذا خلوبكو . . . فملق توما ببصره وهز كتفيه وقال لخلوبكو - وكيف جرى هذا ؟ ولماذا لم تتكلم ؟ . . .

فنظر اليه خلوبكو وقال والشرر يتطاير من عينيه - وأنى لي ذلك ..  
وانت كالدب سقطت علي وأخذت تضغط على صدري وحجرتني حتى كدت  
تطحن عظامي طحناً؟! .. فتبأ لك من أبله ..

فقال نوما - اما انا فكنت اظنك غريمي .. لاني لما ضربته بهراوتي  
وسقط على الارض هجمت عليه وفعلت ما فعلت

فقال خلوبكو - ولكن هراوتك ايها الاحمق قد اصابتنا كلينا .  
وبدلاً من ان تهجم على خصمك هجمت علي ، وانسل هو هارباً فلم أره  
فقهقه الحضور لدى سماع ذلك . وضحك ولي المهد ايضاً . وقال  
برستن - يظهر ان التوفيق قد خدم متى خوميالك ايضاً كما خدم سيده ..  
ولكن لا بد لنا من مقابلة اخرى معه في فرصة اخرى

ثم التفت الى ولي المهد وقال - والان فاذا اردت ياسيدي فاننا نرافقك  
حتى جادة الطريق

قال هذا وقدم للامير نكيئا جواداً مسرجاً وامر رفقاه بالسير . وكان  
بعضهم قد ركبوا ما ظفروا به من خيول رجال الحرس وساروا يحقرون ولي  
المهد .. ولما بلغوا ضواحي قرية الكسندروفا وقف برستن وهو يقول لولي  
المهد - اننا نستودعك الله الآن يا سيدي .. فقد آن لنا ان نعود الى  
الغابة وليس عليك من خطر باذن الله

فقال له ولي المهد - اراك مرتدياً لباس النبلاء .. فمن ايهم تكون ؟  
فتبسم برستن وقال - لست نبيلاً يا سيدي .. وانما نحن في هذه  
الغابات نلبس ما تسوقه لنا الاقدار

وكأن ولي المهد قد ادرك ما اراده برستن فقال - انك قد قت اليوم

بعمل مجيد تستحق لاجله كل ثناء . فسر معي الى القصر يصفُ عنك والذي  
ويملك في جملة خواصه

فقال برستن - غير ان ذلك لا يمكن ان يكون الآن فان ذنوبي  
اكثر من ان تعد . . ولي رفقاء آخرون يمز علي فراهم ، وقد القتهم والفوني  
والفنا جميعاً الحياة الحرة في السهول والغابات ، فلن نستبدل بها حياة أخرى  
ولو في القصور

قال هذا ثم صافح الامير نكيئا واقلب راجماً برجاله . ولم يبطوا ان  
حجبتهم اشجار الغابة

ولبت ولي العهد في دهشة عظيمة من امر هؤلاء الناس فقال للامير ،  
لم يبق لدي شك في ان برستن هذا ورفقاه ليسوا الا عصابة لصوص كبيرة  
وانهم يكمنون في هذه الغابات لكن عابر سبيل

قال - هو ما تقول يا سيدي . ولكنهم في كل حال افضل من رجال  
الحرس واكثر مروءة ونبلاً . . وانهم ما تألفوا على هذه الصورة الا لمكافحة  
رجال الحرس والانتقام منهم ، وقلمما يسطون على غيره .

قال - وقد اعجبني زعيمهم وشعرت بكل ارتياح اليه . . وخيل الي انه  
من معارفك

قال - نعم . . لاني انقذته من الاسر في قرية الدب . . وكان متى  
خومياك يريد انفتك به وبرقيقه الشيخ

قال - نعم نعم . . وقد ذكرت الآن حديث متى خومياك ليلة حاكمك  
الملك وحكيم عديك بالاعدام وجار يناه نحن في هذا الحكم عن غير روية . . ولولا

جرأة مكسيم بن ماليوتا لقضي عليك لا محالة . . فاعذرني ايها الامير واعف  
عما مضى . . .

وواصل الاثنان سيرهما وهما في مثل هذا الحديث . واذا ببوريس  
غودونوف قد اقبل ومعه شرذمة من الفرسان أوفدم الملك « للبحث عن  
ولي المهد . . . »

\*\*\*

وأسدل الستار على هذه الحادثة وحظر على اهل البلاط ذكرها . .  
ولكنها انتشرت وذاعت بين جميع طبقات الشعب ونظمها الشعراء في حكايات  
شعرية لا يزال بعضها متداولاً حتى الآن . وفيها يرد ذكر الامير نكيتا  
موصوفاً بأجل صفات البسالة والالمية والشرف ، كما وُصف ماليوتا بكل  
قبح وشر ونعت بكل غدر ولؤم

ولم يصدق الناس في اول الامر الحادثة كما وصفناها ، ولم يتصور احد  
ان الملك نفسه يأمر بقتل ابنه وولي عهده ، بل اعتقدوا ان ماليوتا هو الذي  
بنى على ولي المهد واراد ان يبطش به بلا تحريض خارجي . .

ولكن ماليوتا هذا لم ينله شيء من العقاب الذي كان يستحقه جزاء  
هذا الغدر . وقد بقي في عز ونعيم وهو يزداد تقدماً ورفعة ويترنح بخمرة  
الفوز والاتصار على اعدائه ومبغضيه . . وقد أقسم ان ينتقم من الامير نكيتا  
شر الانتقام ويذيقه مر العذاب . . وظل الملك يجر اليه ويركن الى اقواله  
ومفاسده ، وهو يحسب حمايته نصيحة ، وغدره اخلاصاً في الخدمة وكثيرة  
على الوطن

## الفصل العشرون

« هواميس موروزوف »

بينما كانت هذه الحوادث تجري في اماكنها ، كان النبيل دروجينا موروزوف جالساً في ردهة قصره في موسكو ، وعليه امأر الغضب وشروء الفكر . وقد مر عليه اربعة ايام وهو خال بنفسه كثير الافكار قليل الكلام ، لا يعلم احد بما ينطوي عليه من القلق والمهم

وقد اقرء هذا النهار على عادته ، جلس الى مائدة عليها « الكتاب المقدس » في مجلد كبير مذهب ، آملاً ان يدفع عن نفسه براءة شيء من فصوله بمض الكآبة والحزن . . . وقد قلب صفحات كثيرة منه وهو لا يستطيع ان يقرأ شيئاً لتشتت افكاره ، فلبث جالساً وعيناه شاخصتان وافكاره ساجحة ومضت عليه في تلك الحال الساعات وهو لاه بهواجسه ، يتصور تارة زوجته هيلانة ، وطوراً الامير نكيتا ، وحيناً الامير اثناسي فيازيمسكي ، ثم يعود الى التأمل في حالة زوجته ، فيتهد ويضطرب

ولا بد ان يكون القارىء قد عرف سبب حزن النبيل وانزعاجه . . . فانه يوم زاره الامير نكيتا وهو عائد من بلاد لتفعا على ما سبق ذكره ، رأى النبيل ان زوجته هيلانة كثيرة الارتباك شديدة القلق ، فظن انها رأت الامير اثناسي تخافت وفتقت . . .

ولكنه بعد ان شمع ضيفه الامير نكيتا عاد الى مخدعه وهو مضطرب كثر حزنين النفس ، فلم يجد في نفسه ميلاً الى الرقاد . فخرج الى الخديمة



لعله يروح عن نفسه ويدفع اضطراب افكاره ، فرأى في طرف الحديقة  
شبحاً أبيض ، فدعر وجد في مكانه . . ثم سمع صوت زوجته فازداد ارتعاشاً  
لعله بأنها راقدة منذ زمان . . فحدد بصره فرأى وراء السياج فارساً وقد  
دنت اليه هيلانة تكلمه ، فشر كأن صاعقة انقضت على رأسه ولم يدر ماذا  
يفعل . . ثم عاد فأعار اذناً صاغية فلم يسمع الا حفيف النسائم . فلبث مكانه  
وقد جحظت عيناه واعتقل لسانه ، فكان كتمثال حجري لا يتحرك ، حتى  
ان تنفسه كاد ينقطع لينع حركة جسمه . . وكان تارة يظن ان هذا الفارس  
ليس الا الامير اناسي فياز بمسكي وقد تمكن اخيراً من استغواء هيلانة  
والاستيلاء على هواها . وطوراً ينفي ذلك وهو يقول في نفسه : « كلاً . .  
ان هيلانة لن تميل اليه وهو سبب خوفها وذعرها . . فلعله الامير نكيثا  
الذي احبته بما يفوق حب الآباء لابنائهم . . ولكن لا . . ان نكيثا لا يخون  
اصحابه ، ولا يقابل زوجة صديقه هذه بالمقابلة التي لا يقره عليها سرفه وادبه . .  
فلم يبق الا ان يكون هذا الفارس احد رجال الحرس او عاشقاً آخر لا أعرفه . .  
ولكن هل بلغ من هيلانة ان تكفى احسانى بمثل هذه الاساءة وتمدر بي  
هذا القدر وانالم أسى اليها قط ولم اعاملها الا بمنتهى العطف والرقة ؟ . . . »  
ثم تقدم ليتحقق الأمر فرأى الفارس قد انقلب راجعاً عن السياج  
ورح يهدير بسرعة وعادت هيلانة من موقفها ، ومرت بدتقرب منه وهي  
لا تراه . . وه يشأ النبيل ان يذعرها ، فتركها وشأنها وفي نفسه مور . . .  
وقد انبعث من صدره ودو في موقفه ذلك نفس كئيب ، ثم عاد الى مخدعه  
وقضى بقية ليله يتخضر في لفرفة ذهبياً وياً . . وفي ضمت الدنيا في وجهه . .

ولم يظهر النبيل لزوجته شيئاً مما يعلم من سرها ولم يتغير في معاملته لها .  
ولكنه كان كلما خلا بنفسه اتقبض واضطرب . ومرت عليه اربعة ايام وهو  
في مثل ذلك

وعاد الامير نكيتا في اليوم الرابع من قرية الكسندروفا ، فزار النبيل  
في منزله واخبره بكل ما جرى له من الحوادث وما رآه في بلاط الملك  
من الغرائب . . وكان قدوم الامير قد أنسى موروزوف هواجسه ، فاستقبل  
صديقه بالبشاشة والولاء . وأقبل يرحب به ويهنئه برضى الملك وعفوه . . ولم  
تخرج هيلانة لمقابلة الامير لانحراف طراً عليها فلزمت مخدعها  
وبعد بضع ساعات قضاها الصديقان في الحديث والتأمل قام الامير  
فاستأذن وانصرف ، ولبث موروزوف في منزله وقد عاد الى هواجسه  
وتجاذبه تيارات الافكار

وانه كذلك اذا قبل احد خدمه وقال والبقعة بادية على وجهه -  
ان جماعة من رجال الحرس قادمون الى هنا ياسيدي وفي طليعهم الامير  
انناسي فيازيمسكي ، فهل تأمر باستقبالهم ؟

فدعر موروزوف وقال - وما عسى ان يريد الامير انناسي مني وليس  
بيننا اقل صلة ، فامله يقصد غير هذا المكان ، او قد تكون واحماً . . ولكن  
على كل حال عد وقف في الباب مع رقفائك ، فاذا رأيتم القوم يرومون  
الدخول الى هنا فامنبرهم وقولوا لهم ان مولانا لا يريد ان يرى احداً من  
رجال الحرس في منزله

فوجم الخادم ولبث في مكانه يرتعش خوفاً . فصاح به موروزوف وهم  
ان يذهب بنفسه الى الابواب ، لولا ان خادماً آخر وافى مسرعاً وهو يقول -

ان الامير اثناسي فيازيمسكي قادم لزيارتك ياسيدي ، وقد وصل الان احد حجابيه وقال لنا ان الامير آت اليك من قبل الملك فهض موروزروف للحال وامر الخدم ان يفتحوا الابواب . وأسرع هو فأخذ صحفة الخبز والملح وكانت من الذهب الخالص وخرج لاستقبال الضيوف . . .

وكان الامير اثناسي راكباً جواداً مطهماً . وقد ارتدى ثوباً من الأطلس الأبيض . وكان في عنقه جوهرة كريمة تدلى على صدره ، وعلى رأسه قبعة عالية من القطيفة البيضاء فيها ريشة من الألماس تمايل لكل حركة . وكان هذا الامير طويل القامة وضيء الطلعة تندفق من وجهه الجميل ، لآثم النضارة وقوة الشباب . وكان في صحته عشرون فارساً من رجال الحرس وكلهم في الملابس الفاخرة . وكان يتبعه شرذمة من السواس يقودون تبعاً لعادة ذلك الزمان في بلاد الروس ستة من جياد الخيل بالعدة الكاملة ، ويتقدمه احد حجابيه وهو ينفخ في البوق تنبيهاً للناس

وكان النبيل موروزوف قد خرج لاستقبال هذا الموكب ومعه ذووه وخدامه . فلما التقى الفريقان ترحل الامير اثناسي ، وأسرع موروزوف فحياه وقال - انك ايها الامير آت الي من قبل الملك ! فهلاً برسول انك وسهلاً . . . وها ابي استقبلك بالخبز والملح وأدعوك وذويك ان تدخلوا الي منزلي على الرحب والسعة !

فأجابه الامير - ايها النبيل دروجينا موروزوف ! ان مولانا المنظم ملك يوحنا الرابع قد أوفدني اليك لابلغك سلامه ورضاه . . . فنت منذ الآن امه جلالته في مقامك السامي ومكاتبك رفيعة بين النبلاء . . .

سمع النبيل موروزوف هذا الخطاب وهو جاث على ركبتيه بتمام الوقار كأنه يسمع الملك نفسه . فلما فرغ الأمير من الكلام نهض الشيخ وقال وهو يرتعش من التأثر - أطال الله بقاء جلالة الملك وسكب عليه جزيل آلائه وامتعه بدوام النصر ! . . . فقد شاء ان يرفع عني سخطه ويعيد الي رتبتي في بلاطه . فانا عبد نعمته ما حيت ! . . .

قال هذا وتقدم فصافح الامير ودعاه ورجاله فدخلوا المنزل وهو يسير امامهم الى ردهة الاستقبال

\*\*\*

وكان من عادة ذلك العهد اذا غضب الملك على احد نبلائه ولم يشأ ان يحكم عليه بالاعدام ان ينزوي ذلك النبيل في منزله ، لا يبص شميره ولا يرتدي بأثواب زينته ولا يحضر الحفلات الفخمة ولا يختلط برصفائه النبلاء ، وان يعيش مبعداً منسياً الى ان يشاء الملك فيرفع عنه غضبه ، فيعود الى مقامه ، او يظل ناقماً عليه الى ان يموت او يقتل بأمر الملك وتصادر ثروته

وكان من عادة يوحنا الرابع اذا غضب على احد ان لا يمفو عنه ولا يطيل اناته على احد الا ندرأ . . . وكان عفوه عن النبيل موروزوف هذه المرة نادرة من نوادره ، وقد يكون ذلك منظرأً من المظالم الكثيرة التي كان يخفي وراءها عادة انقدر والخديعة . . .

بعد ان سروروزوف كان سعيداً برضى الملك وعفوه ، وقد ضت دموعه بهجة ، واسرع ذافند سوتاً الى الامير نكيتا يابيره ويمعوه لزيارته ومشاركته اياه في سروره . ثم انطلق الى كنيسة صغيرة في قصره ، كان يقيم فيها صلوات الصباح والنساء كل يوم مع ذوبه ، وشكر الله ودعا الملك

ولم يكن الامير نكيتا ينتظر مثل هذه البشرى ، فسر وابتهج وقام من  
ساعته فركب جواده وجاء بموكب شائق يحقره ذووه وخدامه.. لان من عادة  
ذلك الزمان في بلاد الروس ان لا يسير الامير او البديل في احوال مهمة او  
يهدم الى حفلة كبيرة الا في موكب . وكانت هذه المواكب تدل عادة على  
تفاوت النبلاء في الافدار . فكلما كان النبيل أعظم ، كان موكبه أحفل  
وأفخم

## الفصل الحادي والعشرون

### المأدبة

بعد ما فرغ النبيل موروزوف من صلاته جاء فزبن ومشط لحيته وبدل  
ثيابه . فلبس رداء من القטיפفة البنفسجية ووضع على رأسه قبعة عالية بديعة  
مصنوعة من جلد سمور ومزينة أجمل زينة . ثم دخل على ضيوفه فحياهم  
ثانية . وكان الامير نكيتا قد وصل ، فتهض الجميع الى مأدبة كبيرة صففت  
عليها آية اشروبات الفاخرة على انواعها . وكان السرور عاماطافاً على الوجوه ،  
والجميع يتناولون مما امامهم من اشهى الشراب ، والحديث آخذ من قوم كل  
.أخذ . فلم يتبه موروزوف لقمعة اسلحة رجل احرص التي كانوا يحفونها  
تحت اوابهم ، لانه كان مهتماً بضيوفه يحادثهم ويلاطفهم  
وكان للقوم قد شربوا انخاباً كثيرة . فشرّبوا نخب الملك والملكة  
رسائر فراد الاسرة المالكة . ثم شربوا النخب كبار رجال السين ، فلا مير  
اشامبي ، فلا مير نكيتا ، فاشبيل موروزوف . ثم نخب كل فرد من باقي

الحضور . ولما فرغوا استرعى الامير اثناسي الاسماع وقال - بقي نخب ربة المنزل . . نخدوا كؤوسكم ايها الاصحاب ولنشرب مسرورين . .

فأجل موروزوف لدى سماعه ذلك وعاودته هواجسه وقد أيقن ان حبيب زوجته لا بد ان يكون حاضراً ، فصمم على اكتشافه . ورأى الفرصة سانحة فتجدد وعاد الى سروره وقال - أشكركم ايها الاحباء لانكم بشرتم نخب زوجتي انما تريدون ان تمربوا عن احترامكم لها وللمنزل . . غير اني أرجو ان يكون ذلك بحضرتها

ثم أردف كلامه قائل لاحد الحجاب - أدع مولاتك وقل لها ان ضيوفنا الاعزاء يريدون ان يشربوا نخبها

فأبرقت اسرة الامير اثناسي ورجاله وأظهروا ارتياحاً عظيماً

ولم يمض طويل زمن حتى جاءت هيلانة وفي صحبتها وصيفتان من وصائفها . وكان بين يديها صينية من الذهب وعليها كأس واحدة وهي من الذهب ايضاً . قهض القوم اجلالاً لها ، ولبثوا حيناً مبهوتين يتفرسون في ذلك الجمال الرائع وكل منهم يتنى ان يحظى منها بكلمة او نظرة

وللحال دنا منها احد السفدة وملاً الكأس التي على الصينية من فاخر الشراب . فشربت هيلانة قليلاً ثم طافت بانقوم ، والساقى يترع الكأس كلما فرغت ، وهي تقدمها لكل منهم . وكان كل واحد من الضيوف يتناول الكأس بنوبته ويشرب نخب ربة المنزل ويشكرها

وكان موروزوف يراقب كل حركة تبدو من زوجته ومن كل واحد من الحضور . حتى اذا فرغت من عملها قال - والان يجدر بنا ايها الاصدقاء ، وقد بدأنا وشربتم نخب زوجتي ، ان تتم عادة الاجداد القديمة بتقاليدنا

المعروفة . فاسألهم احتراماً لتقاليد السلف الصالح ورمزاً الى عهد الولاء الذي أصبح بيننا من هذه الساعة ان تتقدموا فتقبلوا زوجتي قال هذا وأشار الى هيلانة ان تقف في وسط الردهة . ففعلت وهي لا تجهل هذه العادة ، ولكنها كانت تود ان يعدل عنها في مأدبة اليوم . . . بيد أنها لم يسمعها الا الاذعان ، فوقفت وهي خافضة الطرف وفي حالة شديدة من القلق والانزعاج

فقال موروزوف للامير اثناسي - تقدم ايها الامير اولاً  
فقال الامير والسرور يرنح معظفيه - ولكن من تقاليد العادة ايها النبيل ان تتقدم انت اولاً لانك سيد المنزل  
قال - أصبت

ثم دنا من زوجته فانحنى امامها الى الارض وقبلها . فأحس بحرارة شفيتها كأنهما تتقدان ناراً . واما هو فكانت شفته باردتين كالجليد وبعد موروزوف تقدم الامير اثناسي . واذا أبصرته هيلانة أطرقت بعينها الى الارض ولبثت جامدة كأنها صنم من حجر . وكان موروزوف يراقب في اثنا ذلك وجهها ، فلما رآها لم تتغير ولم ترتبك ، اتنى من ذهنه كل ريب بالامير اثناسي وقال في نفسه : « ليس هو المحب المحبول »  
وكان الامير قد اقترب من هيلانة ، فحنى لها رأسه ثم ضبع على شفيتها قبلة طويلة لم تحملها هيلانة ، فأحجبت الى الوراء وهي تتلمس وقد بان عليها الاضطراب والاشمزاز . . فجزم موروزوف بان اثناسي بعيد جداً عن قلب امراته وانها لا تطيقه

ثم تقدم من هيلانة بعض رجال الحرس . زكناوا واحداً واحداً يبحثون

امامها ثم يقبلونها ، والنبيل لا يفتر عن المراقبة . وكانت هيلانة علمت بما يخامره من الافكار وما يساوره من الظنون ، وقد رأته يتفرس فيها وفي كل من يدنو اليها بما لا مزيد عليه من التنبه والتيقظ ، تخافت ان جاء الامير نكيتا ليقبلها ان لا تستطيع ضبط نفسها فينكشف امرها . . . ولذلك ارادت ان تدارك الامر قبل وقوعه ، فتظاهرت بالتعب والارض وسألت زوجها ان يأذن لها في الانصراف

وكان موروزوف قد أدرك غايتها وأيقن ان غريمه حاضر لا محالة ، وان هيلانة انما تخشى مقابلته ، فقال لها - ولكن لا بد من القيام بنظام العادة الى النهاية ، فتشددى واصبري

ثم خاطب ضيوفه بقوله - تقدموا تقدموا ولا تبالوا كلامها لانها حديثة السن ولا تعرف عادات السلف

قال هذا واخذ يتساءل في نفسه : « ولكن ابن الامير نكيتا؟ .. ترى لماذا لا يتقدم؟ .. »

وقد زاد تنبهه واخذ ينحس بنظره جميع الحضور  
اما الامير نكيتا فكان واقفاً على حدة وقد تراكت عليه التصورات  
وملكه البلبال . . . فقد أدرك غاية النبيل وقرأ في وجه هيلانة الخوف  
والارتباك . تخاف ان هو تقدم اليها ان يزيد ارتباكها فيفتضح امرهما ،  
وان تأخر أن يجعل في نفس زوجها ريبة به . . . وهو لو استطاع ان يقول  
لها في هذا الموقف كلمة فقط لازال عنها مخاوفها وأعاد اليها نشاطها وقواها  
المفقودة . . . ولكن أتى له ذلك وعينا الشيخ لا تفارقانها لحظة . . .



واخيراً صمم نكيتا، فدنا من هيلانة وانحنى لها، وهو يتحاشى أن يلتقي نظراهما

وكانت هيلانة عند اقتراب الامير قد أثرت فيها عواطف الحب واضطربت جوارحها، فألقت نظرها الى الارض وفاض الدم الى وجهها فزاده رونقاً وبهاءً.. ورأى موروزوف اضطرابها، فلم يحف عليه الامر..

\*\*\*

ان هيلانة قد خدعت زوجها لانها اقترنت به ولم تطلعه على حبه الفيريه.. وهي لو عرفت ان زوجها قد رآها يوم قابلت الامير نكيتا عند سياج الحديقة ليلاً، لاعترفت له بكل شيء..

نعم ان حبه للامير كان آية العفاف والطهر، غير انه لا يليق بها كزوجة، كما انه لا يليق بها وهي سيدة شريفة ان تخفي عن زوجها شيئاً وتخون عهد الزواج المقدس..

ان هيلانة قد أحببت نكيتا وهي مضطقة القباد. ولكنها لم تطفىء او لم تستطع ان تطفىء جذوة هذا الحب وهي زوجة..

وها هو ذا حبيبها يتقدم الان اليها ليقبلها، وقد أحست قربها، ودنا قلبه من قلبها، والتقت شفثاه شفثتها، فغلبتها عواطفها ولم تعد تقوى على الكتمان..

وظهر ذلك من ارتعاش جسمها، واحمرار وجنتها، وبريق عينيها وظهر ظهوراً أتم ساعة قبلها نكيتا، فصاحت. «رحمك يا الهي!». وخاتها قواها فكادت تسقط الى الارض لو لم يبادر اليها زوجها في الحبل وبمعالجتها بالمنعشات والمنبهات الى ان ثاب اليها روعها..

ولم يحتج موروزوف الى مزيد بيان فقد برقت امامه الحقيقة . وأيقن ان الامير نكيثا هو غريمه . وانه هو الذي قابل زوجته تلك المقاتلة الليلية . فرت ضيابة غيظ على وجهه ، ثم انقضت الى حين ، فعاد الى طربه وسروره وهو يخفي في صدره كدأ عظيماً . . .

\*\*\*

وانتهت حفلة التقبيل . فحيت هيلانة وخرجت ، والى جانبها وصيفتاها تساعداًها . وعاد الضيوف الى مجالسهم يطربون ويلهون ، والحمرة تندفق من الكؤوس فتدور سورتها في الرؤوس ، حتى اهتز المكان باهتزاز الابدان ، وعلا بين القوم اللفظ واحتدم الجدل ، وأصبح الحديث كله عربدة وفقد كل نظام ..

وكان احد الحضور من رجال الحرس قد أسرَّ في خلال ذلك الى الامير اثناسي قائلاً - قد حان الوقت ايها الامير . فهل تأمر بالعمل ؟

فاجاب الامير بجملة - أمسك عن الكلام الان لئلا يسمعك الشيخ!

فقال الحارس - وهبه سمع ، فمن اين له ان يدري ما تقول ؟

فانتهره الامير قائلاً - لا تزدد على هذا شيئاً . وانتظر اشارتي

قال - ولكن الوقت قد فات نلّم هذا الانتظار ؟

ثم وقف يريد ان يعطي العلامة المتفق عليها بين القوم ، فأهسكه الامير وأجلسه في مكانه بعنف وهو يقول له همساً وعيناه تتقدان غضباً - مكانك !

اجمد في مكانك ، والا أنعمت خنجراً في صدرك !

بيد ان الحارس لم يزدجر وقد عاد فوقف وقال بصوت عال وهو

لا يبي من شدة السكر - اذًا فانت تريد قتالي !. ولا أحب الي من ذلك ،  
نخذ حسامك وهيا بنا امام هؤلاء الشهود ..  
ثم جعل يقهقه ويشتم ..

كل هذا والامير نكيتا يسمع ويبي وهو كأنه في حلم . وكان موروزوف  
قد رأى هذه الحركة ، ولكنه لم يسمع شيئاً من الكلام فقام وقال -  
لقد تناصف الليل ايها الاصدقاء وحان وقت النوم ، ولا بد لكم ان تأخذوا  
نصيبة من الراحة ، وقد أعد لكل منكم سرير خاص ، فيها بنا !  
فهض الجميع وهم يشكرون للنيل كرمه وسخاه . ثم خرجوا من  
الردهة واكثرهم في حالة السكر الشديد

ولما اراد الامير نكيتا ان يخرج استوقفه موروزوف بقوله همساً - لي  
اليك بعض الحاجة فانتظرنى هنا قليلاً  
قال هذا وخرج الى ضيوفه يقودهم الى اسريرهم . ثم دخل الى  
غدع زوجته

\*\*\*

وكان في اثناء المأدبة ان جاء قوم آخرون من رجال الحرس لم يشعر  
بهم احد من اهل المنزل . وكانوا يقدون زرافات ووحداً ويكمنون حول  
المنزل وكلهم مدججون بالسلاح .. وما مضى الهزيع الا دل من الليل حتى  
أصبح منزل النيبيل محاطاً من جميع الجهات بجنود الحرس  
وكان قبل نهاية المأدبة ان خرج من ردهة الطعام على حين غفلة من  
الحضور حاجب الامير اثناسي . وكان القوه منهكين بالشراب فلم ينتبه اليه

احد . ولما لم ير رقيباً دنا من احد ابواب المنزل وصفر صغيراً خاصاً . فبادر  
اليه احد الكامنين خارجاً

فقال له الحاجب - هل تم اجتماعكم ؟

فأجاب الحارس من وراء الباب - نعم

- وكم بلغ عددكم ؟

- اكثر من خمسين

- اذاً فانظروا العلامة

- ومتى تمطى هذه العلامة ؟ فقد أعيانا الانتظار وتافت قوسنا

الى العمل

- ذلك منوط بالامير نفسه . ولكن حذار يا متى ان تمعدوا الى

التدمير والنهب . لان الامير ينهاكم عن ذلك كله

ولم يكن الحارس الذي جرى هذا الحديث بينه وبين حاجب الامير

الامتي خوميالك نفسه . وكأنه لم يعجبه كلام الحاجب فقهمه ضاحكاً وقال -

لا يهمني امر الامير او نبيه لانه ليس بسيدي ولا آمرى

قال - أصبت . . ولكن سيدك مالبوتا سكورا توف أمرك ان تكون

هذه الليلة مقيداً بخدمة الامير وطاعته

- نعم . . وانا مستعد ان افوم بخدمته احسن قيام وأسهل له اختطاف

السيدة . . وفي غير ذلك فانا طليق اليد أتصرف في هذا المنزل الكبير بل

القصر العظيم كما أشاء وليس لاحد ان يناقشني الحساب

- ولكن الامير لا يمزح !

- وانا كذلك لا امزح ! ولا يهمني من الامر كله الا ان في هذا المنزل

الباذخ من الخبرات والغنى ما تمنح الى مثله قسي . ولولا ذلك لما تطوعت  
هذه الليلة لخدمة اميرك ..



وبينما كان هذا الحديث جارياً بين حاجب الامير اتناسي ومتى خوميالك  
كانت السيدة هيلانة في مخدعها تمزق صدرها الزفرات وتحرق وجتها  
العبرات ، وقد تشردت افكارها وتولاها اليأس والقنوط . جلست في سريرها  
وهي تندب حظها ولا تدري ما ينتظرها من النكبات . وقد وقع عندها  
حادث المأذبة اشد وقع وتأكد لديها ان زوجها قد قرأ افكارها ولم يخف  
عليه شيء من امرها . . . وغلب عليها وهي في تلك الحالة ذكرى حبها للامير  
نكيئا ، وما كان من سفره الى ميدان الحرب ، وما كان من امرها يوم  
لجأت الى النبيل دروجينا موروزوف فمطف عليها واتخذها زوجة له ليرد  
عنها كيد مطاردتها . . . ثم تمثل امامها قسمها الرهيب لزوجها على الامانة  
والاخلاص ، وما طرأ عليها بعد ذلك حين عاد حبيبها وقابلته . . . فقد أذكى  
ذلك نار الحب في قلبها وزادها وجداً وهياماً ، وصارت ان نامت او قامت  
او مهما فعلت لا ترى الا " نكيئا ، نكيئا وحده ، في انسان عينها وضمن قلبها  
وهي في كل ذلك مسوقة بمواطف خفية وقوة لا تقاوم . . .

تمثل لهيلانة كل ذلك فاضطربت وارتعدت كأن حمى شديدة  
تسلطت عليها وتساقطت دموعها كوابل المطر . . .

وانها لفي هذه الحالة واذا بموروزوف قد دخل عليها وهيئة النصب  
الشديد بادية على وجهه . فرعبها منظره وذعرت

وتقدم موروزوف وهو يفحصها بنظره الحاد ثم قال - أخبريني  
يا هيلانة عن سبب ارتباكك واضطرابك في اثناء المأدبة  
وكانت هيلانة لا تزال ترتعش وترتجف وقد ملاًها منظر زوجها خوفاً  
فهمت ان تلقي بنفسها على قدميه وتعترف له بكل شيء . . . ولكن خفقان  
قلبها أبكم لسانها فأخذت الى السكوت . . . وُخيل اليها ان زوجها قد لا  
يكون أساء الظن بالامير نكيتا، فاشفقت عليه  
ولما رآها موروزوف صامته أعاد عليها كلامه وهو لم يغير شيئاً من  
هيئته ولهجته

فقلت وهي ترتعد - لاني كنت مريضة  
قال - بل كنت خائفة ان ينكشف سرُّك وتظهر خيانتك . . .  
ولما رآها لا تحير جواباً تابع حديثه قائلاً - بينما كنت في صباح  
اليوم أطلع في الكتاب المقدس عثرت على بعض ما ورد فيه عن النساء  
الخائانات اللاتي يستوجبن عقاباً أليماً على غدرهن ، فان مثل من يتخذ  
واحدة منهن من من يمسك عقرباً  
فأنت هيلانة أينما سحرتا رقلت بصوت يذيب الجلود - لا تسيء الظن  
بي ياسيدي . فانا بجملي لك ، محافظة على قسمي الذي أنسمته امام الله أن  
أطيعك وأكرمك وأحبك

فاجابها بصوت يهدج خشونة - كذبت . . . وأنتك بذلك لترتكبين  
أثماً آخر . . . فانت لم تحبيني قط ، ولم تكوني امينة لي ، بل ختنتي وعبثت  
بشرفي وصدعت قلبي . . . فلماذا لم تقولي لي انك تحبيني آخر ؟  
فشرقت هيلانة بدموعها وقد فارقتها للزم وخانها الجلد

فقال موروزوف وهو يزداد هياجاً وغضباً - لماذا أخفيت عني وقتئذ  
انك تحبينه ؟

فلم تبد هيلانة حراكاً وأدركت ان زوجها عالم بالحقيقة ، فهاها الامر  
وشعرت أن الارض تموج تحت قدميها

وعاد النبيل الى تمة حديثه فقال - ولا أظنك تجهلين حالتك السيئة  
يوم رأيتك في الكنيسة قبل عقد زواجنا ولم يكن لك نصير وقد كادوا  
يكروهونك على الاقتران بالامير اناسي فيازيمسكي ، فانتشلتك من مصيبتك  
وضمنتك اليّ على امل ان تكوني لي امينة ، ولم أدر أنني اتخذت لنفسني  
أفقى تهش لمحي وتلسع قلبي . . وقد وعدتني بالأخلاص والامانة ولكنك  
كنت تخفين عني حبك لتعيري ، فكنت معي وقلبك ليس لي . . فلماذا لم  
تعترفي لي اذ ذاك بضميرك . . . أفسرك ان تحصني باسمي وتكثي عهدي . .  
لما كان الاخلاق بك وقتئذ لو اتبعت عن العالم رقطت الى احد الاثام . .  
من ان تخدمني شييتي وتكدرني مفر حياتي . . .

نجت هيلانة امامه وقالت - لم يخطر ببالني شيء مما تتكلم به . . لانه  
كان أشد في بلادنا . . .

ولو انقضت صاعقة على رأس موروزوف ما كانت لتؤثر فيه كما أثر هذا  
الكلام . . ولكنه حبس انفعالاته وقل بصوت مرتجف - ولكنك بعد  
عودته قابله . . نعم قابته في تلك الليلة عند سياج الحديقة . . وهناك  
جددتما المهود على غفلة من الرقيب ، ولم تعلما أنني رأيتكما واطلقت على  
غدركما . . أفهذا هو جزاء اسني اليك وولائي له واتخاذي اياه بمنزلة  
الابن الحبيب . . .

قال هذا وقد بلغ منه الفيظ مبلغه . فتناول من الجدار سيفاً كان معلقاً  
للزينة ، فاستله وأبجه نحو الباب ، وقد أشعلته نار الغيرة وحب الانتقام  
وكانت هيلانة لا تزال جائية امامه ودموعها تتحدّر على خديها . فلما  
رأته تناول السيف صاحت من كبد حرى - ماذا تريد ان تفعل ياسيدي؟  
فتبسم موروزوف عن كد شديد وقال - لا تخافي على نفسك ، فاني  
لا أريد ان أعاملك بسوء ، وانما أريد . . .

وقبل ان يتم كلامه وثبت هيلانه فأمسكت به وهي تقول - خف  
غضب الله ياسيدي وتبصر فيما انت فاعل؟ . . . انه لم يسء اليك . . . وانما  
انا المذنبه فاقتلني وأرحني من هذا المذاب . . .

فدفعها موروزوف عنه ووثب الى الباب . ثم وقف فجأة لانه سمع  
خارجاً ما استوجب اتبهاهه . فاصنى واذا به يسمع ضوضاء شديداً وقد  
علت الاصوات وتبعها صوت طلق نار كهزيم الرعد . فأغلق الباب وأحجم  
الى الورا . وهو كالمأخوذ

وأما هيلانه فظنت ان زوجها أمر بقتل الامير نكيئا . . فدعرت  
وصاحت - ويلاه! قد قتله! . . . ولكنه بريء براءة للملائكة من شرور  
الناس . . . نعم ان نكيئا بريء ايها القاسي! . . . فقتلني االان لاني لا  
اريد ان أحيأ بعده! . . . اقتلني لاني خنت عمودك وأذنت اليك واستحققت  
عقابك! . . . واما الابرياء فلا تمسهم بمكروه! . . .

خشي موروزوف ان تكون هيلانة قد أصيبت بمس من الجنون . . فشمع  
بعوامل تمزق صدره . .

وكانت الجلبة تزداد في الدار . فعاد الى الباب ليتحقق ما حدث ،



فسمع صوتاً يقول - حذار ايها النبيل ! فان رجال الحرس هاجموا عليك يريدون سبي زوجتك ! ..

وكان ذلك صوت الامير نكيتا . وقد سمعته هيلانة ، فأبرقت عينها وطلع السرور في وجهها . وتقدمت الى الباب كأنها تريد ان تراه ، فدفها موروزوف وأقلع الباب من الداخل ، وقد أسقط في يديه وضاع رشده ..

## الفصل الثاني والعشرون

« الزئاب الحافظة »

ثم سمع موروزوف وهو داخل الخدع وقع اقدام تراكض وقعقة وطمعة اسلحة ، وقد ارتفعت الجلبة وعلا الصياح ، فخيل اليه ان معركة عنيفة تجري في داره وهو لا يقدر ان يعرف من امرها شيئاً .. ولكنه ما لبث ان شعر باقتراب القوم الى الخدع ، ثم بازدهامهم حول الباب كأنهم يريدون اقتحامه

وفيما هو يتأمل في هذه الحالة الغريبة ولا يدري كيف يؤولها سمع صوت الامير اثناسي فيازيمسكي يقول له من وراء الباب - فتح ايها النبيل والآن قوضت منزلك كله ! ..

فتحقق حينئذ موروزوف صدق انذار لامير نكيتا وكاد ينفد عقله وواصل الامير اثناسي تهديده وهو يرفض الباب برجليه ويصيح - افتح ايها النبيل فقد عيل صبري ! ..

فقال موروزوف - لا أصدق ايها الامير أنك تتدمعني مثل هذه

الفعة الشنماء الا ان تكون مدفوعاً بنشوة الشراب التي دارت في رأسك  
فعلت ما فعلت . . ولكن لا حرج عليك لانك ضيفي . . والاولى بك ان  
تعود الى سريرك وغداً تنسى ولا شك وأنسى انا أيضاً ما صدر منك الان  
فهز الامير الباب هزاً عنيفاً بيديه وقال - افتح ودع عنك هذه الاوهام !  
فقال موروزوف - عدّ عما انت فاعل يا اثناسي لانك امير ولست لصاً  
قال - بل انا شرٌّ من جميع اللصوص وقطاع الطرق . . لاني من رجال  
الحرس . وقد همت بزوجتك ، فلا بدّ من الحصول عليها ولو ركبت أخشن  
المراكب وسلكت أنكر السبل

قال هذا ، هو يوالي دفع الباب ورفسه ، ويعاونه على ذلك بعض رجاله  
حتى ان فئح وهجم الامير الى داخل الخدع وقد امتشق حسامه والدم يقطر  
من جراح أصيب بها قبل وصوله . . فالضجراة لم يسئل الى الخدع الا بعد .  
عراك عنيف . . ولا شك ان الذي تصدّى له لم يكن سوى الامير نيكيتا . .  
فلما رآه موروزوف هاجماً صوب غداً كانت بيده الى صدره وأطلق  
النار ، ولكن خابته . . فم يصب الامير اذى ، رهجم من ساعته على  
النيل وتبمه اصحابه ، فأصيب لنيل ضربة من حسام اخدهم كادت تكور  
الماضية ، وسقط نسيخ فائد الشهور . .

وهجم الامير اثناسي بعد ذلك على هيلانة . وما كاد يمسي بيديه  
الملاطختين بالدم حتى طار صوابها ، فصاحت بصوت كأنه قطع احشاءها  
وسقطت الى الارض مغشياً عليها . فاحتملها الامير بين ذراعيه وأسرع  
نخروج الى حيث كان جواده فامتطاه وراح ينهب الارض ، وهيلانة امامه .  
فاقمة الشهور

اما رجال الحرس فقد ركب نفر منهم وساروا يتبعون الامير ، وأقام  
الباقون في منزل موروزوف بحرقون وينهون ، وقد جموا من المال والحلي  
والجواهر والطرف الثمينة النادرة ما لا يحصيه عد ، وتألبوا حول تلك الخيرات  
ووجوههم طافحة بشراً ، ومتى خوميالك يروح ويحي ، وهو يقول بأعلى صوته  
« انها والله لغنيمة باردة ! . . . »

فقال له احد الرفقاء - رأيت الان بعض خدم المنزل قد حملوا سيدهم  
الشيخ موروزوف وعبروا به النهر . . . فهل نتأثرهم ؟  
فاجابه متى - دعمهم وشأنهم ، فان ذلك لا يهمنا  
ثم قال آخر - وماذا ترى ان تفعل بالامير نكيتا ؟  
فاجاب - كنت أود ان أروي خنجري من دمه ، ولكنني عدت . .  
لان من سداد الرأي ان نسوقه الى قرية ألكسندروفالينال هناك جزء ،  
جنته يده . . أفلم تروا كيف ضرب الامير اناسي بحسامه حتى كاد يخنق  
نفسه ، ثم قتل من رفقاءنا سبعة ؟

فقال بضعة اشخاص من رجال الحرس بصوت واحد - نعم نعم  
رأينا كل ذلك

قال - أفتكونون شهوداً عليه ؟

قالوا - نعم ، فكنا شهود

قال - اذاً لا تؤذوه ، بل أبقوه مكبللاً بالاغلال ولا تغفلوا عن مراتبتنا  
ومتى سقناه الى القرية وراه سيدي مانيوتا فانه يطير فرحاً ويشكرنا على  
هذه الهدية النفيسة ، لان له ناراً على هذا الامير ، وهو يترقب لانقام منه  
لا سباب لا تجهلون بعضها

فقال بعضهم - وكيف نجعل هذه الاسباب ، وحادثة قرية الدب غير  
بيدة المهد ...

وقال آخرون - وحادثة غياض الجاهلية ؟ .. فهل ننسى ما فعله هناك  
برفقائنا ؟

قال - احتفظوا به اذاً ، لان سيدي ماليوتا أدري بمحاسبته على  
كل ما جتته يدها ...

وظل رجال الحرس يضرمون النار في جوانب المنزل وينهبون كل ما  
وصلت اليه ايديهم من أنفس التحف حتى بزغ الفجر . ثم ساقوا الامير  
نكيتا وقلوا راجعين الى قرية الكسندروفنا وهم في أحسن حالات السرور  
والطرب ..

وهكذا سقط ذلك المنزل العظيم بل القصر الشاهق وراح طعاماً للنار ...  
فويل للظالمين الاشرار من الديان الجبار ! ..

اما سكان تلك البقعة من معارف النبيل موروزوف وجيرانه فقد  
رأوا ما حلّ بالقصر من الحريق والدمار ، فبكوا اسفاً وحزناً ، ولكنهم لم  
يجترؤا ان يتصدوا لمقاومة رجال الحرس ، بل بادروا فأوعدوا ابواب منازلهم  
وفرائصهم ترتعد فرقا وقلوبهم ترتجف هلعاً ، وهم يسألون الله ان يرحمهم ويرد  
عنهم كيد الظالمين ..



واما الامير اناسي فظل يمدو مسرعاً وهو لا يلوي على شيء ، وقد  
سبق رجاله مسافة بعيدة ، وفي نيته ان يصل الى بلد قريب حيث كان

بانتظاره بعض اعوان له أقامهم هناك ليأخذوا هيلانة الى مدينة ريزان . .  
ولكنه ما سار قليلاً بعد ذلك حتى رأى انه قد ضل الطريق وسار في  
جهة اخرى . وقد شعر ان جراحه التي لم يهتم بها في اثناء هياجه لا تزال  
تقطر دماً وأحس منها بالآلام لا تطلق ، فوقف جواده وقال لهيلانة - ان  
رجالي ايها السيدة قد تأخروا كثيراً . . فلا بد من الانتظار !

وكانت هيلانة لا تزال الى ذلك الوقت فاقدة الشعور . غير انها لما وقف  
الجواد فتحت عينيها ، فأتت عن بعد حريقاً هائلاً ، ثم أبصرت الغابة والطريق .  
ثم شعرت انها ملقاة على ظهر جواد . . فجعلت تنبه دماغها للتذكر وقائع  
الليل . . فتذكرت المأدبة وحفلة التقييل . . وما لبثت ان شعرت بذراعي  
الامير اثناسي تطوقاتها وسمعت صوته ، فاخلاج جسمها وذعرت ، ثم  
صاحت من الخوف وعادت فأغمضت عينيها . .

فنظر اليها الامير وقال وهو يتسم - عجباً يا هيلانة ! فما الذي يخيفك  
مني؟ . . اني أحبك بل أعبدك . وقد خصصت بك قلبي وأمياي وافكاري  
فلا تنفري مني وقد صرت في حوزتي! . . أنك ستكونين معي أسعد من  
ملكة نحمد ، وستقضين حياتك في أتم الراحة والسرور . . فأزيلي من  
صدرك ما كنت تضمرينه لي من النفور والكراهة واسي ذلك الماضي  
بأكداره وسيئاته

فجهدت هيلانة نفسها وقالت له وهي ترتعش وتضطرب - اذا لم يكن  
فيك ذمة ايها الرجل ، فاذكر على الاقل انك امير . . وعار عليك ان  
تفقد شرفك وتبلغ بك النذالة الى هذا الحد  
قال - اني فقدت كل شرف وكل حياء . . وقد بعت كل شيء حباً

للحصول عليك يا فاتنتي ! . فنظرة منك تشرح صدري وتملكني ناصية  
الكون وتيلني اوج السعادة

قالت - أفلا تخاف غضب الله ويوم الموقف الرهيب؟ .. أفلا  
تخشى ان تهلك نفسك ويكون مصيرك الى جهنم النار؟

قال - لقد مضى الوقت ايها المفضاة ونفسي هالكة لا محالة .. لان  
من يكافى الخبز والملح بمثل مكافأتي فلا يرجون خلاص نفسه .. والخلاصة  
فانا في هذه الليلة قد فقدت نفسي وشرفي ولم يمد لي مطمع في الرجا  
والرحمة .. وثقي بأني لا أريد سعادة الفردوس بجانب رضاك والحصول  
عليك ، فأنت مناي وأملي في العالم كله وسأمت على هواك

وما قل هذا حتى شمر بأحلال قواه ، لان الدم لم يزل يتدفق من  
جراحه وهو لا يدري ماذا يفعل ..

ثم أظلمت عيناه وكاد يغب عن الوجود . ولكنه تجلد وعاد الى  
الكلام فقال - اني اشعر الآن ان ساعتى قد دنت ، فقد نرف دمي ولا  
سبيل الى وقفه .. وتصارى ما أرجوه منك يا هيلانة ان تحبيني ولو في هذه  
الدقائق الاخيرة فقط حتى لا أسم نفسي للشيطان عبثاً . فاشفي علي يا فتنة  
قلي وقاتلة نفسي ! ..

وأراد بمد ذلك ان يضمها الى صدره ، فخافته قواه ووقع اللجام من  
يده ، فسقط الى الارض ، واستوت هيلانة على ظهر الجواد وأرادت ان  
تقفه فجمح بها وراح ينهب الارض وهي لا تقوى على ردهه فتمسكت بشعره  
واستسلمت للقضاء

اما الجواد فعد بها في تلك الغابات . ولم تكن هيلانة تبصر غير

الاشجار . ثم صارت تسمع صوتاً بعيداً لم تلبث ان عرفت انه صوت رحي طاحون . ثم رأت ضوءاً ضئيلاً والجواد يسرع الى جفته . . وما هي الا بضع دقائق بعد ذلك حتى وقف الجواد بغتة ، فشمرت هيلانة ان ضباباً كثيفة قد غشت عينيها ، فسقطت الى الارض

## الفصل الثالث والعشرون

« الطيامة »

ولما فتحت هيلانة عينيها رأت نفسها على بساط من الكلا الناعم ، وسمعت بالقرب منها خرير الماء ، فظنت لاول وهلة انها في حديقتها ، ومن حولها وصائفها يصفرون شعرها في ذلك اليوم الذي ابصرت فيه الامير نكيتا عائداً من بلاد لتفا . . فرفعت راسها لتناديهن . ولكنها بدلاً من ان ترى وجوههن انمضة ابصرت شيخاً بلحية كثيفة بيضاء كالثلج ، وقد انحنى فوقها يتأمل وجهها ويقول : « عجباً ماذا أرى ؟ . . فهذا جواد الامير اثناسي هيازيمسكى . . وأما هذه السيدة فمن تكون ؟ . . ولا غرو ان حملها الجواد الى هنا لانه قد تمود السكان . . »

وكانت هيلانة قد رأت الشيخ وسمعت صوته ، فذعرت وظنته احد الهة الغابة . . ولما ملكت روعها وقعت على قدميه وقالت - ابتهل اليك ايها الشيخ الجليل ان تعثني وتخبانني عندك ان كان في قلبك موضع للرافة ! . .

ولم يكن هذا الشيخ سوى الطحان الذي عرفه القارىء من بعض  
الفصول السابقة من هذه الرواية  
فلما سمع كلام هيلانة ورأى ما هي فيه من الكآبة والحزن اخذته  
عليها الشفقة وعزم على اغاثتها ، وقد خطر له في الحال انها ربما تكون زوجة  
النبييل موروزوف التي هام بها الامير اثناسي فيازيمسكي وكان يختلف اليه في  
كثير من الاوقات و يطلب مساعدته للحصول عليها لانها لم تكن تميل  
اليه . . فلعل الامير ظفر بها أخيراً ، ثم فرت هي منه على جواده الخاص . .  
ولما خطر له ذلك هس لهيلانة وبش وقال لها - ليكن الله معك ايها  
السيدة ! فلا تجزي وتقي بأني سأحميك وأواريك عن كل انسان . . غير ان  
الامير اثناسي شديد المراس ، فاذا عرف اني وجدتك واخفيتك فلا يكون  
جزائي منه الا القتل

فنفرت فيه هيلانة وقالت وهي معجبة من أمره وخائفة منه - ومن  
أين تعرفني ؟

فضحك الطحان وقال - كيف لا اعرفك وانت السيدة هيلانة قرينة  
النبييل دروجينا موروزوف ؟ . . اني وان كنت في هذه العزلة فلا يخفى علي  
شيء من احوال الخلق ، لاني لا أقتر عن درس ابراج السماء ومراقبة  
مطالع الكواكب . . وهكذا اعرف حوادث الغيب وغوامض الاسرار  
قالت - اذا كنت مطلعاً على كل شيء كما تقول ، فلا يخفى عليك  
اذا ان لا خوف عليك من الامير اثناسي ، فانه ملق الآن في بعض اطراف  
الغابة مضرجاً بدمائه . . اما انا فمير خائفة منه ، وانما خوفي من رجاله  
وذويه . . فأسألك ان تشفق علي وتؤويني



فأجفل الطحان عند سماعه ذلك وقال - وماذا حدث له ؟ .. ولكني اعلم ان الامير اثناسي لن يموت من ضرب الحسام ، فقد كتب له انه سيلقى حتفه بغير ذلك .. وعليه فانه سيقوم معافي ويبادر الى البحث عنك في كل مكان ، فكيف تكون حالي معه اذ ذاك ؟

فدنت هيلانة يديها الى عنقها ، فاتزعت جوهرة بديعة كانت معلقة فيه ، فناولتها للطحان وقالت - خذها والطف بي ووارني كيف شئت ... لا تخبر احداً من البشر بوجودي عندك ، ولا تدع مخلوقاً سواك يرى وجهي .. واذا انت احسنت العمل فسيكون لك غير هذه المكافأة

فأبرقت عينا الطحان عند ما رأى الجوهرة . وقد تناولها وجمل يقبلها بين يديه على ضوء القمر . ثم التفت الى هيلانة بوجه يطفح بشراً وقال - طيبي تقساً وقرري عيناً لاني اعدك ببذل الجهد في مواراتك ولا اضن في سبيل ذلك ولو بحياتي . فلا تجزعي وعلى الله الاتكال

ولم يكده الشيخ يفرغ من كلامه حتى سمع وقع اقدام بعيدة . فأجفلت هيلانة وقالت - اخفني ايها الطحان اكراماً لله ! .. فهام آتون الى هنا ..

فقام الطحان لساعته وقال لها - لا تخشي بأساً يا سيدتي ثم اقتادها بيده الى غرفة في الطاحون ، فأجلسها وراء بعض العدول وخرج ، وقد اقل عليها الباب من الخارج ، وبادر الى الجواد فأخذه الى جهة أخرى وراء الطاحون ، وعاد الى حيث كان مع هيلانة اولاً ، فسمع وقع حوافر واصواتا تقترب الى جهته ، فاسرع الى فراشه وأطفأ مصباحه .. وما كاد يحنثني حتى وصل رجال الامير اثناسي . وكانوا قد عثروا على

الامير مطروحاً على الطريق ، فحملوه على حرج اي شبه نيش . ولما اتوا الى الطاحون وقفوا ، فوضعوا الحرج على الارض ورجل الباقون . فقال احدهم - لا شك ان الجواد قد قصد هذا المكان لاني رأيت آثاره ..

وقال آخر - سنبحت عنه بعد ان ننظر في حالة الامير . فهل

اتقطع الدم ؟

فقال آخر - كلا فانه لا يزال يسيل من جراحه كمن قربة ، فاذا لم

يتمكن الطحان من قطعه فانقطع جسم

وقال غيره - علينا اذاً بالطحان !

ثم تقدموا الى باب الطاحون واخذوا يقرعون بعنف شديد . فتناوم

الطحان ولم يجب . امامهم فأخذوا يشتمون ويتوعدون ويرفسون الباب بكل

قواهم . وما زالوا كذلك الى ان سمعوا سعالاً متقطعاً ثم ابصروا رأس الطحان

قد برز من كوة صغيرة وقال - من اتم يا قوم ، وما غرضكم في مثل هذا

الوقت ؟

فاجابه بعض الرجال بغضب شديد - اخرج ايها الساحر سريعاً وبادر

الى وقف الدم من جراح الامير اتناسي . فانه اصيب بضربة حسام شديدة

كادت تقضي عليه ، وقد احضرناه اليك مشخناً بالحراح ومغشياً عليه من

كثرة الزيف

فقال الطحان وهو يظهر انه لم يسمع اسم الامير - واي امير تمنون ،

واين هو الان ؟

فقالوا - تباً لك من احمق .. نحن في هم وخوف ، والامير في آخر

رمى من الحياة ، وهو يتسائل ولا يتحرك .. اكسروا الباب ايها الاخوان  
واسحبوا الى هنا هذا الشيطان الرجيم ! ..

قال - على رسلكم يا احبابي .. فهاه نذا خارج اليكم .. فلا تفضبوا !  
قالوا - هلم اداً بالمجل ! فأقل أبطاءً ربما يذهب بحياة الامير  
وما كادوا يتمون كلامهم حتى خرج الطحان من مرقدده وهو يسير  
متثائباً ويقول - لا تسخطوا علي يا سادتي فاني كنت مستترقاً في النوم  
وقد ضعف في هذه الايام سمعي ، فلم أسمع نداؤكم . ولما قرعتم الباب خفت  
خوفاً لا مزيد عليه اذ ظننتكم لصوصاً فاتهم كثيرون في هذه الجهات و ..  
فقاطعه احد الرجال قائلاً - حسبك هدرأ .. وانظر الان لملك تقدر  
ان تقطع الدم ، فانه يتدفق بكثرة

فتقدم الطحان وتأمل جراح الامير وهو يقول - عجباً .. ومن ضربه  
هذه الضربة الشديدة ؟ .. فانها لولا رحمة الله لكنت تقاضية

فتأفف القوم وقالوا - أفقدت ان تقف زريف الدم ايها الشيخ ؟

قال - بمنتهى الصعوبة . لان الحسام كان مسحوراً

فأجفل رجال الحرس وقال واحد منهم - الان تحققت ظنوني ..  
أفلم أقل لكم ان الحسام مسحور ؟ والآن لما استطاع الامير نكيتنا ان يقتل به  
سبعة رجال وكاد يلحق بهم الامير انثاسي

فأجاب آخر وقال - لا شك في ذلك .. فمن اين له ان يفعل كل  
ذلك لو لم يكن حسامه مسحوراً ؟

وكان الطحان يسمع ويتعجب وهو يتدبر الامر في نفسه ، ثم قال -

ولو لم يكن الحسام مسحوراً لكنت على الفور قطعت الدم .. واما الان  
فاني أخشى ..

قالوا - وما الذي تخشاه ايها الساحر؟

قال - أخشى ان ينقذ لساني فأصبح أخرس

فقال واحد من رجال الحرس لاحد رفقائه - هات كيس المال الذي

اصابنا من ثروة موروزوف لنضمن لهذا الدجال حل عقدة لسانه ..

قال هذا وتناول الكيس فأخذ منه مقداراً من القطع الذهبية وألقاه

في يد الطحان قائلاً - واذا أنقذت الامير ووقفت الدم فأعطيك غير هذا

ايضاً والا فاني اخطف روحك

فأشرق وجه الطحان سروراً عند نظره الى الذهب في يده وقال - بورك

فيك يا سيدي . اني وحقك لا بدلن كل ما في طائفي لا تقاذ الامير من

خطر الموت ولو كان في ذلك حتمي . ولكن ارجو ان تنحوا عني قليلاً لان

الرقية التي اريد ان أتلوها لا يكون لها مفعولها امام شهود ..

ولما بمدوا دنا من الجريح فقاب النظر فيه ثم ضمده جراحه ور بطها وهو

يتم . فانقطع الدم . وتهب الامير ولكنه لم يفتح عينيه

فقال الطحان لرجال الحرس - تعالوا الان يا سادتي وانظروا فقد

وقفت الزيف وزال الخطر باذن الله . غير ان ذلك سوف يؤذيني لا محالة

وقد بدأت من الان أشعر ييبوسة في لساني

فتقدم رجال الحرس وتفرسوا في الامير فرأوا ان الدم قد انقطع

والامير ملق بلا حراك ووجهه شديد الاصفرار كأنه احد سكان القبور ..

فأخذ كبير رجال الحرس مقداراً آخر من المال فحبه الطحان وقال - خذ

ما وعدناك به . وانك ستنال اعظم من ذلك اذا برى الامير تماماً . . اما  
الان فقل لنا ألم تر جواده قد جاء الى هنا وفي صهوته سيده ؟ . . . فقد عرفنا  
من الآثار التي رأيناها على الطريق ان الجواد انما عدا الى هذه الجهة  
فحلق الطحان بعينه وفرفاه كأنه لم يفهم شيئاً مما قيل له . . . وقد خطر  
له في تلك اللحظة الامور التالية ، قال في نفسه : « لو كان الامير اناسي معاني  
فن الحماقة ان أخفي عنه هيلانة . ولكنه الان في خطر عظيم وقد تكون  
ساعاته معدودة . . اما النبيل موروزوف فلن يتركني بدون جائزة سنية  
اذا أخفيت زوجته عن طالبها . . ويظهر ان الامير نكيتا ايضاً هائم بهذه  
الحسناء ، والا لما جاهد في سبيلها ذلك الجهاد وقتل سبعة حراس وكاد  
يلحق بهم الامير اناسي نفسه . . ولا شك اني سأنال منه ايضاً ما لا يمكنني  
ان أتصوره في الاحلام ، وأصبح بكل ذلك غنياً وأقضي بقية حياتي في  
الرغد ولهناء . . . »

ولما خطرت في باله هذه التصورات أقسم لرجال الحرس انه لم ير  
الجواد ولا السيدة التي يشيرون اليها  
فصدقوه ثم قالوا - افتح اذاً غرفة من غرف الطاحون للامير فنبيت  
عندك بقية هذا الليل

فقال - على الرحب والسعة يا سادتي . . ولكن ليس عندي عنف  
تخيولكم ولا شراب وطعام لكم ، وانا هنا اكاد اتضور جوعاً . على انكم اذا  
سرتم قليلاً الى جهة الجنوب هذه تلبفون فندقاً رحباً تجدون فيه كل انواع  
الراحة المطلوبة للامير ولكم . . . فضلاً عن هذا وذاك فان الحشيش في

هذه البقعة قد يؤذي خيولكم . لانه في بعض ايام معلومة وهذا اليوم منها  
يكون ذا مزايا سيئة العواقب على الخيول وقد تموت حالاً اذا رعت منه  
فدعر رجال الحرس حين سمعوا ذلك لانهم خافوا على خيولهم وبادروا  
الى الخروج في الحال من ذلك المكان المخيف . .

وكان الامير لم يزل في غيبوبته . فتقدم اليه بعض رجاله فخلوه على الحرج  
وركب الباقون وساروا جهة الفندق . ووقف الطحان بشيخم بنظره حتى  
اذا تواروا عاد ففتح الطاحون ، وأسرع الى الغرفة التي اختبأت فيها هيلانة  
فنهاها بنجاتها وسلامتها . ثم أحضر ما تيسر لديه من الطعام والشراب فدعاها  
والح عليها ان تأكل شيئاً فامتنعت . . وكان هو قد جلس امامها يترب  
ويقص عليها حديثه مع رجال الحرس عن الامير اثناسي فيازيمسكي ، وكيف  
انه لم يقبلهم عنده للمبيت بل صرفهم الى الفندق خوفاً عليها وقال - نعم  
أرسلتهم الى الفندق . . وقد يبحثون عنه حتى الصباح ولا يجدونه . ولكنهم  
لن يعودوا هذه الليلة الى هنا لانهم خرجوا وهم لا يصدقون بالنجاة . .

ثم شرب نخب الامير نكيتا وروى لها حديث جهاده في سبيلها وكيف  
انه كان سبب نجاتها من الامير اثناسي ، لانه ضربه بمجد حسامه ضربات  
كادت تودي بحياته كما أودت بحياة سبعة من رجاله . .

فأدركت هيلانة ان الطحان مطلع على حبها للامير نكيتا وأيقنت انه  
ساحر . وقد أوجست منه خوفاً عظيماً . . وكأنه علم بما ساورها فطمأنها  
وسكن جأشها . ثم شرب نخبها ونخب النبيل موروزوف . . وظل يشرب  
ويسرد عليها اخباره وهو يبدى من الحركات ما يضحك التكللي ، حتى دبت  
الحجرة في رأسه فانطرح على الأرض امامها ونام

ولبت هيلانة في مكانها وقد تولاهما الجلود . ثم غاصت في تأملاتها  
وهي تناجي الاشباح التي كانت تتمثل في مخيلتها وتعيد في ذاكرتها حوادث  
هذه الليلة وما جرته عندها من اويلات . . . فتمثلت زوجها الشيخ مضرجاً  
بدمائه ينظر اليها بعين الغضب واتوبيخ ويقول : « انت يا هيلانة سبب  
شقايتي وعلّة مصائبي كلها . . . ولو كنت امينة في حتي لاحتملت احزاني  
بالصبر الجميل . . . غير انك قد جرعتني بخيانتك سماً هو امر من انوث . . . »

ولما تصورت ذلك ارتبجت واستهت عينها بالبكاء . . .

ثم تجلت امام بصرها سورة الامير نكيتا وهو ممتشق حسامه ، يحول  
به فيطمن الأعداء ويوردهم حتوفهم . . . وهو انما فعل ذلك كله في سبيل  
الدفع عنها ، لانه يحبها ولا يبخل ببذل مهجته وما يملك على مذبح عبادتها . . .  
ولذا حين اليها ذلك أشرق وجهها وتنفست الصعداء . . . ولكنها  
ما عتمت ان اضطربت وقالت في نفسها : « لقد سحق الشقاء قلبي وكسرت  
المصابب قضي ، واست أرى لي راحماً ولا مجيراً . . . ف الذي أرتجيه من  
وجودي ، وما هي آمالي بعد الآن ؟ . . . ان زوجي لا يتركني ونكيتا  
لا يتخلى عني ، وهنا الشقاء كل الشقاء . . . آه يا موزوزوف ماذا حل  
بك ؟ . . . وانت يا نكيتا هل تعلم ما تافيه من العنصص والاشجار . . . وماذا  
يصيبني ان نزل بك مكروه بسبي . . . آه ما أنكد طائفي وشقي حياتي ! . . . »  
وظلت تندب سوء حظها بمثل هذا الكلام وهي مقرحة العينين متهمبة

القلب حتى ابشق نور الصباح ولم تذق عينها غمضاً

## الفصل الرابع والعشرون

« ميخيش »

وفي ثاني الأيام من دمار منزل النبيل موروزوف شوهد في طريق الغابة فارس كبير السن يسير بين تلك الاشجار سيراً حثيثاً ، وهو من وقت الى آخر يقف جواده فينصت قليلاً ثم يعود الى المسير ، وقد شخص بصره وتولاه حزن عظيم



ولم يكن هذا الفارس سوى صاحبنا ميخيش خادم الأمير نكيثا . فانه لما رأى ان رجال الحرس قد ساقوا سيده الى قرية الكسندروفا ، وليس لديه حيلة في اتقاذه من هذه الورطة ، عزم على ان يستجير

بالطحان ، لعله لا يعدم عنده وسيلة تدفع عن سيده المكروه . وقد خطر في باله حديث احد اللصين اللذين اتقدهما الأمير من ايدي رجال 'خرس في قرية الدب يوم كان عائداً من بلاد لتفا كما مر ذلك في حينه . فقد قال له ذلك اللص . « اذا احتاج الأمير مساعدتنا في شيء فاسأل الطحان عنا يرشدك الى مكاننا . . . »

( ميخيش )  
خادم الأمير نكيثا

ولما خطر له ذلك زال عنه بعض الاتقباض ، فركب جواده وانطلق وهو يود ان يطير الى الطحان لثلاثين وقت ويقضى الامر . وما زال جاداً في السير حتى انتهى الى الطحان . فترجل وربط جواده الى جذع شجرة هناك ودنا من الباب فقرعه ووقف ينتظر . ولما طال به الوقوف اخذ يهرج هرف ويتنادى الطحان بمن فيه ، فلم يجده ذلك نفعاً . فجعل يلعن



ويشتم ويتهدد باحراق الباب . وانه لكذلك اذا به يسمع سعالاً خفيفاً ، ثم برز له رأس الطحان من الكوة الصغيرة ، وكانت فوق الباب . فتبسم ميخيش وحياء بلطف . فرد عليه الطحان التحية وسأله عن غرضه ، فقال - أما عرفتني ايها الصاحب ؟ فقد بت عندك ليلة مع سيدي يوم كنا عائدين الى موسكو ففارس فيه الحطان هنية وقال - كيف لا أعرفك وقد كنت آتئذ

مع سيدك الامير ، وجاء بكما الي بعض الاصحاب . . فإغرضك الآن ؟ قال - لي اليك يا سيدي الطحان حاجة مهمة . فأرجو ان تنزل الي ، او تفتح الباب فأدخل وافضي اليك بنرضي قال - لبيك ، فها نذا !

وبعد قليل فتح الباب وخرج الطحان فأقفله وراءه بكل عناية . ثم جلس وميخيش في ظل بعض الاشجار وسأله عن غرضه ، فقل - لقد حل بنا يا سيدي خطب جمل تهون المنية في جانبه . وذلك ان جال الخرس قد ألقوا القبض على سيدي الامير و أخذوه الى قرية الكسندروف . ولعلمهم أودعوه هناك لتسجن ، وهو لم يقترف ذنباً ولا ارتكب وزراً ، وإنما دافع عن الحق وقام بنصرة النبيل موروزوف . . فان اوائلك الاشرار البغاة قد هجموا على منزل النبيل يريدون اختطاف زوجته

فأظهر الطحان دهشة عظيمة من هذا الحديث وقر - اجبل ، ان سيدك الامير نكيتالفي منتهى الحزن في سجنه ، والشيخ موروزوف في أنقص عيش لتمدي رجال الخرس عليه واختطف زوجته ، والامير اثناسي فيازيمسكي في اعظم الحزن والناء جزاء فعلته - - وجيهم تسد أصيدوا بسبب المرأة

فذهل ميخيش وقال - ومن ابنك بكل ذلك؟ .. اني لم اقل  
لك شيئاً

فاجاب الطحان باسمًا - وهل تظن اني اجهل كل ذلك؟ .. فاعلم  
يا صاح ان الطبيعة لا تبخل عليّ هنا بشيء من اسرارها . فاني ولئن كنت  
معتزلاً الناس فاننا مطلع على امورهم ولا يفوتني شيء من احوالهم واسرارهم  
فأطرق ميخيش وهو يتأمل في كلام هذا الرجل المعجيب ويستمد فيه  
قوة خارقة .. ثم رفع رأسه وقال - وبما لك تعرف الغوامض واسرار  
الغيب فقد جئت أسألك ان لا تبخل عليّ بوسيلة أتمكن بها من الافراج  
عن سيدي .. ولقد قال لي ذلك الرجل الذي راققنا تلك الليلة الى هنا  
وعرفنا بك . « اذا احتاج سيديك يوماً الى مساعدتنا فأت الطحان واسأله  
عن برستن وهو يرشدك اليّ .. » . وعليه فاني أتمس منك يا سيدي  
الطحان ان تعيثنى .. دلني على برستن اشارته ، فلعل في امكانه ان  
يفعل شيئاً لخلاص سيدي . واذا تم لنا الحظ وخرج الامير من سجنه فان  
أنسى معروفك رضيت . ريمرت سيدي بكل ما تصبو اليه نفسك  
ويشتاقه قلبك

فهز الطحان رأسه ونظر الى الارض وهو يتمم ثم رفع رأسه وثفت  
لى جميع الجهات وعاد يتمم ويبدى من الاشارات والاقوال ما دهش له  
ميخيش ، وقد أخذه الدهول الشديد . وابت نظر الى الطحان وهو يتوقع  
منه حلاً للامر اورياً صالحاً فيه بعض انقائده

وطال انتظار ميخيش ، والطحان لا ينظر اليه رقبة أمعن في حركاته

وتمتمته . فقال ميخائيل - أرجو ان يكون قد فتح عليك برأيي يحقق أملي  
أو خاطر تنفغي به

فقال الطحان وهو كمن هب من غزلة - لم أر لانا ان تسجل الاجتماع  
يرستان لانه زعيم عصابة قوية من اللصوص تمنى الحكومة سطوتها  
بعض الاحيان . وهو اذا اراد امرآ تم له ما اراد ، ولديه لذلك كل الوسائل  
وليس لاحد من الناس ايا كان ان يفعل فعله في مثل هذه الاحوال .  
فاقصده من فورك وأفض اليه بمحدثك ، فيكون لك ما تريد ان شاء الله  
قال - وكيف أجده ؟

قال - سر في طريقه هذه الغابة واياك ان تنحرف يمنة او يسرة بل  
تابع سيرك الى الامام . وبعد مسير نحو ثلاث ساعات ترى امامك بين  
الادغال كوخاً كبيراً ليس فيه احد . فانتظر هناك حتى اذا حيه الظلام  
يقبل اليك جمهور من الاصحاب فحارب زعيمهم أخبره خبرك . هنا أسأل  
الله ان يوفق مسعاك ويظفرك بأمنيتك . ولا تنس ان تعود الى هنا بعد  
فراغك ، لان لي اليك حاجة مهمة . . فقد وقعت الحزمة الجميلة في الفخ . .  
فتأخذها وتواسمني الفدية . .

ولما قال هذا نهض حالاً وعاد الى مرقدته وأتمم به . ولم يفهم  
ميخائيل شيئاً من كلامه هذا . وقد ازداد ذهوياً فتمت باعلى صوته -  
أخبرني بربك عن هذه الحزمة الجميلة وما شأنها . . اني لم أفهم مرادك !  
غير ان الطحان لم يجبه بشيء . . .

ونبت ميخائيل ينتظر الجواب ولكن على غير جدوى . فاعتده غيظاً

وبادر الى جواده فامتطاه وسار ينهب الارض قاصداً الى الجهة التي أشار  
اليها الطحان

## الفصل الخامس والعشرون

« وما هزأ الامم الا الامم »

لم يهتد ميخيش الى الكوخ الذي اشار اليه الطحان الا بعد الجهد  
والعناء . وكان قد أقبل المساء فترجل عن جواده وربطه الى جذع شجرة  
قريبة ثم دنا من الكوخ فقرعه ووقف ينتظر . ولما لم يسمع احداً رفسه  
برجله دفعات متوالية ، ففتح ودخل وهو مبلى الافكار مضطرب الحواس  
وقد وقف يتأمل الكوخ وما فيه من الاثاث فرأى في مكان منه اثواباً  
مختلفة الازياء . وفي مكان آخر قدوراً وغيرها من آنية الطعام . ورأى ايضاً  
ايقونات وبعض صور القديسين معلقة هنا وهناك على الجدران . . وكان  
الضلام قد ماز الكان . فأبصره ميخيش في الكوخ مصباحاً صغيراً أشعله ثم  
تمدد في زاوية من الكوخ وأطلق نكتان لانكاره فسبحت في عالم الخيال  
وقد خامرتة المخاوف والوساوس . ولكنه ألقى على الله تكاله وبات ينتظر  
قدوم رجال العصابة

وانه لذلك اذ سمع وقع اقدام تقرب . ثم دخل الكوخ رجلاً لم  
يشك ميخيش في انها من العصابة . وما أبصره حتى استغربا امره ووقفا  
ينظران اليه وينظر اليهما . ثم قال لهما - هل لكما ان ترشداني الى برستن؟  
فقال له أحدهما - اذأ فأت تريد مواجهة زعيم؟ فعما قليل يصل

وما فرغ من كلامه حتى دخل الكوخ بضعة رجال وتلامم بضعة اخرى حتى ازدحم المكان بالأقدام . وفي آخر الجميع دخل رجلان احدهما كهل والآخر شيخ قد وخطه الشيب . فقال ميخيش احد الرجلين اللذين دخلا اولاً - ها هو الزعيم قد حضر ومعه لهم كرشون

وكان برستن بحال دخوله قد رأى ميخيش وعرفه . فمس له وقال - اهلاً بك وسهلاً ايها الصديق ! فما الذي تقدمك الينا؟ وكيف حال سيدك الامير بعد ان فتكنا برجال الحرس في غياض الجاهلية وأخذنا ولي العهد؟ فلا بد ان يكون الملك قد أنعم عليه بما نستحقه شهامته وبسالته

فقال ميخيش متهدداً - ان انعامات الملك كثيرة ! ولكن سيدي الامير لا يستحقها ولا يريد لها . . . لانه يكره رجال الحرس كرهاً شديداً . وهو لا يكاد يفرغ معهم من امر حتى يشدك في غيره اشد اشكالا منه وغموضاً ، لانه يدافع عن الارباء جهده ، وهم يظلمون هؤلاء الارباء ويضطهدونهم ، ولا عمل لهم الا هذا . . . فبعد ان نجى سيدي من غضب الملك بعد موقعة قرية الدب التي تمهدها تعرض لرجل الحرس ثاية في غياض الجاهلية وخلص ولي العهد . وكانت ليلة امس لواامة الشاة ، فقد قتل منهم سبعة رجال وكاد يقضى على اميرهم اناسي فيازيمسكي حبيب الملك وأحد زعماء الحرس . الا انهم هذه المرة قد غبوه بكثرتهم . ثم أوتتوه وساقوه الى السجن حيث يكابد الان منهم ومن ماليون سكورانوف على الاخص جميع اصناف العذاب وهو مثقل بقيوده لا يستطيع ان يدافع عن نفسه . . . وهذه المرة اذا لم تساعدنا العناية يقضى على سيدي المضاء اليوم

فقال برستن بدهشة - عجباً ! أفيد يعاقب ملك ماليوتا على فعلته ؟ .

وكيف تركه بعد الذي ظهر منه من الاقدام على اغتيال ولي العهد . . . ان ذلك لمن الغرائب والمدهشات . . . ولكن هات الآن نبحت عما يتعلق بفرضنا . . . تقول ان الامير نكيتا في السجن . . . فما الحيلة للوصول اليه ؟

فقال ميخيش - ذلك ، وكول اليك ، وليس من يعول عليه في هذه المهمة الا انت . . . ولقد كنت اليوم عند الطحان وانبأته بالحادثة فقال لي قابل ازعيم برستن في الحال يكن لك ما تريد وتبلغ غاية القصد . . . وها اني قصدت اليك يا سيدي فلا تخيب أملي

فأطرق برستن هنيهة ثم قال - وهل انت واثق بان الامير قد زج في السجن . . . واين . . . افي موسكو أم في قرية الكسندروفا ؟  
قال - نعم . وفي قرية الكسندروفا . في السجن الكبير  
قال - وانا اعرف هذا السجن جيداً . . . وقد علمت ان ماليوتا نفسه يقفله كل مساء بيده ولا تفارقه مفاتيحه لحظة

قال - نعم ان ماليوتا هو امين المفاتيح ولكنه بعد ان يتعهد السجن ويعذب الجناء اخبره كل ليلة الى ان تقصر ويسامها للمالك ، وهذا يرضها تحت رسادته

فهز برستن رأسه وقال - ليس الامر بسيطاً يا عزيزي ميخيش .  
واذا لم تحدث أعجوبة سماوية فسيذك هالك لا محالة ، اذ لا سبيل الى الوصول اليه الا اذا كانت المفاتيح في غير القصر

فاحدثت من مقلي ميخيش دمعتان محرقتان مسحهما بكمه وقال -  
وانا لا أدري كيف السبيل الى ذلك . . . فلم يبق لي ونحو هذه الا ان أتطلق ايدي الى السجن وأموت الى جانبها

وكان برستن قد تأثر بلواه وهبت في صدره عاصفة الاقدام وعزم على ان يحاول اتقاذ الامير ولو ركب الى ذلك اخشن المراكب خطراً.. فقام للحال واقرد بكرشون وقال له - تعلم ان للامير نكيثا علينا ديناً كبيراً ، فقد خلصنا كلينا من الموت الاحمر ، وقد حاز لنا الآن ان نقيه دين المعروف هذا ونقوم بحق الجليل . فهل توافقني على ما عزمتم ؟  
فهز كرشون كتفيه وقال - ولكن انى لنا ذلك والامير فى اعماق السجن وليس لنا ولا سبيل للوصول اليه

قال - يجب ان نحاول ذلك ولو جارفنا بحياتنا  
قال - ولكن هذه المجازفة ضرب من الجنون بل اشد انواع الجنون..  
ومن نحن حتى نتحتم السجن وتقاوم السلاطة ؟ واين رجالنا لذلك واين اهبتنا ؟  
قال - نحن لا نريد ان نعلن حرباً على الدولة !.. ولكننا تقدم على عملنا بالحيلة والروية .. وقد لا نعلم وسائل عدة تدار امامنا كل صعوبة وتنبيلنا بغيثنا

قال - مهما تكن الوسائل فانما تكون فى جميعها كالباحث عن حقه بظلمه  
قال - قد يكون ذلك ايضاً . ولكن ما جزاء الاحسان الا الاحسان ..  
فنحن ايها العم كرشون لولا يد الامير نكيثا لما حيينا الى الآن .. نعم لولاه لكان رجال الحرس قد قطعونا ارباباً ارباباً وأطمعوا الكلاب نحنا .. فكس فطرة اذاً من دمائنا انما نجري بفضل الامير واحسانه .. وها ان الامير قد وقع الان فى الفخ . فهل من الدروءة ان نعرض عنه ونعق معروفه ؟ وهل من الشرف ان نتخلى عنه وننسى فضله علينا ؟

قال - ولكن ما حيلتنا فى ذلك ؟ .. فهل فتح عليك بشي ؟

قال - لا . وقد نرى هذه الليلة ما نجمع عليه الرأي  
قال - اسمح لي ان أخالفك هذه المرة ولو ساءني ذلك وساءك . فاذهب  
وحدك ان شئت وخذ من رجال المصابة من شئت ، ودعني أفضي بقية  
حياتي في هذه الفلوات ، لاني غير راغب الآن في المشتقة ولا اريد ان  
أموت حرقاً او تقطيعاً او بغير ذلك من ضروب القتل الشنيع  
قال - انت وشأنك . فابق حيث شئت وسأنتظر حتى الصباح ،  
فان لبثت مصراً على الرفض انطلقت وحدي . . وقد لا يعدهني الله غيرك  
في هذه المهمة

قال برستن هذا وخرج من الكوخ فجلس على جذع شجرة قريبة  
وغرق في تأملاته . ثم عاد فقال للصوص - قد حانت ساعة الرقاد . فمن  
اراد منكم فليصل

فقام للصوص واضطجع بعضهم ولبث الآخرون يصلون ويتضرعون ،  
وقد أكثروا من الجثو والورع ولا سيما توما فانه بقي يصلي بعد الجميع . ومن  
راه على تلك الحالة جزم بانه أكثر عباد الله صلاحاً وتقوى . .

ورقد الصوص . وسمع ميخائش بعد ذلك غطيظهم . ثم رأى كرشون  
قد نهض من مضجعه فدنا من بعض الايقونات وجثا وأخذ يقرع صدره  
ويصلي بمنتهى الحرارة والتخشع ، والدموع تسيل على خديه . . فتعجب  
ميخائش من امره وأيقن أن لهذا اللص الشيخ شأناً لا يعرفه احد  
من رفقائه . .

ولما فرغ كرشون من الصلاة عاد الى مكانه وقد أفلقت افكاره فلم يستطع  
نوماً ، ولبث يتقلب من جانب الى جانب حتى بدت طلائع الفجر ، فقام الى



حيث كان برستن فأيقظه وقال - اني اتبع لك من ظلك ايها الزعيم ، فقدني الى حيث تشاء ولو كان في ذلك منيتي ! ..

فدهش برستن وقد سُرى عنه وقال - وكيف ذلك ؟ وما الذي غير عزمك وحملك على مجاراتي في هذه المجازفة ؟

قال - افكاري .. فقد حرمتني النوم اربع ليل متتالية

قال - وهل تسير معي ولن ترجع حتى تبلغ الغاية ؟

قال - وهل عندك شك في ذلك ؟

قال - بورك فيك ايها العم كرشون .. فهذا ما كنت اتوقه منك قياماً بهذا الفرض المقدس الذي علينا كلينا للأمر نكيتا .. فكم بقي من الليل ؟

قال - لم يبق شيء .. فقد انبلج الفجر

قال - أيقظ توما . فاننا باحتياج الى مثله في هذه المهمة . وسأحدثك

بما عزمتم عليه ..

وما فرغ الثلاثة من النأهب حتى كان جميع اللصوص قد قاموا .. فانبأهم برستن بانه منطلق مع كرشون وتوما الى قرية الكسندروفنا . وأخبرهم ما ينبغي لهم ان يفعلوا وكيف وفي اي مكان .. ثم ودعهم وودع ميخيش وقال له - اذهب انت لشأنك وراققنا بدعائك

ثم خرج ومعه كرشون وتوما

## الفصل السادس والعشرون

« في السجن »

في سجن مظلم ، معظمه داخل في الأرض ، كان الامير نكيتا مكبلاً بالقيود ، وهو في اشد حالات الكآبة والحزن ، ينتظر الموت ويرجوه لينجو من الآلام الشديدة التي كابدها وهو في تلك الحالة

ولم يكن يعرف كم يوماً مضى عليه منذ دخوله السجن ، لأن نور الشمس لم يكن ينفذ اليه وهو تحت الأرض . غير انه كان يسمع من وقت الى آخر قرع الاجراس ، فعلم انه قد مضى عليه اكثر من ثلاثة أيام وهو في تلك الظلمة المدهمة . وقد خارت قواه وبرّح به الجوع والهطش ، لانه لم يدخل فاه القوت ولم يذق جفناه الكرى منذ دخوله الى ذلك المكان ..

ولم يكن يشغله وهو في حالته تلك الا تذكّار ما جرى . فكان يقضي الساعات الطوال كل يوم وهو لاد بافكاره ، يناجي نفسه بما كان وبما سيكون ، واهوامل الشتى تتنازعه وانار برعى فؤاده ..

لم يدر نكيتا ماذا حل بهيلانة ، ولا ماذا جرى لموروزوف . وانما عرف ان الامير اناسي لا يزال حياً ، وانه قد صرع موروزوف وسبي هيلانة ، وان رجال الحرس قد دمروا منزل النبيل ونهبوه ، وانهم انما فعلوا ما فعلوه من هذه الفضائح برضى الملك نفسه ..

ولم يبق عنده شك في ان موروزوف قد وقف على سره ، وأدرك علاقته بهيلانة ، وهيام هيلانة به .. ورجع الى اول عهده بهذا الحب ، وكيف

نشأ و انتهى بين الزعازع والاهوال ، وكم جر من الويلات على الحبيب  
والزوج معا ..

وود نكيتا ان يكون موزوزوف باقياً حياً ليطالب بحقه وينتقم لنفسه  
من الغاصب .. وود ان يظل هو ايضاً حياً ، وأن يخرج من السجن بضعة  
أيام فقط ، لينتقم لهيلانة ويستغفر موزوزوف ويقفه على طهارة زوجته ، ثم  
يعود فيموت قريراً العين ناعم البال ..

ولكنه كان اذا بلغ بفكره هذا الحد من التأمل يتمثل موزوزوف  
بجثة هامدة ، وهيلانة في حوزة الامير انناسي وهو يسومها المذاب الوانا ،  
وهي بلا نصير ، - فينفطر قلبه حزناً وتثور في رأسه سورة الانتقام ..

وفيما هو مستغرق في مثل هذه التأملات في صباح اليوم الرابع من  
اعتقاله سمع حركة بعيدة فأصغى واذا به يسمع صريف الباب الخارجى للسجن ،  
فأيقن ان الساعة قد دنت واستسلم للقضاء .. ثم سمع فتح باب الثاني .  
واخيراً فتح باب حجرته فأبصر رجلاً بثياب اجلادين قد دخل ويده  
مشعل كبير . ثم تبعه رجلان آخران عرف نكيتا للحال انهما مالبوتا سكورا توف  
وبوريس غودونوف . فلما اقتربا منه وقف مالبوتا امامه ونظر اليه وهو  
يتبسم تبسم الازدراء والشماتة ثم قال - أسعد الله صباحك ايها الأمير  
وزادك عظمة ومجداً! ..

فان له ذلك بصوت يشبه مواء الهرة وقد دنت من مصيدة الفأر  
وكان الأمير قد سرت رعشة في جسمه ساعة رأى مالبوتا وسمع

صوته .. ولكنه أعرض عنه بأثرة ونظر الى بوريس غودونوف وقال -  
أشكرك يا بوريس لانك زرتني في هذا المكان الموحش ، فهونت علي  
بذلك الموت

ثم مد اليه يده الموثمة ، يريد ان يصافحه . فأحجم بوريس عنه الى  
الوراء كأنه لم يترك اليد ، ولم يقل شيئاً  
فقال له الامير - لم أكن أنتظر منك مثل هذا الجفاء .. فلعلك لم  
تأت الى هنا الا لترى اتقاذ الحكم في .. !

ثم تهد من قلب جريح وخرجت من بين شفثيه زفرة تدل على حرارة  
النار المتأججة في صدره

فأجابه بوريس بملء السكينة - لقد جئت وماليوتا بأمر جلالة الملك  
لنسمع اقرارك .. وهذا كل ما في الامر ، ولا شأن لي معك غير هذا  
فلا تزعم اني من مرديك مادام الملك ناقماً عليك  
فلما سمع الامير ذلك نظر الى بوريس متعجباً ، وقد اشتد حزنه والنهب  
قلبه ولم ينبس ببنت شفة

ومضى بوريس في حديثه فقال - وقد مضى زمن الرحمة والمفوة .  
ولا اخالك تنسى قسمك للملك على ان تكون خاضعاً لاحكامه في كل  
شيء .. فان اعترفت لنا الآن بجرمتك بكل تفاصيلها يحكم عليك بالاعدام  
السريع ، والا فانك تعرض نفسك لأشد العذاب  
ثم قال لماليوتا - هيا بنا نسأله عن الحادثة !

فقال لماليوتا متبسماً .. رويدك يا بوريس ! فأن لي مع سموه حساباً  
قديماً ولا بد من ايفائه اياه ..

قال هذا وأمر الجلاد ، فركز الشعل في الارض ، ثم عمد الى قيود  
الامير فقصرها وشدها شداً محكماً

وتقدم ماليوتا بعد ذلك فانحنى لنكيتا ، ثم جثا امامه وقال بلهجة المهكم  
الساخر - تعطف الآن ايها الامير الجليل على عبدك هذا الذليل الجاثي  
امامك خاضعاً صاغراً . . وارمقه بنظرك السامي والنفاتك العالي ! . . فانا  
يا مولاي لم يتح لي قبل الان أن ادنو من امثالك بمثل هذه المهمة الخطيرة . .  
واني لمثلي ان يدنو منك وانت سليل الامراء الفخام وفي عروقتك دم الكرامة  
والمظمة ، وهو كما يقولون ليس كالدم الذي يجري في عروقتنا نحن السوقة . .  
فأذن لي ايها المولى الكريم ان أمتع بصري بمشاهدة هذا الدم الشريف  
لاتحقق صدق القائلين ، وتدب في الجراة لمخاطبة امثالك

ثم اخرج من تحت ردايه خنجرأ صغيراً وزحف نحوه . .  
فارتعد الامير وصعد الدم الى رأسه . . وهو لو كان مطلقاً طهجم على  
ماليوتا فقطعه وسحق رأسه بنعله . . وقد نظر الى بوريس ثانية ، فراه  
جامداً لا يتحرك . .

وتابع ماليوتا كلامه فقال - ثم اسمح لي يا سيدي ان أتخذ من جلد  
ظهرك سيوراً لحذائي ، وأجعل لحك الفاخر طعاماً لكلامي ! . .

وكان ماليوتا في اثناء ذلك يتلون بيئات مختلفة ، وصوته يرتفع  
وينخفض ، فيحاكي تارة عواء الذئب وطوراً مواء الهر

وكان ذلك اكثر مما يمكن نكيتا احتمالاه . . . انه لم يرهب الموت قط .  
وقد سار اليه يوم حكم عليه الملك يوحنا بالاعدام غير هيب ولا وجل . .  
وأما ان يرى ماليوتا بتلك الهيئة ويسمع تهكمه بتلك النغمة فكان اشد عليه

من الموت. وقد نمتى لو ان صاعقة اتقضت عليه في تلك الساعة فسحقته من ان يرى ويسمع مثل ذلك وهو مقيد اليدين والرجلين لا يستطيع الى الدفاع عن نفسه سيلاً . . . فأنّ ايننا محرراً ولم يتكلم . . .

وكان ماليوتا ينظر اليه وهو في منتهى الطرب والجبور . ثم رمى من يده الخنجر واتصب واقفاً وقال وقد تغيرت نعمة صوته جفاة - دعني أفيك الدين الذي لك عليّ في غياض الجاهلية . وعلى بعض رجالي في قرية الدب . وعلى غيرهم في منزل صديقك الاحق موروزوف . . .

ثم صر بأسنانه ورفع يده ليضرب الامير على وجهه . غير ان بوريس غودونوف وثب اليه فأمسك يده وقال - حذار من مثل هذا العمل . . . فائما نحن هنا الآن لناخذ اقرار الأمير لا لنماقيه . فاذا لطمته فانه يضرب برأسه الحائط فيشقه ولا يبقى من نسال ونستنطق

فزأر ماليوتا قائلاً - دعني أفيه دينه ولا تعترضني بشي . . .

فأمسكه بوريس بكفأ يديه وهو يقول - ترواً نهما انت فاعل . . . فان أدعك تجري شيئاً من هذا

وكان ماليوتا في تلك اللحظة قد أصبح كوحش ضار أبصر دماً فهاج وماج ولم برد ان يفهم شيئاً . وحاول انتملص من بين يدي بوريس ليهجم على فريسته فلم يتمكن . ونشب بين الاثنين عراك شديد ، كان مايوتا في اثنائه يهيج ويلعن ويتهدد ، وقد صدم في اثناء ذلك المشعل فقلبه ، وداسه بوريس بقدميه عمداً فانظفاً ، وأصبح الجميع في ظلمة حالكة

وكان ذلك أعاد الى ماليوتا رشده ، فصاح ببوريس وهو يتلذع غضباً - حسن . . . فسأشكوك الى الملك لانك تدافع عن عدوه !

فأجاب بوريس - لك ان تفعل ما تشاء .. واما انا فسأفضي الى الملك بالحقيقة وأخبره بانك أردت ان تقتل الامير قبل الوقوف على اقراره مما يدل على انك تخشى ان يفتضح امرك ويطلع الملك على بعض جرائمك الخفية فلم يجب ماليوتا بشيء .. بل أسرع نخرج من الحجرة ثم من السجن وهو يشتم ويزجر ، وقد أمر الجلاد بالخروج معه نخرج ايضاً .. واتهب بوريس هذه الفرصة فتقدم الى نكيئا وحل قيوده ثم قال له همساً وقد ضغط على يده - لا تقنط من رحمة الله ايها الامير ، فسي ان يرق الملك لك ويفع عنك !

ثم انثنى عنه وخرج وقد أوصد الباب ، ولم يدرك ماليوتا الا عند الرجاج الخارجي ، فسلمه المفاتيح امام الحراس وهو يقول - انك خرجت ولم تقفل الابواب .. وقد يظن بذلك انك من مر يدي الامير ، وانك تريد ان تسهل له طريق الفرار ...

وبقي الامير نكيئا ممدداً على الأرض العارية في غياهب ذلك السجن الموحش وقد ساد السكون ، فلم يسمع هناك سوى ضربات قلبه وزفرات ألقاسه المتقطعة وهو في تلك الحالة الهائلة التي ترك وصفها لتصوير القارىء اللبيب ..

\*\*\*

وبينما كان ذلك يجري في السجن وقد انتهى الامر الى ما قدمنا كان الملك يوحنا جالساً في مخدعه مضطرباً ممتع اللون وقد تسلطت عليه الافكار المزعجة .. وكان حادث الامير نكيئا أهم ما شغل خاطره وتثند .. فقد كان متردداً بين ان يحكم عليه بالاعدام او يطلق سراحه ..

وكان الملك يشعر بجميل خاص الى هذا الرجل ، وذلك لما رآه فيه  
وتمحققه بنفسه من المزايا الفريدة التي لم يرها في غيره . . . نعم ان الأمير لم  
ينتظم في فرقة رجال الحرس ليكون في جملة اخصاء الملك ، بل كان في كثير  
من الأحوال يناصبهم العداوة ويدافع عن الابرياء بكل ما فيه من قوة  
وعزيمة . . . غير ان الملك لم ير في كل ذلك ما يحمل على سوء الظن به . فكان  
في باطنه يرتاح اليه ويود قربه ولا يوجس شراً من جهته . . . وقد أيقن ان  
نكيتا لن يخذعه ولن يخونه ، بل يحبه ويخدمه ويقدمه في غير رياء  
او مدهانة . وقد أعجبه منه على الخصوص اباؤه المجيب وكتامه لكل  
امر يقوم باعبائه وتفوره من التمدح وعدم اكرائه للمكافآت على انواعها .  
وكان في جرأته لا يجارى وفي صدقه لا يحاكيه احد من رجال الحاشية على  
الاطلاق ، فكان اذا سئل أجاب حالاً بالواقع من غير تمويه او مغالطة ،  
ولو كان في جوابه ما يقضي عليه بأشد العقوبات . . .

ولما خطرت للملك هذه التصورات شعر بالمطف الشديد على الأمير  
نكيتا وعزم ان يفوعه ويبيته في أعلى مراتب الشرف في البلاط . . . ولكنه  
لم يلبث ان عدل عن هذا العزم واخذ يبحث في مخيلته عن هفوات الامير  
ويروها بحسب هواه . . . فترأى له ان ظاهر الامير ليس كباطنه . وانه قد  
نفر منه فلن ينضم اليه لانه يمتت رجال الحرس فكانه يمتت الملك نفسه .  
وقد ألحق برجاله هؤلاء اهانات شتى وقتل منهم جمهوراً غير قليل وتصدى  
لمقاومة ارادة الملك وأتخذ ولي المهد لا غيرة على العرش بل مجازاة للنبلاء  
الخنوة الذين يكيدون للملك ويفكرون في خلعه وتنصيب ابنه . . . وقد يكون  
هر في طالعة هؤلاء الناقين المتمردين . وقد يكثر عديدهم اذا بقي الامير



حياً . وقد ينحاز اليهم غيرهم من كبراء الامة ورجال الدولة ، ويقل أنصار الملك فتقل بذلك هيئته وينلب اخيراً على امره ..

ولما خطر للملك كل ذلك لم يبق سبيل الى التردد فأيقن بأن الامير نكيتا مجرم وانه يستحق الاعدام ليكون عبرة لغيره من جماعة الامراء والنبلاء ، ويكون في ذلك حسم الداء قبل استفحاله ودفع الامر قبل وقوعه .. ولم يبطىء ان عين اليوم التالي أجلاً لا تقاذا الحكم

ولكنه اراد ان يحتف عن الامير وطأة العذاب في هذا النهار ، فأرسل اليه الى السجن بالطعام والشراب من مائدته الخاصة ، وأمر بان يحمل من قيوده حتى صباح اليوم التالي . وكان هذا تمطفاً خاصاً ندر اظهاره لغير الامير من المجرمين

ولكي يطرد الملك عن نفسه السامة والافكار المزعجة امر فاحتشد الاخصاء والندماء ورجال الحرس وخرجوا وهو في طلبتهم الى البرية للصيد والقتل . وكانوا قد امتطوا صهوات اجيد وساروا الى الجهة التي ارادها وكان الوقت ضحى والنهار دافئاً والسماء قية .. وما هي الا ساعة او بعض الساعة حتى كان الكلب قد انتشروا في بعض ضواحي قرية الكسندروفا . ثم تفرقوا وراء الصيد جماعات جماعات ، وكل يود ان يرضي الملك بمهارته وحذقه

## الفصل السابع والعشرون

« الاعمى »

ولبت القوم لاهين بالصيد والقتل ساعات طويلاً وهم في سرور

وطرب . وقد نسي الملك هو اجسه فلم يقلقه شيء ، وتشاغل بالصيد والمفاكة  
وانبسطت نفسه فضحك كثيراً ومزح كثيراً . . .

وانه كذلك واذا بمشهد جديد قد استلفت بصره وزاده طرباً وانبساطاً .  
وذلك انه ابصر على الطريق اعميين يتوكان على العصي . وكان احدهما كهلاً  
والآخر شيخاً بلحية طويلة بيضاء . وقد ارتديا الاطمار البالية وحمل كل  
منهما على كاهله جراباً لجمع الصدقات . وكان يقودهما شابٌ طويل القامة  
مفتول العضل ، وقد ارتدى مثلهما الاطمار وحمل لهما بعض آلات الفناء  
كالزمار والقيثارة

وكان الاعمى الكهل سائراً امام الشيخ ممسكاً اياه بيده وهما يسيران  
ويستدلان بمصيهما على سواء السبيل . وكثيراً ما كانا يكبوان ثم ينهضان  
فيشتمان دليلهما الشاب لانه تركهما وسار وحده

فلما ابصرهما الملك لم يملك نفسه من الضحك وهو كلما طال تأمله فيهما  
طابت نفسه وازداد طرباً . . . وقام من ساعته فدنا منهما . وكان الاعمى الكهل  
قد سقط في حفرة كانت على الطريق وتلاه الاعمى الشيخ . ثم ما عتبا ان  
خرجا منها وقد وحلت اطمارهما فامتلاً حتماً على دليلهما واندفما يلعنانه  
ويسبانه ، والملك ينظر ويسمع ويقفه بأعلى صوته . ثم تقدم فسألها -  
من اين والى اين ايها الرجال ؟

فاجابه الاعمى الكهل - اغرب من هنا ولا تعرّض لنا . . .

فصاح به واحد من رجال الحرس الذين تبعوا الملك - اخرس ايها الاحق  
الا ترى من امامك ؟

فقال له الاعمى - انت احق وابن احق . . . فن ابن لنا ان ترى

وقد فقدنا بصرنا؟ .. واما انت فلك من العيون اربع الا اثنتين ، فتبصر  
القريب والبعيد وتميز الابيض من الاسود .. ومع هذا فلم تبصرنا ! .. فقل  
لي الان من هو الاعمى منا؟ ومن هذا الذي امامنا؟  
فأشار الملك الى الحارس ان يصمت . ثم كرّر سؤاله على الاعمى بمزيد  
اللطف وقال - لا تعتب عليه لانه لا يدري ما يقول .. فن اتم والى  
ابن تمصدون ؟

فقال - نحن رجال طرب نضرب في بلاد الله قاصيها ودانيها ، نروي  
الاحاديث والابخار والحكايات والاشعار ، فنسلي الاصحاب ونطرب  
الاجاب .. وقد كنا الاسبوع المنصرم في مدينة « ميروم » والان نريد  
غرية : الكسندروفا ؟

فقال الملك وقد أعجبه كلام الاعمى - وهل في ميروم من اصحابكم  
من هو نظيرك في سرعة الخاطر وجرأة الجنان والمهارة في هذه الصناعة ؟  
فأجاب الاعمى بلا ارتباك - ان لنا في هذه المهنة اصحابا كثيرين .  
ففي ميروم العم ميخا واخلالة اوليانا والشيخ نيكيفور ... وجميعهم يضحكون  
الشكلي ويسرون من كل هم بنواديرهم واخبارهم .. ولو رأيتهم وسمعتهم يا سيدي  
لاستقيت على قفاك وضحكت حتى انسا .

فازداد الملك ارتياحا وطربا وقال في نفسه : « حقا انهم رجال طرب  
غلا بأس من استدعائهم هذا المساء ليسلوني بحكاياتهم ونواديرهم الهزلية ،  
فقد سئمت اخبار رواة هذه الجهات وأود ان أسمع غيرها .. »  
ثم قال للاعمى - وهل تعرفون اتم من الحكايات والنوادير ما يشرح  
الصدر ويسلي الخاطر؟

فتبسم الاعمى وقال - كيف لا ونحن أمهراهل هذا الفن . . . ولكننا بسبب ذلك قد أصبنا مرة بمصيبة كادت تكون القاضية . . . وذلك اننا دعينا الى بيت احد النبلاء ققصصنا على اهله في جملة ما قصصنا حكاية القائد المهذار وما جرى له مع زوجته من غرائب الاخبار . . . وقبل ان قرغ من الحكاية طردنا من ذلك البيت على أسوأ حال ولم يتصدق علينا اهله بشيء من المتاع او المال . . . ولما خرجنا علمنا ان البيت المذكور هو للقائد ستاريتسكي وقد روينا حكايته امامه ونحن لا ندري انه هو القائد المهذار بالذات

وما كاد رجال الحرس يسمعون هذا الكلام حتى فهقوا طرباً وعلت بينهم اصوات الاستحسان ، لان القائد المذكور كان من النبلاء الذين يكرهم الملك وقد باتت ايامهم معدودة . . . فكان كلام الاعمى سبباً لثمانة رجال الحرس وزيادة سرورهم

وقد ضحك الملك ايضاً وأثنى على الاعمى وقال له ولرفيقه - سيروا الان في طريقكم الى القرية . فاذا بلغتوها انطلقوا حالا الى القصر وانتظروا عودتي . . . واطلبوا ممن تصادفونه من الخدم ان يطعموكم ويسقوكم ويمطوكم أردية غير أرديتكم . . . وفولوا لهم ان الملك نفسه قد أمر بكل ذلك . . . وسأدعوك مساء متى عدت من الصيد لأسمع حكاياتكم ونوادركم

واذ تحقق الاعميان انهما في حضرة الملك أجنلا وارتمدا ثم وقعا بوجههما الى الارض وهما يقولان - ارحمنا ولا تماملنا بمدلك ايها الملك العظيم . . . فاننا لفقد أبصارنا لم نعرف من انت . . . فلا تأمر بقطع رؤوسنا ولا تسح باهانتنا ، بل تجاوز عن سيئاتنا واغفر لنا

فضحك الملك وطيب خواطرهما ثم انصرف عنهما . فهضا واستأقما  
المسير ودليلهما امامهما يقودهما بيديه

وما زالوا سائرين ، وهم في كل دقيقة يكبو واحد ويقوم آخر ، حتى  
أدرکوا انهم تواروا عن الابصار . فوقف أصغر الاعميين والتفت الى جميع  
الجهات ثم قال لرفيقه - لقد تقنا بتثيل الفصل الاول احسن قيام . . فبورك  
فيك ايها المم كرشون ما أبرعك في تمثيل الاعمى . . ويلوح لي انك تمبت  
تعباً مفرطاً من كثرة التعثر والسقوط . . ولكن مالي أراك كاسف البال  
كثير المواجس ! فهل ندمت على ما نحن عليه مقدمون ؟

فقال كرشون - ليس هذا ما يكربني او يخيفني . وقد صممت على  
العمل ممك ، فلست تراجع ولو كان في ذلك هلاكي . . واما الذي يهمني  
وقد أقلقني في هذه الايام على الخصوص فهو سر لم أ كشفه لاحد بعد ،  
وربما أفضيت به اليك ايها الصديق ونحن بآمن عن الرقباء  
فقال برستن - وما عسى ان يكون هذا السر ؟ اطلني عليه . فان  
كان هما اجتهدت في تهريجه عنك ، او حزناً فاستمتك اياه

\*\*\*

قال - اعلم ايها الصديق ان في قلبي حزناً عظيماً تولاني منذ عشرين  
سنة ولا يزال يتفاقم علي حتى منغني القرار وحرمني النوم والراحة والمنا .  
ومما زاده اشتداداً أني في كل هذه المدة الماضية لم أبح به لاحد ، لاف ،  
جهات نهر فولنا العظيم ولا في موسكو . وقد ثقلت الآن المساء . . وفيما انا  
فلم أعد أحتمل الكتمان . . وحاولت مراراً أن أعترفني وقد حملت بين يديها

لعل في ذلك تخفيفاً لبعض اشجائي ، فلم أجسر . . اما الآن وقد صرت الى  
حالة ينبغي ان اقضي فيها نحبي فأروم ان أروي لك الخبر لعل أنال راحة  
بذلك . . فيها بنا تقعد عند ذلك المنطف فلا يرانا احد

فأجابه برستن الى طلبة وقال للدليل - اما انت يا توما فابعد عنا  
واقعد هناك الى جانب الطريق وكن شديد الانتباه والتهيؤ ، حتى اذا  
طراً مفاجئاً تنبها حالاً بإشارة خفية . . ولا تنس انك أصم أبكم فايالك  
ان تفوه بكلمة

فقال توما - كن براحة من هذا القيل فساقتك امرك بكل دقة  
فاتهره برستن قائلاً - صه ايها الاحق ! فلا تكلمنا ايضاً ، بل تمود  
الصمت التام لئلا تقصد علينا الامر

فسكت توما وانصرف عنهما فانبطح على الأرض وجعل يرانب  
كل جهة

فقال برستن لرفيقه - نعم ان توما أحق وبليد ولكنه نعم الرفيق في  
مثل هذه المهمة ، لانه شديد العنصر قوي الساعد مخلص وأمين للغاية ، فان  
حدث لنا ما نكره فانه يهجم على الخضر قبلنا ويدافع عن حياتنا احسن  
دفاع . . وهات الآن ايها العم كرشون فأخبرني بقصتك

قال - تعلم ايها الصديق اني لصٌّ وقاتل ، وقد ارتكبت من الجرائم  
في زماني ما لا يعد ولا يحصى ، ولم أرحم احداً من كنت أظفر بهم . . وهكذا  
بوجوههم المعنى في هذه الاعمال كما قضيت انت حتى الآن

المعظم . . فاننا لفقه هذا الكلام الممل وقال - واي عجب في ذلك ، فانما  
ولا تسمح باهانتنا ، بل تنج

قال كرشون - صدقت . وانا لا اعارضك في ذلك . وانما اردت ان اسألك ، هل تشعر انت على اثر كل فعلة بكرب يتولى نفسك ويقبض صدرك كما أشعر انا ؟

قال - بالله حسبك ايها العم كرشون من مثل هذا الكلام ، اذ ليس الآن وقته . . فانس الآن كل شيء ولا تدع للحزن سبيلاً الى نفسك ، لاننا الآن على طريق جهاد عظيم لا بد فيه من الشجاعة والطرب معاً ، والا هدنا ونحن أخيب من القابض على الماء .

قال - أصبت . فقد نسبت كل شيء الا امرأ واحداً ليس في طائفي اغفائه ، ولعلي اذا ذكرته لك بهون عليّ وقره فأسلوه . . فقد كنت قبل عشرين سنة مضت واحداً من لصوص نهر فولغا ، وكان زعيمنا « دانيلو » الشهير ، ولم تكن انت قد ظهرت وقتئذ . وقد فعلنا هناك ما هو عنوان البسالة وآية الافدام . فكنا نسطو على القوافل والمراكب فلا نبي على احد ولا ينيب عند شيء . وكان الزعيم يمد كل حادثة يوزع الغنم على الجميع فلا يدع احداً بلا نصيب . . وتتأبمت السنون على مثل ذلك ونحن في تلك الجهات على أنعم حال واهناً بال . الى ان زين لي شيطان الطمع ان انقرد عن العصابة احياناً وأسطو وحدي طمعاً في الحصول على ثروة لا يقاسمها احد . . و بهذا الفكرة فت ذات يوم فارتديت اطماراً كهذه وخرجت الى بعض الجهات . ثم كنت في مكان وجعلت أرصد الطريق وأنا أعلل النفس وأمنها . وقد انتظرت على هذه الحالة طويلاً حتى أعباني الانتظار ولم أر احداً . . وخجلت ان أعود صفر اليدين فصممت ان أتي في المكمن حتى المساء . . وفيما انا كذلك رأيت امرأة تسير على مسافة غير بعيدة عني وقد حملت بين يديها

حرة كبيرة . فأشرق وجهي سروراً ووثبت من موضعي وهجمت عليها أريد الصرة وأنا أظن ان فيها ما يفنيني . . . وكانت المرأة قد أبصرتني فذعرت وصاحت بملء صوتها فأسكتها بطمعة من خنجر كان في يدي أنعمته في قلبها ثم تناولت الصرة واتقلت الى الغابة وأسرعت ففتحتها فرأيت فيها . . . ماذا تظن اني رأيت . . . رأيت طفلاً رضيعاً وكان بين الموت والحياة . . . فأظلمت الدنيا في وجهي وأقبلت على نفسي ألومها على هذا المنكر . ثم خنقت الطفل وطرحته بين الادغال وعدت من حيث أتيت . وقد أثر هذا الحادث في نفسي اثرأ شديداً فلم يصف لي عيش ولم يهنأ لي بال كل هذه المدة ، وانا كلما تمثلت هذه الفظاعة يقشعر بدني وتنقبض نفسي . وكان شبح المرأة وشبح طفلها قد لازماني فلم يهارقاني لحظة . . .

ثم صمت كرشون وهو يتأوه ولها برستن بانفكاره . . . وفيها هما كذلك سما طلقاً نارياً ، ورأيا باشقاً كبيراً مقتولاً قد هوى من علي ووقع عند قدمي كرشون فأجفل ، والنفث برستن الى توما فراه يشير اليهما بيده ، فقال لرفيقه - انس الآن ايها العم كرشون كل ما مضى ، فلسنا الآن لصين ، بل نحن اعميان ومهنتنا تفكيه الناس بالحكايات والنوادر . . . وها قد أقبل بعض رجال الملك فهزّ الشيخ رأسه وقال وهو ينظر الى الباشق المقتول - ان هذا قد

زاد في حزني وألمي ، لانه نذير السوء ومقدمة الشؤم (١)

فنظر اليه برستن وقال بلهجة الآسف - يظهر لي انك خائف ومتطير من هذه المهمة . . . فأسألك ان تمود وأنا أسير وحدي فقال كرشون - معاذ الله . وكيف أدعك تذهب وحدك وانا حي

(١) وذلك ان لفظة « كرشون » باللغة الروسية معناها « الباشق »



أرزق؟ .. نعم اني حزين النفس وقد تشاءمت بهذا الباشق .. ولكني مصمم على الموت في هذا السبيل المقدس الذي أرجوان يكون كفارة عن ذنوبي .. وقد بقي امر واحد لا بد من اطلاءك عليه ايضاً قبل الشروع في العمل .. فهل تعرف قرية « البشارة » بقرب نهر فولنا؟

قال - نعم أعرفها

قال - وهل تعرف بظاهر هذه القرية سهلاً اسمه الدائرة؟

قال - وهذا ايضاً أعرفه

قال - وهل تذكر أنك رأيت في ذلك السهل شجرة سنديان كبيرة؟ فأجاب برستن وعلامات القلق بادية على وجهه - نعم أذكر .. وقد قطعت الشجرة ولم يبق الا جذعها .. فما الذي تريده بكل هذه الاستئلة؟ قال - أريد ان اقول لك اني لن أرى تلك الجمات بعد الان . ولم يمد يتاح لي ان أمتع الطرف بمياه نهر فولنا العزيز ، لاني أشعر بانني ذاهب الى حتفي ولست بخارج من قرية الكسندروفاحياً .. اما انت فقد يصادفك حظ أسعد مني فلا تُتال بمكروه . فأسألك بعد قضاء هذه المهمة أن تنطلق الى جهات فولنا . فاذا وصلت الى قرية البشارة سر في جنح الظلام الى سهل الدائرة وابحث عن جذع السنديانة ، ومتى وجدته استقبل جهة مغرب الشمس وسر خمسين خطوة ، ثم احفر الارض فتجد كنزاً كبيراً لا تستطيع ان تحصيه ، وكنت قد طمرته في تلك البقعة قبل مصيري الى هذه الجهات وانضمي اليك .. فاذا ظفرت به فهو لك وانت حر ان تتصرف به كيف تشاء . ولكني أتمس منك ان تخصص مقداراً منه للاحسان والصدقة عن نفسي ومقداراً آخر للكنائس والاديار .. هذه هي حكايتي رويتها لك

ابها الصديق وانا أشعر بالطمانينة قد دُبت الى نفسي و بدتت بمض همومي  
ولم يكدر شون يتمّ كلامه حتى وصل اليهما بمض الفرسان من رجال  
الحرس ، فرؤا من جا بهما وهم يضحكون ويصخبون . . وكان الاعميان قد  
قاما يمشيان في طريقهما الى القرية وتوما يقودهما ويسدي من الحركات  
المجونة ما يضحك الشكلى

## الفصل الثامن والعشرون

« الخطبة »

وماكاد الاعميان ودليلهما يصلون الى اول المنازل في قرية الكسندورفا  
حتى لقبهم مشعوذان برقصان ويفنيان بأعلى الاصوات وفي ايديهما بعض  
آلات الطرب . فلما رأيا الاعميين ورفيقهما ازدادا ضحكاً ومجوناً ، ثم  
اقربا منهم واحدا يمشان بهم ويضحكان ، وقد اتهم احدهما فرصة وقال  
لاصغر الاعميين همساً - قد تأكد  
لنا ان الامير منذ خمسة ايام في السجن  
الكبير لذي تجاه منزل ماليوتا . .  
وغداً موعد عقابه



فقال له برستن - وهل كلكم هنا؟  
قال - نعم . وعلى أتم الاستعداد  
ثم اقلب عنه وهو يضحك ويرفص  
و نفي بمل فيه

(ملاح روسي)

وظلّ الاعميان ودليلهما سائر بن حتى وصلوا الى القصر، فأقاموا في

بعض جوانبه يتشاء بون ويمزحون وهم ينتظرون امر الملك . وقد حمل اليهم  
خدم القصر شيئاً من الطعام والشراب ، فأكلوا هنيئاً وشربوا مريئاً  
ولما أقبل المساء عاد الملك من نزهته ، وقد أثر فيه التعب فانصرف  
تواً الى مخدعه . وما كاد يستقر به الجلوس حتى دخل عليه ماليوتاسكورانوف  
وسلمه مفاتيح السجن حسب العادة . فاستخبره الملك عن الأمير نكيتا  
واقاراه فأجاب - انه يا مولاي قد أفر بهجومه على رجال الحرس في منزل  
النيل موروزوف وانه قتل منهم سبعة وأثنى في الأمير اثناسي فيازيمسكي . .  
ولكنه يأبى الاعتراف بالمكيدة التي دبرها لاعتقال جلالتك ولا يريد ان  
يدلنا على المكان الذي لجأ اليه موروزوف . وقد عزمتم ان أنطلق اليه  
مرة أخرى في صباح الغد لأحمله بسائر ضروب العذاب والمثلة على الاعتراف  
بالحقيقة ، فنعهد يذكركنا اسمه غيره من اعداء المملكة من لهم يد في المكيدة  
وهد بشك الملك هذه المرة في ان ماليوتة كاذب ومنافق . فنظر اليه  
شزراً وقال - ولكن نكيتا لا يمكن ان يكون كما ذكرت . . فلا تعب  
نفسك بمتحائه ، وأريك ان تائه بسوء . . وقد صحت عزيمتي على اعدامه  
ليس لانه خائن كما تقول ، بل لانه يحتقرني ويأبى الاضمام الى حاشيتي  
قال - وقد قتل من رجالنا جمهوراً كبيراً ودفن عن بعض نخوة من  
اصدقائه النبلاء . . فليس من الرهي ان تركه وشأنه يغمس ما يشاء ويزرع  
الفتنة حيث يشاء . .

وقبل ان يفرغ ماليوتنا من كلامه جاءت أنوفرنده حاضنة امك ، فوفقت

في باب الخدع ونظرت الى ماليوتا شزراً ثم قالت للملك - انك ياسيدي  
قد أرسلت اليوم الى هنا اعميين . فما شأنهما ، وماذا تريد منهما ؟  
فقطن الملك لها وقال لحاضنته - ارسلهما الى هنا لا تسمع شيئاً من  
حكاياتهما ونوادر اخبارهما ، فقد ظهر لي انهما من مهرة هذا الفن  
فقلت أنوفرفنا - وهل رأيتهما ياسيدي قبل الآت ؟ فاني في  
ريبة منهما . .

فأجفل الملك وقال - وهل ظهر لك منهما ما يحمل على مثل ذلك ؟  
قالت - لا . وانما قلبي يناجيني بانهما يضران سوءاً . فن مجرد  
نظري اليها أدركت انهما على جانب عظيم من الدهاء والحيلة  
فبهت الملك . ثم نظر الى حاضنته ولم يجب

ومضت هي في حديثها فقالت - قلت لك انهما شريران . نعم شريران  
كهذا الخبيث ( وأشارت الى ماليوتا ) فلا تدنهما منك . . ولكنك  
لا تستطيع بفضل هذا المحتال ان تميز الشيطان الرجيم من الرجل الفاضل البار  
مثل الامير نكيئا الذي أودعته السجن وتريد عقابه ، وهو نادر المثال لم  
يرتكب اثماً ولم يأت منكراً . غير ان هذا الوحش ماليوتا لا يزال يتهمه بامور  
هو بريء منها براءة الملائكة من شرور الناس . . فحذار ان تضيف الى ماتمك  
هذه الجريمة الجديدة ، فانها تعقبك اشد الندامة وتنص عيشك . .

فاصفر ماليوتا لدى سماعه هذا الكلام وقال للملك - هل تأذن لي  
يا مولاي ان أنظر في شأن هذين الاعميين وأمتحن صدقتهما ؟

فقال الملك - لا لزوم الى شيء من ذلك . فانا أمتحنهما بنفسي ولا  
أظنهما الا صادقين ، فهما أعميان ومهنتهما التسول وسرد الحكايات

والاحاديث الهزلية . . ومع هذا فساكون على تمام الحذر . . فناولني  
الدرع والمكاز

ولما اخذهما لبس الدرع وارتدى فوقها ثوباً طويلاً ووضع العكاز  
الى جانبه في السرير . وكان لهذا المكاز طرف حاد من الحديد وقد طعن  
به الملك كثيرين ممن كانوا يسخطونه ويستوجبون قهقهة السريمة

ثم قال الملك لماليوتا - اما انت فلا تذهب هذه الليلة الى منزلك بل  
اكن في بعض الدهاليز مع نفر من الحراس ، فاذا حدث شيء او ارتبت  
من شيء وناديتكم تبادرون الي في الحال

فانحنى ماليوتا امام الملك ثم وضع المفاتيح تحت وسادته وخرج .  
وتبعته أوفرفنا

وما كادا ينصرفان حتى أقبل الاعميان وهما يتوكان على العصي ويتمتان .  
ولما دخلا خراً على وجوههما الى الارض ودعوا الملك بطول البقاء . . وكان  
يرستن في اثناء ذلك قد فحص الخدع بلحظة واحدة ، فعرف ما حواه من  
الاثاث ، ورأى ان سرير الملك قائم في احدى الزوايا وتجاهه نافذة في  
الحائط لا تقفل الا بالزجاج . - لان الملك كان يحب ان تنفذ الى مخدعه  
اشعة الشمس عند اول شروقها



ثم اضطجع الملك في سريره وبقي الاعميان جاثيين امامه ينتظران  
امره ، وهو يراقبهما بأشد الانتباه . . ثم امرهما فوقما وهما يدعوان له بالتأييد

ودوام السعادة . فقال لهما وهو لا يرفع نظره منهما - وفي اي زمان كف  
بصركما ايها الرجلان ؟

فأجاب برستن - منذ الطفولية يا سيدي . . فلا نذكر اننا أبصرنا  
الشمس في زماننا

قال - ومن علمكما الاغاني والحكايات ؟

قال - الله نفسه يا سيدي وذلك منذ أقدم الاحقاب

قال - وكيف ذلك ؟

قال - يقول شيوخنا ان السيد المسيح لما عزم على الصعود الى السماء  
تألب حوله المساكين والعميان والعرج والفقراء والزهاد وقالوا له : « كيف  
تريد ايها السيد ان تركنا بلا عضد ، ومن تري يقوتنا ويكسوننا ويسقينا  
من بعدك ؟ » . فاجابهم المسيح بقوله : « لا تجزعوا . فاني سأترك لكم جبل  
ذهب ونهر عسل وكروماً يانعة وسهولاً واسعة . وستكونون في أحسن  
نعمة واوفر سعادة » . فقال له تلميذه يوحنا اللاهوتي : « ولكن ذلك لا  
يفيدهم طويلاً . لان الاقوياء والاغنياء لا يلبثون ان يقهروهم وينصبوهم  
تلك الخيرات . واما انت يا سيدي فاذا أردت بهم خيراً فامنحهم غير ذلك »  
قال : « وماذا تري ان امنحهم ؟ » . قال . « موعبة الغناء والحديث . فاذا  
طافوا المدن والقرى يغنون أطيب الاغاني ويقصون شائق الاخبار فانهم  
يكسبون مورداً دائماً للحياة ، ويكسبون مع هذا المورد ارتياح الناس اليهم  
ومودتهم لهم » . فقال المسيح : « ليكن لهم بحسب ما اقترحت . وليكن كل  
من أحسن اليهم مباركاً الى الابد »

فابتسم الملك لهذا الكلام وقال - وماذا تعرفان من الحكايات ؟

فقال برستن - نرف كثيراً يا سيدي . نرف حكاية الجنية والفتاتين ،  
وحكاية الطاوس ذي الريش الذهبي ، وحكاية الخطاب العجيب ، والفتى  
الجار ، والكتاب الازرق ، واسير الهوى ، والملك السعيد وغيرها . . فأياها  
نحب لافكه خاطرک وأبهج نفسک ؟

قال - احك لي اولاً حكاية الطاوس

فخى برستن رأسه ثم اندفع يسرد الحكاية المطلوبة ، والملك يسمع  
ويعجب بمهارته وطلاقة لسانه . ولكنه مالبت ان قاطعه قائلاً - اني أعرف  
هذه الحكاية ، فليحك لي ريفك حكاية الكتاب الازرق

فانتبه كرشون كأنه هب من حلم وشرع في الحكاية . قال :

« زعموا ان كتاباً عظيماً طوله اربعون باعاً في عرض عشرين وفي مثل  
ذلك ثخنًا يقال له الكتاب الازرق ، وكان معجزة من معجزات الدهور  
وآية عجيبة من آيات الاكوان ، قد نزل منذ عهد بعيد من السماء »

« وكانت السحب قبل ذلك قد حملته مدة طويلة وطافت به زمناً  
مديداً في الارحاء السماوية وقرأته الملائكة واعجبت بما فيه من الحكم  
الباهرات والايات البينات »

« وعرف ملوك الارض وعظماؤها بهذا الكتاب العجيب فأجتمع رؤيته  
اربعون ملكاً واربعون اميراً واربعون كاهناً وجمهور لا يحصى من النبلاء  
والعظماء والقواد ورجال الحرب والسياسة والناس على اختلاف الطبقات  
والمواطن »

« وتقدم احد المتقدمين بين الملوك ، وهو الملك فلاديمر ، فقال  
لرصفائه - من يستطيع منكم ايها الاخوان ان يقرأ لنا شيئاً من حكم هذا

الكتاب، ويقفنا على ما لانعلم من امر الشمس والقمر والنجوم كيف نشأت، ولماذا تهب الرياح، وتنمقد السحب، وكيف ابتداء الليل والنهار، وما هي غاية الانسان في هذا الوجود، وكيف نشأ الامراء والملوك...؟»

«سمع الملوك هذا الكلام ولم يحجروا جواباً، وقد طال صمتهم، الى ان نرز احدهم وهو الملك داود الحكيم وقال - انا لذلك ايها الاخ... ثم تقدم وساعده جميع الملوك والامراء، ففتحوا الكتاب ووقفوا كأن على رؤوسهم الطير وقرأ الملك داود في الصفحة الاولى من الكتاب ما يأتي: تكوَّنت الشمس من اشعة وجه الله. والقمر من اشعة احدى عينيه. والنجوم من اشعة العين الاخرى. ونشأت الرياح من نفسه. والسحب من افكاره. والنهار من تبسمه. والليل من غضبه. وخلق الناس في هذه الارض لتسبيح الله وتمجيده، وقد نشأوا من آدم، من رأسه الملوك، ومن عظامه الامراء والنبلاء، ومن ركبته الفلاحون والعمال والمرأة...»

«فلما سمع الملوك هذا الكلام حنوا رؤوسهم احتراماً للملك داود وقالوا - انك أوفرنا عقلاً وأغزرنا حكمة وأكثرنا علماً، فأقرأ الآن وتل لنا: من أعظم الملوك، وما أعظم الممالك، وأكبر البحار، وأشهر الانهار، وأقدس الجبال، وأهم المدن...؟»

« فقال الملك داود بعد أن قرأ شيئاً في الكتاب - ان أعظم الملوك هو الملك الابيض ملك الشمال، وأعظم الممالك هي مملكته الواسعة هي روسيا المقدسة لان فيها الكنائس الجامعة والاديار الكثيرة والعبادة الحقة، واكبر البحار هو البحر المحيط، وأشهر الانهار هو نهر الاردن الذي اعتمد فيه السيد المسيح، وأقدس الجبال هو جبل نابور الذي تجلى عليه وأظهر



عجده لتلاميذه ، وأهم المدن هي اورشليم مدينة السلام التي أشرق منها نور الدين فأنازل المسكونة بأسرها وفيها قبر المعلم العظيم .. »  
« وكان الملوك يسمون كلام الملك داود بمزيد الاصفااء وقد طفعت وجوههم سروراً فقالوا - واقرأ ايها العزيز وقل لنا . . . . »  
وأراد كرشون ان يتابع حديثه فقاطعه الملك وهو يظهر ميله الى الكرى فقال للاعميين وهو يتناب ويتمطى - وهذه الحكاية سمعتها منذ بضع سنين . . . فهل تعرفان شيئاً من حوادث القديسين وأخبار النصرانية في عهدها الاول ؟

فقال برستن - كيف لا ؟ .. فاننا نعرف حكاية الكسيس ورجل الله ، ويوسف الصديق ، والفتيان الثلاثة ، وأصحاب الكهف ، وغيرها ..  
قال - فقص عليّ اذاً حكاية اصحاب الكهف  
فأخني برستن ثم انتصب وترعرع في سرد الحكاية ، وكان كلامه فيها أنشاداً ، قال :

(٥) « حدث ذلك في القرن الثالث بعد المسيح ، في عهد الملك داسيوس ملك الروم ، وكان يعبد الطوائع وهي الابالسة والاصنام ويذبح لها . وكان ينزل المدن والقرى فلا يترك فيها احداً مؤمناً بالله الا فتنه حتى يعبد الاصنام .. ونزل يوماً مدينة أفسوس ، وكان فيها قوم على دين المسيح يبدون الله . فاتخذ شرطة من الكفار من اهلها يتبعون اهل الايمان في اماكنهم . فن وقع به الملك خيره بين القتل وعبادة الاصنام . فمهم من

يرغب ومنهم من يأبى فيقتل . ثم يؤمر بأجسادهم ان تعلق على سور المدينة وعلى كل باب من ابوابها »

« واتفق ان سبعة فتيان من ابناء البطارقة والاشراف خرجوا ذات يوم لينظروا الى المدينين من اهل المدينة . ففتح الله أبصارهم فكانوا يرون الرجل اذا قتل هبط اليه الملائكة من السماء وارتقوا بروحه . فأمنوا في الحال وجعلوا يتضرعون الى الله ويقولون : « ربنا رب السماوات والارض . لن ندعو من دونه احداً . اللهم اكشف عن عبادك المؤمنين هذه الفتنة وادفع البلاء والنم عن الذين آمنوا بك . . »

« واتهم لكذلك اذ أدركهم الشرطة ، وكانوا قد دخلوا في مصلى لهم وسجدوا على وجوههم يبكون ويتضرعون الى الله ، فسانوهم الى الملك . فقال لهم : « ما منعكم ان تعبدوا آلهتنا ؟ فاختاروا أما ان تعبدوا ما نعبد او أقتلكم ؟ » . فقال مكسيميانوس وهو اكبرهم : « ان لنا الهام ملأت السماوات والارض عظمته لن ندعو من دونه الهام . اما الطواغيت فلن نعبدها ابداً . فاصنع ما بدا لك . . »

« فامر الملك فترع منهم الذبوس الذي كان عليهم من لبوس عظامهم وقال : « ان فعلتم ما فعلتم فاني سأنزئ بكم عقوبي . وما يمنعي ان أعجل ذلك الا حداثة سنكم . فلا أحب ان أهلكم حتى أجعل لكم أجلاً تنذكرون فيه وتراجعون عقولكم . . »

« وخرج الملك بمد ذلك من أفسوس لبعض شؤونه . وعلم الفتية السبعة بذلك فاجتمعوا واتمروا ان يأخذ كل منهم نفقة من بيت ابيه » فيتصدقوا منها ثم يتزودوا بما بقي ثم ينطلقوا الى كهف قريب من المدينة

فيمكثون فيه ويمبدون الله ، حتى اذا عاد داسيوس أتوه فيصنع بهم ماشاء..  
فلما جنهم الليل خرجوا الى الجبل وجعلوا قفقتهم الى قتي منهم يقال له ملكوس .  
فكان يتباع لهم طعامهم من المدينة وكان من أجلمهم وأجلدهم . وكان اذا دخل  
المدينة لبس ثياب المساكين واشترى الطعام ونجس الاخبار .. ولبثوا  
كذلك الى ان عاد الملك وعلم بامرهم . وقد ألقى ابليس في نفسه فأمر بالكهف  
فسد عليهم حتى يموتوا جوعاً وعطشاً . وقد توفي الله ارواحهم وفاة النوم «

« وان رجلين مؤمنين في بيت الملك علما بالامر فكتبنا شأن الفتية  
وأسماءهم وأنسابهم في رقيم وجعله في تابوت من نحاس وجعله في البنيان على  
باب الكهف .. وتنوسي امر الفتية . وناموا ثلاثمئة سنة .. الى ان كان  
عهد الملك ثاودوسيوس وكان من اهل التقى والصلاح . وقد تحزب الناس  
في ملكه احزاباً . فمنهم من يؤمن بالله ويعلم ان الدينونة حق ، ومنهم من  
يكذب . فحزن حزناً شديداً لما رأى اهل الباطل يزيدون ويظهرون على  
اهل الحق ويقولون . « لا حياة الاً الحياة الدنيا . وإنما تبعث الارواح  
ولا تبعث الاجساد .. »

ولما قال برستن ذلك اختلس نظرة الى وجه الملك فرآه قد أطبق  
أبصاره . فبادل وكرشون النظر ثم مضى في حديثه وهو لا يغير نعمته ، قال :  
« ثم ان الله الرحيم أراد ان يظهر الفتية اصحاب الكهف ويبين لمناس  
شأنهم ويجعلهم آية ليعلموا بها ان الساعة آتية لا ريب فيها . فألقى سبحانه  
وتعالى في نفس رجل من ذلك الجبل ان يبني فيه حظيرة لغنمه . فاستأجر  
عاملين فجلا يترعان الاحجار التي سد بها باب الكهف ويبنيان بها تلك  
الحظيرة حتى فرغت وفتح الباب على الفتية . وأذن الله ذو القدرة والمظنة

والسلطان ان يقوموا ، جلسوا فرحين مستبشرة وجوههم طيبة اقسهم . وقد سلم بعضهم على بعض وهم كأنهم استيقظوا من ساعتهم التي كانوا يستيقظون فيها اذا اصبحوا من ليلتهم التي يبيتون فيها . ثم قاموا الى الصلاة فصلوا كما كانوا يفعلون ، لا يرى في وجوههم ولا ألوانهم شيء يكرهونه ، انما هم كبيتهم حين رقدوا ، وهم يرون ملكهم داسيوس الجبار في طلبهم «

« فلما قضاوا صلاتهم قال لهم مكسيمينانوس : « ان الملك سيطلبنا اليوم او غداً فيجب ان نظل ثابتين في ايماننا » . ثم قال للملكوس : « انطلق الى المدينة فاسمع ما يقوله الناس في شأننا ، ولا تشمرن بنا احداً ، وابتع لنا طعاماً وأتانا به فانه قد نالنا الجوع »

« فأخذ ملكوس الثياب التي كان يتنكر فيها واخذ دراهم من نفقتهم التي كانت معهم التي ضربت بطابع الملك داسيوس وانطلق خارجاً حتى اتى باب المدينة مستخفياً يصد عن الطرق تخوفاً من ان يراه احد من اهله فيعرفه فيذهب به الى داسيوس الطاغية . ولم يشعر ان داسيوس وأهله قد هلكوا قبل ذلك بثلاثمائة سنة . . فلما رأى ملكوس باب المدينة رفع رأسه فرأى فوق الباب علامة الصليب ، فمجب وجعل ينظر اليها مستخفياً . ثم ترك ذلك الباب وتحول الى باب آخر من ابوابها ، فرأى مثل ذلك . فخيل اليه ان المدينة ليست بالتي كان يعرفها . ورأى ناساً كثيرين فلم يعرف منهم احداً . فجعل يمشي ويتمعجب منهم ومن نفسه وهو حيران او كأنه في حلم . . «

« ثم دخل المدينة وسار في سوقها فسمع كثيرين يذكرون الله ثم انسبح ، فزاده ذلك عجباً وحيرة وجعل يقول في نفسه : « ما أدري ما هذا . . أما عشية امس فذا كان على وجه الارض انسان يذكر المسيح الا

قتل، واما اليوم فأسمع كل انسان يذكر هذا الاسم ولا يخاف . ثم لتي  
فتى من اهل المدينة فسأله عن اسم المدينة فقال : « أفسوس » . فقال في  
نفسه : « لعل بي مسأاً او أمراً أذهب عقلي . . »

ثم دنا من الذين يبيعون الطعام ، فأخرج الدراهم التي كانت معه ،  
فأعطاهم رجلاً منهم وطلب طعاماً . فأخذها الرجل ونظر الى ضربها وشمها  
وهو يعجب منها . ثم طرحها الى رجل من اصحابه ، فنظر اليها . . ثم جعلوا  
يتطارحونها بينهم من رجل الى رجل وهم يعجبون منها ويقولون : « لا  
شك ان هذا الفتى قد أصاب كنزاً . . » . فلما رآهم في مثل ذلك فرق  
فرقاً شديداً وهو يظن انهم فطنوا به وعرفوه وانهم لا يلبثون ان يحملوه الى  
داسيوس . فقال لهم : « افضوا لي حاجتي فقد اخذتم مالي ، والا فأمسكوا  
طعامكم فلا حاجة لي فيه » . فقالوا له : « من انت وما شأنك ؟ انك لقد  
وجدت كنزاً من كنوز الاولين وتريد ان تخفيه عنا . . انطلق معنا  
وشاركنا فيه وألا سمنناك الى السلطان وهو أدري منا بما قيتك » .  
فأطرق ملكوس لا يدري ما يقول . فلما رآوه لا يبحر جواباً اخذوا كساءه  
فظوقوه في عنقه واندفعوا يقودونه في سكك المدينة مكبلاً حتى سمع به كل  
من فيها واجتمع عليه الناس صغيرهم وكبيرهم وهم يقولون : « ما هذا الفتى من  
اهل المدينة وما رأيناها فيها قط وما نعرفه . . » . وكان ملكوس مستيقناً ان  
اباه واخوته واهله بالمدينة ، وكلهم من المظالم ، وانهم سيأتونه اذا سمعوا . .  
ولكنه كان متعجباً لانه عشية امس كان يعرف اكثر اهل المدينة ، ولا  
يعرف اليوم منهم احداً . . »

وعاد برستين يختلس النظر الى الملك ، فرآه نائماً وسمع غطيطة . فأشار الى

كرشون بيده ، فتقدم خطوتين الى الامام ، وواصل بر-تين الحكاية فقال :  
« وانطلق الناس بملكوس الى رئيسي المدينة اللذين يدبران امرها ،  
وقد سار بينهم وهو يقول : « اللهم اله السماء والارض ! أفرغ علي اليوم  
صبراً وأولج معي روحاً منك تؤيدني به عند داسيوس الجبار ! » . ثم جعل  
يبكي ويقول : فرّق بيني وبين اخوتي ! . . . ياليتهم يعلمون ما لقيت وأين  
يذهب بي ! . . . وقد كنا توافقنا ان نكون معاً ، لا نقترق في حياة ولا موت  
وأن لا نكفر بالله ولا نعبد الطوائغ من دون الله عز وجل . . . . . »

« ولما وصل الناس بملكوس الى الحاكمين ونظرا الى الدراهم قال له  
احدهما : « اين الكنز الذي وجدته يافتي ؟ . . . فهذه الدراهم تشهد عليك  
انك قد وجدت كنزاً ! » . فقال ملكوس : « ما وجدت كنزاً كما يدعون  
ولكن هذه الدراهم دراهم أبائي وتتش هذه المدينة وضربها » . قال : « من  
انت ؟ » . قال : « اني من اهل هذه المدينة » . قال : « من ابوك ومن يعرفك  
بها ؟ » . فأنبأهم باسم ابيه . فلم يجدوا احداً يعرفه ولا اباه . فقال له الرئيسان :  
« انت رجل كذاب لا تخبر بالحق ! » . فلم يدر ملكوس ما يقول . وقد  
نكس رأسه الى الارض . فقال بهض من حوله : « هذا الرجل مجنون » .  
وقال غيره : « ليس بمجنون ولكنه يحمق نفسه عمداً لكي يفلت منا » . فقال  
له احد الرئيسين : « وهل تظن أننا نصدق أن هذا مال ابيك ، ولتتش  
هذه الدراهم وضربها اكثر من ثلاثمائة سنة ، وانت غلام شاب ؟ فهل تظن  
انك نأفكنا وتسخر بنا ونحن شمس كما ترى ، وحولك سراة اهل المدينة  
وولاية امرها ، وخزائن هذه البلدة بايدينا وليس عندنا من هذا الضرب  
درهم ولا دينار ؟ . . . وأني لأظنني سأمر بك فتضرب وتعذب عذاباً شديداً

ثم أوثقك حتى تمرّ بهذا الكنز الذي وجدت ! » . فقال له ملكوس :  
« أنبتوني عن شيء أسألكم عنه ، فإن فعلتم صدقتكم الخبر » . قالوا : « سل  
لا نكنتمك شيئاً » . قال : « فما فعل الملك داسيوس ؟ » . فقالوا له : « لسنا  
نعرف اليوم على وجه الارض ملكاً بهذا الاسم . وقد كان منذ ثلاثمائة  
سنة وهلك » . قال : « فوالله ما يصدقني احد من الناس بما اقول . . لقد  
كنا فتية الملك . . وانه أكرهنا على عبادة الاوثان والذبح للطواغيت ،  
فهربنا منه عشية أمس فنمنا ، فلما اتبهننا خرجتُ لاشترى لاصحابي ولي  
طعاماً وأنجس لهم الاخبار ، فاذا انا كما ترون . . فانطلقوا معي الى الكهف  
الذي في الجبل أركم اصحابي »

« فلما سمع الرئيسان ذلك قالوا : « يا قوم لعل هذه آية من آيات الله  
عزّ وجلّ جعلها لكم على يدي هذا الفتى . فانطلقوا بنا معه ليرينا اصحابه كما  
كان » . ثم ساروا بملكوس وفي ثرم اهزل المدينة كبيرهم وصغيرهم نحو  
اصحاب الكهف لينظروا اليهم . . »

وفي هذه اللحظة رأى برستن من النافذة ضياءً بيدياً ، ففرس  
فيه ملياً فعرف ان رجاله قد بدأوا بالعمل وأضرموا النيران في بعض جوانب  
القريبة ومنازلها ، فخاف ان يشتدّ الحريق ويحدث في القرية هياج عظيم  
فبد ان يتوصل الى مفاتيح السجن ، فأراد ان يدنو من الملك ليأخذها من  
تحت وسادته ولكنه خشي ان يتحرّك من مكانه اثلاً يتغير صوتة . فأشار  
الى كرشون بالاسراع ، فتقدم كرشون خطوتين اخريين ووقف يتأمل  
وهو يشجع نفسه ، وواصل برستن الكلام فقال :

« اما الفتية اصحاب الكهف فلما رأوا ان رفيقهم ملكوس قد احتبس

عنهم بالطعام عن القدر الذي كان يأتيهم فيه ظنوا انه قد اخذ وذُهب به الى الملك داسيوس . . . واتهم لفي مثل ذلك اذ سمعوا الاصوات وجلبة الخيل قادمة اليهم ، فظنوا ان رسل الجبار داسيوس قادمون ليقبضوا عليهم ، فقاموا الى الصلاة . . . واذا بملكوس قد دخل عليهم وهو يبكي . ثم أخبرهم بخبره وقصّ عليهم المسألة . فعرفوا عند ذلك انهم كانوا نياماً باذن الله تعالى ذلك الزمان كله ، وانما أوتظوا ليكونوا آية للناس وتصديقاً للبعث . . . ثم دخل على اثر ملكوس رئيسا المدينة فرأيا تابوت النحاس وكان لا يزال محتوماً ، فدعوا رجالاً من عظماء اهل المدينة وفتحوا التابوت ، فوجدوا فيه لوحين من رصاص مكتوباً فيهما : « ان مكسيميناوس وملكوس ومرتينياتوس وديونيسيوس ويوحنا وسرايون وقسطنطينوس كانوا قتيه هربوا من ملكهم داسيوس الجبار مخافة ان يقتلهم عن دينهم ، فدخلوا في هذا الكهف . فلما أخبر بمكانهم امر بالكهف فسدّ عليهم بالحجارة . . . »

« فلما قرأ الناس ذلك عجبوا وحمدوا الله الذي أراهم آية البعث فيهم . ثم دخلوا على القتيه الكهف فوجدوهم جلوساً ووجوههم مشرقة ولم تبلّ ثيابهم . . . نخرّ الرئيسان والذين كانوا معهما سجداً لله تعالى . وبعثوا في الحال يريدان الى الملك ثاودوسيوس بالخبر ، فجاء سريعاً واعتنق القتيه وبكى . . . »

ورأى برستن ان الحريق في القرية يزداد اشتعالاً ، فمدّ يده الى كرشون و اشار الى الحريق ثم الى الملك وقال :

« فقال القتيه لثاودوسيوس : « نستودعك الله وقرأ عليك السلام ونميدك بالله من شرّ الجنّ والانس . . . » ثم رجعوا الى مضاجعهم فاناموا وتوفي الله ارواحهم . وقام الملك فجعل ثيابه عليهم وأمر ان يجعل لكل



واحد منهم تابوت من ذهب . فلما امسوا ونام أتوه في المنام وقالوا : « أنامُ  
نخلق من ذهب ولا فضة ، ولكننا خلقنا من التراب والى التراب نصير .  
فأركنا كما كنا في الكهف على التراب حتى يعثنا الله . . » . فأمر الملك  
حينئذ بتابوت من ساج ، فجعلوا فيه ، وبنى على باب الكهف بيتاً للعبادة ،  
وعين للفتية عيداً عظيماً يعيد كل سنة . . »

وقبل ان يفرغ برستن من هذا الكلام مدَّ كرشون يده ليسحب  
المفاتيح . . وفي هذه اللحظة فتح الملك عينيه فقابل ظره نظر كرشون وهو ماد  
يده ، فصاح به صيحة عظيمة ، وتناول العكاز من جانبه فطعنه به في  
صدره ، فخرَّ المسكين على الارض والدم يتدفق منه . . وفي الحال بادر  
ماليوتا سكوراتوف الى المخدع وتبعه رجاله . ولما دخل هجم على برستن ،  
فلكمه هذا في صدره لكمة شديدة أطارت صوابه . ثم وثب الى النافذة  
فكسر زجاجها وقفز منها بأسرع من البرق الى الخارج ناجياً بنفسه  
وكان ماليوتا قد عاد الى رشده فصاح برجائه - امسكوا اللص  
الهارب وسدوا عليه جميع الطرق ! . .

فأسرع بعض الرجال ونزلوا الى حديقة القصر وأخذوا يبحثون

## الفصل التاسع والعشرون

« النجاة »

اما كرشون فتقدم اليه بعض رجال الحرس وأنهضوه ، فونف مطأطىء  
الرأس والدم يسيل من صدره . وكان الملك يتأمل في وجهه ويتعجب ثم

قال له - قل لي ايها اللص الشرير من انت ومن أرسلك اليّ بهذا العزم ؟  
فقال كرشون برباطة جأش - لا أخفي عليك ايها الملك اني أردت  
ان أسرق مفاتيح خزيتك .. ولا مأرب لي غير هذا

ولم يشك الملك في ان الاعمى صادق هذه المرة ، وانه ورفيقه اتما  
تآمر على سرقة الخزينة لاغير ، فقال له وهو يستشيط غضباً - وهل بلغت  
منك الجسارة الى هذا الحد ؟ .. قل لي من انت وابن رفقائك ؟

فأجاب كرشون وهو يحاول اطالة الكلام ليتمكن برستن من الفرار  
- العفو ايها الملك العظيم ! .. فانا احد قراء الناس .. واما رفقائي فهم  
الليل الخالك و...

فقاطعه ماليوتا وهو يضغط بيده على صدره من شدة ألم اللكمة -  
كيف الهذيان ايها الاحمق .. فستحسنا غداً عن رفقائك وانت في موقف  
المذاب ساعة تقف عينيك ونسلخ جلدك ..

ثم تفرس فيه ملياً وتال - بخيل اليّ اني رأيت هذه الهيئة المقوتة  
بر الان . وسكني لا اذكر ابن ومني ..

---

فضحك كرشون وضحى امه ماليوتة وهو يقول - أجل ياسيدي  
فات تعرفني حق المعرفة .. وقد تقابلت في غرض الجاهلية منذ بضعة  
ايام فقط .

فانص ماليوتة من شدة الحذب وأسرع فأمر رجاله ان يأخذوا  
اشيخ ويتقصر في أمره ملياً

فقال املاك ماليوتة - اعتوا به ولا تدعوه يموت تحت الامتحان

والمداب ، فاني عازم ان أختار له بنفسى نوعاً من العقوبات جديداً رائماً  
ليوت فيه شرمية .. نغذه من هنا ثم عد اليّ  
فقال ماليوتا لكرشون - اشكر جلالة الملك ايها الاحق فانه أمدّ  
أجلك بضعة ايام اخرى ...

ثم خرج به وفي اثرهما رجال الحرس

\*\*\*

واما برستن فكان قد اغتم جلبه الحراس واحتشاد الجماهير الى مواضع  
الحريق وفر من حدبقة القصر وهو يجري كالنعام الجافل ملتحقاً بمجباب  
الظلام .. وادته قدماه الى ساحة السجن فلم ير هناك احداً . وفيما هو حائر  
في امره لا يدري ماذا يفعل ، برز اليه فتى عرفه للحال انه من رجاله ، وهو  
المشعوذ الذي لقيه مع رفيقه عند دخوله الى القرية .. فهذا لما أبصر الزعيم  
دنا منه وقال - قد قتلت السجنان فأين المفاتيح ؟

فاجاب برستن بحزن - قد خاننا القدر وُخفق مسعانا ، فلم نظفر  
بالمفاتيح وخسرنا المم كرشون .. فاجمع رجالنا وغادروا هذه الجهات بما  
أمكنكم من السرعة قبل ان يدركنا الخفراء والجنود  
وانه لني هذا الحديث اذ رأى شاباً آخر يدنو اليهما فعرفه انه توما ،  
فسر في داخله وقال له - أسرع فأخبر الرفقاء ان يسبقونا الى السنديانة العوجاه  
فخلق فيه توما وقال - والامير ؟ .. أفلا تريد اتقاه ؟

قال - وكيف السبيل الى ذلك وقد فقدنا المم كرشون ولم نقر

بمفاتيح السجن ؟

فضحك توما وقال - ولكن ما حاجتنا الى المفاتيح ؟ . فالسجن مفتوح

فلم يتمالك برستن ان تبسم تبسم الاستبشار وقال - ومن فتحه ؟

قال - انا

قال - وكيف فعلت ايها الجبار ؟

قال - لم أفعل شيئاً . بل جئت الى هنا لا تأمل ضخامة هذا السجن ،

فرايت السجان مطروحاً على الأرض بلا حراك ، فدنوت من الباب

لأجرب مناعته ، ثم دفعته بكتفي دفعتين ورفسته برجلي مرة فقط ففتح

نخفت قلب برستن سروراً لتيقنه بلوغ الأمانة . فوثب الى توما فضمه

الى صدره وقبله في وجهه ثم قال له - اتبعني اذاً لننقذ الأمير . . . واما انت

( يريد الفتى المشعوذ ) فلا تبرح مكانك وارصد كل حركة لثلاث يداهنا احد

من الحراس او الجنود . . .

ثم التفت برستن يمنة ويسرة . واذ لم ير خطراً يهدده دخل الى السجن

ومعه توما . ولما كان للسجن بابان آخران داخلان رفهما أيضاً توما فافتحا

بأكثر سهرة لانهما كانا اثر مناعة من الباب الخارجي . . . ودخل برستن

وهو يكاد ينقاد بتقلبه من شدة سروره . ولما وصل الى حيث كان الأمير

خاطبه قائلاً - هيا يا ايها الأمير ؟

وكان نكيتاً قد أوفى على صوت فتح الابواب ، فظن ان مليوناً ورجاله

قد جاءوا ليقودوه الى السجن فقال - ودل بدا الصباح ؟ . . ام انت يا ماليرتا

قد جئت لتعذبني قبل فجر لتشنى ما بقي من غليلك ؟ . . ولكن لا بأس

فأفمن ما انت فاعس . فاننا ريك الميرت واستقبله باسماً لانه يخلصني من هذا

الوجع مذمه شريراً

فقال برستن - لست انا ماليوتا . . بل انا الرجل الذي أنقذته من الموت ! . . ولكن بالله عليك ايها الأمير ان تسرع لتخرج من هنا قال - فمن انت اذاً ؟ اني لم اعرف صوتك !

قال - لا عجب في ذلك فستعرفني . . اما الآن فلم سريماً فلم يجب الأمير بشيء لانه ظن ان برستن هو احد رجال ماليوتا وقد جاء ليشير غيظه بمثل هذا التهمك

وكان برستن قد عيل صبره فقال - أفلا تصدقني ايها الأمير ؟ . . اذكر قرية الدب وغياض الجاهلية ! . . فانا برستن

ولم يكدهذا الاسم يقرع سمع الأمير حتى استوى في مكانه ، وقد طفح قلبه سروراً وحنث نفسه الى الحرية والحياة وتجات في مخيلته صورة هيلالة ، فكاد ينهض قائماً ويتبع برستن . . غير انه تذكر قسمه للملك ، فالتبض صدره رجعد الدم في عروقه وتل - لا . لا تدر اني اخرج من هنا ، فاني قد أقسمت للملك على الطاعة لأوامره وعدم الفرار من احكامه ، فئن أحنث بيمني

فارتاع برستن وقال بحدة - ولكن الوقت لا يسعدني على الاخذ والرد معك طويلاً ، فان رجالي ينتظروننا على مثل حجر ، وكنت عتة سنك قد تقضي بنا الى شهلكة . وقد عرفت ان غداً موعد تنفيذ الحكم فيك . فقم الآن وعجل بالخروج من هنا ، لكان مادام نجم التوفيق ساهراً على حياتك فتهد الأمير وقال برنة حزين - لا يمكن ان يكون هذا . فاخرج وحده ودعني وشأني ، والله المسؤول ان يتولى عني مكانك

فأمر برستن في امره وقال - أقتسخر منا إذاً ايها الأمير؟ اني قد  
أحرقت القرية لأجلك وأهلكك أعز رفيق لي ، وربما هلك أيضاً كثيرون  
غيره من رجالنا . ومع هذا فانت ترفض النجاة وتؤثر البقاء في السجن؟  
ان ذلك لمن اغرب الغرائب . . . والآن قل لي نهائياً : هل تريد ان تخرج  
معنا من هنا؟

فاجاب نكيتا بلا تردد - لا أريد . . .

ثم اضطجع على الارض وهو لا يزيد على قوله شيئاً  
فقال برستن لتوما - أخرجه من هنا على الرغم منه ، لأن الوقت  
لا يسمح لنا باضاعته في مثل هذا الجدل

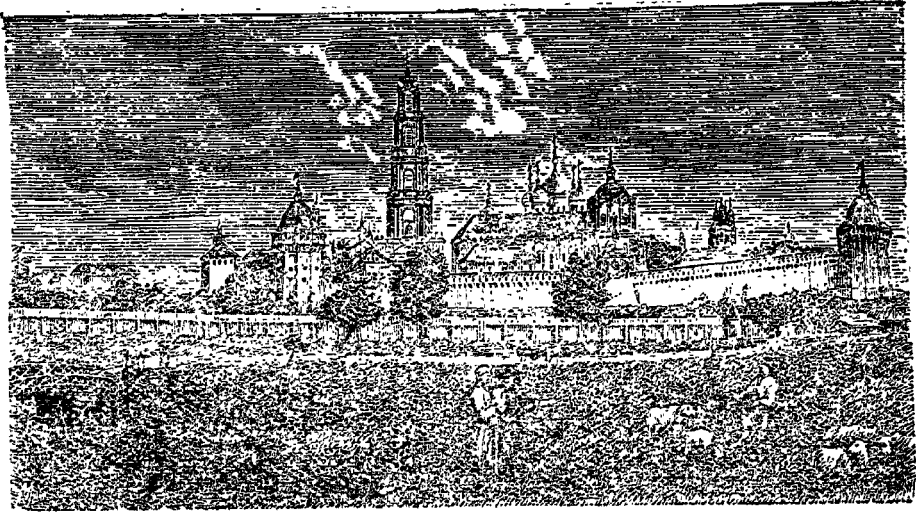
ثم وثب هو أيضاً الى الأمير . وقبل ان يتمكن من النطق بكلمة سداً  
فه سداً محكماً . وكان الجوع والضعف واضطراب البال قد أثرت في الأمير  
كثيراً فلم يستطع المقاومة . فلفه برستن وتوما بثوب من امتعهما وحمله توما  
على ظهره وخرجا به من السجن . ولما التقيا اللص ( المشعوذ ) امره برستن  
ان يسبقهما ويجمع الرفقاء بظاهر القرية ، وواصل هو وتوما المسير بمنتهى  
الحذر والاحتراس

وفيما هما كذلك أبصرهما بعض رجال الحرس فسألوهما من يحملان .  
فقال برستن باهتمام - رجلاً راح طعاماً للنار . . .

ولما كادا يخرجان من القرية استوقفهما احد الخفراء . فوثب اليه برستن  
فقطعنه بخنجره فأرداه قتيلاً . وسار بعد ذلك وهو لا يكاد يبطأ الأرض  
بقدميه تيباً و إعجاباً بنفسه . . . وما انبثق الفجر حتى كان اللصوص قد خرجوا  
جميعاً من قرية الكسندروفا ، ولم يفقد منهم الا العم كرشون

## الفصل الثلاثون

### مكسيم



دير الثلوث الاقدس من أعظم الاديار الروسية وأقدمها

تركنا مكسيم بن مالبوتا سكوراتوف وقد غادر بيت ابيه وخرج نحث جنح الظلام من قرية الكسندروفا ، يتبعه كلبه بويان وهو يطفر مسروراً لأنه اتيح له أن يفلت من مربطه ويلحق بسيده . ولم يكن مكسيم في رحيله هذا يقصد جهة معلومة أو غاية خاصة بل كان جل اهتمامه ان يتعد ما امكن عن رجال الحرس ، فلا يعود يرى اعمالهم البذيئة وتماديهم في النفي والظنيان وأيقاعهم بالشرف والفضيلة . وكان في أول خروجه من القرية يجد السير خوفاً من أن يدركه رسل ابيه فيرغموه على العودة . ولكنه بعد أن تحقق بنجاح عمله اخذ يسير سيراً معتدلاً قاصداً الى الجهات الجنوبية من البلاد وهو يتهل الى الله أن يلهمه ماذا ينبغي له أن يفعل

ولما طلع الفجر وقف جوادهُ وأخذ يتأمل في احواله وقد مرت امامه تذكارات شتى وتجلت له صورة والدته وهي حزينة جداً لفراقه لانه تركها بغتة دون ان تراه وتباركه . فبكى بدمع مدرار . ثم عاود المسير وقلبه مشتمل بنيران الاحزان . وكان في طريقه غابة كثيفة فسار فيها وهو لا يعرف شيئاً من هذه الجهات لانه لم يطأها قبل الان . . . ولما نصف النهار أبصر في سفح جبل امامه ديراً كبيراً تحيط به بقعة فسيحة اكتست بكل نوع من المغروسات والاشجار . فشمع مكسيم بميل شديد الى دخول هذا الدير وقال في نفسه : « هذا افضل مكان أستطيع أن اجأ اليه بضعة أيام فلا يراني احد ولا ينم عليّ احد مهما بالغ والدي في البحث والاستقصاء . . . ولا بد أن الاقي أيضاً هنا راحة لقلبي المتألم وتهزبة لنفسي الحزينة . . . »

وإذ خطر له هذا الفكر سدد مسيره لى جهة ندير . ولما بلغه طلب من بعض الرهبان الذين صادفهم في الباب أن يأذنه في مواجهة الرئيس . ولم يكن الا القليل حتى رنانه رتبس الدير وكان شيخاً طاعناً في السن اشتمل رأسه شاماً . وله لحية كبيرة بيضاء . ومن ثوبه في رز وداعة تامة وصراح كبير . فحياه مكسيم بميل . فشمع رجباً . فطلب أن ينفذ به ليخبره بحاله . فبش له الرئيس ومربعض رهبان أن ينفذ به . ثم سار واياه في دهاليز الدير حتى وصل الى الكنيسة

ولما دخلها جثام مكسيم على ركبته ولفظ صلاة حارة أثرت فيه تأثيراً خشوعياً لم يشعر بمثله مدة حياته السابقة كلها . . . وفيما هو كذلك وقع بصره على صورة « الابن الشاطر » فارتمد وخيل اليه أنه يفراره من منزل والديه . . . يشبه الابن الشاطر . . . غير أنه لا يشعر بوخز ضميره . فهو اذا لم يأت



منكراً ولم يسيء إلا إلى والدته لأنه خرج ولم تره . . . ولكنه لم يستطع ان يفعل غير هذا . . .

ولما مضى عليه في هذه الأسبلات بضع دقائق انتفت إلى الرئيس  
وقال - باركني أيها الأب الصالح ورحمني . . . لأنه يلوح لي في خاطري  
كبير . ولكنني لم أفعل ما يبكتني عليه ضميري ولا ما يسخط الله عليّ  
فأجاب الرئيس بنطف - صل يا ولدي فرحمة الله عظيمة . وذا اردت  
ان تعترف لي بما يخرج أوكارك وبما يفتق بك وتوب إلى الله التوبة  
الصادقة فإن الله يقبل توبك ويتولاك برحمته وغفرانه  
فقل مكسيم وهو يرتش - ان ذني عظيم في نظر الناس يا أبت . . .  
فقد كرهت الملك وبعضه

فنظر إليه الرئيس وقد منكه الدهس وعرق

فقال مكسيم - لا تنسني أيها الأب تيسر مني سمع كلامي .  
فقد قضيت زمني مرياً في خدمة الملك . ولكن لا بد . تؤذني لا تفوراً  
منه وكراهية

فقال له الرئيس - ايك يا ولدي لفي صلات مبين ولعل ذلك من  
تجارب الشيطان . . . والذي يزيدني دهشة أنك تشي حتى تمسك بدمك .  
فإن لم أسمع قبل الآن من أقرب بغضه الملك سوك . . . حتى أن اللصوص  
وامتنة لم يتصفوا بمثل ما اتصفت به انت

فامتقع مكسيم ونال وهو يضطرب - ذفا . لأن اضل سبيلاً  
من كل سارق وقال . . . فأرشدني يا ابي إلى سوء السبيل ، ودهني ماذا  
اعمل . فان سبي حريئة جداً وهي تكاد تنشق من شدة لانه

- فنظر اليه الرئيس وهو يود ان يستطلع خفايا نفسه، فلم ير في وجهه ما يدل على المكر والخديعة ، بل رأى دلائل الشهامة والروءة والبسالة والشرف مرتسمة عليه ، فتعجب وقال - يسر علي أن اصدق ما فئت به يا ولدي .. فانت شاب في مقبل العمر ونضارة الحياة .. فكيف تهتم نفسك بما لا يعقبك الا كل ويل ؟ .. وانت كما ظهر لي لأول وهلة على جانب عظيم من الذكاء والالمية ، فكيف استرسلت الى النفور من الملك وبغضه ، وهذه الشرائع كلها تأمرنا بمحبةه وتوجب علينا طاعته ؟ .. ألم تقرأ ما جاء في الوصية الخامسة من الامر الالهي باكرام الاب ؟ .. فاذا كان الله يأمرنا بمحبة الاب واكرامه ، فكيف يجب أن تكون محبة الملك واكرامه ، وهو ائتم من الاب كثيراً ؟ .. فهل تعرف هذه الوصية وتطيعها ؟

فاطرق مكسيم ولم يجب

فاعاد الرئيس سؤاله قائلاً - هل تحب اباك يا ولدي ؟

فاجاب مكسيم بصوت خافت - كلاً ..

فاجزل رئيسه وقال - كلاً ..

ثم حذق بصره اليه وعاد فقال بهو في اشد حالات الذمور - فاذا كنت تكره الملك ولا تكرم اباك ، فمن انت اذا ؟

اجب - انا مكسيم بن ماليوتا سكوراتوف

قال - فانت اذا ابن ماليوتا ؟

قال - نعم ، انا هو ذلك الشقيء النص ..

ثم اجش في البكا ، .. وكن الرئيس قد أطرق برأسه الى الارض

وهو يتأمل ويستغرب . ثم رفع رأسه وقال - أخبرني الآن بالتفصيل كيف كرهت الملك وأبغضت اباك . .

فقص عليه مكسيم ما كان من امره في قرية الكسندروفا واخبره بأحوال رجال الحرس ومعايشتهم . ثم سرد عليه ما كان بينه وبين والده من الحديث في الليلة الثالثة ، ولم يخف عنه شيئاً

ولما فرغ من اعترافه قال له الرئيس - اعلم انك الآن في موقف رهيب . . فان بقي في نفسك امر آخر فافض به الي . . وقد قلت انك تبغض الملك ، فهل خطر لك يوماً ان تكيد له او تثير فتنة في البلاد ؟

فقال مكسيم - لا هذا ولا ذلك ايها الاب الجليل . . وأسهل علي ان تبت اعضائي ويسل لساني من ان يجول في فكري شيء من الخيانة للملك والبلاد ، او ان أطلق بشيء غايته الفتنة والتهيج . . فانا منحى في عمه محبتي للملك ، لا في خيأتي له او لوطن

قال - ان اعترافك يا ولدي قد تمدك من كل شيء ، وغردك من اقربة على الصورة التي ذكرت لا بعد اثماً ، لانك انما هربت من الضلال وجميع تجارب ابليس . . واعلم ان لله في عباده احكاماً لا يدركها احد . . فاجوع والامراض وسائر المصائب البشرية تتعرض للانسان بسمح من انه تعالى لحكمة سامية ، وما على الانسان الا ان يخضع ويصلي ويترب . . وهكذا الآن . فقد تولى زمام المملكة ملك هائل ضام ليس لسنفة ولا لرحمة الى قلبه سيس . . بيد انه من الله ويس لنا ان تقاوم ترتيب الله . . ونحن بخضوعنا لهذا الملك انما نخضع لله لننسى اقله وأوجب عيننا طاعته . . وقد صارتك بهذا كله وانا واثق بانك لن تخونني ولن تشي بي

قال هذا وبارك مكسيم ودعاه ليقم عنده في الدير مدة طويلة . . .  
ثم خرجا من الكنيسة فجلسا الى مائدة الطعام مع جماعة الرهبان . وفي  
اثناء الأكل قام الرئيس ومكسيم فشربا نخب الأُسرة المالكة ورؤساء الدين  
وسعادة البلاد ، وشاركهما جميع الرهبان في المسرة والدعاء .

وأقام مكسيم في الدير اسبوعاً كاملاً كان فيه موضوع عناية الرئيس  
وولاء الرهبان ومحبتهم . . . وكان يقضي سحابة نهاره في حدائق الدير يراقب  
اعمال الرهبان ونشاطهم واجتهادهم . فبعضهم كانوا يعنون بالتصوير ونسخ  
الكتب ، والبعض الآخر يعمل الصلبان والايقونات من خشب السرو او  
بتذهيب الآنية الخشبية ، وآخرون يهتمون بغرس الاشجار وترتيب المزروعات  
وما شاء ذلك من الأعمال التي كانوا يتقنونها ويتفنون فيها . . . وقد سر  
مكسيم جداً بذلك كله وأحب الرهبان وارتاح الى معيشتهم وسكينتهم  
وحسدتم على خلوصهم من الهم ولاضطراب . وقد اكبر الفرق بينهم وبين  
رهبان الملك او رجال الحرس الذين انصفوا بمذام الأثام ور وخبث الضمائر  
وسرء الأفعال ، بمر ما كان هؤلاء متصفين بالورع والصلاح

\*\*\*

وسمع مكسيم ذات يوم من بعض اربعمائة الذين كانوا يجولون في  
الخارج ان جمهوراً غفيراً من ائمة قد هجموا على ولاية « ريبازان » وعاشوا  
فيها فساداً كبيراً . وان الهم تلك الولاية لم يستطيعوا ان يقاوه وهم او يدفعوهم  
عن ذمهم . فتأجج في صدره شوق الى خوض المعركة ، وود ان  
يضير من ساعته الى تلك الجهة ، انه يتمكن من استنهاض الهمم واثارة  
الحماسة الوطنية في صدر ابنة البلاد لمداومة العمدو

ولما خطر له ذلك اجتمع بالرئيس وأخبره بهزمه ثم قال - وقد حملت  
معي بعض المال ، ولما لم يكن لي به فائدة فإني أقدمه لك لتضيفه الى مال  
الدير . . واني أسألك ايها الأب الصالح ان ترسل من قبلك بعد ثلاثة أيام  
راهباً أو رجلاً آخر من خدمة الدير الى قرية الكسنندروف ليخبر والدتي  
بجالي ، واني صحيح معافي أطلب بركتها ورضاها

فشكره الرئيس على هذه التقدمة وقال - اما المان فني أقبله وقد نبني  
به كنيسة ندعو لك فيها على الدوام بالخير والهناء ، ولكن لا بد ان تبتني منه  
لنفسك شيئاً لاني أحتاج في طريقك الى النفقة ، واما سفرك في مثل  
هذه السرعة فقد غمني كثيراً لاني أحببتك ورجوت ان تنالك نعمة الله ،  
فترك العالم وتشاطرنا هذه الحية النسكية في هذا الجبل . فأصغ الي بابني  
واق بيننا

تمل مكسيم - غير ان ذلك لا يمكن : بي . ايد آيت ن خدم  
البلاد بساعدي واقسمت عظم الأقسام ان أبذل حياتي في سبيل هذه  
الخدمة وسأبر في قسبي ، فلا تحول ان تتبني عماعزمت ودعي أخوض  
غمار الموت مسروراً وادع لي وباركني ولا تمس وئدتي

ولما لم ير الرئيس بداً من ذلك باركه ودعاه بحسن البلاء في جهاده  
ووعده بإبلاغ رسالته الى والدته . ثم شيه من بيتية زهبين لي خرج لدير .  
فشكره مكسيم على ذلك ، ثم امتضى جواده ورسار في طريق ريزان يقبمه  
كعبه طافراً مسروراً

وكان النهار دافئاً واخو صحراً والشمس تسير افويخي في نومه برقاء ،  
ومكسيم سائر في تلك "بضاح رقد وض نومه على نمرعة الخطوب

واستقبال القدر كيف جاء . ولما آذنت الشمس بالمنيب وقف هنيهة يتأمل في حالته وكيف يقضي هذه الليلة وهو غريب لا يعرف تلك الجهات . ثم طارد المسير وهو يودُّ ان يرى في طريقه قرية يأوي اليها . وبعد ان سار على هذه الحالة ساعة من الزمن لمح عن بعد نوراً ضئيلاً فاتجه اليه وهو يرجو خيراً . ولما اقترب منه رأى كوخاً منفرداً وأبصر من نافذته امرأة جالسة الى سرير طفلها وكانت تنغي له ، فأصغى قليلاً فسمعها تقول : « . . . نم يا ولدي الحبيب فعماً قليل يتقضي زمن المحنة وتزول المصيبة . لأن الملك سيلقي القبض على اليوتا سكوراتوف اللعين ، فيضرب عنقه ويخلص البلاد من عينه وشره . . . »

وما سمع مكسيم ذلك حتى انتفض وصعد الدم الى وجهه . فترجل عن جواده ودخل الكوخ وهو في حالة الاضطراب الشديد . . فلما أبصرته المرأة خافت ونادت زوجها ، وكان مستقيماً في جانب من الكوخ ، فقام وقد وقع عليه الذعر . فقال له مكسيم - من انتم وماذا تعملون هنا ؟

فانحنى الرجل امامه وقال وهو يرتجف - منذ زمان طويل ونحن في هذا المكان يا سيدي نصنع الفرايبل والسلال ونبيعها للتجار الذين يجتازون بنا حيناً بعد آخر . ولولا رحمة الله لقضي علينا جوعاً وعرياً

فنظر مكسيم الى الرجل وامراته فرأهما في أشد حالات البؤس والفقر ، فأخرج من جيبه ما أبقاه لنفسه من النقود ووضعها على مائدة هناك وحول وجهه يريد الخروج . فاستوقفه صاحب الكوخ وجثا امامه مع زوجته وهما يشكرانه ويبيكان من شدة الفرح ويقولان - أنبئنا باسمك يا مولانا لنعرف المحسن اليينا العظيم ونصلي لاجله

فقال مكسيم - صلياً لاجل مالبوتنا . . ودلاني الآن على طريق ريبازان  
فبفت الرجل وقال - ها هي امامك يا سيدي . ولكني أسألك ان  
لا تسافر في هذا الوقت . فان كثيرين من قطاع السبيل منبثون في هذه  
الارحاء عصابات مختلفة . وقد هجموا الليلة الفائتة على قافلة برمتها فسلبوها  
وفتكوا برجالها . وقد سمعنا أيضاً ان التتر ظهروا في ولاية ريبازان واجتاحوا  
جانباً منها . فأسألك ان تبيت عندنا هذه الليلة وغداً تنصرف الى حيث تريد  
وكان مكسيم راعباً اشد الرغبة في المبيت ، ولكنه لم يشأ ان يبق في  
منزل سمع فيه بأذنه شتيمة ابيه ، فودع الرجل وزوجته وخرج ، وهو يرجو  
ان يرى مبيتاً آخر . وكان القمر قد طلع فانار تلك الارجاء بنوره الساطع  
ولم يقطع مكسيم الا بضعة فراسخ حتى رأى كلبه بويان قد هجم  
على جانب من الطريق واخذ في الهرير والنباح ، وكان يزداد عنفاً وشدة  
كأنه يرى كيناً وراء بعض الادغال . فتمجب مكسيم وهجم جهة الكلب ،  
فسمع صوتاً جهورياً يصيح به - فف وانزل عن الجواد والا قطعناك  
اربأ اربأ . . .

وقبل ان يملك مكسيم روعه رأى نفسه محاطاً بستة اشباح ، وفي  
ايديهم العصي الضخمة . وللحال جرد سيفه في وجوههم وضرب أقربهم اليه  
فكاد يخطف أنفاسه . ورفع يده ليضرب الآخر ، غير ان الرجل هجموا عليه  
هجمة واحدة فتمكنوا منه وأنزلوه عن جواده وأوثقوه ، وما كادوا ينظرون  
الى لباسه وحسامه حتى صاحوا كلهم بصوت واحد - هذا احد رجال  
الحرس . . فيالها من غنيمة أصبناها هذه الليلة . . فسلم نأخذها الى الجماعة حياً  
لنلهو بتعذيبه بمض الوقت

## الفصل الحادي والثلاثون

### « ثررة اللصوص »

على مسافة نحو فرسخين من المكان الذي جرت فيه الحادثة الآتفة  
الذكر كان جمهور عظيم من الرجال محتشدين في بقعة فسيحة بين اشجار  
الغابة ، وقد تدجج اكثرهم بالاسلحة ، وامامهم براميل مختلفة الاحجام  
مترعة خمرآ ، فكانوا يتناولون منها وقد دارت بينهم الكؤوس واخذوا يطربون  
ويلهون . . . ومن تفرس فيهم قليلاً عرف للحال انهم عصابة اللصوص اصحاب  
برستن . ولكن لم يكن بينهم الشيخ كرشون الذي كان في مثل هذه  
الاجتماعات يطربهم بنوادره ونكاته ، فكانوا يتذكرونه ويشربون نخبه  
ويودون لوفدوه بارواحهم . . .

ولم يمض عليهم وهم في تلك الحالة الا التليل حتى لعبت الخمرة برؤوسهم  
فملا ضوضاءهم وكثر بينهم المنخب واشتد القيل والقيل

فقل احدهم - من يعرف ماذا يجري الان نامم كرشون ؟

وقل آخر وقد اترع كاسه ضافقاً - هو الان على ما ارى في اشد

الحنّة والحنيق . . . وسيديقونه الموت الاحمر

وقال غيره - ليت الله ايها السم كرشون ! . . . فقد كنت لنا نعم الرفيق

والعصبة باسرعنا نعم المرشد والحنيق . . . ولا أخالك تقشي سرنا ولو تحت

اشد الازاب



- انه لا يفشي سر العصابة ولو مزقوه تمزيقاً  
- والحق يقال ان خسارة العم كرشون لهي مصيبة فادحة  
أصابتنا جميعاً

- الا اذعيم . . فانه أوقع كرشون في الفخ ونجا نفسه  
- وكيف أوقعه؟ . . وما هذا الذعيم الذي يسلم اصحابه ويسوقهم  
الى المهالك؟

- انه فعل ذلك حباً للامير  
- ومن هو هذا الامير الذي لاجله أهلك برستن أعز اصدقائه  
وأحسن رجاله؟

- صه ! فان الامير صديق حميم لزعيمنا . . ألا تراهما الان منفردين  
في الخيمة يتبانهان ويتسارآن؟ . . فان سمك برستن فاذا يقول؟  
- وعبه سمع . . فانا لا ارهبه ، لاني أرى انه يبدأ العمل قد خن  
للعصابة وغدر بشيخها

- وأي عجب في ذلك؟ . . فقد كان كرشون احسن من برستن من  
عدة وجوه وأسفي نية ، فندر به هذا الغدر الوخيم ليصفوا له الجور وبراح  
من مزاجته

- وأنا أضن أنه غدر به عمداً  
- رأنا كنتك أذعيم . .  
- وما سبب وجود الامير بيننا ، رأي علاقة له معنا؟ . . ان ذلك  
لمن المدهشت

- لعل برستن يريد الفدية عنه ، لانه خلصه من السجن
- انت واهم يا اخي ! . . والحقيقة هي ان الملك قد غضب على الامير وزجه في السجن . فلما اتقذناه انضم الينا ووعده ان يقودنا الى قرية الكسندروفنا لنقتل رجال الحرس ونهب خزينة الملك وتقسيمها
- اذا كان الامر كما تقول فلماذا لا يقودنا وقد صار لنا هنا ثلاثة أيام حتى ملنا الانتظار ؟
- لا يقودنا لان زعيمنا كما ترون جبان وضعيف
- لا . لا تصف برستن بمثل هذا ، فانه بطل مغوار وفارس صنديد
- فم اذا هذا الابطاء ؟
- لانه يريد كما يظهر ان يفرد وحده بالاستيلاء على الخزينة ولا يشركنا في شيء منها
- او انه يريد ان يبيعنا كما باع العم كرشون
- ولهذا فهو لا يريد ان يخضع كرشون من ايدي معذبيه
- افلا تقدر ان نذهب بانفسنا ونقتد كرشون ؟
- نعم تقدر . ولا شيء يمنعنا . ولا حاجة لنا الى برستن ، لانه لا يفتعنا بشيء
- وتقدر أيضا ان تهب الخزينة . . فليقدنا الأمير ويرشدنا الى مكانها
- وقد سمعنا ان الملك قد خرج هذين اليومين لزيارة بعض الاديار واخذ معه نصف الحراس . . فلنذهب الآن !
- نعم فلنذهب ! ما دامت الفرصة سانحة !

- ولنحرق القرية مرة أخرى!

- وقتل رجال الحرس! ..

. فليقدنا الأمير ولا تريد أن يظل برستن زعيماً لنا! ...

قالوا هذا ونهضوا على أقدامهم ، فاحتسوا الكؤوس دفعة واحدة وهم يصبحون ويمر بدون ، وقد بلغ منهم الهياج مبلغاً عظيماً

\*\*\*

وفي اثناء ذلك كان الامير نكيتا والزعيم برستن منفردين في خيمة في أقصى مكان من البقعة يتسامران. وقد ساقهما الحديث الى ان قال برستن - انك ايها الأمير لعل أعظم جانب من الشهامة والشرف .. ولكني لا أدعك تعود الى السجن او الى قصر الملك معهما قلت وسعيت

فقال :الأمير - انك أتقذتني من السجن فشكراً لك .. ولكن لا بد من رجوع ثيه عاجلاً او آجلاً

قال - وكنت أتقذت من السجن لتنجو من موت ، لا لتعود اليه  
ق- بيد اني أراني الآن في ما هو أشد ظامة من السجن .. والموت  
احب لي من النجاة على هذه الصورة .. فقد عاهدت الملك على الطاعة والالتقياد لأرادته . فكيف انكث عهدي ؟ وماذا يكبر حديث الناس عني اذا علموا بفراري ؟

قال - مالك ولا أقويل الناس ؟ فنت موقن ببراءة نفسك ، وانه قد حكم عليك ظمّ وعدواناً .. ولعل الملك نفسه يعرف هذه الحقيقة ، وقد ندم على تسرعه في الحكم

قال - مهما يكن الأمر فلا بد من الرجوع  
قال - وانك سترجع ولكن بعد حين . لان من رأيي ان تنتظر  
على الأقل ريثما يخمد غضب الملك ، فربما عاد الى صوابه وعرف خطأه  
فيستقبلك مسروراً

\*\*\*

وفي هذه اللحظة اشتد هيجان الصمصوم وارتفعت ضججتهم ، وكانوا  
قد دنوا من خيمة الزعيم وهم يصرخون :  
- الى القرية ! الى القرية ! الى قرية الكسندروفا !  
- نريد ان نحرق القرية !  
- وننقذ العم كرشون !  
- ونهب براميل الذهب من الخزينة !  
- وقتل جميع رجال الحرس !  
- ولا نبقى على احد منهم !  
- فاين الأمير ؟ .. اين الأمير ؟ ..  
- ليخرج ويقدنا الى القرية !  
- ويرشدنا الى مكان الخزينة !  
- واذا أبي ذلك فهيشوا المشقة !  
- هيشوها له ولبرستن !  
- اين الأمير ؟ .. اين الأمير ؟ ..

فلما سمع برستن هذه الأقوال طار صوابه . فقام من ساعته وهو يقول لنكيتا - اننا الآن في أشد المواقف حرجاً . . فقد بلغ السكر من القوم كل مبلغ . ولا أعلم كيف نعاملهم لنسكن هياجهم . فأسألك ان تظهر انك تريد ان تقودهم الى قرية الكسندروفافا، والافتسوه الماقبة لاني أعرف منك بهؤلاء الناس

فارتعد الأمير ونهض من مكانه وهو لا يدري ماذا ينبغي له ان يفعل ، وقد شعر بانحطاط قدره بازاء هذه العصابة وكاد يميز غيظاً ، لولا ان برستن سأنه وألح عليه بمجاراتهم قليلاً لان السكر أعماهم وأقدم رشدهم . . فتجلد وخرج من الخيمة وقال للصوص - ماذا تطلبون !

فقالوا - سربنا الى قرية الكسندروفافا !

- كن زعيمنا لاننا نرفض زعامة برستن !

- وقدنا في الحال الى موضع الخزينة !

- وان رفضت طلبنا فليس امامك الا المشقة ! . . .

ولو زلزلت الارض تحت قدمي الامير نكيتا لما ارتعد وارتجف اكثر من تلك الدقيقة الهائلة في ذلك الموقف . . وكان برستن قد سمع ورأى نفسي ان يفرغ صبر الامير فينقض على الثائرين ويسوه المصير . ولذلك أسرع الى اللصوص وصاح بهم قائلاً - ويحكم ! ما هذا الكلام وهذه البداية . . . تريدون ان يقودكم الامير الى القرية ، وهو سيفعل ذلك بضربة خاطر . . اما لان وقد تناصف الليل وبلغ منكم السكر فاذهبوا الى مضاجعكم ودعوه يأخذ نصيبه من الراحة . . فاليوم نخر وغداً امر

فصاح احد المصوص - نحن في غنى عن نصحك ، وقد خلمناك من الزعامة ، فلا يزيد ان نرفك بمد الان !  
وقال آخر - انظروا ! ان برستن يأبي ترك الزعامة  
وقال ثالث - دعوه وشأنه ولا تسمعوا اقواله  
وقال رابع - لا بل اسحبوه الى المشتقة !  
وقال خامس - الى المشتقة ! .. الى المشتقة ! ...  
فاحتم برستن غيظاً ونظر الى المصوص فرأى عيونهم قدح شرراً ،  
فقال وقد وضع يده على مقبض سيفه - اخرجوا ايها الاندال ! ولا تظنوا  
اني راض بهذه الزعامة . وها اني أرفضها رفضاً باتاً . فأقيموا عليكم  
من تشاءون

فقال احد اللصوص - بالصواب نطق !  
وقال آخر - وليس له ان يقول الا هذا الان الحق معنا  
وقال ثالث - ان برستن لا يستحق ان يكون زعيماً لنا . . .  
فقال برستن - نعم اني لا أستحق ان اكون زعيماً ! فما نطلق الى  
جهات نهر فولغا وهناك اكون زعيماً لقوم آخرين يذوقونكم بسالة ومودة  
فاجابه احد اللصوص - لا . لا . لا ندعك تتركنا ، لاننا نخشى ان  
تخوننا كما خنت العم كرشون

وقال آخر - فيجب ان تبقى معنا وتخضع لاوامر الزعيم الجديد . .  
ثم تقدم احدهم ويده كأس من الخمر فدنا من الامير وألقى يده على  
كتفه وقال - تفضل يا حضرة الامير واشرب نجبنا ، وهلم نائق بعضنا  
بعضاً ، لانك منذ الان زعيمنا وقائدنا !

فهاج الدم في عروق نكيتا وشعر بسهم اخترق صدره فكد يستل  
حسامه ويضرب به اللص الذي دنا منه على تلك الصورة . غير ان اصواتا  
جديدة استلفتت سمعه وبصره ، فرأى حركة غريبة وسمع بعض اللصوص  
يقولون - أنظروا أنظروا فان بعض رجالنا قد أسروا واحداً من رجال  
الحرس ، وعاهم قادمون به الى هنا

\*\*\*

وما هي الا هنية حتى أقبل من بعض اطراف الغابة بضعة رجال من  
العصابة ، وقد حملوا بايديهم النبايت والمصي الضخمة ، وبينهم مكسيم  
موثق اليدين ، ووراءهم جواده يقوده احدهم وعليه اللص الذي ضربه مكسيم  
بسيفه ، ووراء الجميع بويان كلب مكسيم وهو يتبعهم لاحقا بسيده غير حافل  
بالجروح التي اصابته في اثناء دفاعه عنه . وكان في طيعة هذا الرهط اللص  
خاوبكو وهو يرقص وينغي ، ورفقاؤه يهتفون له ويصفقون  
فلما رام برستن على تلك الحالة قال لالامير نكيتا مشيراً الى الاسير -  
ما أنكد حظ هذا الشاب ! . . فانه سيلاتي الان من هؤلاء الاشرار اشد  
الاهوال ، وسيموت موتاً بطيئاً شنيعاً بعد ان يذوق جميع ضروب العذاب .  
لان أسراحد رجال الحرس يعد عند رجال العصابة مبرجاً عظيماً . فنظر  
كيف اتهم اجتمعوا حوله واخذوا في تهيئة آلات العذاب . فهم سيحاسبونه  
الان على كل ما جرى لهم فيما مضى من رجال الحرس من البلايا والنكبات ..  
وكان الامير يسمع ويتأمل حالة هؤلاء القوم وما هم عليه من اتوحش  
والنظاظة . ولو عرف ان الحارس الذي بينهم هو مكسيم الذي أتمده من

الدب ودافع عنه ذلك الدفاعة المحيد امام الملك لهجم عليهم وخلص من ايديهم او قتل معه . . . ولكن تألب الجماعة حوله كان يحجبه عن نظره فلم يستطع معرفته

اما مكسيم فكان ينظر الى تاهب اللصوص لقتله بملء السكينة والثبات دون ان يبدو عليه اقل ارتعاش او جزع ، لانه لم يكن يخشى الموت ولا العذاب ، بل كان يتأسف لموته في تلك الحالة وهو أعزل وموثق اليدين لا يسمع قمعقة السلاح ولا صهيل الجياد ، بل يرى قوماً اجلاًفاً سكارى ويسمع أغانيهم السمجة وقهقهتهم الشديدة ، فقال في نفسه : « لم اكن أنتظر موتاً حقيراً كهذا ! فلنكن مشيئة الله . . . »

وبينا هو كذلك لمح الامير نكيتا فرفه وهم ان يقترب اليه ، غير ان واحداً من اللصوص أمسك بخناقه وقال - قد بسط الفراش فاخلع ثيابك وارقد بسلام !

فقال مكسيم - حلوا يدي لا تمكن من ذلك ، واسمحوا لي ان أصلي قليلاً

فحل احداهم وثاقه وقال - صل واختر لنا بغاية الشوق الى مداعبتك ولما فرغ مكسيم من صلاته اقتاده اثنان الى عصي طويلة ركزاها في الارض ثم اخذا يجر دانه من ثيابه ليربطا يديه ورجليه بها . . . وكان في تلك اللحظة ان الامير نكيتا نظر الى الاسير ، وما كاد يتفرس فيه قليلاً حتى عرفه ، فطار رشده وأسرع فدنا من الجماعة وقال بصوت جهوري - كنتم تؤولون منذ هنية انكم لا تريدون زعامة برستن وانكم قد اخترتموني لهذا المنصب ، فهل اتمه جميعاً مصممون على ذلك ؟



قالوا - نعم . فكلنا مجمعون على اختيارك وتولييتك  
قال - فاذا سلموني الان فأس الزعامة  
فسرّ اللصوص وبادر بعضهم فأحضروا فأس برستن وقدّموها له .  
فتناول الامير الفأس وتقدم الى احد اللصين اللذين كانا الى جانب مكسيم  
وقال له - حل الحارس !

فذهل اللص ونظر اليه مستفهماً . .

فصاح به الامير - حله حالاً !

فقال اللص - وكيف ذلك ؟ فهل تريد ان تطلق سراحه ؟

فانتفض الامير وقد بلغ منه التهيج حتى لم يعد يستطيع صبراً ، فرفع  
الفأس وضرب بها اللص فشق رأسه . واللصوص واقفون حيارى وقد بلغ  
الذهول منهم كل مبلغ . .

وكان الامير قد التفت الى اللص الآخر وأمره بحل الاسير . . فبادر  
هذا وحله وهو يرتعد فرقاً . فأمسك الامير بيد مكسيم ثم تقدم الى اللصوص  
وقال - ليس هذا الشاب من فرقة رجال الحرس كما فهمتم من لباسه بل هو  
عدوهم الاشد ، وليس فيكم من يبغض هذه الفرقة المشؤومة اكثر منه ،  
فانا أعرفه حق المعرفة ، ولذلك فهو منذ الان من رجالنا وأعواننا له . انا  
وعليه ما علينا ، ومن يمسه بشيء فما جزاؤه الا القتل . اما لان نخفدوا  
أهبتكم وانتظمو صنفوا لاني مزعم ان اتودكم الى حيث طلبتم

وكان اللصوص قد أبلجهم مفاجأة الامير لهم بشدته وقوة حجته ،  
فوقفوا وهم لا يزالون حيارى لا يدرون ماذا يفعلون . . وبعد ان صمتوا قليلاً  
قال بعضهم همساً - حقاً انه زعيم قادر !

وقال آخرون - ولكنه شديد المعاملة قاس فاهرا!  
وقال غيرهم - وهذا مانحن في حاجة اليه لينيلنا مبتغانا ويكبح جماح  
كل غادر..

هكذا كان اللصوص يتحدثون وهم يتجهزون للمسير  
وكان الامير قد عاتق مكسيم وهناه وهو يحمد الله على ما تم . ودنا  
منهما برستن فرحب بمكسيم ثم قال للامير - ليس عمالك ياسيدي الامعجزة  
من المعجزات . فانت بهذه العزيمة التي لا تقاوم قد اذهلت اللصوص واتقنت  
صديقك ، وليس لاحد غيرك ان يفعل في مثل هذا الموقف الحرج ما  
فعلت .. والان فمن الحكمة ان تواصل خطتك هذه الليلة الى النهاية . فظاهر  
انك مصمم ان تقود القوم الى قرية الكسندروف للحصول على ما يريدون ،  
الى ان يدولنا وجه آخر نصرهم اليه ، وتكون نشوة الشراب قد طارت  
من رؤوسهم ..

وكان اللصوص في اثناء ذلك قد تجهزوا . فقام الامير وأخذ يشدد  
عزائمهم ويمدحهم بكل خير .. ثم أمرهم ان ينتظموا مئاتٍ مئاتٍ  
فقال له بعضهم - ولكن لا بد من التمهّل قليلاً يا حضرة الزعيم الى ان  
يتم حشدنا .. فقد ذهب رهط منا الى جهات ولاية ريازان ولم يعودوا  
حتى الان

فقال الامير - حسن . لا بد من الانتظار اذاً

## الفصل الثاني والثلاثون

### الذهاب للجهاد

لم يمض على انتظار القوم الا وقت قصير بعد ذلك حتى حضر الاصوص الغائبون ، وفي طلعتهم فتى منهم اسمه غرينور وكان أعور شديد البأس . فلما وصل حيا رفقاه وقال - ما أسمع هذا اليوم ! فقمه محاشي الله حتى نصف ذنوبي

فسأله رفقاه باهتمام - وكيف ذلك ، وماذا جرى ؟

فقال - ذلك لاننا ظفرنا بأحد اعداء الوطن . . وسنظفر ان شاء الله

بغيره من امثله

ولما قال هذا وصل رفقاه وبينهم رجل موثق اليدين مرتد جبة مخططة وعلى رأسه قبعة عالية محدبة الاطراف ، وهو أنفس الانف بارزاً فكيف ضيق العينين . فأتاه غرينور في وسط جمعة ثم وضع يده بجانبه أسلحته وهي حربة وسيف وكنانة فيها بعض السهام . فلما أبصره الاصوص صاحو جميعاً من شدة الفرح - هذا تيري . . فيا لها من غنيمة !

فقال غرينور - نعم تيري ، وهو من الجبابرة لا شيء . . ونود يكن

معنا يوماً لما تمكننا من القبض عليه

فسأله ارفقاه - وكيف ظفرتهم ؟

قال - بينما كنا صباحاً نتجول في طريق ريبازان أبصرنا تاجرًا فوقفناه

فريد ان نسلبه منه فقال : « لا تتبعوا فقمه لتيني التتر في حال خروجي من

مدينة ريبازان ولم يقوا معي ما أقتات به الى ان أصل الى موسكو »

فقال احد الحضور - تبأ لهم من اشقياء !

وقال آخر - وماذا فعلتم بالتاجر ؟

فقال غرينور - زودناه بشيء مما لدينا وصرفناه بسلام . . ثم رأينا فلاحاً وكان يركض مذعوراً ، فسألناه عن حاله ، فأخبرنا ان التتر هجموا على ضيعة وأحرقوها بعد ان سلبوا اهلها ونكلوا بهم تنكيلاً فظيماً . . ولم يتوار الفلاح عن أبصارنا حتى شاهدنا عن بعد جمهوراً غفيراً من الفلاحين وفيهم النساء والاولاد وهم يوللون ويقولون : « ان التتر قد اتفصوا على قريتنا فأحرقوها ونهبوا الكنيسة وحطموا الايوانات ودنسوا الاقداس »

فصاح بمض اللصوص - وكيف اجترأ الاشرار على امتياف

حرمة الكنائس ؟

فقال غرينور - وقد علمنا أيضاً انهم قبضوا على رجال الدين في كثير من القرى فقتلوا بمضاً ووربطوا البعض الآخر الى أذنان خيولهم ثم طردوا الخيول فعدت باولئك الشهداء الى ان تناثرت اجسامهم على الحضيض . .

فقال احد اللصوص - وكيف لم يصعق الرعد هؤلاء الاشرار على

هذه الفعلة المنكرة ؟

وقال آخر - بل كيف لم تنشق الأرض وتبتلعهم ؟

وقال ثالث - وهل غات ايدي الروسيين ، ام استحال دمهم الى ماء ؟

وقال رابع - لا عجب من ذلك ، فليس في ولاية ريبازان الآن الا

الفلاحون والنساء والشيوخ والأطفال . فن ترى يستطيع ان يقوم في وجه

التتر ويرد كيدهم الى نحرهم ؟

وقال خامس - وما بال الحكومة متقاعدّة عن ارسال جيش يضرب  
الاعداء الضربة القاضية ويميد الأمن الى نصابه ؟

وقال سادس - ربما لم يبلغها الخبر بمد

وقال سابع - وكيف لم يبلغنا وقد بلغنا نحن ؟ . . . واين هي هذه  
الحكومة حتى تمنى بمثل ذلك ؟

وقال ثامن - آه لو كنت انا هناك وعلمت ولو بشيء قليل من اخبار  
هذه الفظائع لقتل و فعلت !

وقال تاسع - ولو كنت انا ايضاً لقتت بما يجزعه الابطال

وقال عاشر وقد وجه كلامه الى غرينور - وكيف فعلتم حتى ظفرتتم

بهذا التتري ؟

فقال غرينور - كنا كامنين في بعض الغابات فأبصرنا على الطريق

نحو ثلاثين فارساً من التتري برماحه و قسيهم . ولما كنا افق عدداً منهم لبثنا  
في مكنتنا نظر اليهم ولا نجسر ان تصدى لنا جزتهم . . . ونحن لكذلك واذا

فارس منهم قد تأخر عن رفقائه فترجل عن جواده ليأخذ كيساً سقط منه  
على الطريق . وكان اصحابه قد سبقوه فقلت لرفقائي : « هذه غنيمة باردة .

فلنهجم كلنا على هذا الفارس وقتنصه » . ولما حل انطبقتنا عليه من كل جانب  
غير انه قاومتنا اشد مقاومة ، ولولا توما لكان نجاً من ايدينا . . . وها هو ذاك

الفارس الذي اتنصناه

فصاح جميع لنفسوس - بورك فيك يا توما ! فانت بطر شديد

وجبار عنيد !

ثم سأل احد اللصوص - وماذا كان في الكيس الذي سقط من  
هذا الرجل ؟

فقال غرينور - انظروا !

ثم عمد الى الكيس فأفرغه امامهم واذا فيه صليب وبعض الآية  
الكنسية وكلها من الذهب . فلما رأى اللصوص ذلك ثار تأرماً واشتد  
غضبهم وطفقوا يهددون التتر ويتوعدونهم بأشد ويلات الانتقام

\*\*\*

وكان الامير نكيتا يسمع كل ذلك ويديه ، وقد رأى امائر النبط  
والانتقام بادية على وجوه اللصوص فاستبشر خيراً ، وأسرع فدنا منهم وقال  
- لم يبق منكم من لم يفرح سماعه بآ هذه الكارثة الوطنية الفظيعة . . ولم  
يبق منكم من لم يتأثر بها اشد التأثر . . ان الاعداء قد استهانوا بالدين واحتقروا  
الامة فنجسوا المعابد وذنسوا الاقداس ودمروا القرى وذبحوا الناس ذبح  
الاغنام وبلغت بهم القحة الى اكثر من ذلك . . فهل من الوطنية ان تتركهم  
وشأنهم ؟ وهل من المروءة ان ترى البلاد تخرب والكنائس تحرق  
والاقداس تنهب ورجال اندين يقتلون بصورة تقشع لها الابدان ، ولا تمد  
ايدينا الى الذود عن حياض الوطن وشرف الامة وحرمة الدين ونظهر البلاد  
من عيت المتسدين . . .

ولما قال هذا أدار نظره في الحشد فرأى الجميع يصنون اليه متأثرين  
وقد فمات كلماته فيهم فعل السحر . . فبرقت عيناه سروراً ومضى في خطابه  
فقال - فمن منكم بلائهم ؟ . . اظن ان ائامنا جميعاً لا تحصى . . فهل

تريدون ان تمحى هذه الآثام ؟ .. فاذا أردتم ذلك ، وكلكم يريد ، فبنا بنا  
تقدم للوطن خدمة قد تكون اجل الخدم وأشرفها .. هيا بنا نهجم على  
اعداء الكنيسة والامة ، فننال من الله جزاء المجاهدين ومن الملك عفواً مجيداً !  
فازداد اللصوص تأثراً وافعلالاً ، وقد دبت في قلوبهم النخوة والمروءة  
واستفزهم حب الوطن والايمان

فقال بعضهم - لقد اصاب الامير في قوله .. فن منا يرضى بهذه  
الحالة السيئة ، بل بهذه الفوضى التي لا نظير لها ؟  
وقال آخرون - ومن يستطيع ان يرى الكنائس تحرق والآنية  
المتدسة يزدري بها والاقداص تنجس ولا يفور دمه ؟  
وثنا غيرهم - فابن دمننا ، ابن اقدامنا ؟  
وقالوا - فالشرف اذا يدعوننا الى مقاومة اعداء الوطن والدين والضرب  
على ايديهم الاثيمة

وتلوا - وثنا موت مرتين لا مرتين . وثنا من الموت المجيد في  
ساحة الوغى من الموت على المشقة ؟  
وقالوا - نعم . فالأوت في ساحة الوغى اشرف وأجل . بل هو عنوان  
المروءة والشهامة والبسالة ..

ثم قال احدهم - مالنا ولهذا الكلام . فالندفع عن الوطن والجهاد في  
سبيل الدين فرض مقدس على كل انسان . وها اني اول من يتطوع للقتال  
وقال آخر - وانا ايضاً أتطوع وأود ان أفدي الوطن بروحي  
وقالوا جميعاً - كلنا نتطوع .. وليس فينا من يرضى بالذل . وليس  
فينا من يقبل هذا العار وهذه السبة !! ..

قال الامير ووجهه يطفح سروراً - يقول بعض من لا يعرفكم انكم  
نسيتم الله . ولم يبق فيكم قس ولا ضمير .. فأظهروا للملأ الآن انكم ذوو  
نقوس اية وضائر حية ، وانكم متفانون في محبة الوطن والدين ومستعدون  
لخدمة بلادكم وملككم ولو باهراق دمائكم

فاتقدت في صدور اللصوص نيران الحماسة وقالوا كلهم بصوت واحد -  
نحن مستعدون لخدمة الوطن ونريد ان نخدمه في كل حين ، فلن ندع التتر  
ولا غيرهم من اعداء الامة والدين يستهينون بروسيا المقدسة .. فقدنا ايها  
الأمير الى حيث تشاء ولو الى النار ! فنفدي الوطن بأرواحنا . أهجم بنا على  
هؤلاء التتر فنديهم الموت الزؤام ونطهر البلاد من شرهم وفسادهم

فقال الامير - واذا أتيح لكم وضربتم التتر الضربة القاضية ورأى  
الملك انكم قتم بخدمة الوطن خدمة سنية تفوق خدمة رجال الحرس فانه  
يفوق عنكم وينعمكم بنعمه وآلاته وتكونون قد اكتسبتم بذلك في نظره ونظر  
الامة جماعاً اسماً يفتي على جميع سبئانكم

فقال اللصوص - جذاما تقول .. فلا أفضل من الجهاد في سبيل  
الوطن . ولا أحب من الموت في خدمة الملك والدين

فقال الامير - اذاً فلنشرب نخب الملك !

قالوا - نعم لنشرب

فأخذ الامير كأساً وقال - ارفعوا كوؤوسكم واشربوا جميعاً نخب ملك  
البلاد وسيدها الاكبر القيصر يوحنا الرابع العظيم !  
فصاح اللصوص - ليحي الملك !



قال - وليحي الوطن والدين !  
قالوا - ولیمت جميع اعداء الوطن والدين !  
قال - وليحي كل خادم امين لبلاده ودينه !  
قالوا - وليحي الامير نكيتا زعيمنا وقائدنا !  
قال - ان الله معنا وسنظفر بالأعداء ونذيقهم عذاباً أليماً !  
قالوا - هيا بنا ! فقد اشتد ظمأنا لشرب دماهم .. وهاتوا الآن هذا  
التري والقوه في النار ..

فقال نكيتا - مهلاً ! لا تفعلوا قبل ان نستنطقه  
ثم امر نجفيء بالرجل . فقال له - كم هو عددكم واين مخيمكم ؟  
فأشار التري الى انه لا يفقه كلامه . فقال غريغور - أهلني ايها  
الامير ، فأنا أفتح فم

ثم أحضر جرة بملقط وأدناها من فم التري يريد ان يكو به بها .  
فصاح التري - سأ تكلم سأ تكلم .. سلوا عما تريدون  
فأعاد الامير سؤاله بقوله - كم هو عددكم ؟  
قال - ليس له احصاء يا سيدي  
قال - كم تظنه يكون ؟

قال - نحو عشرة آلاف . وبعد بضعة أيام يحضر جيش آخر توامه

مئة ألف

قال - ومن يقودكم ؟  
قال - يقودنا الآن الامير « شيخات » ثم تصير القيادة لـ بخان نفسه  
قال - واين مخيمكم ؟

قردد التري وهو يظهر انه يجهل ذلك . فأدنى غريغور الجرة من فة  
فصاح - هو قريب من هنا يا سيدي  
قال - وكم تكون المسافة بيتنا الآن ؟  
قال - نحو عشرة فراسخ لا اكثر  
قال - عليك ان تكون دليلنا الى الخيم . فيها بنا  
قال - لا سبيل الى ذلك في هذا الليل . وغداً أرشدكم الى

حيث تريدون

فكواه غريغور بالجرة وقال - بل يجب ان تفعل ذلك الان !  
فصاح التري - رحام ! اني فاعل ما تطلبون . . فلا تهذبوني .  
فقل الامير للنصوص - كلوا الان وأطعموا هذا الرجل . وسنرحف  
بعد نصف ساعة ، فكونوا على أم الاستعداد والاستبسال

\*\*\*

وفي انوعد المضروب كانت جميع النصوص قد تاهبوا ، فانظموا  
وخرجوا من الغابة بقيادة الامير نكيئا ، بكل منهم متشوق الى الوصول  
الى ساحة الوغى

وكان مكسيم وبرستن راكين الى جانبي الامير . فقال مكسيم -  
لقد اتدنتي اليوم ايها الامير من الموت بعد ان استهدفت لسكن نوع من  
المهالك ، فلا أدري كيف أشرك على مروءتك وبسالتك  
فقال الامير - لا تشكرني يا مكسيم ، فان ما فعلته ليس الا مكافأة  
لصنيعك ، وانا لم أقم الا ببعض الواجب المفروض علي . . أفلا تذكر الدب؟

أفلا تذكر الولية في نصر الملك ؟ .. فقد خلصتني انت ايضا من الموت  
فأوفيتك الان بمض جميلك

فقل برستن - اما انا فأهنتك ايها الامير بما آتاك الله من هذه المزايا  
انريدة التي لا يجاريك فيها احد من الامراء والكبراء . ولا أدري كيف  
لا يقدر الملك اخلاصك وبسالتك ويحملك اعظم رجال دولته ، ولا كيف  
يصدق اقوال الوشاة فيك .. فهل من العدل ان تكون من المنضوب عليهم  
وانت مشكاة للفضل والحق وآية الوطنية والصدق ؟ .. نظرت اليك ساعة  
بادرت الى اتقاذ صديقك مكسبم وانت في وسط هذه الجماهير الفقيرة من  
اصوص وقد اعمىم السكر وأصبحوا أشد نوحشاً وشراسة من الوحوش  
الضارية ، وأعجبت بظمة تقسك وقوة جنائك كما أعجبت بحسن تديرك  
وسحريابك . ولولا ذلك ، ولا هذه المقدرة العجيبة ، لما تسنى لك ان تنقذ  
صديقك وتخرج من هذه المعصاة سباً . . . ونظرت اليك يوم دميت على  
رجل الخرس في غياض الجاهلية . ورأيتك تجهد وحدهك لا تماذ ولي المهدي  
دون ان تحسب لاحد حساباً ، ولم يدفك الى ذلك الا مروءتك النادرة  
تئذ . . . ونظرت اليك يوم تقابلنا في قرية الدب ، وقد ظفرت بتي خوميالك  
وبصحابه وكانوا اكثر عدداً من رجالك . . . رأيتك في جميع هذه اوتف  
الخطيرة ، وفي جميعها كنت ميجاباً اشد لا عجب بك . فانت لا تجزع ولا  
تنشط ولا ترهب ولا تلين تشدة ولا تهين لكثرة ولا تضعف عزيمتك لشيء  
ولا تحجم عن امر أقدمت عليه مهما اعترضك في سبيله من المشطبات ومهما  
قام في وجهك من الحوائل . . . وقد تفردت بذلك كله مما لم يجتمع مثله او بعضه

لأحد من الابطال ، ولم أر نظيراً له الا في رجل واحد فذ من اصدقائي  
يقال له « يرماق » . . واني كلما نظرت اليك او سمعت كلامك ذكرت  
صديقي هذا وحتت نفسي الى لقياه . . وهو صديق حميم لي وقوزاقي مثلي ،  
ولكن له نفساً كنفك وقلباً لا يهاب الموت كقلبك ، فكأنكما فرعاً  
دوحة واحدة ، وكأنكما جبلتاً على الاريمية ونجتاً على المروءة والاباء  
والبطولة والاقدام والتفاني في حب الوطن . . وصديقي هذا زعيم فرقة كبيرة  
من امثاله نقوزاق ، وهو يروح وييجي بهم في جميع جهات نهر فولغا . وقد  
هابه التتر وسائر الاقوام النازلة هناك وحملت اليه قبائل كثيرة منهم الاتاية  
ولم تتعرض الحكومة له بأمر لانها لا تجسر على منازلة . وهو في اندامه  
آية من الآيات ، فاذا هجم ولو وحده فلا يقف الاعداء في وجهه ولو كانوا  
مئات ، واذا خاطب رجاله يحضهم على قتال اخترق اعماق قلوبهم وتنفخ فيهم  
من روحه فقموا العجائب . . والاعجب ان هذا الرجل مخلص للملك كل  
الاخلاص . وهو يستطيع بكل سهولة ان يحكم ارجاء النهر العظيم كلها  
ويكون فيها اميراً مطلق الارادة لا ينازعه في ذلك منازع . ولكنه لا  
يفعل لانه لا يريد مقاومة الملك والانتقاض عليه . . وقد عامت منه انه  
ينوي اختراق جبال ادرال والهبوط منها الى بلاد سيبيريا العظيمة لاكتساح  
تلك الافطار وضمها الى البلاد الروسية . ولا شك ان مثل ذلك مما تجز  
عنه الجيوش الجرارة والحكومات العظيمة . ولكن يرماق اذا نوى امراً  
أتمه ، وستسمع بالخبر اليقين بعد بضع سنين . . واني أتمنى ايها الامير ان  
تطأ قدماك يوماً ما جهات نهر فولغا لترى يرماق هذا بينك . ويا ليتك  
تسير معي الى هناك بعد ان تفرغ من امر الاعداء هنا ، فتجتمع بذلك الرجل

الباسل العظيم . ولا ريب في انكما اذا اجتمعتما تستطيعان ان تؤديا للوطن اشرف خدمة يسجلها التاريخ لاعاضم مشاعير الابطال  
فقال الامير - اما خدمة الوطن فلا فضل فيها لاحد لانها فرض مقدس يوجبها الدين والشرف ، وكلنا مدفوعون الى ذلك بدافع غريزي تبض به قلوبنا . . واما تمنيك ان اجتمع بصديقتك يرماق فلا أحب الي من ذلك ، ولكن بمد مثولي امام المذك ، اذ لا بد من الرجوع اليه والاستسلام لامره

قال - عجباً ايها الامير ! اذلا تزال مصمماً على الرجوع الى الملك في مثل هذه السرعة ؟ . . أفلم تختبره بعد ؟ أفلم تقف على اطواره الغريبة ، وما ينطوي عليه من سوء الظن والعدر ؟ . . فكيف تريد الرجوع وهو ناقم عليك اشد تقمة ولا يصدق ان يراك لينشب فيك مخالب انتقامه ؟ . .

تل - ليفعل ما يشاء . . وان تداريس رجوع اليه ، قيماً بقية سي يس الا . . . ولكن ما لنا رنذ ! . . نحن لان سائرون في جنات . . ونت اعلم مني باحوال الترو وحرورهم ووقائهم . . فكيف ظهروا في ولاية رينزني وهي في قلب المملكة ؟ . . ومن اين جاءوا وما غرضهم ؟

قال - ولكن البلاد ايها الامير ولا سيما لارجاء جنوية والشرقية منها لم تتمتع بالراحة قط . وقد تمضت عشرات السنين وهي ممرضة ذؤلاء لندر . وهم يجمون عليها من الجنوب وشرق . من جهات شبه جزيرة القريم ومن جهات استراخان وقزاق . وقد تصل عصاباتهم وجيوشهم الى موسكو نفسها احياناً . وليس غرضهم من كل ذلك الا الغزو والسبي . فهم ينهبون خيرات البلاد كلما رأوا الفرصة سانحة ، ويسوقون فتيانها بالالوف يبيعونهم

في بلادهم وفي بلاد الأتراك عبيداً . وكثيراً ما يهجمون بقيادة خان  
القريم نفسه

قال - وكيف تنظر الحكومة الى مثل ذلك وتسكت ؟ . . . فلم لم  
تحشد جيوشها لمطاردة الأعداء . ودفع هذه الكوارث عن البلاد ؟

قال - انها ترسل حيناً بعد آخر بعض الجيوش ولكنها قلما تظفر  
بالأعداء الظفر النهائي . وقد ينسحب التتر بحال ظهور الجيش ثم لا يلبثون  
ان يعودوا الى عيبتهم . ولولا عصابات القوزاق واللصوص لعاد التتر  
واكتسحوا البلاد كلها وامتلكوها وأذلوها ، والمملك لاه بالصيد والغنص  
تارة وبالفحش والدماسيس تارة اخرى . . .

فزفر الأمير لدى سماعه هذا الكلام زفرة حارة وغاص في تأملاته .  
وسكت برستن ايضاً . وكان مكسبم يسمع ونفسه تتألم وقلبه يتصدع  
وواصل القوم مسيرهم وجميعهم صامتون . وكان التتري الاسير سارغاني  
طلبتهم يحفره كل من خلوبكو وغرينور

وفيما هم على تلك الحالة سمع من بعيد صوت غناء وعزف ، فأمر الأمير  
بالوقوف وأقبل على برستن يسأله . فأصاخ برستن بسمعه وقال - أظننا  
صرنا على مقربة من نخيم التتر ولا يبعد ان يكونوا وراء هذه التلة ، فان  
شئت ذهبت أستطلع حالهم ولا ألبث ان آتيك بكل ما تروم معرفته  
فقال الأمير - اذهب وكن على حذر

فترجل برستن وانطلق يمدو الى الجهة التي سمع منها الغناء وكله  
عيون وأذان ، ولم يلبث ان توارى عن الابصار . اما اللصوص فترجل

الفرسان منهم بأمر الامير عن خيولهم وجلسوا جميعهم على المشب ينتظرون ،  
وقد وطنوا عزائمهم على القتال

ومضى نحو ساعة من الزمن ولم يمد برستن ، فقلق لذلك الامير  
وأوجس عليه خوفاً . وانه لكذلك اذ ظهر له من بين المشب رجل يعدو  
وقد كاد يحاذيه . فامتشق الامير حسامه وهجم عليه وهو بحسبه من  
الاعداء . فقال الرجل ضاحكاً - مهلاً ايها الامير ! فانا برستن . وقد دنوت  
على هذه الصورة من التتر واطلمت على كل ماتهم معرفته . . فم كتيبة  
كبيرة تفوق عدونا أضعافاً . ولكن اكثرهم الان لاهون بالغناء والطرب  
غير حاسبين لاحد حساباً . وقد صحت عزيمتي ان أختار من رجالنا فرقة اسير  
بها جهة الاعداء ، حتى اذا قربنا منهم أجفلنا خيولهم وباغتنام ، وتكون  
انت في اثناء ذلك قد قسمت رجالنا الباقين فرقتين ، فاذا سمعتم اصواتنا  
فاجموا من جهتين ، وانا الضمين بالفوز والانتصار

ولم يكن الامير يشك في مهارة برستن وقد رأى منه خفة وجرأة لا  
تكادان توجدان في سواه ، فاستحسن رأيه . ولم يبطىء برستن ان يختار  
فريقاً من اشداء رجاله وأخفهم حركة وسار بهم بمنهى التيقظ واخذرو .  
ولبت الامير مع باقي اللصوص كامنين عند ائنة ينتظرون الاشارة  
ويتأهبون للهجوم

## الفصل الثالث والثلاثون

« الفجر »

وكان مكسيه لا يزال الى جنب الامير ، وهو يود ان تشب معركة

ليكافح فيها جهده . فلما أبعده برستن بالفرقة التي اختارها قال - لم يبق لنا  
إيها الأمير وقت طويل للانتظار . فقريباً ويستخدم النزال ولا يعلم إلا علام



الرمي بالمدال

الغيوب بما سيكون . فأودت قبل  
المركة ان أ كاشفك بما في نفسي ،  
وانا واثق من كرمك وأنفة نفسك  
انك لا تهزأ بي او تستخف بطبي  
فبهت نكيتا وقال - وما هو  
هذا الذي تريد ان تكاشفني به ؟  
قل ولا تخف عني امراً

قال - دعني اولاً اطلعك

على ماجرى لي . فقد خرجت من

قرية الكسندروفاً سراً ، في نيتي ان لا أعود إليها البتة ، لاني كرهت الحياة  
بين رجال الحرس . وكان خروجي ضد ارادة والدي وبدون اطلاع والدي  
وانت تعرف اني وحيدهما ، من الذكور . وقد صار لي من العمر الان تسعة  
عشر عاماً ولم أصادق احداً من رجال الحرس ، بل كنت بينهم غريباً أقضي  
اوقتي في لاغرد والمزلة ، لا تزبدي الايام الا تقاراً منهم وكرهاً المساوئهم  
ودسائهم ، حتى ضاق صدري ولم يبق امامي الا باب واحد للفرج وهو  
لاتساد عنهم . فلما رأيتك في قصر الملك مالت اليك نفسي وافتن لك  
نسي . لان عينيك غير عيونهم ونفستك لا تشبه نفقاتهم ، فكانهم من عالم



وانت من عالم آخر . . نعم ان بوريس غودونوف هو اكثرهم فضلاً وأقام  
سيرة ، ولكنه لا بمانتك في انصراحة وحب الحقيقة والوطنية والكمالات  
الاسانية الاخرى . . واني ل انسى موتك الخرج بازاء لذب ، ثم في اثناء  
اولية عندما تقدم اليك ثيودور باسماوف بكس انخر بعد مقتل النبيل الشيخ ،  
ثم ذهابتك الى النطع بذلك الثبت العجيب ، ثم حديثك ايوم مع اللصوص .  
فتي كل ذلك كانت تفك عظيمة وشهامتك لا مثيل لها . وقد اشتد  
ولي بك بسبب كل ذلك واحبت ان ارافقك الى كل مكان فلا انفصل  
ذك . . ثم بك ارفع مني شرفاً وفضلاً ، ولكن تنسك العظيمة لا تستقر  
موظف احد مهما كان ومهما كانت

فضفظ الامير على يده وقل : لا تنس هذه يا مكسيم . فانت اعظم مما  
تظن . قد ريت منك ما لم اراه من سواك ، لا يتكرر زراد . وذ  
ك لي في هذه الرحلة بصدق فانت هو . ود كرتي مس هو يجب الحق  
وباره لانه انت هو ذلك الرجل لا سواك . . وقد احببتك وايس لي  
من امنية الا انت تص الى جاني أسلوبك عما لقيته في هذه الحياة  
من لكاه

فقال مكسيم وقد تهل وجهه فرحاً - ذذ كن يا مكسيم ، وسمع  
ربا سدي "لا يرسل شوب قتل احرياً على عذبة القديمة في مثل  
هذه الاحر ن اخدمت . . هذه هي منيتي التي اعدت سعده حيتي ن  
حتي كل . . فلا تحقر كرتي . لا ير ولا تأف منه . يس من  
بعض منزلة

فقال الامير - لا أحب الي من ذلك ايها الصديق الحبيب ، ولا سيما ونحن في هذا الموقف في ميدان التزال  
ثم اتزع من عنقه صليباً من ذهب كان معلقاً بسلسلة ثمينة من الذهب  
ايضاً فناوله لمكسيم . واتزع هذا من عنقه صليباً معدنياً قبله وقال للامير  
- بهذا باركتني امي ونحن في حالة الفقر قبل ان دخل ابي في خدمة الملك .  
تخذه يا اخي وصنه لانه آمن ذخيرة لدي

فتناوله الامير وعلقه في عنقه ثم ضم مكسيم الى صدره وتعاقا طويلاً  
ولما فصلا بمضهما عن بعض قال مكسيم وهو يندرف دموع الفرح -  
الان انت اخي ايها الامير فلن يهرق بيننا شيء سوى الموت ، فعدوك  
عدوتي وصديقتك صديقي ، وقد طابت نفسي فلن أشعر بمرارة الحياة بعد  
الان ، لاني وجدت من أعيش معه وأموت عنه

فقال نكيثا - وانت اخي بهد الله وميثاقه ، فان أرضي بفرقتك

ابد الدهر

قال - واذا كتبت لنا الحياة فاننا سنواصل خدمة الوطن العزيز بكل  
ما أوتينا من قوة وحيلة ، ولكن في غير دائرة رجال الحرس وفي غير  
جوهم القاتم

ثم صمت مكسيم ، وأطرق الامير يتفكر

وانهما لني ذلك واذا بهما يسمعان جلبة قوية واصواتاً ترتفع من جهة  
خيم التتر . ثم ابصرا خيولاً شاردة في عرض الفقر ، ومرراً بعضها بازلهما .  
فوثب الامير الى ظهر جواده واخرط سيفه وصاح برجاله ، فركبوا وهجم  
وهم يتبعونه كأنهم يسابقون الرياح

ولما أشرفوا على نخيم التتر أبصروا حريقاً هائلاً في بعض جوانب  
النخيم ، والتتر يتراكضون ويتدافعون من جانب الى جانب ، وقد تصاعدت  
فوق رؤوسهم غيوم الدخان ووقعت فيهم الحيرة والارتباك وذابت قلوبهم  
فرقاً . فاستلّ اللصوص سيوفهم وأطبقوا عليهم يقاتلونهم قتال الاسود ،  
والامير يشجعهم بمثاله قبل كلامه . فانه كان يهجم الى اشد المواقع خطراً  
ويحمل على الاعداء حملات تدك الجبال

وما أشرفت الشمس حتى تغطت تلك البقعة يمحث التتر وركن الباقون  
منهم وهم جمهور كبير الى الفرار . وكان امامهم نهر صغير فيبروه الى شاطئه  
الآخر بقيادة الامير شيخات . وكانوا قد عاد اليهم روعهم فوثقوا واخذوا  
يرشقون اللصوص بنبالهم ويطلقون عليهم العيارات النارية . ولما لم يكن مع  
اللصوص سوى السيوف والحرايب تعذر عليهم اللحاق بالاعداء . ورأى  
هؤلاء نخذلهم فاشتدت عزيمتهم واخذت فرق منهم تجتاز النهر الى حيث  
كانوا اولاً . فجمع الامير رجاله وحضه عن المكافئة والثبات الى ان  
يقضي الله امراً كان مفعولاً . . غير ان اللصوص كانوا قد شعروا بقاتهم  
وضعفهم ، فرغبوا الى الامير ان يأمر بالنسحابهم من ميدان التزل لثلاث تقيهم  
نار العدو وليس معهم ما يدافعون به . . فوقف الامير واجماً وقد  
اخذته الحيرة

وفيما هو كذلك دنا منه برستن وقد عطف وجهه سروراً وبهه سببه  
يفطر منه الدم وقال له - لا تمنط يا سيدي ، فآله معنا ؟  
فدهش الامير وسأله عن مراده فقل - في تلك الحبة نقبله ارى  
جيشاً وأظه روسياً ومهراً لتجدهم

فقال بمض اللصوص الذين سمعوا كلامه - ومن اين للجيش الروسي ان يصل لنجدتنا في مثل هذه السرعة ؟ . . . واذا كان هناك جيش فلا شك انه نجدة للتر لا لنا ، ولعلها من جيش الخان الذي أشار اليه أنتري - الامير فقتل برستن - انهم روسيون بلا شك لانهم مشاة ، والتر لا يزحفون مشاة . . .

وما كاد يتم كلامه حتى كان الجيش المشار اليه قد اقترب من التتر من الجهة الاخرى والتحم بين الفريقين القتال . فسر اللصوص وتويت عزائمهم . وكان الامير نكيننا قد سُرتي عنه ايضاً وامر رجاله فعبروا النهر وأغاروا على الاعداء من المؤخرة . وكان بين الفريقين ساعة هائلة دارت فيها الدائرة على متر وقتل منهم خلق كثير

وفي اثناء المصعة مر مكسيم بجانب الامير فقال له - الحمد لله يا اخي . فقد تملبنا على الاعداء وظفرنا بهم ظفراً باهراً

فقال له الامير - ولولا هذه النجدة لدارت علينا الدائرة . أنظر الى قائدها ذاته قد أبل في هذه الواقعة بلاء حسناً . فن هو يا ترى ؟ . . . وقد حيل الى اني رأيتك قبل الان . . . والكخي لا أذكر أين رأيتك ومن هو ؟  
فقال مكسيم - انك تعرفه بلا شك . . . فهو الذي أطلق عليك اللد في باحة قصر الملك . . . وهو ثيودور باستانوف بعينه ولكنك سمعته اليوم قد كفر من جمع سيئاته ومآثمه

فدهش نكيتة لدى سماعه ذلك . لان ثيودور هذا كان مشهوراً في البلاط ذكياً بالخلاعة والبذاءة . . . ولكنك ما أتيت الان لبسالته وقتنته في اسباب لطماني . وود ان تنهي المعركة ليجتمع به ويعد اليه يد الولاء والاخاء

اما مكسيم فلم يلبث في محادثة الامير طويلاً . بل لوى عنان جواده  
واشئى راجعاً الى النزال وقد طفق السرور على وجهه وملأت السعادة قلبه ،  
والامير ينظر اليه ويعجب من شجاعته وعده مبالاته بالمخاطر  
ويثأر مكسيم يحمي في اثر التتر وهو لا يحسب الخطر حساباً ، اراد عليه  
بعضهم يقاقلونه قتال اليأس ، وبد صوب احدى لى صدره سحماً اخترقه  
وجندله عن جواده الى الارض . . وكان الامير قد رأى من موقف ما يتهدد  
اخاه ، فهجم ليحميه ، وكانت الفرصة قد فتت وراح مكسيم شهيد  
البعسالة والاقدام . .

ولم يكن الامير ينتظر مثل هذه الخاتمة المحزنة في مثل تلك الساعة ،  
وقد انتهى القتال وصرع جمهور كبير من التتر ولاذ الباقون بالفرار متشتتين  
في كل جانب ، ولرؤسويوز يجرون في اقبابهم وقد أعلموا في ظهورهم انصاه ،  
وهم يصيحون صياح لا تصبر ويتسمرن ولا يقولون منه حساً . . .

وليس للقلم ان يصف حالة نكيز ، حينما وصل الى حيث كان مكسيم  
ورآه مطروحاً على الارض يتدفق الدم من صدره وقد أغمضت عيناه . فأنز  
عن جواده وانحنى على اخيه يقبله وينديه وهو يئن نيناً ووجدت ويبيكي بكاء  
مرأ . ثم رفع رأسه انفجر بالتراب فأنقه على صدره وصاح بصوت يه  
مكسيم ، مكسيم ! أنت حي بعد . . . تبح عينيك وسمتني صرخت ، حي . . .  
ففتح مكسيم عينيه الذابتين ومد لى لاميير يديه ثم غر له . . .  
منتقطع وصوت خفت - الوداع ، خي الخيب ! . . ان برمان بنى الا ان  
بفرقتنا . . . فاذعب عن هذه الارض التي رفينا سوى شتم . . . وكان  
وأسنده على قلب وبيتي حزينة حين يسفر خبري ! . .

فقال الامير وقلبه يتمزق حزناً - آه يا اخي .. آه يا اخي ..  
ثم ان مكسيم تجلد وعاد الى الكلام فقال - وأعظم ما أرجوه منك  
يا اخي أن تقابل والدتي عند عودتك ، فتلطف بقلبها الكسير وتقول لها  
« ان ولدك مات وهو يذكرك ويرجو رضاك »

فقال الامير وهو لا يملك دموعه - سأفعل ذلك  
قال - وخذ هذا الصليب من عتي وأعطها اياه .. واما صليبي فأبقه  
معك تذكراً دائماً

قال - وهل بقي في صدرك شيء تفضي به الي ؟ .. ففعل من تأسف  
بعد والدتك ؟ .. أليس لك حبيب تريد ان توصل كلاماً اليه ؟ .. قل ولا  
تخجل لاني أود ان أقضي لك أوطارك كلها

قال - لم يدخل قلبي حب شيء سوى وطني العزيز . فانا أحبه اكثر  
من حبي لوالدتي ، وقد كنت أود ان أحيلا لخدمه وأزداد تقانياً في حبه  
والدفاع عن حياضه .. ولكن .. قد قضي الامر ..

ولما قال هذا انغمض عينيه ووجه اشتدت حرارة وجهه وسرعة نفسه .  
وبعد بضع ثوان نظر الى نكيتنا ثانية وطلب ماء . وكان للنهر قريباً ، فقام  
الامير مسرعاً ، ولم يلبث ان عاد يحمل في خوذته شيئاً من الماء . فلما جرع  
مكسيم منه قليلاً انتعش وقال - اني أشعر الان بمعض الراحة ، فانهضني  
قليلاً ، اخي لا متع بصري مشهد فوزنا الباهر

ولما أنهضه الامير ، وأصره مكسيم اندحار التتر والبقعة المغطاة بفسهم  
تبعه وقتل - لا اود الان أن اموت ولكن ..

ولما ان دنا تدفق الدم من شه .. ثم سقط رأسه على صدر الامير

وفاضت روحه .. فأكب عليه الامير يقبله ويندبه ، وقد انصدع قلبه ..  
ولم يكن الا القليل حتى احتشد اللصوص ورجل باسمانوف الى حيث  
كان الامير ، وقد تأثروا جميعاً لمصرع مكسيم وشركوا الامير في نده ورتائه .  
ثم دفنوا جثة الفقيد بما يليق بمثله من اطلال المعارك

## الفصل الرابع والثلاثون

« ثودور باسمانوف »

ولما انتهت المعركة على الوجه الذي ذكر امر ثودور باسمانوف جنوده  
ان يتزوا في تلك البقعة للراحة والمبيت ، وامر ان ينصب سرادقه العجيب



راقصة روسية من عهد حده

على صفة أنهر ، وأرسل من يستو  
الامير نكيتا لتناول طعام العشاء . ثم  
مشى شعره وادّهن وتمطر وجسر  
في صدر السرادق ، وامامه فتى جميل  
الوجه قد جثا امامه على ركبتيه وحمل  
له في يديه مرآة ، فكان باسمانوف  
ينظر في المرآة ويتبسم اعجاباً وتبها .  
وأت امر المكر والدعارة بادية في  
وجهه وقد أبهن ان الامير نكيتا  
سيحتقره حينما يراه مهتماً بمثل هذه

المادة وقد يمدده سخيف لا يثق بترجائه ، فقصمه ان يباذه هو

بالاحتقار انتقاماً وكبراً. ولذلك فلما دخل الامير عليه وحياه بلطفه  
وبشاشته لم يتحرك من مكانه بل حنى رأسه ، ولم يزد

فقل له الامير ببساطة - ما بالك ايها النبيل ؟ فهل تشكو من شيء ؟  
قل - كلا . زأ أشكو شيئاً ، وإنما أشعر ببعض التعب . . وأرى أن

وجهي يكاد يحترق

ثم تبسم وأصلح شعره الذهبي وعاود النظر في المرأة وهو يقول -  
ويؤمني ايها الامير أنني لا أتمكن اليوم من الاستحمام حسبما اعتدتُ وليس  
لي ما يسليني هنا في هذه الارض الجرداء . . ولكن غداً ان شاء الله  
سأعود الى منزلي في البلدة انثريبة من هنا وأدعوك لمرافقتي اليها ، فمسي  
ان أقوم بضميمة هالك كما يابنق بشأنك وترى ما لا تراه في قرية  
الكسندروفنا بل وفي موسكو نفسها من القاعات الحسان والغلمان الملاح  
والملاهي والافراح ما يزيد التكبوت ويبدد الاتراح . .

رغم يكن بكيت ينظر مثل هذا الحديث ، فاشمأز وقل - أشكرك  
ايها السيد على ذلك ورجو ان تعذرني لعدم تمكني من تايية دعوتك  
قال - رغم ذلك ،

قال - لاني أريد اشخص الى قرية الكسندروفنا

قال - عجباً وكيف تعود اليها وقد فررت منها ، من السجن ؟

فقطب الامير وقال - لم أفر ، وليس الفرار من شيمتي ايها النبيل ،  
بل أخرجت من السجن قسراً . . ولذلك فانا عائد الى الملك لاني وعدته  
ان أضرب في طاعته ما حييتُ فلا يمكنني ان أخلف وعدي



قال - وأكان الملك لا يضمرك الاشر . فلا تمد اليه ايها الامير ،  
وقد لا أعود انا ايضاً . . .

قال - وكيف ذلك؟

فتبهد : سمانوف بمكرو قال - نعم به الصديق نفي خدمت الملك  
احسن الخدم وأخلصها ، لم أضن عليه قط بشيء مما في بسعي . . ومع هذا  
فهو يحتره . ليو تا سكورا توف و وريس غودونوف وغيرهما اكثر مني

قال - اما انا فموتن كل الايتان ان نملك بحبك وقد رفع رتبك  
وأذلك اليه اكثر من جميع الندماء والاحصاء

قال - غير ان ذلك لا يرضيني لاني صامع الى ما هو أعلى منه .  
فالخدم التي أقوم بها للملك لا يستطيع ان يتوم به سوى . . في امر فاضه  
الي ولم أنفض به تم نهرض . . . وزد على ذلك فهد الملك ان يجد  
ندته رائونه ان شو نطف في صورة راجع زارته خند

فلم سمع زبير در سكلام حت عني وحيه ، لالت لا تمبض .  
ولخط منه باسمنوف دناك تقن - وقال لي بربك : الامير : هل رأيت  
شعراً حريراً كشمري ، او عينين نجلاوين كعيني ، او يدين نائميتين كيدي .

فتضايق نكيتا وقد اخذ منه كلام بسماريف كل ، اخذ من حجر  
فقال - وقد سمعت ايضاً انك تسلي انك برقصت رتن . . . ذاب درت . .

فتمقه باسمنوف ضاحكاً وقال - يا اي حرج عني في ذلك ، ما دمت  
من اخصاء الملك ومخلصين له في السر والعلانية . . . فهو اذا راد ان رخص  
رقصت او أغني غنيت . . .

فازد نكيتا تبضاً وكدر . . . وهديتك ان قل - عفواً ايها النبيل !

فليس في امكاني بعد مثل هذا الكلام ان ابالسك او اشاركك في طعامك وشرابك ! .

قال هذا ونهض يريد الخروج

وكان باسماون حين سمع كلامه قد اتهدت عيناه بنار الغضب فقال -  
انا اعلم انك تكرهني منذ زمان . وكذلك جمهور النبلاء والامراء الذين على  
شا كلتك . . فاتم تروونني بكل فرية وبكل تهمة باطلة تشفياً وانتقاماً . .  
واكنتي لا اهتم باحد منكم ، وسيان عندي رضيتم او غضبتم  
فلم يجبه الامير بشيء بل حول ظهره ليخرج . فأمسك به باسماون  
فانثلاً بلطف - ووقال لي واحد غيرك هذا الكلام لما أحجمت عن مناقشته  
الحساب . . بيد انك الان ضيفي وقد ابلت في معركة اليوم احسن بلاء ،  
فلا اود مخاصمتك

فتوقف الامير عن الخروج وقال - وانت ايضا قد اظهرت من البسالة  
والعنف ما يقل نظيره . . فهل يابق عن هذه فعالة في حومة الوغى ان يحفض  
من شأنه ومقامه او يتشبه بالنساء ويجارهن قولاً وعملاً ؟  
قل - لا تنضب ايها الامير وثق . اني لم اكن بهده الاخلاق قبل  
مصري الى قرية الكسندروفا ودخولي في خدمة املاك . . وانا ان فعلت  
هناك شيئاً مما ذكرت ، فانه اكون بذلك مسوقاً محكم الاضطرار ارضاء  
لعائب الملك

قال - مهما كانت الاسباب فلست ارى لك عذراً في شيء . من ذلك  
لانك من النبلاء ولا يحسن ان يعزى اليك شيء من تلك الخلاعات والفضائح  
فقطب باسماون ثم قال - لكن هل تعرف ايها الامير طريقة



البرية موقنين ثم نرميهم واحداً واحداً بالنبال ونحن منهم على بعد مئة خطوة ،  
وأينا قتل منهم أكثر فاز بقصب السبق على غيره في هذا المضمار  
ففر الامير لى سماعه ذلك وقال - ليس ذلك من شيمتي ايها النذيل .  
فأنا لا أنزل احداً وهو مقيد

قال - اذا كان في ذلك ما يزعجك فاننا نحل وتهم وتدعم يركضون  
ثم نصطادهم بالنبال واحداً واحداً  
قال - وهذا ايضاً لا أفعله رلاً أدعك تفعله لاننا لسنا في قرية  
الكسندروفا الان

فتملئ باسماوف في مقدمه كمن لدغته عقرب وكاد يظهر عليه الغضب ،  
غير انه لم يشأ ان يخاصم الامير لانه رآه أقوى منه حجة وأصح رأياً فتبسم  
وقل - عجباً ايها الامير كيف انك تصدق كل شيء . . . أما عرفت بعد اني  
أمزح وأن كلامي كله معك انما هو مزاح ومداعبة . . . اما انت فقد صدقته  
وتأكد لك اني أرقص بحضرة الملك وانى افعل غير ذلك من الغرائب . . .  
فثق الان بأنني لم أجز شيئاً من ذلك ولا تصدق كل افك وبهتان وانلم  
باني قد سئمت الحية في البلاط رلاً يسرني هناك شيء مادام ماليوتنا  
سكوراتوف وبوريس غودونوف وباسيل غريازنوي والامير انناسي  
فيازيمسكي وأمثالهم نافذي الكلمة لدى انلك وهو يميل اليهم ويصدق  
اقوالهم . . . وقد رأيت رأياً ولا اخالك ترفضه . فثق بي ودعني أسبقك الى  
قرية الكسندروفا ، حتى اذا مثلت امام الملك أنبأته عنك وحدثته ببسالتك  
وفوزك المبين على التتر ، وأكون بذلك قد مهدت سبيل الصفع عنك ،  
فيستقدمك الملك اليه ويملكك أقرب اخصائه . وانت متي صرت الى هذه

الحالة فلا يصعب عليك ان تكافئي بخدمة صغيرة تفنني بها ولا ثقل عليك .  
وذلك انك تأخذ شي اولاً بماليوتا ثم بالامير اثناسي ثم ببوريس غودونوف  
ثم بغيرهم من ذوي المكانة العالية في القصر . واذا خدمك التوفيق فلا يمضي  
على ذلك الا ايام قليلة حتى يتغير الملك عليهم جميعاً ويعمد الى تنكبهم ..  
وهكذا يصفو لنا الزمن ويصبح الملك رهن اشارتنا نديره كيفما نشاء ،  
وتكون انت بذلك قد خدمت نفسك وخدمتي . فكيف ترى هذا الرأي ؟  
ولم يسمع الامير نكتنا هذا الكلام حتى اتشعر جسمه ولم يعد في  
وسعه ان يحتمل مثل هذا التلون وهذه الرقاعة ، فظهرت على وجهه علامات  
الاحتقار الشديد جليسه وقال له وهو في حدة الغضب - انصر عن هذا  
الحديث فان الذي تقوله لهو منتهى الخسة والدناءة وأنا ارفع من ان أسمع  
مثل هذا الكلام ..

فارتجف باسمانوف وقفل - وهل انت تميل الى ماليوتا ! و الامير  
اثناسي او الى غيرهما من زعماء رجال الحرس حتى نفرت من كلامي ؟  
فقال الامير وهو لا يملك نفسه من شدة الانفعال - اني اكرهم  
وأكره جميع رجال الحرس كرهاً شديداً ولو سألتني الملك عنهم لقلت له في  
حضورهم انهم أوغاد وأنذال .. أما ان أشي باحد من الناس ولو كان أشد  
أعدائي فهذا مما لم أتودده ، ونفسي تترفع عما توددموه اتم من دس المفاسد  
والفاء الضغائن وما بين ذلك من التدليس والمصانعة ...

فقال باسمانوف - فأنت اذاً لا تريد ان تقاسمني نعمة الملك ؟

فاجابه الامير - لا أريد .. نعم لا أريد ..

ثم خرج من السرادق وهو في اشد حالات الهياج . ولم يتمكن

بإسماتوف هذه المرة من ارجاعه ، فلبث في مكانه يصرّ باسنانه وقد أقسم ان ينتقم من الامير على هذه الالهانة . . وبعد قليل نادى جماعة المغنين من رجاله واخذ يشرب ويطرب وهم يعزفون ويرقصون  
اما الامير فلما خرج تنفس الصعداء وتوجه اولاً فزار حفرة اخيه مكسيم ثم انضم الى اللصوص ، وكانوا قد اجتمعوا في بعض جوانب تلك البقعة وأضرموا النار وجلسوا يأكلون ويلهون

## الفصل الخامس والثلاثون

« الانفعال »

وما انبلج فجر اليوم التالي حتى كان اللصوص يتأهبون للمسير ، وقد وقف برستن في وسطهم وقال - لم يعد في امكاني ان ابقى معكم ايها الرققاء لان واجباً يستحني للرحيل عن هذه الاصفاة . فانا منطلق الى جهات نهر فولغا ، فاستودعكم الله الان وأسألكم الصفاة عن كل ما بدا مني نحوكم من الاساءة

فتعجب اللصوص وقالوا كلهم بصوت واحد - وكيف تتركنا؟ والى اين نذهب بدونك؟

قال - اذهبوا مع الامير فهو لا يترككم

فذهب اللصوص ووقفوا حيارى . فقال لهم الامير - اعلموا بانى قد أقسمت لجلالة الملك ان لا أفر من حكمه . وكلكم تعرفون انى لم أخرج من

السجن الا مرغماً . ولهذا فهاه نذا عائد الى الملك برءا بقسمي . فهل تجبون ان تراقفوني ؟

قالوا - وهل يصفح لنا ويرحمنا ؟

قال - ان ذلك في علم الله ولا اريد ان أخدعكم او أعللكم بما ليس من ولايتي . . فقد ينفو الملك عنكم وقد لا ينفو . فتأملوا ملياً في هذا الامر ثم أجمعوا رأياً بكم وأخبروني

ففتحى اللصوص عنه وعن برستن الى جهة اخرى واخذوا يتداولون ويتشاورون . ولم يبطئوا ان عادوا وقالوا - انا تتبعك اذا كانت الزعيم معنا ايضاً

فقال برستن - ان ذلك يستحيل علي الان ، كما انه لا يمكنتي ان أظل معكم ، لاني وطنت النفس على الرجوع الى وطني الاصلي في جهات نهر فولنا ولا سيما بعد ان صدر منكم بحقي ما صدر . فاما ان تنطلقوا مع الامير او ان تختاروا لكم زعيماً آخر غيري . . واني أنصح لكم ان تراقفوا الامير الى حيث يريد ، لان الملك لا بد ان ينفو عنه وعنكم لاجل هذه الخدمة الوطنية الخطيرة التي قم بها بأجمعكم

فلما رأى اللصوص أصرار برستن على الانفصال عنهم تنحوا مرة اخرى وبعد مفاوضة طويلة اتقسموا فرقتين ، فتقدمت احدهما الى الاءبر وكانت أكثر عدداً من الاخرى وقالت - هانحن بين يديك فقدنا الى حيث تشاء

فقال الامير - وعلى أي شيء عزم أخوانكم المافون ؟

قالوا - اتهم اختاروا خلوكو زعيماً ، فلم نرض نحن به وآثرنا الذهاب  
معك الى قرية الكسندروفا

قال برستن للامير - ان رجال تلك الفرقة لا يصلحون للانضمام  
اليك ، لانهم دون هؤلاء بسالة واقداماً وأخلاقاً  
قال له الامير - ولماذا لا تذهب انت ايضاً معنا؟

قال - ان لذلك سببين . فالاول هو ان الملك لن يعضو عني لان  
جرائمي اكثر من ان تحصى ولا هي مما يعني عنه . والثاني هو اني في أشد  
الشوق الى صديقي يرماق ، فلا بد لي من المسير اليه ، فقد مضى على فراقنا  
عدة سنوات حسبها دهوراً طويلاً . فاستودعك الله ايها الصديق الباسل  
وأسأله تعالى ان يملك مبتغاك وان يحمني بك مرة أخرى  
ثم دنا منه فتعاقبا طويلاً ، واتصلا ببعضهما عن بعض وهما في اشد  
الاتصالات النفسانية . .

ولما اشرفت الغزاة على تلك البطاح كان اللصوص قد تاهبوا للمسير .  
فنظر نكيتا الى المكان الذي كان فيه سرادق ثيودور باسمانوف فلم ير شيئاً ،  
فأدرك ان باسمانوف قد ترك تلك البقعة غاسماً وسار بهسكركه حيثما لتكون  
له الاسبقية في تبشير الملك بالغلبة . .

ولما تم تاهب المرص تقدم برستن اليهم يودعهم واحداً واحداً . ولما  
دنا من توما حاقه وهويتون - بورك ذبك ايها انتي الباسل . فقد كنت  
في معركة أمس تقام عشرة بطال ، فسوف يكائنك الملك احسن مكافأة  
فترك توما بيهته وقال - ولكنني لا اريد الذهاب الى قرية



- فذهل برستن وقال - فالى اين تريد اذآ ؟  
- أريد ان أرافقك  
- والى اين ترافقني ؟ فانا ذاهب الى جهات نهر فولغا  
- وانا ايضاً اذهب الى هناك  
- ولم لا تذهب مع الامير ؟ هل نخشى رجال الحرس ؟  
ففرح توما بجهته مرة اخرى ثم أصلح ثيابه وقال - انا لا أخشاهم  
وانما لا أحب ان أراهم لانهم اختطفوا عروسي  
فضحك برستن وقال - فاذا كنت لا تريد ان تنسى الاساءة ولا  
تريد الا مواصلة الانتقام فانضم الى خلوبكو  
قال - لا أريد  
- فاذا تريد اذآ ؟  
- أريد ان اذهب معك الى جهات فولغا  
- اما انا فلا أريد ان انطلق الى هناك حالياً  
- وانا كذلك  
- وأريد قبل مبارحة هذه الديار ان زور قرية الكسروف  
فقال توما وقد حمدق اليه ببصره - ولاي سبب تريد ذلك ؟  
قال - لاني في السنة المنصرمة أكت هناك جزاً وسيت القشور  
فنظر اليه توما بتمجب ثم ضحك ضحكة عالية كأنه أدرك ان برستن  
يريد بذهابه الى قرية الملك ليس لأجل قشر الجوز كما قل، بل لأمر آخره  
فقال - مهما كان السبب فلن أفصص عليك  
قال واذا سقوك هناك فلا تم لا تفصصك

قال - اني لا أخشى احداً ما دمت برفقتك

قال - ودع اذا رفقائك وهيا بنا..

ولما كان توما يودع اللصوص قال الامير لبرستن - فاذا كانت وجهتك

قرية ألكستندروفا فطريقنا اذاً واحدة

قال - كلا ياسيدي. فأنا أسير في مسالك لا تمرها انت وسأسبقك

الى القرية بأيام كثيرة لأنه لا بد لك من التأخر فيما بشؤون رجالك. واذا

اتقت ورأيتني فأسألك ان لا تظهر انك تعرفني. ولكن الأرجح اننا لا نتقابل،

فسأخرج من القرية قبل وصولك اليها، لأنني لا اريد ان أقضي هناك الا

وقتاً قصيراً لبعض شؤون لا بد من قضائها

فأدرك الأمير ان لبرستن سراً لا يود كشفه، وقد يكون ذلك كنزاً

مطموراً في بعض ضواحي القرية او غير ذلك، فسكت ولم يسأله شيئاً

ولم يكن بعد ذلك الا القليل حتى سار اللصوص فرقتين في وجهتين

مختلفتين. وكان الأمير قد زار قبر أخيه مكسيم آخر مرة ثم سار في طليعة رجاله

على ضفاف أنهر، يتبعه يريان كلب مكسيم وهو محني الرأس كأنه عرف ما

اصابه فظهر عليه الا تكسار شديد . .

أما لبرستن وتوما فانطلقا في جهة أخرى انطلاق الرياح، ولم يبشرا

ان تواريا عن الأَبصار

## الفصل السادس والثلاثون

« مبعوط المعنى »

بعد ان مضى على كسرة التراب اسبوع كامل كان ثيودور باسمانوف قد

وصل الى قرية الكسندروفا عائداً من ولاية ريازان، فشنخص توأ الى القصر  
وصدره طافح بالمسرة، لأنه أيقن أن الملك سيرحب به ويتلقاه بجميع ضروب  
الأكرام والاجلال لأنه قام بالمهمة التي ندب اليها أحسن قيام. وقد ظن أن  
الملك لم يطلع بعد على تفاصيل الموقعة، فأمل ان يكون هو البادي في هذه  
البشرى وصمم على أن يعزوشرف الظفر كله لنفسه، فلا يذكر الأمير نكيتا  
بشيء. غير أن الملك كان قد عرف تفاصيل المعركة قبل وصول باسانوف الى  
القرية ولم يخف عليه شيء...

فلما مثل نيودور بين يديه شرع يسرد له خبر الموقعة من اولها ويذكر  
له ضروب التفتن والفروسية والحكمة التي أبداها وكانت السبب في قهر التتر  
وكسرم أو شم كسرة، وختم الخبر بقوله - وهكذا فاني بذلت وسعي وطوحت  
بنفسي الى اشد المخاطر في سبيل مرضاتك ياسيدي الملك، فلا تنس أنت  
أيضاً عبدك الأمين الذي كاد يجود بروحه في ساحة الوغى جياً لخدمتك  
وخدمة البلاد، وهو مستعد أبداً لقضاء كل ما تأمر به جلالتك من  
امثال ذلك

وكان الملك مقبلاً على باسانوف يسمع كلامه بأتم الاصغاء... ثم تبسم  
وقال في دهاء - وبماذا تريد أن تكافئك جزاء هذه الخدمة؟

قال - بالذي تراه أصلح لشأني وأرفع لمقامي في عيون رجالك  
قال - وكيف تشير علينا أن تكافيء الأمير نكيتا؟ فإنه على ما بهننا تد  
أبلى في هذه المعركة أحسن بلاء، ولولاه لتغلب عليكم التتر ومزقوكم كل ممزق  
ولم يكن باسانوف ينتظر مثل ذلك الكلام. فأطرق هنيهة وهو

غائص في لجة من الافكار المقلقة . ثم رفع رأسه وقد امتنع لونه واتهدت نار الحسد في صدره وقال - وهل نسيت أيها الملك أن الامير نكيتا هو أحد المجرمين الكبار وقد فر من السجن ؟ فيماذا تريد أن تكافئه بغير المشتقة ؟ أما أنه أبل في المعمة بلاء حسناً فهذا مناف للوائح والذي أبلغك الخبر كاذب لا محالة . فان الامير نكيتا قد كاد بسوء تديره وعدم انتظام رجاله أن يفسد العمل ويحمل الغلبة للأعداء ، ولعله قصد بذلك مناصرتهم علينا لأهواه في نفسه لا يعلمها الا الله

فألقى الملك نظرة ازدراءً على باسما نوف وقال - حسبك من مثل هذا الكلام ، لاني عرفت تفاصيل الواقعة أكثر مما تعرفه انت ، فلن يتأتى لك والحالة هذه ان تشوه علي الحقيقة وتنسب كل الفضل لك . وهل نسيت وقائمتك السابقة ؟ ففي ايها نجحت ؟ . . اما نجاحك في هذه الواقعة فيعزى كله الى الامير نكيتا بلا جدال . فهو قائد مدرب وبطل وغوار لا يهاب الشية ولا ترزعه المهالك ، وقد كان الظفر حليفه في سائر المعامع التي خاض غمارها سواء كان ذلك في بلاد تنغواو في حروبه مع التتر وغيرهم من اعداء البلاد . . وجئت انت الان تختس فضله كله وتنزوه لنفسك في قحة وبلا حياء .

زكان بنسمنوف كمن يسمع الحكم المبرم عليه . . فلما فرغ الملك من كلامه قال له بصوت يرتجف من شدة الغيظ - لم يكن في حسابي يا سيدي الملك ان تسألني بمثل هذا الفتور وتمايلني بمثل هذه القسوة ، وانا لم أقم حتى الان الا بما يرضيك . . أجل يا مولاي اني أفتاني في خدمتك ومريضاتك اكثر من ما يوتا سكوراتوف وبوريس غودنوف والامير

اناسي فيازيمسكي وغيرهم من الاخصاء ، ولكنك تفي الجميع حق خدمهم  
وتعمرهم بالنعم السنوية وترفع مقاماتهم ورتبهم ، واما انا فلا تلتفت اليّ ، بل  
تصم أذنيك عن سماع ندائي ونحسب حسنتي سيئة وخدمتي ذنباً  
فقال الملك متهمكاً - الحق معك . . فان اولئك الاخصاء لا

يجازونك في الرقص . . . فانت تفوقهم جميعاً من هذا القبيل

فلما سمع باسمايوف ذلك شعر ان الدم جمد في قلبه ، فلم يتمالك ان قال  
- فاذا كنت غير أهل لخدمتك فاصرفني من امام وجهك ولا تدعني  
أذرب كدأ . .

قال باسمايوف هذا وهو يأمل ان يلين الملك فيشفق عليه ويرثي لحاله  
غير ان الامر كان بالمعكس ، لان الملك كان قد فترت محبته له من يوم الحكم  
على ولي العهد بالاعدام . وكان ذلك الفتور يزداد يوماً فيوماً ، وماليوتا لا  
يدع فرصة تمرّ دون ان يفتنمها للسماية به

ولذلك فلما فرغ باسمايوف من كلامه نظر اليه الملك بمبوسة وقال له  
باهجة الآسف المزدرى - ولئن كان ابتعادك يشق علينا لانك عضدنا  
ونصيرنا ، غير اننا نسمح به اضطراراً ونحن على يقين بان شؤون المملكة  
ستختل ببعادك وتضطرب احوالنا الداخلية والخارجية معاً . . فاذهب اذاً  
على ركة الله الى حيث تشاء ، فلما نريد ان نعرضك في اردتك او نحول  
دون بختك . .

ولم يطق باسمايوف احتمال مثل هذا الاستخفاف به ، فتبدلت سحته  
وتصبب العرق البارد من جبينه . ولم يلبث ان نهض وقال - أشكرك  
يا سيدي الملك على ما تفضلت به . أشكرك لانك تطردني من امام وجهك

وانا لم أجن اثماً ولا أتيت منكراً . وهاء نداء سأطوف البلاد أتحدث بمطبقك علي وميلك الي . فقد خدمتك وكافأتني احسن مكانة . . علي اني أحمد الله لاني لم أزل مخلصاً لك في السر والعلاية ، ولم أتوسل بالسحر ولا بغيره من الامور الخفية التي يتوسل بها بعض اخصائك توصلاً لنيل مآربهم وهم يظهرون لك منتهى الاخلاص وحسن الوفاء

ولما قال هذا نحول يريد الخروج فاسترقفه الملك بقوله - قلت ان البعض يتوسلون بالسحر . . فمن هم ؟

قال - واي فائدة من ذلك ايها الملك ؟

قال - قل . فانا أمرك بذلك . قل من عرفت من هؤلاء الاخصاء الذين يستخدمون السحر لقضاء اوطارهم ؟

قال - قد عرفت واحداً منهم الان وهو الامير اثناسي فياز بمسكي . فانت تحبه ولا تزال تعمره بالنعمة التي لا حد لها وتطلق له ان يفعل ما يشاء ، بينما هو يغتصب كل فرصة فيشخص الى موسكو ومنها ينطلق الى طاحون في وسط الغابات وهناك يقضي اوقاته في السحر وسائر اعمال ابليس بقصد اذيتك واغتيالك . . وهذا الامير هو من أقرب اخصائك وانت تثق به الثقة العمياء . . فهل رأيت كيف يكافى محبتك اياه وارتيادك اليه ؟ .

وكان هذا انكلا ، رفع أكي من الحسام في قلب الملك . فهاجت فيه الافكار وماجت ، وبقي مدة مطرقاً عابساً ، ثم رفع رأسه وقال - وانت كيف عرفت ذلك ؟

فقال باسمانوف وقد أيقن بنجاح الشرك الذي نصبه - عرفت ذلك  
من خدم الامير نفسه

قال - ولماذا لم تنه الي الامر قبل الان ؟

قال - لاني لم اطلع عليه منهم الا اليوم

فأطرق الملك قليلاً ثم قال - اذهب الان ولا تبرح القرية قبل ان

تقف على امري وسأتحري هذه القضية بنفسني

فخرج باسمانوف وهو مسرور لانه أدرك بعض النجاح في تغيير قلب

الملك على احد مناظريه ومزاحميه ، وقد سرني عنه بذلك بعض قلقه واضطرابه

## الفصل السابع والثلاثون

« شكوى موروزوف »

بعد انصرف ثيودور باسمانوف خرج الملك الى ديوان القصر وقد  
أحاط به بعض رجال الحرس من كل جانب . فطلب ان يقدم اليه النبلاء  
الذين حضروا من موسكو ومن غيرها من المدن والاقاليم لمواجهة في شؤونهم  
واحوال اقاليمهم . فكان بمحادثهم واحداً بعد واحد فيقضي حاجاتهم ويزودهم  
بالاوامر اللازمة ويصرفهم . وفي آخر الكل دخل احد الحجاب وقال -  
يوي النبيل دروجينا موروزوف وهو يسأل جلالتك ان تأذن له في مواجهتك  
فحفظت عيننا الملك وقال - عجباً ! أو موروزوف هنا ؟ . . . فقد نني  
الي انه قضى فريسة النار يوم احترق منزله . . . فأدخله لتنظر في امره ، فقد  
عفوت عنه منذ زمان

وبعد قليل دخل النبيل موروزوف تحفٌ به المهابة والجلال . ولما دنا  
من الملك جثا امامه على زكتيه ودماله بالتأييد . . وكانت الانظار قد  
أحدقت به والجميع أنصتوا ليسمعوا كلامه

وكان النبيل أصفر الوجه تدل ملامحه على الحزن الشديد ، وقد بقي على  
جبهته اثر جرح أصيب به من سيف الامير اثناسي فيازيمسكي يوم هجم  
عليه وسبي امرأته . . وكان مرتدياً ثوباً بسيطاً ليس عليه شيء من علامات  
المظمة والأبهة

فنظر اليه الملك وقد تذكر حالة هذا الشيخ وأنفته وكبرياه ، وقابلها  
بجأته الان وهو ذليل منكسر ، فسرّ لهذا الانقلاب العظيم ، لانه كان يكره  
موروزوف ويكره فيه تصلبه بأرائه وشموخ نفسه ويعدّه بسبب ذلك  
عدوآله . . بيد انه أراد الان وقد رآه بتلك الحالة ان يظهر له المودّة  
والمطف فقال - ما بالك ايها النبيل مرتدياً هذا الثوب البسيط وانا قد  
عفوت عنك منذ زمان ؟

فاجاب النبيل وهو لا يزل جاثياً - وهل يابق بي ايها الملك ان  
أرتدي الثياب الفاخرة وقد هجم عليّ رجائك ، فدمروا منزلي وسبوا  
امرأتي بقيادة احد اخصائك الامير اثناسي فيازيمسكي ؟ . . !

فقال الملك - انهض وأطمني على جلية الخبر . واذا ظلمك احد  
فمن يفلت من العقاب ولو كان اقرب الناس اليّ

فلم ينهض موروزوف بل لبث جاثياً وقال - مر اذاً ايها الملك بطلب  
الامير اثناسي الي هنا ، ليسمع كلامي ويحجب عنه



فأطرق الملك هنية ثم قال - أصبت . . وأنا أيضاً أريد أن أجمعك  
بالامير اثناسي ليسمع شكواك بنفسه  
ثم امر بمض الحجاب باستدعاء الامير ، وامر موروزوف ثانية ان  
ينفض ويجلس ، ففعل

وكان قد مضى على الحادثة التي جرت في منزل انبيل موروزوف اكثر  
من شهرين كان الامير اثناسي في خلاهما قد برى من جراحه وعاد الى  
المعيشة في قرية الكسندروفا كمادته السابقة . غير انه كان شديد الاكتئاب  
حزيناً للغاية ، لانه لم يسمع عن هيلانة شيئاً ، وقد جهد نفسه للوقوف على  
شيء من اخبارها ، وبث للبحث عنها العيون والارصاد فلم يفر بظائل . .  
فسم الحياة وعاف اللذات والملاهي وكان يقضي اوقاته خالياً بنفسه لا  
يشارك رجال الحرس في حفلاتهم ومسراتهم ، حتى دهش الجميع لتغير  
اطواره ونسبوا ذلك لعارض جنوني نزل به من شدة الصباية والهيام . .  
وكان الملك لا يذخر واسطة لتسلية الأفعما ، ولكن مساعيه كلها قد  
ذهبت بلا جدوى . . غير أنه اذسمع عنه من باسماوف ما سمع تغير عليه  
فجأة وصار يسمي لكشف أسراره ونياته ، وقد أيقن أن له من الخفايا ما  
لا يجوز الاغضاء عنه . ولذا فلما حضر موروزوف وعرض شكواه تلقاه  
بالاصفاء وحسن المقابلة ورضي أن يحضر الامير للمحاكمة ، وقد أمل أنه  
سيطلع بهذا الجمع بين الخصمين على كثير مما يريد تحقيقه

\*\*\*

وبعد هنية حضر الأمير اثناسي ، وقد دل ظاهره على ما سرى في

باطنه من الاحزان والشدائد فتجمد وجهه وخطف لونه ولزمته المبوسة الدائمة  
فقال الملك - تقدم الى هنا يا أنثاسي وقف أنت أيضاً يادروجينا  
وأخبرني بالتفصيل عن الحادث الذي جرى لك ولا تخف شيئاً  
فنظر النبيل الى الملك وسرد عليه قصته بتمامها . فذكر له امر هجوم  
الأمير اثناسي واحراق منزله وسبي امرأته .. الى غير ذلك من البلايا  
والكباير التي انزلها الأمير ورجاله به وهم انما جاوا اليه من قبل الملك بمظهر  
الصداقة والولاء

فوجه الملك حينئذ كلامه الى الأمير اثناسي قائلاً - وهل جرى ذلك  
كله كما قرر النبيل ؟

فدهش الأمير من هذا السؤال ، لأن الملك كان قد عرف الحادثة  
بتفاصيلها بعد وقوعها حالاً .. فقال - نعم  
فقطب الملك واتي على الأمير نظراً حاداً ثم قال - وكيف تجرات على  
هذه الفعلة الوحشية ؟ .. وهل بلغ منك ومن رققتك الحراس ان تسطوا على  
بيوت الناس وتهبوها ؟

فازداد الأمير حيرة وقال - انت تعلم يا سيدي الملك ان احراق منزل  
النبيل قد تم بغير امري .. واما سبي ربة المنزل فقد كان باذن منك  
فاستشاط الملك غيظاً وصاح به - باذن مني ؟ .. ومتى أذنت لك في  
ذلك ؟ .. انت تهذي ايها الرجل ! ..

فاما سمع لا أمير ذلك سقط في يده ولم يدر ما يقول ليبرر نفسه ... ان  
الملك نفسه قد باحه سبي امرأة النبيل ، وهو الذي ارشده الى ذلك بتلك  
الحكاية التي سردناها له في اثناء الوليمة ، فكيف يحاول الان نفي ذلك الأمر ..

وكان الامير الى تلك الدفيقة يكره الحياة ويود ان يتخلص منها ولكنه اذ علم الان ان هيلانة لم تزل بعيدة عن زوجها ، وانه قد لا يعدم الوسائل الفعالة للحصول عليها ، عاوده حب الحياة وجرى في عروته دم الرجاء ، وعزم على ان يدفع التهمة عن نفسه بكل طريقة ، فقال للملك - كلاً يا مولاي ! انك لم تأذن لي في سبي زوجة النبيل ، وانما أمرتني ان أنطلق الى منزله وأبلغه رضاك وعفوك عنه . فأخذت فرقة من رجال الحرس وذهبت اليه لاقوم بالمهمة التي نددتني اليها . . ولا يخفى ان النبيل يكرهني منذ زمان وقد أضمر لي السوء لما كان قد حصل بيني وبين امرأته من العلاقات قبل ان صارت اليه . وكان عنده اذ ذاك الامير نكيتا فصمما على الايقاع بي . . وبعد المأدبة هجما برجالهما علينا وهم يحاولون ان يفتكوا بي ورجالتي ، فدافعنا عن انفسنا وقابضناهم كما قابلونا . . وكانت امرأة النبيل قد خافت على نفسها من زوجها ، فسألني ان أحبها ولا أتركها ، فحملتها من منزلها على جودي باختيارها التام ، وما كدت أبعد عن منزل النبيل حتى أثرت بي الجراح التي نالتني منه ومن الامير نكيتا ، فسقطت عن الجواد لا أعي شيئاً ولم أسمع عن النبيلة بعد ذلك خيراً ، فدل زوجها ظفرياً بعد الحادثة فحبسها او قتلها لينتقم مني . . واني لفي غاية تعجب منه . . كيف يهجم علي في بيته ويضمن ما فعل ثم يأتي فيشكوني ، مع ان الحق في الشكوى ايها الملك هو لي لاله . . .

ولم يكن الملك ينتظر مثل هذه القحة الظاهرة وهذا الكذب الفاضح

بيد انه سكت ولم يعترض الامير في شيء ، وقد خطرت له اذ ذاك افكار ومآرب

وكان موروزوف يسمع كلام الامير اثناسي وينتفض من شدة الغضب . فلما فرغ الامير نظر اليه موروزوف بازدراء ، وقد نسي انه بحضرة الملك ، فقال - امك كاذب ومخاتل . . . وليس لي ما أقوله لك غير هذا . . . ولكني مستعد ان أنسم في حضرة الملك بالله والشرف اثباتاً لصدق كلامي وادحاضاً لترهاتك وبهتاتك . . .

ثم التفت الى الملك وقال - مره يا سيدي الملك ان يرد علي زوجتي او يرشدني انى مكانها

فظر الملك الى الامير وقال - فيماذا تجيب موروزوف ؟

قال - قد مات لك يا سيدي اني سقطت على الطريق لا أعني شيئاً ، لان الدم كان يتدفق من جراحي بغزارة . وقد وجدني على تلك الحالة رجالي فحماني الى مطحون في ارض اطراب العابة . ولولم يمالجني الطحان و يقطع نزيه الدم لكانت تخيت نجي لا محالة . . . وما اخذني رجالي لم يكن بجاني لا جوادمي ولا زوجة اب . . . وعمره علي في ذلك باطلة

فلماسمع الملك ذلك اطأ وز والطحان ارادت شكركه في الايام اتدسي بسمعتك وشيت باسمه نوف . غير انه اخني ذاك في صوره ال فر . اخرى رقل - ان ائب موروزوف مستعد ان يقسم على صحة دعواه فقال مير - وما يضاه . . . ثم ان ائبت كلامي وأدحض دعواه اغلظ لايمان

يكن احسن رقة دم شه البواحة الاير وكذبه وتناقه ، لانهم عرفوا

كيف جرت الحادثة وقد شهدها كثيرون منهم . . وهم ولئن كانوا اشراراً،  
الأأنهم ذُعموا ولم يصدقوا ان مثل الامير اناسي يقدم على القسم الكاذب  
بالله وبالشرف . .

ولم يكن الملك ينتظر مثل هذه الدناءة التي عزم الامير عليها وهو على  
جانب عظيم من نبل الاصل وشرف المحتد . . غير انه لم يزجره ، بل أطرق  
صامتاً مفكراً يلتمس حلاً لهذا المعنى ليتسنى له معاقبة الاثنين  
دفعاً واحدة . .

وبعد قليل رفع رأسه وقال لجماعة الحراس الواقفين - لا يمكن ان  
يكون الحق في جانب الاثنين اذ لا بد أن يكون احدهما كاذباً . . ولما  
كنت لا أريد هلاك نفس احدهما فليتحاكما في ميدان النزال وليفعل  
الله ما يشاء . وقد صحت عزيمتي ان يكون لهما - بعد عشرة ايام يوم مشهود  
يتبارزان فيه في 'ساحة الكبرى' ، فمن صره الله كان صادقاً ومن خذله كان  
كاذباً ، وهو ان قتر من خصمه نال جزاءه والآن فستناله يد الجلاذ . .  
ولما سمع رجال الحرس هذا الحكم أيقنوا ان الملك انما يريد بذلك  
اهلاك موروزوف لا محالة لانه شيخ طاعن في السن ، لا قبل له بمبارزة  
الامير اناسي وهو في شرح شبابه ومنتهى نضاره ، وظوا من حين  
سيعترض على هذا الحكم ولا يقبله ، ويستأن منات يتبرهنه هذه التباية  
مبارزاً بالاجرة . . غير ان موروزوف لم يفعل بل حتى رأسه الملاك وقال  
في وقار وسكينة - ليكن ما أردت ايها الملك . . في ضيف وطاعن في  
السن ولم أتقلد عمدة الكفاح منذ مدة طويلة . ولكن حاشا لاهل الالهية  
ان ينتصر امير الحق . . فناراض بمبارزة الامير وتارك الانتقام لله وحده

وكان الامير اثناسي طالما سمع كلام الملك قد سرّ واستبشر وأفمنت  
نفسه آمالاً لما يلمه في نفسه من القوة والتفنن في اساليب البراز ، بالقياس  
الى خصمه وهو في غاية الضعف والشيخوخة . . ولكنه ما سمع كلام  
موروزوف حتى خفق قلبه وداخله الشك في الفوز وخاف عدل الله . فوجم  
وارتعد ، غير انه كتم ما به وقال بدون تردد - امرك مطاع  
يا سيدي الملك !

فقال الملك له ولموروزوف - انصرفا الان الى حيث تشاءان . وبعد  
عشرة ايام تبادلان الى الساحة الكبرى مصحوبين بشهودكما وكفلائكما ،  
واويل لمن ينتقم منه عدل الله . . .

ثم ودّعهما وعاد الى مخدعه . فخرج موروزوف من الردهة بقدم ثابتة  
وعلى وجهه امأر العظمة ، وهو لا يكاد ينظر الى احد من رجال الحرس

## الفصل الثامن والثلاثون

« ١١٠٠٠ »

وفي اليوم الثاني ظعن الامير اثناسي من قرية 'كسندروفا' بناخصاً  
الى موسكو وهو عرضة لتلاعب الامانيّ وتدافع الهواجس والتأملات .  
كانت افكاره منصرفة الى امرين وهما البراز والحصول على هيلانة ، وقد  
يقن انه اذا فاز في الاول فلا بد ان يتوصل الى الثاني ، فعزم ان يتهيأ  
ذبرز بكل وسيلة تؤول الى فوزه ونجاحه . غير انه لما كان شاعراً بان  
الاربعية في ذلك ستكون لصاحب الحق في الدعوى ، وما هو الا كاذب

مفتراً ، خاف عاقبة الامر وخشي غضب السماء ولا سيما وانه كان يشعر حتى ذلك الوقت بشيء من آلام الجراح التي اصابته في اثناء المعركة الليلية في منزل النبيل مرروزوف . . ولما قوي فيه هذا الخوف عزم على ان يكشف صاحبه الطحان بما في ضميره ، ويطلب منه المعونة والارشاد ليقوى على خصمه وينال بنيته . . وبهذا العزم وبتلك الآمال ركب جواده وخرج من موسكو وسار بين الغابات في الطريق المؤدية الى الطاحون . ولما أشرف عليها وبلغ بعض اطراف البقعة المحيطة بها رأى عن بعد شبحين كان احدهما الطحان نفسه فعرفه ولم يتمكن من معرفة الآخر . وكان قد ترجل عن جواده فربطه الى بعض الاشجار وسار مشياً على الاقدام ، وهو يود ان يعرف الشخص الاخر ويسمع ما يدور بينه وبين الطحان من الكلام . وقد حدثته نفسه ان في الامر نوعاً من الدسياسة

ثم كمن وراء بعض الاشجار وأرسل نظره فأبصره جواداً مطهماً عليه عدة نخعة ، وقد وقف صاحبه بازائه وهو مقبل على الطحان بحماسة بمزيد الاهتمام ، وكان الطحان يقول له - ثق ايها النبيل بمهارتي وحسن تدبيرتي فسوف تعود اليها الى مجاريها وتصبح أحب الانحاء الى الملك ، وانا أضمن لك انه لا تمضي مدة قصيرة حتى يسقط الامير اناسي ثم غيره وغيره من اعدائك ومناظريك ويسطع نجمك في أفق السعادة والاقبال . وهذه العشبة التي أعطيتك ياها الاز فريدة في نوعها ولها من الخواص والمزايا ما يجير الالباب

وكان الامير اناسي قد سمع اسمه وبيض كلمات متقطعة من كلام الطحان لم يفهمها ، لان خرير الماء ودوي حجر الطاحون حالاً دون سماع

الكل ، فجد في مكانه وأصنى لعله يسمع شيئاً آخر يقفه على بعض  
هذه الغوامض

ولما فرغ الطحان من كلامه قال له الرجل المجهول - سأفعل بما أشرت،  
فإن أفادني علاجك غمرتك بالصلوات والهدايا ، وألاً فلا يكون جزاؤك  
إلا الشنق

قال هذا وامتنى جواده يريد الانصراف  
وكان الأمير قد سمع هذا الكلام . ولما رأى صاحبه في صهوة جواده  
عرفه للحال أنه ثيودور باسمايوف ، فتعجب من وجوده في ذلك المكان .  
غير أنه لبث في مكمنه مصغياً فسمع طحان يقول له - لا تنس أن تحمل  
العشبة في عنقك نحت أبوابك ولا تتغاض عن التقرب إلى الملك ، فتردد  
عليه وأظهر له سرورك وفكته على الدوام بظرائف النوادر ولطائف الأخبار  
ولما فرغ من كلامه لوى باسمايوف عنان جواده ورجع من حيث أتى  
وهو مستبشر بنجاح مساعده . وقد هـ في طريقه على مقربة من الأمير اناسي  
ثم يشعر به . وكان الأمير قد خمره . أشك في باسمايوف . أيقن أنه سيكرن  
به عدواً ومناظراً . . . ولكن تذكر! - هيازن . ولامر الذي قدم لاجله فلم  
يكثرث لشيء

وكان الطحان بعد أن تبع زائرته بنظيره قد جثم على الأرض واخذ  
بالتقطع الذهبية التي تفحه بها وهو في غابة الجذل والحبور . وأنه لذلك إذ  
بمر يد تسمية أقيت على كتفه ، فالتفت فأبصر وراءه الأمير اناسي فياز يمسي  
بوجهه اذ ار الذعر والإعب وتلحاح منطقته . فقال له الأمير وقد أرسل



اليه نظراً حاداً - أخبرني ايها الساحر عن علاقتك باسماوف ، وما هو الامر الذي جاءك به ؟

فأجاب الطحان وهو يرتعد فرقاً - اهلاً وسهلاً بك يا مولاي ..  
أخبرني انت اولاً عن صحتك ! ..

فقطب الأمير وقال - أظنني حالاً على جلية الامر قبل ان أذيقك  
العذاب ألواناً .. وقد سميتكما تذكران اسمي ، فما الداعي الى ذلك ؟

فأخذ الطحان يمرك جبينه ولا يدري ما يقول

وكان الامير قد عيّل صبره ، فوثب الى عنقه وقبض عليه بكلتا يديه ،  
ثم جرّه الى الماء وهو يتهدده بكل ويل

فقال الطحان وقد طارت نفسه شعاعاً - اذ كرّك حديثنا كره ولا  
أخفي شيئاً ، فلا تفعل بي مكرهما

فكره الأمير قائلًا - مات فأخبرني اذا عرّ بنية باسمرف

فقال - قد جاء يا سيدي يضرب مني عشب لبعض شؤونه ، وعرفت  
انك كامن هنا ترى وتسمع ، فكلمته بصوت مرتفع لكي تسمع بأذنيك  
وتتحقق شدة اخلاصي لك .. ويالم الله اني كنت بائس تزك منذ الصباح

قال - وماذا طلب باسمرف ؟

قال - ان انملك تغير عليه رمقته لأنه اسطفاك انت وبوريس  
غودروف وماليون سكررتوف فلم يعد يحفل بسواكم . فشق ذلك عليه  
ودعا يسعي للحصر عن ما فقد من الكرامة . وقد عاب مني بعض الأعشاب  
التي يمكن ان نساعى على نيل منبغها وتبيد ايها سميتك ورضه .. اما انا

قلم أبال بطلبه ، ولسكنه ألح كثيراً ودفع كثيراً ، وأردت الخلاص منه فأعطيته عسبة لا تنفمه شيئاً ..

ولما كان الأمير في شغل عن ذلك لاهتمامه بامر أم لم يحفل بحديث الطحان . فقال له متعجباً - واي منعم لي من كل هذه الترهات ؟ .. فليعمل باسمانوف ما يشاء وليتودد إلى الملك بقدر ما يشاء . . . وقد جئت الآن أسألك أولاً عما اكتشفته بخصوص هيلانة . . فهل عرفت مخابها ؟

قال - كلا يا سيدي لم أهتم إلى ذلك . وقد بذلت لهذه الغاية أقصى مجهودي وأحييت سبعة ايام بلياها وانا أحرق في الماء لعله يكشف لي شيء من امرها فلم أفز بطائل ، سوى انها ترات لي في صهوة جواد بين الادغال والآجام وفي صحبتها فارس طاعن في السن يسير إلى جانبها ويجهده في تعزيتها ، وهي لا تريد ان تتعزى . . ولم أر غير ذلك

قال - ومن ترى يكون هذا الرجل الطاعن في السن ، أليس زوجها موردوزون .

قال - كلا يا سيدي . بل هو بنو عائلة الساس . . لان بنت وبنو زوجها بوناً كبيراً في الميعة والباس

قال - كنتُ وود ان تطعني من امره عن أكثر من ذمتي اذى ان تتوفى قريباً إلى ما يرضيني ويكون لك من ورائه ما تطيب به نفسك فأبرقت أسرة الطحان قال - هذا ما أتمناه يا سيدي وأسمى إليه

بكل قواي

قال - وقد جئت أشكرك اليك امرأ آخر ، وستجدك نلى ادراك

امنة خذ لا تدهشك مني

قال - لبيك يا مولاي فانا اطوع لك من بنامك

قال - فهل تقدر ان تسحر السلاح ؟

فقهه الطحان وقال - وكيف لا يا سيدي وهذا العمل مهنتي ومهنة

آبائي واجدادى منذ مئات السنين . . ؟

قل - اعلم اذا ايها الساحر اني بعد ايام معدودة سأبارز خصماً لي

عنيداً . فأريد ان أتغلب عليه وأقتله في ساحة التزال . ولهذا أطلب منك

ان تسحر حسامي ليتم لي ما أشتهي

فأطرق الطحان وهو يسائل نفسه عن الخضم الذي يريد الامير

مبارزته . . فخطر له ان ذلك الخضم قد يكون ثيودور باسمنوف ، ولكنه

ما علم ان نفي ذلك من ذهنه لان الامير قد أظهر منذ هنيئة عدم اكرامه

له . . ثم ظن الامير نكيتاً ، ولكنه علم ان نكيتاً قد سجن وان اللصوص

بشيء برستن قد أخرجوه من السجن وفرُّوا به الى جهات بعيدة . . فلم يبق

من اعداء الامير اناسي الأ النبيل موروزوف ، فهو عدوه الازرق وخصمه

الاشد . ولعل النبيل بسبب الاهانة التي لحقت به من الامير اناسي تد

طلبه للبراز . وهو ولئن كان شيخاً فقد يمكنه ان يقيم بدلاً عنه . . وما

جالت هذه الخواطر في ذهن الطحان أيقن ان الرجل الذي سيبارزه الامير

هو النبيل موروزوف بينه اورجل آخر بنوب عنه . . فنظر الى الامير وقت

- دعني اولاً : سيدي أبحث في الماء عن خصمك راكشف هذا

انغامض بنفسى

قال - اؤمل ما تشاء

فهمون الطحان ان يعرف بلحون وييطىء ان عاد يحمل

بيده زجاجة . فجاء ، وغمسها في الماء واخذ يحدق فيها بعصره ويتمتم . . . ثم  
تبسم وقال - قد عرفتُ خصمك يا سيدي . . فهو طاعن في السن ولكنه  
ذو بأس شديد . . . وهااتي أراك ايضاً الى جانبه

فلم يتعجب الامير من هذه المعرفة لانه كان موثقاً بقوة السحرة  
وفعالهم الغريبة ، فقال له - وماذا ترى ايضاً ؟ قل ولا تخف عني شيئاً  
فقال الطحان وهو لا يرفع نظره عن الزجاجة - أرى جمهوراً من  
الملائكة الى جانب الشيخ كأنهم وقفوا للدفاع عنه . . وعليه قدم صار يصعب  
جداً ان أسحر لك الحسام ليكون عدوك الوحيدة في هذا الزمان الهائل  
فارتجف الامير رفاً - انظر جيداً ايها الشيخ ! أفلا ترى الى جانبي  
احداً ؟ ألا ترى من يدافع عني ايضاً

فرفع الطحان رأسه وقال - نعم أرى . . ولكنهم هز قليل . . وقد  
نسكر الماء الان فلا أبصر شيئاً  
قال - أفلم يبق لي اسلحة في الانتصار . . أفليس لك ان تسحر لي  
سلمي لا تفوق عز شخصي . . .

فأمسك السحان عن الكلام ردهم مطرت الى الارض يتأمل ربهز  
رأسه ويرقص حاجبيه . ثم نظر الى الامير وفر - ما فعل ذلك كراماً  
لك . لان عملاً كهذا يقتضي تعباً مفرطاً وجهداً شديداً . . فبات حسامك  
وليفعل لله ما يشاء

فناوله الامير الحسام وتنعى عنه قليلاً ، وهو يعتقد انه قد صار بئامن  
من النظر وقريباً من ادراك الوطر  
كان الطحان قد حف في الارض بالقب من الماء حفة عميقة ،

طمر فيها الحسام وطقق يدور حوله وهو يمزّم ويتمم بالفاظ متقطعة وكلمات غريبة لا يفهم منها شيء . . . وبعد نحو ساعة أخرج الحسام من الحفرة فنفض عنه اتراب وناوله للامير قائلاً - تفضل يا سيدي ، فقد أصبح الحسام على غاية ما تريد وتشتهي . واذك ستغلب به لا محالة . وهو سيقيك ضربات عدوك مهما كانت شديدة ، الا اذا غمس حسامه في الماء المقدس

فأجمل الامير وقال - وهبه فعل ذلك . . فماذا ؟

قال - ان للماء المقدس قوة تفوق السحر . . ولكن لا بأس ، فسأعطيك نوعاً خاصاً من الاعشاب تملفه في عنقك ، فيدراً عنك المصائب ويمضدك

قال - دبر ما شئت لا أحرز انقوز المبين

فهبون الطحان ثانية الى حجرتة . ثم عاد يحمل كيساً صغيراً فيه شيء من الاعشاب ، فوضعه بين يدي الامير وهو يقول - خذ هذا واحمله في عنقك ولا تخش بأساً ، فان فيه من الاعشاب انفعالة ما قضيت في انتقائه وجمعه من قلال الجبال شهوراً واعواماً

تخبأ الامير الكيس ثم أدّى للطحان مقداراً من المال ونحرّج يريد ان يصراف . فاستوقفه الطحان وهو يشكره على كرمه ويقول - ولكني أرجو منك يا سيدي ان لا تدخل الكنائس قبل يوم البرازك لا يفسد العمل

قال - وهل لك ان تعرف من الازن من منا سيظفر بخصمه ؟

فأجاب الطحان وهو يتلجلج - ان ذلك في علم الله . . والارجح انك انت ستكرن نظار . . لقد ابانت قبلاً انك لن تموت بحد الحسام .

فودعه الامير ثم اقتاد جواده فركبه وعاد الى موسكو وهو غائص في  
بحار التأمّلات

\*\*\*

وكان في غياب الامير اناسي من قرية ألكسندروفنا ان الملك  
استدعى ماليوتا سكوراتوف وفوض اليه ان يلقي القبض على خدام الامير  
وبحملهم على الاعتراف باعمال سيدهم الخفية ولا سيما ما كان لها  
علاقة بالطحان

ولا ريب في ان ماليوتا قد أتخذ هذا الامر بالارتياح التام . فالتقى  
القبض على جميع خدام الامير وذويه وزجهم في السجن وأذاقهم من ضروب  
العذاب ما أكرههم على الاقرار بكل ما لقنهم اياه ماليوتا ، وكان اكثره  
بل كله عارياً عن الصحة . . ولما استوثق ماليوتا منهم سأل الملك ان يعين  
شهوداً وكتابة ليكتبوا له بالتفصيل اعتراف خدام الامير ففعل . ورفّع التقرير  
الى الملك مؤثراً باسماء اهلكت . . ودون الكتابة واذا فيه ما يأتي :

« ان الامير اناسي غيازيمسكي يردد الى الطاحون بكثرة وفي نيته  
اهلاك الملك بقوة الساحر الطحان . . وانه يميل الى الامير فلاديمر شقبت  
الملك ويسمى سراً لتنصيبه بدلاً من الملك يوحنا الرابع الحالي . . وانه يشيع  
عن الملك اموراً كلها مختلفة وكاذبة ولكنها تحقره في عيون الرعية . . وانه  
يكتب التردد وغيرهم من اعداء المملكة ويدعوهم الى اعلان الحرب على روسيا  
واضرام نيران الثورة فيها . . »

وما ونف الملك على ذلك حتى استشاط غضباً وصمم على قتل الامير

ائناسي . الا انه امر ماليوتا ان يبق كل شيء مكتوماً وان يخبر الامير اذا  
سأل عن خدامه انهم اتهموا بالسرقة . .

تم ارسل يستدعي ثيودور باسمايوف ليسأله ثانية عن الاءير ائناسي ،  
فماذ الرسول وأخبره ان باسمايوف قد ظعن بالامس من قرية الكسندروفا  
ووجهته موسكو . ولم يكن الملك يتوقع ان يغادر باسمايوف القرية بلا اذنه ،  
فغضب عليه ايضاً وخامرته من جهته الظنون المختلفة

واغتم ماليوتا هذه الهزة فقال له - وما أدرانا ياسيدي اذا كان  
باسمايوف غير متفق مع الامير ائناسي على العمل بدأ واحدة ضد جلالتك؟  
واما وشايتة بالامير فليست الا رياء منه . وما هما في الحفيقة الا متعاضدان  
على نصب الاشراك والمكايد لاغتيالك

فاجابه الملك - قد يكون ما زعمت . وسيكشف لنا المستقبل كل ما  
يبتئان . واكني اطلب منك لان ان تبق جميع هذه الامور طي انكتمان ،  
ولا تدع باسمايوف يعرف اني طبتة في اثناء غيبته حتى لا يتنبه الى شيء مما يريد

## الفصل التاسع والثلاثون

البارز

وكان في اوف اليوم اضرب المبارزة انفضائية التي امر بها الملك .  
فما أسفر صباحة اخذ الناس يمدون الى الساحة الكبرى زرافات زرافات ،  
وقد غصت نوافذ تبيرت وترى فيها رسترحا بالمتفرجين من كل صفة .  
وكان الخبر عن دناء النزاع قد ذاع منذ اربعة ايام في كل مكان وأقبل

الاهلوز من موسكو وضواحيها وسائر المدن والقرى المجاورة ليشهدوا  
مبارزة بين رجلين لم يكن يجلبها احد من الخاصة والعامه  
وكان يرى بين الجماهير المحتشدة رجلان احدهما كهل قد ارتدى  
اثواب المغنين وحمل بين يديه ربابة ، والاخر شاب قوي البنية مقتول الهضل  
تظهر على وجهه لوائح البساطة والبلاهة مما . وكان الكهل يدفع رفيقه الشاب  
بيده ويقول - هيا بنا نرحم الناس لنصل الى الحاجز ونصربا اكثر جلاء .  
وكان الشاب لا يكثر في بدء الامر لكلام رفيقه ، وقد سار صامتاً  
يتمايل ذات اليمين وذات اليسار وينظر الى كل جهة ، ولكنه تنبه اخيراً  
لاشارة رفيقه واندفع امامه يراحم الناس ويشق الجماهير وهو لا يلوي على  
شيء . وكان بعمله هذا قد أثار سخط كثيرين من المتفرجين لانه كان يدفعهم  
بمنكبيه ويديه فيرميهم الى الارض غير مبال بشنائهم ولغظهم . . وكان رفيقه  
يقول له - سرينة حيث ركزت الحراب

وكان المكان الذي اشار اليه نغني معداً للملك واخصائه ، وقد اقيمت  
هناك منمنة عالية قرئت بالخرقة المزينة ونصب عايسا كبرى للملك وركز  
حولها من جميع جهات حرب رجال لحرس الذين هم فيهم خفاة المكان .  
وقد عينت فرقة اخرى منهم خرسنة عرابين حتى تيمت حركتهم . ان المبارزة  
وكان جميع الحراس قائلين . في مكانه لا يدعون احداً يدنو الى المكابن  
وبعد الجهد والعناء وصل الرقيقان الى ميدان المبارزة واخذا يتفرجان  
على الحراب ويتأملان الحواجز الحديدية التي تكثف المكان من كل  
جانبا . فصاح بهما احد الحراس وقد رفع حربته في وجهيهما قائلاً - اجمعا  
من هنا والا اذقتكما نوت الزوام !



فنظر اليه الشاب وهو في غاية الذهول . ثم التفت الى رفيقه كأنه يطلبه  
للجواب . فرفع هذا رباطه بين يديه ثم حنى رأسه للحارس وقال - دعنا  
يا سيدي نتفرج على هذه المبارزة العجيبة . فنحن من مدينة فلاديمر وقد  
جئنا لنمتع ابصارنا ونطرب الناس بأناشيدنا وعزفنا  
فقال له الحارس - فقا اذاً حيث اتما ولا تتقدما

\*\*\*

وبعد قليل جاء الى ميدان البراز وكلاء الخصمين وشهودهما واثنان من  
النبلاء وكاتبان وقد عهد لهم مراقبة المبارزة والنظر في خطتها . . وبينما كانوا  
يتباحثون ويتفكرون الخطة التي يجب مراعاتها قرعت الاجراس وبوقت  
الابوان ايذاناً بحضور الملك، وقد جاء راكباً جواداً كريماً ومن حوله رجال  
الحرس محذونين به كالخيمة . ولما وصل الى المنصة ترحل عن جواده ثم في  
المنصة فحنى رأسه للشعب يمنة ويسرة وجلس في كرسيه وعلى وجهه السرور  
الدعة والسرور .

ولما تم كل شيء نزل الى الميدان من جهتين متقابلتين الامير انسي  
فيازيمسكي ولنديل دروجينا موردوزوف وكلاهما بالعدة الكاملة من الخيول  
والدروع والسيف وغيرهما من ادوات النزاع وكلها مرصعة بالاحجار الكريمة .  
وقد ركب كل منهما جواداً مطيعاً غاية من الخلي والجواهر ما يأخذ بالفتون  
ويهر نراظر

وكان انسي ورفيقه لا يزالان واقفين بالقرب من انسي نيش . ندان  
ويتعجبان ، وقد همس ذواربابة الى رفيقه قائلاً - اي الجوادين تفضل ؟

فرك الشاب جبهته وأشار الى جواد موروزوف  
فسأله له رفيقه - ولماذا؟  
فأجاب - لانه اكثر اکتنازاً من الآخر  
فضحك رفيقه وسكت

وفي تلك اللحظة تسمع في جميع اطراف الساحة اصوات المنادين بما  
يأتي : « ايها الناس ! انكم مشاهدون الان مبارزة بين الامير اناسي  
فيازيمسكي والنيل دروجينا موروزوف ، لان كلا منهما قد شكا الآخر  
مدعياً الحق لنفسه . . وها انهما الان برضى جلالة الملك وامره سيحكيان  
بينهما السيوف فتتحلي الخفيقة لكل ذي عينين . . واما انتم فاسألوا الله  
ان يظفر صاحب الحق بخصمه وينصره عليه نصراً مبيناً . . »

ولما كان المنادون يهتفون بما ذكر سكتت الاصوات ونحو كل اثنان  
المحشد هناك بأبصارهم وأسماعهم لئلا يفوتهم شيء من هذا المشهد

ولما فرغ المنادون من كلامهم خرج احد النبيلين الواقفين في الميدان  
و سن منصة الملك زانحى اياه رفاً - قائلاً : يا سيدي ،  
في تأذن بالشروع في المعركة ؟

ولما أجب الملك بالاجاب عاد ريس الأبطال ثم تنحى  
مع رفيقه والوكلاء واتهمود وكاتبين الى بعض الاطراف واعطى  
الإشارة الأولى

ركن الامير اناسي والنيل موروزوف واقفين ، وكل في صهوة جواده

يستمد لاقتبال الموت وسيفه مجرد بيده . وكانا بيدين بعضهما عن بعض  
ينتظران العلامة المؤذنة بالنزال . فلما اشار اليهما النبيل برقت في ايديهما  
السيوف ولبنا ينتظران اشارة اخرى ليطبق كل منهما على الآخر حسب  
اصول المبارزة المرعية اذ ذلك في مثل تلك الاحوال

غير انه قد حدث في تلك اللحظة امر غريب حال دون الاشارة  
المنتظرة وقضى بدهشة الجميع . . وذلك ان الامير ثنابي ارتعد بقنعة وامتعق  
لونه ووقع من يده عنان جواده وكاد يهوي الى الارض ، لو لم يتداركه  
شهوده وينزله عن ظهر الجواد . بيد انه ما لبث ان تاب اليه روعه فقال -  
خذوا الجواد من هنا لاني لا اريد ان اقاتل راكباً

ونا رى موروزوف ان خصمه ترجل ، ترجل هو ايضاً واستمد  
للمبارزة راجلاً . . خير ان الامير كاد ينتصب للبراز ويأخذ السيف  
بيده حتى استطاعت ركته . . زخارت فره

هـ - شمس شهزده وركلاؤه رر له صدى واحد - ما بان ايها الامير؟  
تجدد وة بر خصمك بسبك اشمورة وادكت عرضة للسخرية وتسير  
فيل - انزعوا عني عدتي فانها تعديت ولسنت اطيعي حملي

ونا بادروا الى مساعدته اتزع من عنقه كيس لاعشب لذي - فذه  
به الطحان وطرحه جانباً وهزل وهو يميز غيضاً - تبا له حرقت. خدعتني  
وم كاد استهود يتنحرون عن الامير حتى هجم عليه انديل موروزوف  
وهو يقول - استمد لقضاء الله ايها الخائن العاثر ، فلا ذيقك المرات  
الاحمر جزء خيبتك رغا . . .

ولكنه لم يستطع ان يصل الى خصمه ، لان الشهود والوكلاء عادوا فوقوا بينهما

فقال الامير وقد احمرت عيناه من شدة الغيظ - سأقيم عني بديلاً ، لان خصمي قد غمس سيفه في الماء المقدس لكايي وأهلاكي وللحال تقدم شهود موروزوف وأثبتوا انخذال الامير وانتصار النبيل . فرد عليهم شهود الامير قائلين - كلاً لم ينتصر احد من الخصمين لانهما لم يتبارزا

واشتد بين الفريقين الجدل .

وكان الملك يراقب كل حركة . فرأى اولاً ما حل بالامير من الهوان فأيقن بنفسه . . ثم لحظ الكيس الصغير الذي ارتعه من عنقه ورماه الى الارض ، فأمر باحضاره ، ولما جيء به تفرس فيه قليلاً ثم ناوله للمليوتا وهو يتبسم ويقول - احرص عليه . . فسألك عنه

ولما رأى اللجاج بين شهود الخصمين امر باستدعاء الامير اثناسي وقال له - يظهر ان لا طاقة لك بقاء موروزوف !

فأجاب الامير وصوته يتلثم وقد علت وجهه صفرة الموت - أسمع لي يا سيدي الملك ان أقيم بديلاً عني في هذه المبارزة ، لان جراحي تؤاني شد يداً فلا أقوى على حمل السلاح

وكان طلب الامير منافياً لأصول البراز لأنه لم يعرضه قبلاً ، ولذلك كان من المتحتم عليه وقد قبل الشروط ان يبارز او يقر بخيائه . . غير ان الملك اجابه الى طلبه هذا لانه كان يضر اهلاك النبيل ايضاً فقال - أدع من شئت ايتوم عنك بمبارزة موروزوف ، فان توقفت والا فاستعدت لحتفك

فانصرف الامير من امام وجهه وهو يكاد يتعثر بأذياله . وبعد قليل وقف المنادون وصاحوا بأعلى الاصوات : « ان الامير اثناسي فيازيمسكي يطلب رجلاً ليقوم عنه بمبارزة النبيل موروزوف ، فان انتصرفه من الامير جميع ضياعه في ضواحي موسكو ، وان قتل فلياله ثروة الامير بكاملها . . . » فلم يجب احد من الحضور الى هذا النداء ، لان الجميع كانوا يعتقدون صحة دعوى النبيل وغدر الامير . . . ولما طال الانتظار صمم الملك على اعلان براءة موروزوف والقاء القبض على الامير اثناسي . ولكنه سمع نجاة قائلاً يقول - قد وُجد من يدافع عن الامير !  
فالتفت واذا بمتى خوميالك قد ولج ميدان المبارزة وهو يتأهب للنزال

## الفصل الاربعون

« مصرع الباطل »

اما النبيل موروزوف فاكاد يرى امامه متى خوميالك احد خدام ماليوتا سكوراتوف حتى ظهرت عليه امار الاحتقار ، فأعاد سيفه الى غمده وقال للشهود - لا يليق بالنبيل موروزوف ان يبارز مثل هذا النذل ! . . .  
ثم أقبل على الملك وقال - لقد اذنت جلالتك لمدوي ان يقبم بديلاً عنه مستأجراً ، فأذن لي انا ايضاً ان أفعل كذلك ، وألاً فر بارجاء المبارزة الى ان يصبح الامير في حالة تمكنه من ذلك وكان طلب موروزوف عادلاً ، فلم يستطع الملك الا ان يجيب سؤله فقال - اختر من تحب ، والأ فاعترف ببنيك واستعد للعقاب . . .

وكان متى خوميك في اثناء ذلك يحول في الميدان وهو تارة يقتل  
شاربيه ويتبسم تبسم الكبر والخيلاء ، وطوراً يلوح بسيفه في الهواء  
ويقول بملء فيه - هاتوا لي رجلاً يبارزني! .. ابن الابطال؟ ابن رجال  
النزال؟ فهل لاحد منكم ان يبرز اليّ؟ ..

وكان المغني ورفيقه حين أبصرا متى خوميك في حومة النزال قد  
شخصت اليه أبصارهما وقال المغني همساً - لو كان حسامي معي لما نزل  
اليه غيري ..

ثم عاد فقال لرفيقه - هل عرفته؟

اما رفيقه الشاب فلم يجب بشيء ، بل تقدم بأسرع من لمح البصر ،  
فرفع بعض الحواجز ودخل الى باحة الميدان وانتصب تجاه متى وهو يقول  
- انا لك!

ثم وقف مبهوتاً من هذه الجرأة ، وهو ينظر تارة الى متى خوميك ،  
وطوراً الى رجال الحرس ، وحيناً الى الملك . ثم تبسم وعرك جبينه  
فتقدم احد النبيلين المرافقين وسأله - من انت ايها المغني؟

فنظر اليه الشاب ولم يحرجواً

فأعاد عليه التنبيل السؤال مرة اخرى

فأجاب - انا توما! ..

فلما سمع النبيل ذلك لم يملك نفسه من الضحك ، فتركه وشأنه ..  
حينئذ دنا منه النبيل موروزوف وقال - أشكرك ايها المغني لاقدائك على  
نصرة الحق . فاذا أتيج لك وانتصرت على العدو فلك مني الجوائز السنوية  
وكن ما تصبو اليه نفسك .. فائت اذاً وليكن الله معك

اما متى خوميالك فما أبصر توما مقبلاً اليه حتى ارتعدت فرائصه وسرت  
قشعريرة الى سائر اطرافه ، وذلك لانه عرفه ، وكان قد شهد قتاله في غياض  
الجاهلية ، ولا سيما حين هجم عليه وضر به بهراوته فقتل جواده وكاد يبطش  
به لولا حيلة وخفة وارتاه وفتحنا له باباً للنجاة . . غير ان متى لم يشأ الان ان  
يظل خائفاً مذعوراً فتجلد ووقف ينتظر ما سيكون

ثم تقدم احد النبيلين الى توما وقال له - قد جئت ايها الفتى للمبارزة  
ولم تتخذ سلاحاً . . فيماذا تريد ان تقا تل ؟

فلما سمع توما ذلك عرك جبينه والتفت جهة رفيقه كأنه يريد ان  
يشاوره في هذا الامر ، فلم يره في مكانه . وقد عرف القارىء ولا شك ان  
هذا المنفي رفيق توما لم يكن الاً برستن زعيم اللصوص . فلما رأى ان توما  
قد نزل للبراز خاف ان تستريب به العيون ، فترك مكانه وتناغل بين الجمع  
المزدحم اخفاء لنفسه

اما انبيل فلما رأى تردد توما دل له - خذ سيفاً وعدة  
ونازل خصمك

فلم يجبه توما ، بل عرك جبهته مرة اخرى واخذ يتفرس في رجوه  
الناس باحثاً عن رفيقه . . وكان الملك يرى ذلك ويتعجب ، وقد دهش  
للامح هذا الشاب وحركاته فلم يتمالك ان ضحك وقال - ألبسوه عدة  
وليبرز للنزال لترى براعته

فأحضر له اشهود خوذة ودرعاً وسيفاً وباقي احوال النزال . غير ان  
الخوذة كانت صغيرة جداً بالنسبة الى حجم رأسه فتمنصت لاقننه ، وكذلك

الدرع كانت صغيرة بالقياس الى صدره وعرض كتفيه . . فتأنف توما  
وعاد يفتش بظفره عن رفيقه ليسأله ماذا ينبغي له ان يفعل  
فلما أبصره الملك على تلك الحالة المدهشة أغرب في الضحك . ولم  
يبق في تلك الساحة الا من ضحك عليه . . فاحتدم توما وقال - ما بالك  
تضحكون ؟ . . اني أبارز هذا الرجل بدون هذه الاسلحة . .  
ثم نزع عنه الخوذة والدرع وطرح باقي الاسلحة جانباً ووقف كالمعتوه .  
فازداد القوم ضحكاً وقد علت اصواتهم وكثر لعنهم . فقال له احد النبيلين  
- وبماذا تريد ان تقاتل اذا ؟

فمرك توما جبهته والتفت الى جهة الملك وقال - أليس عندكم هراوة ؟  
فصاح بعض رجال الحرس - من هذا الأبله الذي جاء يقاتلنا  
بالهراوى ؟ أخرجوه من الميدان وانظروا غيره من ذوي العقول الصحيحة  
وكان الملك قد ازداد ضحكاً واستفزّه كلام توما ، فانهر رجال الحرس  
وقال بأعلى صوته - أعطوه هراوة وليقاتل كما يشاء .  
فلما سمع متى خومياك ذلك دعر واصفر وجهه وقل للملك - لا تسمح  
يا سيدي باحتقار عبدك ال هذا الحد . فمن هذا الفلاح حتى جاء يبارزني  
بهراوة ؟ . .

فقال له الملك - دعه يتازلك بما يشاء . . انما انت فبارزه بالحسام  
ومبارز ادوات سلاحك . . ولننظر كيف يتأني لهذا الفلاح ان يدافع عن  
البيبل موروزوف ! . .

لم يكن الا القليل حتى أحضرت بعض الهراوى والمصي الضخمة ،  
لما توما يتناولها واحدة واحدة ، فهزها ويجربها في الهواء ثم يطرحها



جانباً . . . ولما لم يسجبه شيء منها التفت الى الملك وقال - أفلا يوجد أضخم  
من هذه الهراوى ؟

فاستلقى الملك من شدة الضحك وأمر باجابة سؤاله

فأسرع بعض رجال الحرس يبحثون عن مطلوبه وما عتوا ان عادوا  
وقد حملوا هراوة ضخمة جداً . فتناولها توما وهزها بيده ثم رفعها وضرب بها  
الهواء ، فسمع لها دوي كالرعد ، فتبسم وقال - الآن طاب لي القتال . . .  
اما رجال الحرس فتذمروا ولم يكتموا غيظهم وقد نظر بعضهم الى بعض  
وهم يقولون - من اين برز هذا الشيطان الرجيم . . . ؟

\*\*\*

ولما خرج أشهود والوكلاء والتبلاز والكتبان ، وبقي في حومة الميدان  
توما ومتى خوميالك ، رفع توما كفيه ارتقل في يديه ثم نظر الى خصمه وثقل -  
استعد الآن لضربتي بها النذل الزنيم .. فسأءلمك كيف تسبي العرائس . . .  
وكان منى قد أيقن بالوبال وبرت عليه اماثر الانكسار فلما رآه الملك  
على تلك الحالة امر بالشروع في المبارزة . وللحال رفع توما الهراوة فوق رأسه  
وجعل يديرها بقوة ومهارة ، وهو يدنو من خصمه تمزاً . . . وكان منى في  
اول الأمر يرجو ان يذتهز من خصمه عرة فيصيده بمجابهة . غير ان  
اجتهاده ذهب عبثاً ، فصار همه ان يتقهقر امام توما لينجو من هراوته . وكانت  
هذه الهراوة ترسم حول توما دوائر كبيرة تقيه حسام منى وتجعله عزيز منزل  
وكان التفرجون قد مالوا الى توما وصاروا يتوشون انتصاره . بقدر  
ما كان الملك ورجال الحرس قد ساءوا به حتى وافقوا به باجادة فقط . . .

ولبت توما يثب بهرأيته نحو خصمه ، وهو يهدده بكل ويل انتقاماً  
لعروسه التي سبها . . وكان قد دخل في طور الاحتدام والغضب ، وأخذ  
يجهد أن يصدم خصمه في رأسه أو كتفه أو رجليه أو جنبه أو ظهره . .  
والناس يظهرون استحسانهم وارتياحهم بتصفيقهم المتواصل ، وقد ارتفع بينهم  
صياح الإعجاب وجملوا يراهنون على فوز توما وهم غير منتبهين لاستياء الملك  
ورجال حاشيته

وظل توما يتبع خصمه بحمفة اللب حتى ضايقه أخيراً ولم يبق لمتى  
باب للفرج . فحمل توما عليه حملة عنيفة وضربه بالهراوة ضربة سمع لها  
دوي شديد ، فهوى متى الى الارض لايمي شيئاً . واتمض عليه توما فجنا  
على صدره واخذ يعرکه ويقول - لقد انتقم منك ايها التنذل وأخذت  
بثأر عروسي . . .

ولما صرع متى علت اصوات الجماهير سروراً واستحساناً . فنظر اليهم  
الحرّاس شزاراً وهم يصرفون عليهم باسنانهم ويتوعدونهم بكل شر  
وكان مالبيوتا سكوراتوف حالماً سقط متى قد بادر الى الملك وهو كمن  
قد رشده وقتل - ان متى خوميالك ياء ولاي من احسن رجال فرقة  
الحرس . فاسمح ان نخلصه من هذا الشيطان لئلا يطحن عظامه  
فأمر الملك بذلك بعض الرجال ، فأسرعوا الى متى وسحبوه بكل جهد  
من تحت توما . . ولكنه كان جثة باردة . . .

ولما كان الجميع لاهين بهذا المشهد وقف الى جانب توما رفيقه المغني  
( برستن ) وقال له همساً - ما بالاي لا ترائ واقفاً هنا ايها الفأفة لتبقل ؟  
فانبعني حالاً وانج بنفسك . . .

ثم اختلسا أنفسهما وانسلأ بين تلك الجماهير فلم يشعر بهما احد

## الفصل الحادي والاربعون

« انكسر على الامير اناسي »

وكان بعد ذلك ان دعا الملك النبيل موروزوف . فسكت الناس وشخصوا بأبصارهم ، فأروا الملك قد وقف احتفاءً بالنبيل ، ثم سمعوه يقول له - لقد شاء الدل الالهي ان تنتصر ايها النبيل علي خصمك ، وبذلك أعيدت كرامتك وأيدت براءتك علناً امام جميع هذه الخلائق . . فاننا أهنتك وأعدك خيراً وأسألك ان لا تبرح من قرية الكسندروف قبل الوقوف على ما أريد

نخراً موروزوف على الارض وهو يشكر الملك كثيراً ويدعو له بالعزيز والتأييد

ثم امر الملك باحضار الامير اناسي فيازيمسكي . ولما جيء به ألقى عليه نظرة طويلة كمن يريد ان يحترق أعماق قلبه ليطلع على خفاياه . . وبعد ذلك خاطبه قائلاً - لا شك انك غير ناس شرطي ، وتعلم اني لا أحمده عن انقاذ كل كلمة او كل امر يصدر مني . . وقد حكمت بالموت علي من يغلب منكما في ميدان المبارزة . . ولما كان النبيل موروزوف قد انتصر عليك انتصاراً مبيناً وأظهر الله بذلك خيانتك وكذبك فقد استوجبت الموت العادل . . فهل لك كلام تقويه ؟

فاجاب الامير وقد لاحت علي وجهه علامات اليأس - اني مستعد

لشرب كأس الحمام .. فربقطع رأسي لا نجوسريماً من عذاب هذه الحياة  
فبدت على وجه الملك ابتسامة غريبة وقال - نعم انك تستوجب  
الموت .. غير ان لك جريمة اخرى تقتضي عقاباً اشدّ هولاً من الموت ..  
ثم وجه كلامه الى مالبوتا فقال - ابن الكيس الذي عهدتُ  
اليك في حفظه ؟

فتقدم مالبوتا وناوله اياه . فأخذه الملك ونظر الى الامير قائلاً  
- ما هذا ؟

فارتجف الامير وجهه نفسه لبتكم .. فقاطعه الملك بقوله - ايها  
العبد المارق ! لقد قرّبتك الى عرشي وقلدتك اكبر مناصب الدولة وغمرتك  
بكل نعمة ، ولكنك عفتني وسعيت في أذيتي بأشراكك وجباثلك ، ولم يكن  
هملك الا اتلافي بمنل هذه الاعشاب السحرية ..

قال هذا وادار نظره في الجماهير ثم عاد فقال للامير بصوت عال -  
ولقد شقّ عليّ ذلك جداً لالك احد كبيراً حاشيتي وقد عشت في كفي  
متمتعاً بكل غبطة ونعيم ، فما الذي دعماك وغرّرك الى السقوط في هذه  
التهلكة ؟ .. ولم يكن في حسبني ان يظهر مثل هذا الشرّ في احد رجال  
الحرس الذين اصطفيتهم لمساعدتي والتيام بشيئتي .. فانا مثل رب الكرم  
وقد اختارني الله لحفظ هذا الكرم من كل فساد ، فلما رأيت ان الاشراف  
والتبلاء واكابر القوم لا يربسون ان يساءدوني بل تأمروا عليّ أخذتُ  
منهم الكرم وسلمته لافعة آخرين ، وهؤلاء الفعلة هم رجال الحرس . فالذين  
دعوتهم اليّ ووثيتي ليكونوا معي يداً واحدة في العمل وقد تهاونوا وأبوا ان  
يترأسوهم غير اهل للدعوة ، وأرسلتُ عبيدي الى مفارق الطرق يدعون

الى كل من وجدوه ، فحلفت وايتي بهم . وهؤلاء ايضا هم رجال الحرس  
الذين لبوا الدعوة . . . .

ثم نظر الملك الى الناس وقال - والان أسألكم ماذا جرى لذك  
الرجل الذي وجد بين المدعوتين وليس عليه حلة الحرس . . . لا شك انكم  
تقولون انه قد استوجب عقاباً أليماً ، لان الخدّام أوثقوا يديه ورجليه  
وطرحوه في الظلمة البرّانية حيث يكون البكاء وصريف الاسنان . . .  
وكان الناس يسمعون كلام الملك وهم صامتون مبهوتين كأنّ علي  
رؤوسهم الطير . . ولم يكن بينهم من تحرّك في قلبه عاصفة الشفقة على  
الامير اثناسي لكثرة ما عرف به من انصاف والمتوّ

اما رجال الحرس فقد ارتسمت على وجوههم امراً الخوف والاضطراب  
وهو يجسر احد منهم ان يقول كلمة للدفاع عن الامير . غير ان اثنين منهم  
ظهرت على وجوههما علامات الانتصار وشماتة وهما ما يوتا سكورانوف  
وثيودور باسماوف ، وكان الاول منهما ينتظر بفارغ الصبر صدور امر الملك  
بالتقضاء على الامير ، والثاني يمزو ذلك كله الى الاعشاب السعريّة التي  
سلحه بها الطحان والتي أيقن انه سيدرك بها ذروة السعادة والعز . .

واما الامير اثناسي فظلّ صامتاً وقد حنى رأسه على صدره ولم يرد  
ن يقول شيئاً لتبرئة نفسه مما نسب اليه ، لأنه كان يعرف صلابة الملك  
واستبداد رأيه

ثم قال الملك للماليوت ولما كانوا حوله من رجال الحرس وهو يشير الى  
الامير اثناسي - ولان خنوا هذا "رجل من اممي . . تيدوه واطرحوه

في ظلمة السجن الى جانب اللص ( يريد كرشون ) الذي دخل مخدعي في  
تلك الليلة المشهورة . . واني سأحكم عليهما بما يستحقان  
ورفع بعد ذلك بصره الى السماء وقال - لا تؤذني ايها الاله الرحيم !  
بل وطد ملكي وأظفرتني باعدائي وانداء البلاد لبسود السلام وتمتع الرعية  
بالراحة والسعادة

ولما قال هذا نزل عن المنصة ، فامتطى صهوة جواده وعاد الى قصره  
ومن حوله رجال الحرس صامتون خائفون  
وللحال تقدم مالبيوتا الى الامير اثناسي ويده جيل طويل فوثق  
يديه وهو يقول مستهزئاً - عفواً يا مسبيدي الامير اذا كان فيما نقله ما  
يوجب غضبك علينا ، فأنما نحن مأمورون بهذا . .  
ثم خفره ببعض الجنود وقاده الى السجن  
واخذ الناس بعد ذلك ينصرفون كل الى منزله ، وهم في حديث ما  
جرى في هذا النهار من الامور العظيمة . . وماهي الا ساعة حتى كنت  
تلك أساحة فلم يبق فيها احد

## الفصل الثاني والاربعون

« الحكم على باسمازف »

كان الامير اثناسي فيزيمسكي يقاسي في سجنه الآماً بهرحة وهو  
يرجو ان تنقضي ايام المحنة ويحل اليوم المضروب لقبابه لينجو من هذه  
الدنيا غير آمن عليها . . وكان مالبيوتا يتردد عليه بأمر الملك فيستدعيه ،

وهو يود أن يرغمه بسائر أنواع العذاب على الاعتراف بالمرور من طاعة الملك والتصميم على اغتياله ، اوليحه على الافشاء بغير هذه الاسرار . .  
بيد ان الامير لم الصمت التام ، وقد احتمل كل ضروب العذاب والامتحان صابراً وفي قلبه نار آكلة ، حتى انه لم يذكر ثودور باسمانوف ولا اشار الى تردده على الطحان

وكان الطحان قد قبض عليه بامر الملك وأودع السجن سرّاً وأمر ماليوتا باستنطاقه واستجلاء غوامض اسراره واسرار غير الامير اثناسي من رجال الملك الذين كانت لهم معرفة به

واما ما كان من امر ثودور باسمانوف فانه طار فرحاً وانشرح صدره لمصيبة الامير اثناسي وشعر بانه قد امتلك ناصية الكون وأدرك أوج السعادة لانه تخلص من احمد أنداده ونظرته ، ونسب ذلك الى قوة الاعشاب التي كان يحملها في عنقه ويحرص عليها حرصه على حياته . وقد أمل انه بقوتها الخارقة سيفوز على جميع اعدائه ويسقيهم كؤوس الردى . . وكان الملك يلاطفه ويظهر له المودة والانطاف ، وهو في الحقيقة يكرمه وقد مال عنه منذ زمان . .

وفي ذات يوم خرج الملك بنسائه وأخصاء رجاله من قرية الكسندروفا وقصد الى دير في ضواحيها لزيارة والتبرك . زكن في جملة بطانته ثودور باسمانوف وابوه الكسي وغيرهما من زعماء رجال الحرس الا ماليوتا فانه لم يكن معهم . . فلما علم رئيس الدير بقدوم الملك خرج فاستقبله بناية النجاة ورحب برجائه ودعاهم جميعاً لتناول العشاء

وكان الملك في ذلك النهار طيب النفس منشرح الصدر ، فلاطف

تدماءه واكثر من ممازحتهم ومسايرتهم ، وقد نال ثيودور باسمانوف من ذلك أوفر نصيب .. وبينما هم على مائدة الطعام سمع صوت وقع حوافر جواد في فناء الدير ، فقال الملك لثيودور - أنظر من القادم ؟

ولم يكفد ثيودور يفتح الباب حتى ظهر ماليوتا سكوراوف مذعوراً وهيئته تدل على انه قادم بمهمة خطيرة . فلما رآه باسمانوف في تلك الحالة ذعر وعاد الى مكانه وهو ممتنع الوجه مضطرب الحواس

وكان الملك قد بش لما ليوتا وهو يظهر ارتياحه لمجيئه وقال - عسى ان يكون قدومك في مثل هذه السرعة خيرا . فما وراءك ؟

فانحنى ماليوتا امام الملك ثم دنا من رئيس الدير وسأله ان يباركه .. وبعد ذلك نظر الى ثيودور باسمانوف شزراً وقال للملك - كنت الآن في السجن وقد قت باستنطاق الطحان الساحر فوقفت منه على اسرار اخرى غاية في الاهمية

فقال الملك وقد اتسعت حدقتاه - وبماذا أقر الساحر؟ أخبرني حالاً واياك ان تخفي شيئاً

قال - انه سرد علي حديثاً طويلاً مفاده ان الامير اتناسي فياز يمسكي وشخصاً آخر من رجال البلاط كانا يختلفان اليه ويطلبان منه الاعشاب السحرية تنفيذاً لما ربهما الشريرة ومقاصدهما السيئة

فلما سمع ثيودور باسمانوف ذلك ارتجف وظهرت عليه لوائح الرعب والاضطراب .. اما الملك فمبس وقدحت عيناه شراراً . ثم سكن جأشه وقال - ومن هو هذا الشخص الآخر الذي كانت له هذه الملاقة بالساحر؟ قال - هو ثيودور باسمانوف نفسه



واذ سمع ثيودور ذلك نهض وقال وهو يجهد في اخفاء ما حل به من  
الرب - لا تصدق ياسيدي الملك ذلك وما الطحان الا كاذب في دعواه ..  
فهو اذ علم بانى كنت السبب في الفاء القبض عليه وايداعه السجن عزم على  
ان ينتقم منى بمثل هذا الاقترآ.

فلم يجبه الملك بشيء ، بل نظر الى مالىوتا وأشار اليه ان يمضي في  
حديثه فقال - وقد أخبرني الطحان ايضاً بان ثيودور باسماونف كان أشد  
الحاحاً عليه من الامير اثناسي في طلب الاعشاب السحرية بقصد اتلاف  
جلالتك .. وهو يحملها في عنقه  
فهز الملك رأسه وتنفس طويلاً ..

اما ثيودور فاستطير لبه جزعاً وخاطب الملك قائلاً - رحماك يامولاي!  
فكل ذلك ترهات وأوهام يقصد بها نكايي واذلالى .. وانا لو كان لي  
أدنى تدخل مع الطحان لما سمعتُ به اليك  
فقال الملك - لسكل شيء بينة . فأرنا ماذا تحمل في عنقك !

اجاب - ولكن ياسيدي ليس في ذلك ما يهتك ان تراه ..  
فهناك صليب وبمض ايقونات صغيرة  
قال - لا بد من رؤبة كل ذلك

فكك باسماونف الازرار العالبة من ثيابه ، ويداها ترتجفان وقبة يخفق  
خفقاناً شديداً . ثم أظهر للملك "صليب والايقونات غير ان الملك لحظ ايضاً  
شيئاً آخر كان ثيودور يجتهد في اخفائه بين اثوابه . فقام ومد يده الى  
صدره وأخرج كيساً صغيراً كان معلقاً في عنقه . فتناوله وقلبه بين يديه وهو  
يقول - فا هذا اذا ؟

فقال باسمانوف وقد طار وشده - هذا بركة والذني ..  
ف نظر الملك اليه شزراً ثم ناول الكيس للمليوتنا قائلاً - فكة لثري ما فيه  
فأخذه ماليوتنا وفكة ثم أخرج منه اعشاباً وجذوراً صغيرة وعظام  
ضفدعة .. ووضع ذلك كله على المائدة

واذ رأى الحضور ذلك دهشوا ووقفوا حيارى . وقد ارتعد رئس  
الدير وأكبر هذا الامر وابتعد عن نيودور باسمانوف وهو يصب ويحجم .  
اما الملك فما رأى محتويات الكيس حتى انقلبت سحنته فحفظت عيناه  
وتطاير الشر من مقلتيه . ثم تلك روعه وقال لباسمانوف - أهذا  
بركتك والدتك ؟

فوقع نيودور على الارض من شدة الهم وقال بصوت مرتجف - اصفح  
عني ياسيدي ولا تظن بي سوءاً . فما انا الا عبدك المخلص وخادمك الامين ! .  
اما هذه الاعشاب فلم أطلبها الا لاصلاح شأني واستعماده ارتياحك الي ،  
لاك في هذه المدة قد تغيرت على عبدك ولم تعامله بما عودته من  
المحبة والمغف

فقال الملك - واي شأن لعظام الضفدعة بين الانشاب ، وماذا قصدت  
بها سري اغتالي ؟

قال - حذيتك ياسيدي الملك .. فاه لم أدر بوجودها في الكيس ..  
واني أقسم على ذلك أعظم الاقسام

فالتفت الملك الى ماليوتنا وقال - انت تقول ان الساحر قد أفضى  
أبيك بان نيودور كان يتردد عليه بقصد الايقاع بي

فأجاب مالىوتار وهو يخفي في صدره فرحاً لا مزيد عليه - نعم ياسيدي  
هو ما تقول

فقال الملك لباسمانوف - بقي ان نجعلك بالساحر ونحملك على الاقرار  
الصادق لثلاث ايام ان الملك يعاقب الناس أجمعين ما عدا رجاله الاخصاء  
فانه لا يسبهم ولو فعلوا جميع انواع المعاصي والآثام . . . وعليه فلا بد من  
امتحانك وحملك على الاعتراف الصحيح بهذه النواصير والانصاح عن  
جميع هذه الاسرار

قرامى باسمانوف عن قسي الملك وقال - رحماك يامولاي . . اسمع لي  
ان اطلب رحمتك هذه مرة فقط ، ولا تدع عبدك الامين يساق الى موضع  
النداب . . بل اصنع لي واذكر اني خدمتك ولم أخالف لك ارادة  
فأعرض لملك عنه ثم يجبه بشيء

فداه يزدور - . . . سح في اية سكي وقول - اشمه شيء . . . وتيدي  
واسأل الملك ان لا يرذلني ربه فبني ويشمت بي اعدائي  
فقال له نوه - أعرب عني ايها العقوق . . . فاست ابني ولا اعزك ما  
دام نسب الملك حلالاً عليك

فترك يودور ابه ووقع على قدمي رئيس الدير وهو في شبه مدلات  
اليأس والتمنوط وقال - ايها لآب صاح . . . اني بئس بك ان تستمد  
لي العذر من جلالة ذات  
وكان لرئيس وثقة لا ببحرته فقد أطرق ضربه الى الارض وهو لا  
يلدري ما يقرب

قتال الملك لثيودور - دع الرئيس وشأنه .. اما اذا كان لا بد من  
سؤاله فاننا نسأله ان يحتفل بجزائركم والدعاء بقران خطاياك ...  
فلما رأى باسماونف ان الملك لا يدعن ولا يلين أيقن انه هالك لا محالة ،  
لانه لا يستطيع ان يحتمل ضروب العذاب والامتحان ولا سيما من يدمه ليونا  
سكوراتوف وهو عدوه الازرق .. فهض من ساعته وقد تغيرت فجأة ملامح  
وجهه فأصلح جدائر شعره الذهبي وقال - هاءنذا منطلق الى موضع  
العذاب والنكال .. فألف شكر لك ايها الملك على عطفك وحبك ... اني  
لم أضمر لك سوءاً ولم يخطر في ذهني قط ان أخالفك في شيء ... واما  
الذوب التي تعرفها والتي لم يطلع على شيء منها احد من الخلق فانت سببها  
وسيحاسبك الله عليها ، وسوف أتلوها انا على الشعب يوم أؤد الى المنطق .  
ثم التفت الى رئيس الدير وقال - والان تقض ايها الاب العديس  
فاسمع اعترافي ...

وما فاه بهنا حتى اتقض عليه رجال الحرس ولم يدعوه تم كلامه بل  
أخرجوه قسراً من الردهة ثم أوثقوه وأركبوه جواداً ، وساقه بعد ذلك  
ماليوتا ، وعض منهم الى قرية ألكسندروفنا وهناك زجوه في السجن  
وتنفس الملك تصمساء بعد خروج ثيودور ، ثم التفت الى رئيس  
الدير وقال - أريت أيها الاب كيف ان الاعداء يحرقون بي من كل جانب ؟  
أريت كيف ان لي من خواص رجالي اعداء قاموا خفية لمناضتي بقصد  
تفخيص عيشي واطملاكي ... فصل لاجلي .. صل لي لمنحني انابة على جميع  
الذات المنظورين وغير المنظورين ويرد عني كيدهم ويساعدني لأستأصل  
من البلاد جرثومة الفساد والخيانة ..

قال هذ ونهض فودع رئيس الدير وخرج مع حاشيته ، فركبوا خيولهم  
وساروا يقصدون قرية الكسندروفا . فشيعهم الرئيس والرهبان وهم يدعون  
للملك بدوام اتأيد

## الفصل الثالث والاربعون

طيلسانه المجهان

امام كان من امر نبيل دروجينا موروزوف فهو انه بقي في قرية الكسندروفا  
ينتظر امر الملك ، ولم يكن همه الا ان يعرف مقر زوجته . فكان يقضي الساعات  
الطوال وهو يفكر في امرها ، الى ان جزم اخيراً انها محتبثة في بعض  
الاماكن تتوق لقياد .. وكان كلما تذكرها يخطر في باله الامير نكيتا ،  
فيذكر ما اجره لاجله في تلك الليلة المشؤومة حينما هجم عليه الامير ثامبي  
فيازمسكي برجاله فلقام الامير نكيتا بشدة بأسه ودافع عن نبيل دفاع  
الابطال المجرئين وألهمي بسبب ذلك في نسجن .. وكان انبيل قد سمع  
بفرار نكيتا فودع ان يهتدي اليه ويجمع به لانه لم يعد من ذلك الحين  
يسمع عنه شيئاً

ومنا عاد الملك من زيارة الدير أرسل اثنين من حجابيه يدعوان انبيل  
موروزوف لتناول الطعام على مائدته . فسر انبيل بهذه الدعوة وأيقن بانتهاء  
المكاره وأمل ان يعود بعد يوم او يومين الى موسكو فيبحث عن زوجته  
ويجدد بناء قصره ويأري اليه مع حاشيته وذويه أمناً مطمئناً

وما عثم ان ارتدى انخرا ثوابه وبادر الى قصر الملك وهو خلي البال  
طيب القلب لا يعلم ما خبأ له القدر

ودخل ردهة الطعام فوجدها غاصة برجال الحرس . وكانت الموائد قد  
أعدت وبسطت عليها ادوات الطعام . ولم ير النبيل في الردهة غيره من  
الشرفاء والنبلاء ، فزعم ان الملك انما اختصه بهذه الدعوة تكفيراً عما سبق له  
معه من المساويء . فجلس في بعض جوانب الردهة وعلى وجهه امار  
الدعة والسرور

ولم يمض عليه في تلك الحالة الا القليل حتى سمع قرع الاجراس وفتح  
الابواب ، فلم ان الملك قد خرج من مخدعه ليسيير الى ردهة الطعام فتحفز  
للاقائه . ولم يلبث ان رآه مقبلاً وقد بت على وجهه لؤلؤ الدعة والسرور  
يحف به رجاله وفي جملتهم الاب ليفكي وفاسيلي غريازنوي وألكسي  
باسماتوف ووريس غودونوف وماليوتا سكوراتوف

ولم يدخل حتى رأسه بالحضور ثم جلس في كرسية وجلس رجاله كل  
في مكانه . ثم بدأت جميع الكراسي بالارتداد بازاء كرسى بوريس  
غريزونوف ربهده في الرتبة . فنزل الملك الى انبيد موررزوف وبش له ثم  
أثبته الى الكرسي الفارغ وقتئذ - اجلس هنا ايها النبيل !

فسعد الدم الى وجهه ، وزرف وقال - يشق علي ايها الملك ان اغير  
من عادتي بتقديمتي . وما ابي قد طابت في السن ولم أرض قط بالمذلة .  
دعزني على ان تعرض مرة اخرى لسخاكت وطرديك اياي من امام وجهك  
من ان اجلس بعد بوريس

في بي منزلنا

رجالنا وأمرنا

عن ممازحته في اوقات فراغي من الصلاة والعمل ، لان الانسان يميل  
بالطبع الى تفكيه خاطره بعض الملاهي والمضحكات . والحق يقال انه من  
يوم وفاة نديمي (نوغتيف) الحجان (المهرج) لم أسمع من احد منكم شيئاً يسري  
الهموم ويملو صدأ القلب . ولعلّ النبيل موروزوف ماهر بهذه المهنة وهو  
يسعى اليها منذ زمان . ولقد وعدته بالنعم السنية . . فلا أرى أفضل من  
تعيينه في بلاطي اول الندماء والمضحكين ، وها اني أخلع عليه ايضاً  
طيلسان نوغتيف الشهير فلعله يرجع اليه الافكار الثاقبة

ولما قال هذا التفت الى فاسيلي غريازنوي قائلاً - اذهب أحضر لنا  
الطيلسان لتسلي وتفكك ، لاني أراني في أشدّ حاجة الى التسلية . .

سمع النبيل موروزوف كلام الملك فجرى الرعب في اعضائه مجرى دمه  
في عروقه ، فألقى على الملك نظراً حاداً ليتحقق صحة عزمه ، فقرأ في وجهه  
تصميماً على ذلك فكاد يجنّ من شدة التهيج والغضب

اما الحضور فكانوا جالسين ساكنين وقد هالهم الامر ولبثوا ينتظرون  
ما سيكون ، وهم يتوقعون ان يروا مشهداً فظيماً ، وقد أيقنوا ان الملك  
سيخذ هذه الفرصة لسبب جام انتقامه على رأس هذا الشيخ

وكان فاسيلي غريازنوي قد خرج في هذه الاثناء من ردهة الطعام ،  
وسالبت ان عاد يحمل بين يديه توباً كله قطع صغيرة من الجوخ والقטיפه  
متصلة بعضها ببعض ومختلفة الالوان ما بين احمر وابيض واسود وازرق  
واصفر وغير ذلك ، وقد علق بأطرافه كلها دفوف وعدد لا يحصى من  
الاجراس الصغيرة . . .

بهذا الثرب تقدم فاسيلي غريازنوي الى موروزوف قائلاً - تقض



ايها النبيل واراد هذا الطيلسان الجميل .. فقد تمطف جلالة الملك عليك  
بهذه النعمة لتكون خلقاً للمجان نوغتيف !

فلما سمع موروزوف ذلك صعد الدم الى رأسه وصاح بفاسيلي -  
اخرس ايها الوغد فاني آف ان أجعلك مع كلاب غنمي ! .. اغرب من  
وجهي ايها النذل ولا تجرؤ ان تمس النبيل موروزوف الذي لم يكن اجدادك  
وأبائك الا خدماً وحشماً عند اجداده وآبائه ..

ثم التفت الى الملك وقال بصوت يتلجج من شدة الانفعال - ارجع  
عن كلامك ايها الملك ومر باعدامي لانك حر في ذلك ، واما الشرف فلا  
نمسة لاني لست حرّاً فيه !

فنظر الملك الى رجلى الحرس وقال - قلت لكم ان النبيل موروزوف  
يجب الممازحة والمجون .. فهو يقول اني لست حرّاً ان أنعم عليه  
بهذا الطيلسان

فقال موروزوف والجلال برفق كلاته - ايها الملك ! اني باسم الاله  
الضخم أسألك ان تراجع عن دزمك ، فاك لم تكن قد ولدت حينما كان والدك  
ينعم على لاجل الاعمال العظيمة التي بها خدمته وخدمت البلاد . فاما الذي  
قهرت اعداء الوطن في حروب ومواقع لا تحصى . وقد طهرت جهات نهر  
أوكا من عيث الترو ودرحتهم عن العاصمة . ثم أنقذت مدينة تولا ومزقت  
الاعداء حولها شرّاً ممزقاً ، وفملت غير ذلك مما لا يمكن ان تنساه ولا  
للأمة ان نجده .. ولتجرحت كثيراً وسال من دعائي كثير في سبيل  
الخدم الباهرة الكثيرة التي أدتها لبلاد . ولم أكن لأحفل بحياتي ، بل  
كنت أترضى لجميع انواع الخضر غير هيب ولا وجل .. وكم دانمت عن

والدتك حين كنت طفلاً ، ثم عنك يوم كانت الاحزاب تتقاذفك وتبث بك . ولم يكن همي حتى الان الا خدمة البلاد والمحافظة على شرفي وكرامتي .. فكيف تريد انت الان وهذه حالي ان تحتقر شيبتي وتشين شرفي وتلحق بي هذه الوصمة ؟ .. وعليه قرر الان ايها الملك بما قبتي . مرة فأسير الى النطم بالفرح والفخر كما كنت في السابق أسير الى ميادين الوغى ..

وكان الجميع يسمعون كلام موروزوف متعجبين وقد أدهشتهم قوة حجته وشدّة لهجته . غير ان الملك لم يتأثر لكلامه بل ثار غضبه عليه وقال - كفاك اعتداداً بنفسك ايها الشيخ المهذار . فان هذيالك يدل صريحاً على انك فكه ماهر ومزاح بارع . فالبس هذا الثوب وأرنا راعتك وحذائك ثم انتت الى جبال الحرس قديماً - وما اتم من عمرك في ذلك . لانه تسوّد ان يخدم ..

ولو ان موروزوف أظهر بعض الخضوع لامر الملك او وقع على قدميه مستعظماً لمفاعنه لاحالة .. غير ان هذا النبيل كان بعيداً عن كل تزلف وتذال ، وكان كل ما في هيئته وحركاته يدل على عزة النفس وعظمة الذات . ولم يكن ذلك يوحى يطبق شخصاً هذه صفاته . بل كان يريد ان يتصاعر له جميع الناس ، ويكونوا اسفة ذلاء خصيين يفتدون لقل اشاراته ويدعون لاقبل او امره

## الفصل الرابع والاربعون

« الحديث ذو شجون »

وفي اقل من لحظة خلع رجال الحرس عن موروزوف ثيابه ثم البسوه

طليسان الحجان وهو واقف بينهم في تمام الخضوع والطاعة لا يقاوم ولا يعارض . وكانت افكاره ساجدة في عالم الخيال ، فلم يشعر الا وقد ابتعد عنه الحراس وهم ينظرون اليه ويضحكون . ثم تقدم اليه فاسبلى غريازوي ويده قبعة طويلة بألوان لا تحصى ، فوضها على رأسه وانحنى له قائلاً - ايها النبيل دروجينا موروزوف ! اننا نهنتك بهذا المنصب الجديد ، ونرجو ان تطرفنا بنوادرك ونكاتك كما كان يسلينا سلفك المرحوم نوغتييف

فرفع موروزوف رأسه وأدار نظره في الحشد ، ثم زفر زفرة حارة وقال برباطة جأش - اني اشكر للملك هذه النعمة الجديدة وأرجو ان أحسن القيام بتمثيل دوري . فتنحوا ايها الناس ودعوا الحجان الجديد يدنو من الملك . فقد عزمت على ان أفكه خاطره بما لم يسمعه قط من غيري من النكات المدهشة والنوادر المضحكة . .

وكانه - سحر الحضور بهيئته وكلامه فتراجموا عنه الى الجانبين ، وسار هو بمنتهى العظمة والجلال كأنه مرتد حلة ملكية ، لا ثوب مجان بالاجراس والدفوف . . ولما اقترب من الملك جلس تجاهه ثم أتته يديه على المائدة وشخص بصره اليه وقال : - « كيف تريد ان افكحك ايها الملك ، وانتي شيء يطربك ؟ . . لان الذي جرى في البلاد ، منذ تبوثك سرير الملكة من الفكاهات ودواعي الطرب ، لا يقع تحت حصر . . في اول عهدك ، وانت غلام ، كنت تلهو بتعذيب الحيوانات وقذفها من نوافذ القصر وشرفته . ثم انتقلت منها الى تناس فكنت تطلق عليهم الدبة . . واذا خرجت راكباً للزهة ومعك أترابك من ابناء النبلاء كنتم تدوسون يجيادكم الجهادير من الشيوخ والنساء ولاطفال في اشوارع ومعاطف الضرق ولا تبالون . . »

« غير ان ذلك لم يكن الا لهواً صبيانياً لم يلبث ان أضجرك فمدت الى غيره ثم الى غيره من هذه الملاهي الكثيرة ، وانت تنتقل من رذيلة الى أرذل ومن منكر الى أنكر ، على ما تسوقك اليه حالتك وأهواؤك . . . »  
فلما سمع رجال الحرس ذلك الكلام تحفزوا للوثوب على النبيل موروزوف وتقطيعه ، غير ان الملك منهم بإشارة منه ، فلبثوا في اماكنهم وقد ملكهم العجب والاستغراب

ومضى موروزوف في حديثه فقال - « مات والدك وانت في سن الثالثة من العمر ، فكفتك والدتك وتولى امرك النبلاء الى ان آل الامر الى آل شويسكي . ولم يحسن هؤلاء الأوصياء تربيتك ، بل تركوا لك الجبل على الغارب والتهوا بما كان نشباً بينهم وبين غيرهم من الاحزاب الاخرى من المنافسات والمنافرات ، فنموت على القسوة والفظاظة والشر ، وزاد ذلك فيك بعد موت والدتك وانت في سن الثماني سنوات »

« وبلغت السنة الثالثة عشرة من العمر وانت لا تعرف من شؤون الملك الا الصيد والقتض والمآذب والقصف والخلاعة على انواعها ، فشيت غيباً جاهلاً كما شيت ظالماً غشوماً »

« وآل امر الوصاية عليك الى أخوالك امراء آل غلينسكي ، وكانوا قد اتصروا على خصومهم ومزاحمهم ولكنهم ساروا بك في طريق الضلال كما سار غيرهم وتركوك وشأنك اذ لم يكن يهمهم الا ظلم الرعية وابتزاز اموالها . وقد أوغروا صدرك على الامير اندراوس شويسكي وكان من القيمين عليك قباهم ، فأمرت به فربط وطرح للكلاب فمزقت بدنه والناس يبصرون ولا يجسر احد ان يتقدم للدفاع عنه . . . »

« وساءت احوال البلاد في عهد آل غلينسكي وكثرت الدسائس والفنن والمظالم حتى زهقت الارواح وعمت البلوى . وكنت انت لا تزال منصرفاً الى ملاهيك تطرب للشر ولا تشبع . . . وقد رغبت في تلك الاثناء الى جمهور من مشاهير الرجال في الانخراط في سلك الرهينة ، ولما فعلوا مددت يدك الى نساءهم وبناتهم وفمات ما تمجبل الانسانية من ذكره . . . وكنت تكثر من الرحل في البلاد ، لا للوقوف على احوال الرعية بل لترهقها بالاتفاق على الاحتفاء بك وبمحاشيتك الكبيرة وتقديم الامول والهدايا لك ورجالك »

« ولما بلغت السابعة عشرة أعلنت عزمك على خلع انوصاية والتفرّد بالحكم . ثم أمرت بجي . اليك بأجل فتيات البلاد ، فاخترت واحدة منهن لتكون زوجة لك ، وهي الملكة انسطاسيا ، وكانت مهذبة دمنة الاحلاق ، فأمل الناس ان تؤثر فيك بلطفها ووداعها وتحملك على الانلاع عن قبائك ولكنهم لم تستطع ان تفعل شيئاً . نعم انك أظهرت في اوز لامرئياً وتديناً ، وذهبت مع عروسك الى دير القديس سرجيوس ماشيين على الاقدام ، وليتما هناك اسبوعاً وانما عاكفان على الصلاة والصوم والعبادة ، غير ان ذلك لم يكن الا مظهراً من مظهر الرياء الكثيرة التي عرفت بها »  
« انك لم تعرف من واجبات الملوك الا ان تظهر بمظهر الابهة والجروت وتكثر من العقوبات . وكنت كالوحش الضاري لا تزيدك لدماء الا نوحشاً وشراسة . وقد تفننت في طرق القتل ، لم تترك فيها نوعاً من انواع التوحش الا اثبتة ، حتى اريت في ذلك على جميع البرابرة والسفاحين »  
« جاءك مرة نبلاً مدينة بسكوف يتظلمون من عاملك عليهم ، فكان

جوابك لهم أمك صبت عليهم نبيذاً حاراً ، فأحرقت لحام وشعر رؤوسهم ،  
ثم أمرت فجر دوا من ثيابهم وطرحوا على الأرض ليجلدوا بالسياط . . . ولكن  
قبل ان ينفذ فيهم القضاء ورد اليك خبر سقوط الجرس العظيم في موسكو ،  
وكنت انت في تطواك بالاقليم ، فأسرت الى العاصمة ، ونجا بسلا.  
بسكوف مما كان ينتظرهم من ضروب الهلاك »

« ولما كانت سنة ١٥٤٧ احترقت العاصمة وظلت النار تضطرم في  
دورها وقصورها وشوارعها وحدائقها وكنائسها بصعة ايام . وقد احترق  
من السكان وقتل نحو الالفين ، وعدت الناس هذه النكبة عقاباً لك من  
الله لثمة ضياعك عن شؤون المملكة . وكنت في ذلك الحين قد مللت عنزة آل  
غليفسكي ، ووجد من دس عليهم . فقرر لك ان أخوانك هؤلاء هم الذين  
أحرقوا العاصمة بقوة السحر ، وان امهم الاميرة حنة كانت تنبش القبور  
وتخرج من الموتى قلوبهم فتغمسها في الماء ثم تنضح بذلك الماء الشوارع ،  
ولهذا احترقت المدينة . . . وصدقت انت هذه الاكاذيب الفاضحة وامرت  
في الحال بهجم الناس على هؤلاء الامراء ودمروا منازلهم وقتلوا من ظفروا  
به مهم ، وكان في حملة من قتل امهم الاميرة حنة وهي جدتك ام امك »  
« وجاءك بعد حريق موسكو الكاهن سلفستر الرجل الصالح الكبير  
وأخذ يعد دمعاً يبك ويندرك بغضب لله ويهديك سبيل ارشاد ويقراً لك  
المصول التهذيبة من الكتب المقدمسة . وقد سمعت انت في بدء الامر كلامه  
وبكيت وتبت . . . وكان في جملة مستشاريك وقتئذ النبيل أدشف ، فاتقتي  
والكاهن سلفستر على اصلاح سيرتك وتقويمك ، فعزمت على العدل في  
الرعية وتبت قوة عليانية امه جمهور عظيم من الشعب . . . وقام التتر في هذه

المدّة لمحاربة روسيا، وهبّ أشعب معك للذود عن الوطن، فانتصرت على  
الاعداء واستوليت على مملكة قازان ومملكة أستراخان «  
« ولكن نفسك الامارة بالسوء لم ترض بهذه الحالة الصالحة ..



( الكاهن سالتريوت في يومك الرابع ويتهدهه مسنن )

واخذت الدسائس تحوم حول سلفستر وأداشف . وتزويت فيك مسنن  
في هذه الاثناء ، فقبل لك انها ماتت نفس السحر لدي مستخدمه لذلك  
.. لسلفستر وأداشف .. وعدت انت الى اطوارك السيئة . فأصغيت لهذه  
رهات وجزمت بخيانة هذين المستشارين الفاضلين . ففقيهما ( سنة  
١٥٦٠ ) واتخذت دلاً منهما عوادتك ومستشارين لكسي باسماثوف  
والامير الساسي فيزييسكي . سيبي غريازنوي وماليرت سكوراتوف وامثالهم ،

وهم الذين يجبطون بك الان ولاعمل لهم الا السعاية والدسياسة . فاخملت  
ادارة البلاد وانتشرت الفوضى من جديد ، وقتت نحارب النبلاء بدعوى  
اتصالهم بسلفستر وأداشف واتفاقهم معهما على خيانتك والكيده . وصار  
لكل كلمة من سعاية اعوانك هؤلاء قيمتها . وكانت كل كلمة منهم وكل  
اشارة تكفي لسقوط رأس كل نبيل ومحو اسرته . . . وكان هذا الدم دم النبلاء  
المسفوك ظلماً وبنياً ، قد أسكرك ، فازددت فسوة وعتواً وفملت ما لا يمكن  
ان يصدق او يسطر مثله في تاريخ »

« وكنت قد أنشأت فرقة رجال الخرس ، فكات البلاء الاشد على  
البلاد وثمباد ، لانها فرقة أبالسة لابشر ، وقد فاق رجالها أبالسة الجحيم  
بمكراتهم وفضائهم . . . وقد اخترت رجال حرسك هؤلاء من زصاف الناس  
وشذازم وأوباشهم ليجاروك في اعمالك البذيئة ، تجاروك فعلاً في كل  
بذاعة وكل فجور . ثم انتقلت هؤلاء الحراس من العاصمة الى قرية  
الكسندروف هده . ولم تات ان اصطفيت بضع مئات منهم البستهم المنابس  
الرهبانية وأقت نفسك رئيساً عليهم . وصرت مع هؤلاء الرهبان القديسين  
تتحرون الناس نهراً وتعبدون ليلاً . وقد قتت ات بهذا المنصب الاخير  
احسن قيام ، لانك وات لمطبخ بدماء الابرياء كنت تصلي وتتشدان لانسيد  
الدينية وتترع الاجراس ، وكنت تقوم بالخدمة الالهية بنفسك . وهذا  
النوع من التسلية قد أطربك جداً فأثرته على ما سواه . . . اما المآدب  
وحفلات التهنك والتخلاعة التي كنت تقيمها مع رجالك وندمائك هؤلاء في  
ساعات فراغك من الصلاة والعبادة فيما لم يسبقك اليه احد . وها ان قصرك



الآن ، وهو الذي تدعوه ديراً ، يبع عجيجاً بالندماء والمجانين والمسموذين  
واهل اللهو والخلاعة والدعارة من كل نوع »

« وقد سلطت رجال حرسك على البقية الباقية من النبلاء تريد ان  
تستأصلهم جميعاً ليصفو لك الجو ولا يبق من يقارمك او يكبح جماح أهوانك..  
ولم يكن رجالك في حاجة الى من يوعز اليهم بمثل ذلك ، لان لهم من  
طبيعتهم الفاسدة ما كان كافياً ليضمن لهم نجاح هذه المهمة ، فانتشروا في  
البلاد يعيشون فيها فساداً ويتمقبون النبلاء في كل مكان ينقصون عيشتهم  
ويرقبون حركاتهم وسكناتهم ويوقعون بهم ، حتى ضاق النبلاء ذرعاً بالامر ،  
فهرب من هرب منهم والتجأوا الى انمالك المجاورة ، وقي من بقي وكانوا  
لايزالون جمهوراً كبيراً وكلهم من أصفاء رعاياك وأشد المخلصين لك . ولكنك  
شدت وشاء أعوانك ان يكون هذا الجمهور من النبلاء عرضة لتتمتك وغدرك ،  
وقد عبروا على الضيم وهم لا يخالفون لك مرأ ولا يشكون ولاية مرون ،  
وظلوا مخلصين لك وللوطن واخصائك على الرغم من كل هذا يقترون عليهم  
ويكذبون ويشون »

« كان على رأس حيوشك الامير كور بسكي وهو اعظم قوادك وأشهر  
أبطالك ، فأردت ان تقتله لانه كان صديقاً لا داشف ، فهرب من بلادك  
وليس معه من أسرته وذويه الا « شيب نوف » حاجبه شخص . وقد كتب  
اليك من انما رسالة كلها حكمة وموعظة . وجاء حاجبه بهذه الرسالة فقبلك  
ونت في ساحة القصر ، فامتلات غضباً على الامير ولم تر الا ان تنقم من  
حاجبه البري . وكان في يدك عكازك المشهور المحرد الطيف ، فنتت  
الرسالة من الحاجب ووقفت تسمع تلاوتها ، وهو امامك في تمام الوقار ،

وانت متوكي، على المكارز وقد غرزته في رجل الحاجب فنفذ منها الى الارض، وهو واقف امامك لم يغير ولم يتحرك والدم يتدفق من قدمه وهو صابر . ثم امرت فأخذ هذا المسكين ومثل به تمثيلاً لم يُسمع بمثله الى ان مات شهيد الوفاء لسيدته وقد سلخ جلده وهو حي »

« وكان لرسالة الامير كوربسكي اسوأ تأثير في قسك فأخذت تبحث عن اهله وأصدقائه ومريديه وتزجهم في السجن وتفنك بهم ، وأعوانك يرشدونك كل يوم الى كل من يريدون الايقاع به من عدائهم النبلاء ، وانت تنزل بهؤلاء الابرياء امر البلبايا ، وقد صلبت منهم بعضاً وحرقت بعضاً آخر وسلخت جلود آخرين »

« وبلغك على اثر ذلك . ان اهالي مدينة نوفغورود المضى يضررون ان تقسمان عن روسيا والانضمام الى مملكة لتفا ، نزحت على المدينة حاننا لغتك هذه لوشاية كاذبة ودمرتها وقبضت على بضعة آلاف من سكانها وقتلت نحو اربعمائة وخمسة منهم ، مع ان المدينة كلها قد خربت لاستقبالك . يا سيدتي ، انما هذه الطغاة بلا ذنب لا محذور اسبابهم هذا البرع ولا أحم »

« وسدت ان خان فريم دجيم على مرسكو بجيشه ، زرت ان ذلك لم يكن الا بالاتفاق مع النبلاء ، فألقيت القبض على اثنت منهم وصادرت امورهم وقتلتهم وفنكت بهم . . ورأى ابولونيون والاسوجيون ما رآه سنان النير من اختلال الحالة في روسيا قدموا هم ايضا يشنون الغارات على اطراف البلاد . وانت كلما أصبت بنكبة تنزو ذلك الى خيانة النبلاء وديغبتهم في الابتزاز عليك »

« ولما هب المطران فيليب القديس في وجهك وانبرى يظهر لك معاييك وينذرك بالعقاب الالهي ان لم تطلع عن هذه اللفظائع وتبلغ فرقة رجال الحرس خلعتة من منصبه وأرسلت رجالك فجردوه ، وهو في الكنيسة يخدم الله ، من ثيابه الجبرية ، ثم أخرجه من الكنيسة عنوة وهم يضربونه بالمكاس ويهذفونه بكل بداءة ، والشعب يتبعه باكياً متجنباً . . وقد قيت هذا الرجل البار ، الذي لم تر روسيا مثله حتى الان من رجال الدين والفضيلة ، الى احد الاديار ، وقبضت في الحال على جمهور كبير من اهله ومريديه ومثلت بهم بفضاعة تشعر لهولها الابدان ، وقد قطعت رأس فتى من اقرباء المطران كان يحبه كثيراً ، وأرسلت هذا الرأس اليه الى السجن « هدية جميلة » . . ثم أرسلت بمد سنة مستشارك الخيث ماليوتا سكوراتوف ، فدخل عليه وهو جاث في غرفته يصلي وختفه بيديه ( سنة ١٥٦٩ ) . . . . »

« هذا يرض من عدة من اعمامك الجهنمية ايها الملك ، ذكرته وقلي مشتعل بنار الاحزان لسقوط مجد روسيا وهبوطها . . فهي في عهدك قد اصبحت مرتعاً للدسائس والفتن وسائر ضروب الفلاقل والاحن . وكل حافل من رعيته ينظر الى قبائحك بقلب متصدع ويخشى ان تحمل بسيدك قهمة الله على البلاد فتجزأ وتخرب او تعود فتسلط عليها امم اخرى كالتر او الالمان او ابولونيين ، وتضطر حينئذ جلالتك ان تسجد للخائف وتقبل ركابه . . . . . »

ثم صمت السليل موروزوف وفي صدره براكين مشتعلة

## الفصل الخامس والاربعون

« واذا لم يكن من الموت بدٌّ فن العجز ان تكون جانا »

كان النبي موروزوف يتكلم بصوته الجمهوري والجميع مصفون اليه كأنّ على رؤوسهم الطير ، وقد اصفرّت وجوههم وارتببت قلوبهم ، حتى ان ماليوتا نفسه شعر بحققان شديد وخوف عظيم . اما انك فكان جالساً مطأطء الرأس ممتقع الوجه تقدح عيناه شراً ، ولكنه لم يتحرك لثلاث قوته كلمة من خطاب النبي ،

فلما فرغ النبي من حديثه نهض فاسبلى غريازنوي وقد شهر في . -  
خنجرآ ، فدنا من الملك وقال - هل تأمر ان أغمد هذا الخنجر في حنجرتك  
لنتخلص من هدياته ؟

فقال الملك وهو يذع غضباً - اياك ارتعسه ، لاني اريد ان اسمع  
حديثه ان .

فنظر اليه موروزوف نظراً ظافراً لمتصراً وقال - طابت ادا لم تكف  
بما أظرتك به حتى الان من الملح والنكات بل تريد اكثر من ذلك ،  
فاسمع وتكده . .

« لم يبق من خدمك الامناء من ذوي الاعراق الشريفة الا واحد  
وقد قضى ايامه منقطعاً عن بلاطك الدموي ولم يتدخل قط في شؤونك .  
ولكنك لم تتركه في سكنينه ناعم البال ، بل عزمت على تنقيص عيشه اولاً

ثم على معاقبته ثانياً ليلحق باخوانه من شهداء انفضيلة ، وأخذت تبحث عن وسيلة تنيلك مبتغاك ونظفرك بأمنيتك . فلم تلبث ان استدعيته ثم صرفته بعد ان شهرت عليه غضبك . . . فماد الى منزله وهو بود ان يبق حياته كلها مقصياً عنك منسياً منك . بيد انك لا تنسى احداً . . . فقد أرسلت اليه احد اخصائك الامير اتناسي فيازيمسكي فاحرق منزله وسي امراته . ولما جاءك متظلماً يسألك ان تنصفه لم تبدأ بدعواه العادلة بل أمرته بمبارزة الامير لتيقنك ان الامير سيفوز عليه لا محالة بالنظر الى ما بينهما من التفاوت في الاعمار . غير ان الله أنى الا اظهار الحق ، ولم تكن انت تنتظر مثل هذه النتيجة ، فاعتظت واخذت تسمى لاغتيال هذا النبيل الشيخ بحيلة اخرى »

ثم انتصب موروزوف امام الملك كمثل الانتقام وضرب المائدة يده ورفس الارض برحبه ، وقد هاج الدم في رأسه فاقعدت عيناه وارسم الغضب على وجهه وقر بصوت مرتفع - « فاستدعيت حينئذ خادك النبيل دروجينا موروزوف ، الذي أنقذ مدينتي تولا وموسكو من شرّ الاهوال ، والمصاب ، والذي لأجلك خاض غمار الحروب وصانح الموت مراراً بلا وجل ، والذي بود من صميم قلبه ان يسفك آخر قطرة من دمه في خدمتك وخدمة البلاد ، استدعيته وأمرته ان يرتدي طيلسان المجاز ليضحكك ، يسلي ندماءك . . . هذه هي انماك على هذا الشيخ الجليل ايها الملك . وبهذا انت تكافي اشراف مملكتك وقواد جيوشك وأبطالك ! . . . »

كان موروزوف يتكلم وجوارحه تنفض وأوتار صدره تكاد تقطع .

وكان منظره وهو في تلك الحالة مخيفاً رهيباً . وكان الملك وجميع رجال الحرس صامتين مبهورين ، لم يلتفت احد منهم الى الطيلسان ولم ينتبهوا الى اجراسه التي كانت ترنّ لدى كل حركة يبديها النبيل . . . ومن رأى هذا المشهد وقابل في تلك الساعة بين هيئة النبيل وهيئة الملك رأى الملك حقيراً جداً بالنسبة الى النبيل . .

وتنفس موروزوف طويلاً ثم عاد الى حديثه فقال - « وها، انذا ايها الملك قد قتت بتمثيل دوري على قدر طاقتي ولم يبق الا ان أخاطبك بكلمة اخرى هي نهاية الحديث . . فاعلم انك وانت حيّ تظلّ افواه الامة الروسية صامته عن اظهار معاييك وشروك تقادياً من تهمتلك . غير ان ملكك الوحشيّ هذا سيزول ، فتندفع حينئذ جميع اللسنة من جميع طبقات الشعب تذيع ماتمك ومخازيك وتشرأباً سيئاتك وفضائحك ، ويكون اسمك مثال الظلم والتوحش ملموناً بكل شفة ولسان الى يوم الدينونة الرهيب ، يوم ينهض المئات والالوف من الرجال والنساء والشيوخ والاطفال الذين استبحت دماءهم ، فيقفون امام الديان العادل ويطلبونك للمحاكمة . . . واذ ذاك أظهر انا ايضاً بهذا الطيلسان الفاخر وأذ كر غلاهتي . فاذا تكون حالك حينئذ ؟ . . انك ستكون منفرداً ، ولا يستطيع رجالك هؤلاء الاندال ان يدافعوا عنك او يسدّوا افواه الصارخين والطالبيين الانتقام منك . . فالويل لك ثم الويل لك في ذلك اليوم . لان الديان العادل سيطرحك في النار الابدية لابليس وزبائنه . . »

وأمسك موروزوف عن الكلام وهو ينظر بازدرآه الى الملك وندمائه.

ثم أعرض عنهم بأقفة وسارين الموائد بقدوم الغالب المتصر ، والمظمة بادية  
في حركاته ، والجميع مذعورون مبهوتون كأنهم يرون رؤيا  
وما كاد يصل الى باب الردهة حتى تنبه ماليوتا سكوراتوف من  
غفلته وقال للملك - ماذا تأمر الان يا سيدي ؟ أقتله ام نوتقه ؟  
فهب الملك كمن حلم وقال بصوت مرتجف - ألقوه في السجن ولا  
يمسه احد ، بل أطمئوه واسقوه واعتنوا به اشدّ عناية الى اليوم الذي  
أريد .. واياك ان تسيء معاملته

فهب ماليوتا لساعته وتقدم الى النبيل ومعه قمر من رجال الحرس ،  
فقيده بأيد مرتجفة ثم اقتادوه الى السجن وهم لا يجسرون ان ينظروا  
الى وجهه  
وخرج الملك من ردهة المائدة وسار الى مخدعه وهو أصفر الوجه  
مشرّد الافكار

## الفصل السادس والاربعون

### « الاعدام »

ولما كان المساء أقبل ماليوتا سكوراتوف على عادته ، فخلا بالملك ونص  
عليه اخبار السجن والسجناء . فأخبره ان السجن في قرية ألكسندروف  
قد غصّ بالمجرمين الكبار وان عددهم قد أربى على الثلاثمئة ما عدا  
موروزوف والامير اتناسي فيازيمسكي وخدمه يثيرودور باستانوف والطحان  
الساحر واللص كرشون . ثم أضاف الى ذلك فقال - اما ثيودور باستانوف

فقد اعترف امام الشهود والكتابة بان لايه الكسي اليد الطولى في جميع  
مآثمه وانهما مشتركان مما في المؤامرة على جلالتك  
فقال الملك - ألق اذا القبض على الكسي باسماوف وأودعه  
السجن ، وبعد يومين ينفذ الحكم في جميع هؤلاء المجرمين في مدينة  
موسكو بحضور جميع السكان ، لاني أريد هذه المرة ان يكون  
العقاب علانية . . وقد حكمت على الطحان تساحر بالاحراق ، وعلى الامير  
انثاسي وثيودور باسماوف بالكلاليب ، وعلى اللص كرشون وهوروزريف  
بأشد العذاب . . فاذهب وجهاز الممدات اللازمة ولا تغفل شيئاً  
قل - سمماً وطاعة

قال ماثيوتا ذلك ثم نهض فودع الملك وخرج وهو كانه ذائب الى  
وليمة او عرس . . .

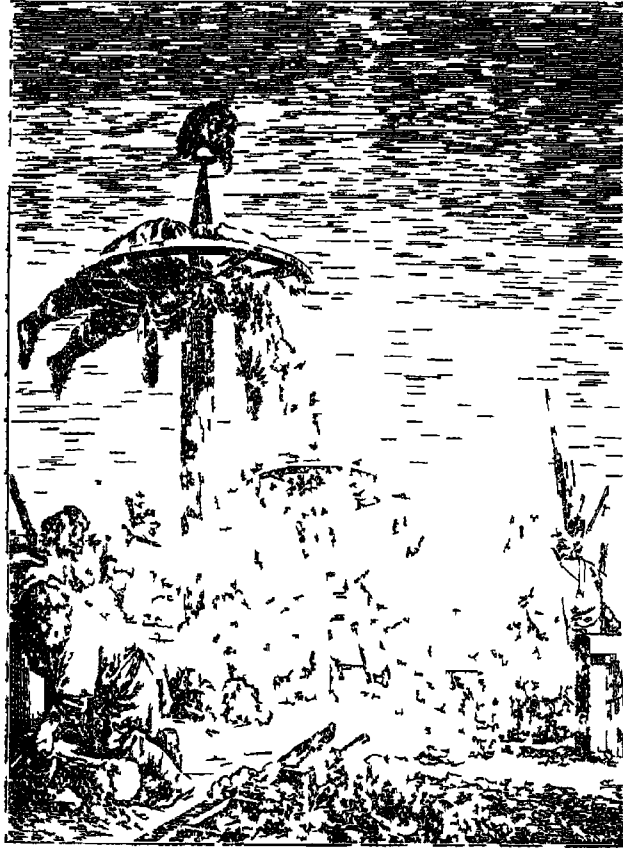
وما أشرقت شمس اليوم التالي حتى كان في صهوة جواده ينهب  
الارض الى موسكو ومعه جمهور من رجال الحرس ، وقد حملوا آلات  
التنذيب ومعدات الاعداد عملاً بأمر الملك . ولما وصلوا الى العاصمة قصدوا  
الى الساحة الكبرى فيها حيث اعتاد الالهون ان يحتشدوا في المواسم  
والاعياد الوطنية

في هذه الساحة نصب ماثيوتا ورجاله المنشاق وأقاموا الاعمدة ووضعوا  
الخلاقين الكبيرة ، وقد هياؤوا الدواليب والجنائز والحبال والسياط  
والكلاليب والقنوس والنبال واللاتاد والسيوف وآلات اخرى كثيرة  
مختلفة لكل نوع من انواع القتل . .

وكان سكان العاصمة يرون هذا التأهب ولا يدرون شيئاً ، وقد ذعروا



ووقفت حركة عملهم فأخلوا الشوارع والاسواق وأخذوا الى منازلهم وهم  
يحسبون لذلك الف حساب .. ثم سادت السكينة في جميع اطراف العاصمة  
فلم يعد يُرى في الشوارع احد او يسمع صوت احد



مطر من ماسر لاعداء : النتل لدولاب

وفي يوم ثاني حضرناك من قرية ادمس سبور في موكب حافل  
برجال الحرس وكهه شاكو السلاح . فلم يخرج احد من الهاين لاستقباله  
لان الرعب كان قد ستوى عليهم فاقرو في منازلهم يتفخرون ما سيكون ..  
وفي هذا الهمر يساحي بحمم خب من الدين كبر . نظرون منيتهم في

غيايات السجن وكانوا نحو ثلاثمئة وخمسين رجلاً ، فأخذوا كلهم الى  
سجن العاصمة

وما اذف صباح اليوم التالي حتى خرج الموقوفون من قصر الملك وساروا  
المويتا نحو الساحة الكبرى وهم يوقون . ثم أقبل جماعة من الحراس وقد  
ركبوا خيولهم وساروا صفوفاً منظمة ليمدوا طريق الملك ويحفظوا السكينة  
بين الناس . غير أنه لم يكن احد قد حضر ، فكانت السكينة والحالة هذه  
مخيمة على تلك البقعة بأسرها . .

وكان بعد هذا ان أتى الملك يوحنا الرابع ممتطياً جواده ومرتبياً  
حلتة الملكية ، وعلى رأسه تاج مرصع بالجواهر ومزين بصور القديسين ،  
وقد علق في عنق الجواد رأس كلب من الذهب والى جانبه كنانة النبال  
وقوس من الذهب ايضاً . وكان سائراً الى جانب الملك ولي عهده ، يتبعهما  
رجال البلاط والزعماء وكلهم على الجياد المطهمة

وجي بالجرمين بعد ذلك وهم مصفدون بالحديد ، يخترقهم رجال الحرس  
من كل جانب . وكان موكب المجرمين هذا يتبع موكب الملك على الأثر  
ولما وصل الملك الى الساحة ولم ير احداً من الأهلين دهش واستاء  
جداً وأمر فانتشر رجال الحرس في الحال في سائر أنحاء المدينة يسوقون  
الناس سوقاً الى مكان لاجتماع ويطمئنونهم على قوسهم . ولم يكن الا  
القليل حتى اخذ الأهلون يتقاطرون زرافات وبرسدان الى ان غصت تلك  
البقعة بهم

وكانت النار قد اضرمت تحت الخلاطين ونحز الجلاذون للعمل .  
فصمت الجماهير وسكن ضوضاؤها  
وكان الملك جالسا على عرش نصب له على منصة مرتفعة ومن حوله  
رجال الحرس واقفون بالمدة الكاملة

ولما اعد كل شيء ولم يبق الا الشروع في العمل امر الملك فنودي على  
بعض المحكوم عليهم وكانت جرائمهم خفيفة ، فخاطبهم الملك بصوت جهوري  
سمعه كل من كان حاضرا في تلك الساحة قال - انكم قد عصيتم اوامر الحكومة  
واستسلمتم للخونة الاشرار ، فاستوجبتم لذلك عقابا كعقابهم . غير اني قد  
رأيت أن أعفو عنكم وأهبكم الحياة على شرط أن تكفروا عما مضى بتوبة  
صادقة وتقدروا هذه النعمة قدرها . . فاذهبوا بسلام ولا تنسوا أن القضاء  
يرصدكم اينما كنتم . .

ثم التفت الى جماهير الناس فقال - والان فانكم مشاهدون ضروبا مختلفة  
من التعذيب والقتل ، وانا انما جمعتم لذلك لتروا عاقبة الخيانة والمعيان . .  
ان هؤلاء المجرمين الذين سينفذ فيهم القضاء اليوم قد انصرفوا الى الشر منذ  
زمان وقاموا يناصبونكم وامنهم حربا هوانا ، وفي نياتهم الشريرة أن  
يسلموا المملكة للاعداء . . فأبي شر أعظم من شرهم ، وأبى جريمة اعظم من  
جريمتهم . . ولما كنت قد أتت من قبل الله لأسوس هذه المملكة وأرعاهها  
وأصونها من كل حيف ، فقد حكمت عليهم بالاعدام ، اذ لا واسطة غير  
ذلك تبقى الامة من دسائدهم . . واني في احكامي لا احابي احدا ولا انحرف  
عن الحق بل أحكم على القريب وتبعيد على السواء ، ولذلك فقد حكمت

أيضاً على البعض من رجالي الاخضاء وأقرب الناس الي لانهم أخذوا بهذه  
الجريرة وكثوا عهدهم ، فدمهم اذاً على رؤوسهم ، وانا بريء من كل ذلك ..  
ولما فرغ من الكلام أمر فقدم النبيل موروزوف ، وكان الملك قد أعد  
له عقاباً اليماً جداً ، غير ان حب اهالي موسكو للنبيل قد حمل الملك على  
التبصر فأمر بتخفيف العقاب ، ووقف احد كتبة الديوان الملكي على دكة  
مرتفعة وقرأ صورة الحكم على ما يأتي . « ابها النبيل الملك تهددت الملك  
بأن تزدع الفتنة في البلاد ، وقد توأطأت مع خان التتر وملك لتفعا على  
تجزئتها .. وبلغت منك الجرأة ان شتمت الملك نفسه وعيرته بما لا صحة له  
البتة . ثم تحاملت على رجاله الامناء وخواص مملكته وتذقتهم بكل فرية  
وبذاءة . فاستوجبت بذلك كله عقاباً أشد من الموت . غير ان الملك بالنظر  
الى شيخوختك وما ترك السابقة قد غير نوع اعدامك وحكم عليك بالموت  
السريع بقطع رأسك فقط .. وما مقتنياتك وثروتك فلا تستولي عليها  
الحكومة ، وانت حر ان تهبها الان من تشاء .. »

فرقي موروزوف المنقطع وقال راطة جأش : « يلم الله اني بريء من  
كل نهمة ، ولم يخطر ببالي قط ان اسيء الى الملك أو البلاد .. ولكن هكذا  
شاء الملك وبهذا حكم ، فانا اتجرع كأس المنية صامراً وأموت شهيد الحق  
والنصيحة .. ما املاكي وأموالي التي تفضل الملك باقتنائها تحت تصرفي  
المطلق فتقسم ثلاثة أقسام ، احدها للمكنائس والاديار للصلاة عن نفسي  
والترحم علي . والثاني لفقراء والمحتاجين ، والثالث لحاشيتي وذويي .. وني  
أعق عبيدي وامائي وأمنحهم الحرية اتامة فليذهبوا الى حيث شاءوا ..  
وقد ساحت زوجتي أيضاً ، فهي في حل من هودها ولتقترب من أحببت .. »

ولما فرغ النبيل من كلامه ادار نظره الى الجمهور ثم حتى رأسه ، فتقدم  
اليه الجلاد وضرب عنقه ، فتدفق دمه الزكي وقضى كفيه على مذبح التوحش  
والاستبداد . . .



مطر آخر من مصر الاعداء : اقتل  
تسليط الماء على قبة رأس حرم

وبعد مصرع النبيل  
موروزوف اقتاد رجال الحرس  
الامير اناسي فيازميسكي  
وثيودور باسانوف واباه الكسي  
باسانوف . فقال الملك للجمهور  
« هؤلاء الثلاثة كانوا من اخص  
رجالي وأعواني ، وقد اقسوا  
لي على الامانة والاخلاص  
والرفق والرعية . ولكنهم حسثوا  
في ايمانهم وظلموا الناس وخانوا  
ملكهم وولي ستمهم ، لانهم  
أضمرُوا الفتك بي وتسليم البلاد

للاعداء . وقد توسلوا لبلوغ مأربهم الخبيث بالسحر وكنى اديس .  
فدحصدوا ما زرعوا ولينالوا الآثر جزاء ما قدمت ايديهم . . .

ثم وقف الكاتب وقرأ صورة الحكم

ولما استتم الجلادون ثيودور باسانوف ووقفه على المنع الست في  
الجماهير وقال بصوت مرتفع : « اذهبوا الي يا سكان موسكو ، سمعوا

اقراري الاخير ، لاني أريد ان أعترف لكم في هذا الموقف بجميع المآثم  
والموبقات التي صدرت مني برضى الملك وإيمازه . . . »

ولكنه ما كاد ينطق بهذا حتى وثب إليه ماليوتا سكوراتوف ويده  
سيف مسلول ، فبادره بطمئة دخل السيف فيها في عنقه فسقط إلى الأرض  
والدم يتدفق من وريده ، وبذلك نجح من أهوال العذاب التي كانت تنتظره  
أما أبوه الكسي والامير اثناسي فيازيمسكي ، فسيقا إلى النطع وشرع  
الجلادون في تمذيبهما . وكان الكسي أشد احتمالاً للعذاب من الامير ، فإن  
هذا لم يمد في إمكانه الوقوف على قدميه وكاد يموت ألماً وكاد جسمه كله  
يصبح علقه من الدم . . . غير ان الجلادين القساة لم يكن من همهم الا تنفيذ  
الأوامر بكل دقة . . . وحانت من الامير اثناسي في أثناء ذلك نظرة فرأى  
الطحان موثقاً إلى سارية على مسافة قصيرة منه ، وإلى جانبه خلقين كبير  
طافح بالماء الحار ، فتذكر استسلامه له واعتزازه بقوته وشعورته فصرَّ بأسنانه  
وقال - « لعنك الله أيها الساحر المحتمل ! . . . »

ولم يكن بعد ذلك الا القليل حتى قضى أولاً على الامير اثناسي ثم  
على الكسي بإسماوف وهما في أشد حالات العذاب  
ثم جيء باللص كرشون والطحان ، وبعد ان ذاقا اصناف العذاب  
طرح الطحان في الخلقين ، وألقي كرشون على دولاب في أعلى بعض  
السوردي ، ودانر الدولاب دورته فتزل المسكين قطعاً متناثرة على الأرض . .  
ونودي على بقية الجرمين بعد ذلك وكانوا جمهوراً كبيراً ، فوقف  
الكاتب وقرأ الحكم عليهم بدعوى أنهم تعفنوا عهد الملك ونبذوا رسومهم  
وعاقت قوسهم احكامهم وتآمروا عليه وقد نوا ان يسلموا بعض الأقاليم

الروسية لملك لتفا وان لهم علائق اخرى بسطان تركيا ، الى غير ذلك مما كان يمليه ماليوتا سكوراتوف على الشهود والكتبة بعد قبضه على كل جماعة من هؤلاء المجرمين

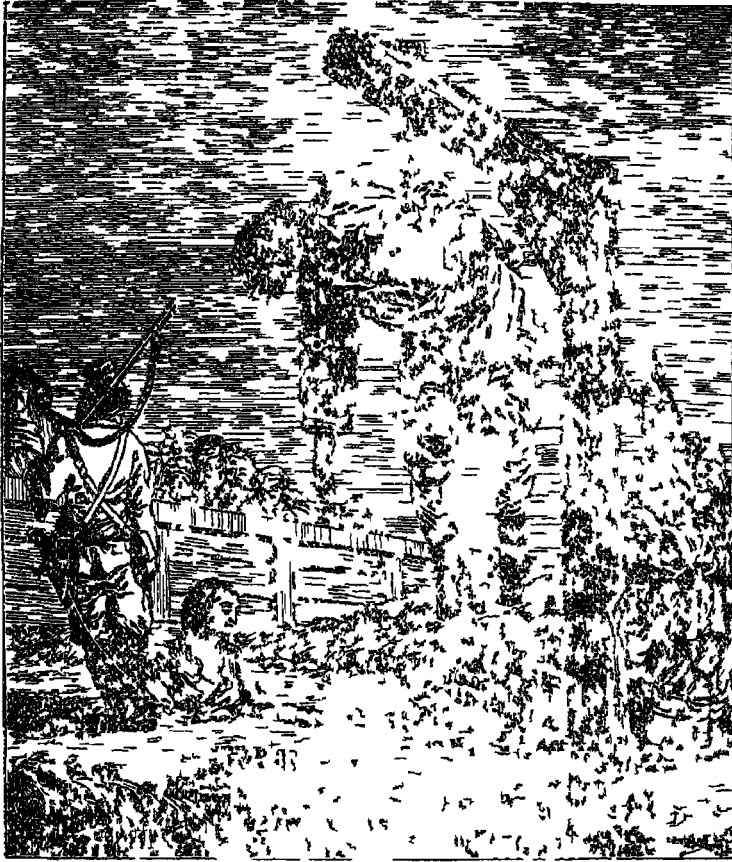
ولما فرغ الكاتب من تلاوة الحكم اتيه بعض المحكوم عليهم الى المشائق . والبعض الآخر الى خلائق الماء الحار . وغيرهم الى الدواليب . وطمر غيرهم في التراب الى ان ماتوا اختناقاً . ومزق آخرون بالكلايب . وجلد غيرهم بالسياط حتى تناثرت لحومهم وزهقت ارواحهم . ورفع بعضهم على حزم الشوك وأحرقوا . وسلخت جلود البعض الآخروهم احياء . وشد آخرون الى سوار عالية وقد علق كل منهم من اضلاع جانب من جانبيه . وشد غيرهم الى سوار وأطلق عليهم الماء من ميزاب في أعلى كل سارية فظل الماء ينزل بقوة على قمة رأس كل منهم الى ان مات . وشوي آخرون وهم معلقون فوق رامييل من حديد مملوءة جراً مشتعلاً . ورنم البعض على الخوازيق . واخذ ابناءقون فضربت اعناقهم . . .



وبينا كان ذلك يجري والناس شاخصون بأبصارهم وقد ذابت نلوجهم هلمأ وكدأ شوهد رجل بسن الاربعين ، أصفر لوجه حافي القدمين مرتد أطهاراً بالية . جاء يشق الجاهير وقد بدت على وجهه ابتسامة اليأس . فلما رآه تقوم تحولوا بأبصارهم اليه وهم يقولون - افتحوا الطريق ، فان الناسك باسيل قد أقبل . . فاذا نرى يريد ان يفعل ؟ . . .

وكان الجميع يحبون هذا الرجل ويحترمونه وبرهبون غضبه ، لانه كان

ودبماً بارآ بمقت الشر وفاعليه ويدافع عن الابريآء جهده . . وقد أقبـل  
الآن يشق الجـاهير حتى دنا من الملك ، فانتصب امامه وقال - لـفـدـنـسـيـتـي  
يا يوحنا . فاننا ايضاً أستحق العتاب . . !



• مظهر ثالث من مصادر الاعداء القتل بشد لمحرم من اصلاعه الى السارية • وطهر  
اعزم في التراب ( وى الرسم بمرمة تطمر )

وكان الملك حاماً وقع بصره على الناسك قد ذعر فأشاح عنه وقام  
فامتطى جواده يريد ان يتحوّل عن ذلك المكان . فتشبث الناسك بزمام  
الجواد وقال - ما بالك تعرض عني ، ولماذا لا تريد معاقبتي كما عاقبت  
مؤزوف وسائر الجمهور ؟



. فأخرج الملك مقداراً من الدنانير ألقاها الى الناسك وقال - خذها  
وصل لاجلي

ففتح الناسك كفيه وهو يظهر انه يريد ان يأخذ الدنانير ، ولكن  
رمى بها في الحان الى الارض وقال - ان دنايرك ايها الملك لنار محرقة ..  
فهل أحيتها في جهنم ؟

فمبس الملك وقال - دعنا فليس هنا محلك

قال - لا .. بل هنا محلي مع جمهور الشهداء .. وانا أتح عليك ان  
تعطيني اكليل الشهادة كما أعطيته لهؤلاء ونجمل نصبي كنصيبهم ، فاست  
بمعزل عنهم

فصاح به الملك مغضباً - دعني وامض في سبيلك

قال - ولكني لست تاركك ما لم تسني بغيبي

ثم صحك ضحكاً عالياً وانفتحت ارجل الجهادير المحتشمة ، ويشير الى  
الملك ويقول - انظروا نظروا الى الملك ! .. فان هيئته قد اذابت ...  
وها قد نبت في جبهته قرا جدي ، وصار رأسه كرس كلب ...  
فستشاط الملك غضباً واتقدت ميناء انتقاماً وصاح - أغرب من  
هنا ايها المنفوه قبل ان أطرحك الى الكلاب فتمزقك تمزيقاً ..

ثم تناول من احد رجال الحرس حربة وهجم على الناسك يريد ان  
يطمنه بها ، فصاح الجمهور وقد عظم عليهم الامر - ايك زتمسه بمكروه !  
انك حر في رؤوسنا .. واما هذا الرجل القديس فلا تمسه

اما الناسك فابتسم وصاح - أقتلني ايها الملك العاشم ! اطعني هنا في  
صدري يا شاوول الظالم ! أقتلني ايها السفاح الطاغني وألحقني بهؤلاء الابرياء !

لانك اشد فُكاً وأعظم شراً وبنياً من شاول وهيرودس وسار الظلمة  
الفجار . . ولكن الله سينتصف منك ايها الشيطان المتجسد جزاء ما جنيتهُ  
على الابرياء . . ١ . .

وكان الملك يريد ان يطش بالناسك ، الا انه خشي هذه المرة  
هياج الشعب فصمت وعيناه تقدحان شراً . ولم يلبث ان لوى عنان جواده  
وسار من ذلك المكان مخفوراً برجاله وأعوانه ، وسحته مقلوبة تخيف  
اسد الغاب

وفي اليوم التالي كانت تلك البقعة التي شبت من دماء الابرياء هادئة  
مطمئنة لم يظهر فيها احد من الخلق . وقد أقام الروسيون فيها على عهد خلفاء  
يوحنا الرابع ( الرهيب ) عدة كنائس « على عظام ودماء » اولئك الشهداء  
ولم يرحس من ذاكرة احد خلفاً عن سلف ذكرك الحوادث الدموية الهائلة

## الفصل السابع والاربعون

« رجوع الومبر نكينا »

وكان بعد تلك الاهوال ان تلك اراد أن يعامل انشعب بالحسنى .  
فأمر ان تفتح سجون العاصمة وبفرج عن جمهور من السجناء وان توزع على  
الفقراء الصدقات والحسنات . وفي اليوم التالي خرج من موسكو فتطلق  
الى دبر الثالوث الاقدس ، وهو من الاديبار التي يحترمها الروسيون قاطبة ،  
فاقام فيه مع قمر من حاشيته بضعة أيام قضاها في الصلاة والعبادة . وكان  
قد أرسل الى قرية الكسندروف بوريس غودونوف ليعده له فيها استقبلاً

حافلاً . ققام بوريس بهذه المهمة احسن قيام ولبت في القرية ينتظر  
قدوم الملك

ولما كان في احد الايام جالساً في منزله يتأمل في ما صارت اليه حالة  
الملك دخل عليه احد حجابيه وقال - ان الامير نكيتا قد جاءك زائراً  
يا سيدي ويطلب مواجعتك

فدعّر بوريس لدى سماعه ذلك ووقف كالمأخوذ وهو لا يدري ماذا  
يفعل لعلمه ان الامير نكيتا بفراره من السجن قد استوجب غضب الملك  
وان كل صلة به لهذا السبب قد تقضي الى التهلكة . . غير ان بوريس كان  
يحب الامير ويحترمه ولعلمه ان الملك الان في حالة الرضى صمم على قبول  
الامير ، وهو يهيء في نفسه الاعتذار التي ينبغي له ان يذكرها للملك دفماً  
لما قد يترتب على ذلك من اللوم وسوء الظن . ولكنه عزم ان يتحفظ ما  
امكن ، فأمر الحجاب بادخال الامير ثم قدم فاستقبله في ردهة المنزل دون  
ان يخرج للقائه كما كانت عادته فيما مضى . ولما خلا بهما المكان صقه باهنة  
وهو يرحب به ويسأله عن صحته واحواله ثم قال - أخبرني اولاً ايها الامير  
هل رآك احد حين دخولك ؟

فاجابه الامير ببساطة - لا أعلم ، وربما رأي كثير من ، لاني لم آت  
الى قرية ألكسندروفاً متكرراً ولم أحضر اليك خائفاً . ونما الذي دفعني الى  
مقابلتك حال وصولي هو لانك صديقي وتكره رجال الخرس مثلي . وقد  
جاء مبي ايضاً بضع مئات من اللصوص

فدهش بوريس وقرن - وما شأنهم ؟ ولماذا أتيت بهم الى هنا ؟

قال - هم رفقتائي في المعركة التي نشبت بيننا وبين التتر في ولاية ريانان ، وقد جاهدوا جميعهم فيها الجهاد الحسن ، وجاءوا الان للمثول امام الملك اظهار الخضوعهم واخلاصهم لسدته الملكية ، فله الخيار في عقابنا والعفو عنا قال - اجل قد سمعنا ببسالتك وحسن بلائك في تلك المعركة ولم يخف شيء من ذلك على الملك . فانت برجالك هؤلاء قد كسرت التتر ومزقتهم كل ممزق ، فواها لك ايها الامير ! .. ولكن هل علمت بما جرى عندنا في مدة غيابك ؟

فاندفع من صدر الامير تهدي عميق وقال - نعم علمت كل شيء ، وليس لنا الا ان نسأل الله ان يلين قلب الملك ويرشده الى سبيل الصلاح والعدل .. اما انت يا بوريس فقير معذور بكل هذا التناضي . انك ترى الشر بينيك وكأنتك لا ترى شيئاً ، فلا تقاوم الشر ولا تدافع عن الحق .. قال - يظهر ايها الامير انك لم تغير شيئاً من طباعك .. فهل انت موافق ان الملك يسمع احداً او يقبل نصيحة ؟

قال - وهبه كما تقول ، غير ان الواجب يدعوك الى نصره الحق مهما كان الامر .. واذا لم يسمع الملك منك الحقيقة فمن يليق به ان يسمعها ؟ قال - وهل تعتقد انت ، لا يعرف الحقيقة ؟ وانه ياقب جميع اولئك الناس لجرّد الظنون والتهم الباطلة التي تذفوا بها ؟ كلا .. بل انب ياقب لانه يجد لذة في ذلك ، ويماقب كل من وقع عليه سخطه . فليس لاحد ان يعترضه في شيء او يتصدى لتحويله عن عزمه .. فهذا النبيل موروزوف قام يسرد له سيرته كلها بفصاحة نادرة وكلام مؤثر ، فاذا كانت النتيجة ؟ .. انه سمع حديثه الى النهاية ثم أحصاه في زمرة المجرمين . .

ولا شك انك عرفت شيئاً من تفاصيل الحكم الرهيب الذي قد في  
موسكو منذ بضعة ايام

قال - نعم عرفت . . واني آسف على الاخص لمقتل النبيل موروزوف  
لأنه كان من اشراف الأمة وأعظم نبلائها وأقطابها

قال - فكيف عزمت اذاً على الرجوع الى قرية الكسندروف بما ان  
وقفت على ذلك كله ؟

قال - رجعت لان الواجب يدفعني الى المثول امام الملك برأ بتسمي  
ليس الأ

قال - انت ايها الامير تسير على غير هدى ، فلا تحرّز ولا تحفظ  
ولكن الله يحفظك ويحرسك أنى سرت . فكم من مرة تعرضت للمخاطر  
واتشكك الله منها . . . وهذه المرة أيضاً لو عمت الى هنا قبل يوم الاعدام  
لوقعت في الفخ وكان نصيبك كنصيب غيرك ممن قضى عليهم . . اما الان  
فقد صار لك أمل بمفو الملك ، ولكن اياك ان تقابله قبل ان اراه انا  
وأفاتحه في شأنك

قال - أشكرك ايها الصديق وأسألك ان تني على الخصوص بأمر  
المفو عن رفقائي لانهم يستحقون ذلك لاجل . . أبود من "بسالة والاقدم  
حتى كفروا" عن ماآتهم السابقة احسن تكفير . . ما افلاتهم كثيراً بي لان  
الموت والحياة سيات عندي الآن

قال - وهل ذلك لما داهمك من الاحزان أم لسبب آخر ؟

قال - لا شيء بكرهني بالحياة الا تقم اشر في البلاد . . وطالما

خطر بيالي ان أخذو حدو الامير كوربسكي فاهجر الوطن والآل وأرحل  
الى بلاد بييدة لا أسمع فيها ولا أرى ما يجري هنا من القبايح والفظائع  
قال - أجل ان الحياة عندنا أمست في معظم الشدة والاضطراب ولم  
يبق لنا الا واحد من أمرين ، فاما الرحيل الى بلاد أخرى كما فعل الامير  
كوربسكي وامثاله ، او البقاء في رضى الملك وموالاته . اما انت فلا تتوسل  
بأحد هذين الامرين فلا تهجر الملك ولا تنفق معه ، وهذا عين الخطأ وآفة  
الهناء . فاذا اردت البقاء في روسيا لانها وطنك المحبوب فمليك يمدارة الملك  
واحترام اوامره ورغائبه ، فيحبك ويملكك من أخص مستشاريه وأعوانه .  
واذا تم ذلك واصبحنا كلانا أخص رجال البلاط فاننا نشرع في العمل يدأ  
واحدة ونسعى جهدنا في ارشاد الملك وتقويم سبله وتسديده الى الصلاح  
والخير ، وقد نعيد عهد سلفستر وأداشف ، وبغير ذلك لا تم لنا امنية  
قال - أصبت . ولكني لا أطيق ان يجمعني ورجال الحرس جو واحد  
ولو يوماً واحداً . ولذلك اراني بييداً جداً عن مرمى افكارك . واني أفضل  
الموت وكل عذاب على الاختلاط بهؤلاء القوم ومعاشرتهم  
قال - دع عنك امر رجال الحرس فانهم ينهشون بعضهم بعضاً وسوف  
ينقضون من انفسهم . وها ان ثلاثة من زعمائهم المقدمين وهم الكسي  
باسماوف وابنه ثيودور والأمير انناسي فيازيمسكي قد هلكوا وسيلحقهم غيرهم  
من هذه العصابة الشريرة . . فلا بد من الصبر والانتظار ومصادقة الملك  
قال - صدقت بيد اني لا أقوى على الصبر والانتظار ، فلست بياق  
في هذه الازجاء ما دام فيها واحد من رجال الحرس ، وقد لا يغفو الملك  
عني فأتخلص تماماً من عناء هذه الدنيا

قال - رويدك .. فأمامك آمل أخرى نستطيع ان نجياها وتكون  
في الوقت تمسه صديقاً للملك .. فما ان التريميثون في البلاد من جميع  
الجهات ، واثت من مهرة القواد ، فيمكنك ان تحاربهم وتخضد شوكتهم ،  
وبذلك تخدم الوطن والملك اشرف خدمة

قال - حبذا ما تقول ، فلا اشهى الي من ذلك ...

ثم بسطت مائدة الطعام فقام بوريس وضيغه فأ كلا ما طاب لهما ثم  
عادا الى مجالسهما فتحدثا في شؤون مختلفة الى أن أقبل المساء ، فتهض  
الامير مودعاً وهو يقول - أشكر لك ايها الصديق ولاءك واستودعك  
الله الآن الى الملتقى القريب

فتهض بوريس مستغرباً وقل - والى أين تقصد الآن ايها الامير ؟  
ابق عندي الليلة وغداً يأتي الملك فتقبله

قال - ولكن رجالي ينتظروني في الغابة بظاهر القرية ، فلا بد من  
الذهاب اليهم .. ولو كان الملك اليوم في القرية لانطلقنا لمقابلته بحال وصولنا  
قال - لا بأس . عد الى ذويك وليكن الله حارسك . أما انا فسأواجه  
الملك غداً ثم ارسل من يدعوك

ثم تعانق الصديقان . فخرج الامير لشأنه ولبث بوريس في منزله وهو  
يحمد الله لان الامير رفض دعوته ولم يبت عنده

\*\*\*

وفي اليوم التالي عاد الملك يوحنا من زيارته بموكب حافر ودخل  
قرية الكسندروفنا بالابهة والجلال كأنه رجع منتصراً من معمة شديدة .  
ولما دخل القصر وكان الوقت مساء استقبلته حاضنته نوغرفنا بالشم والسباب

قائلة - تبا لك أيها السفاك والوحش المقترس . . . انك لا تزال تظلمنا الى ارتشاف الدماء ولا تكاد تزوي نفسك الخبيثة . . فكيف اجترأت على زيارة الدبر المقدس بعد الذي صدر منك من الفظائع الاخيرة في موسكو . . . أفلا تخاف ان يصعقك غضب الله وتنزل بك وبجيشك هذا الشيطاني الويلات والضربات . . . ؟

فألقي الملك على حاضنته نظراً حاداً ثم ولج مخدعه دون أن يجيبها بكلمة . أما هي فأردفت قائلة - ولكن مهلاً فان الله سيناقشك الحساب على جميع هذه الجرائم والموبقات . . انه سيسحقك بغضبه ثم ينزل على قصرك رعداً فيدكه وعلى هذه القرية الدنسة ناراً فيحرقها . .

ولما قالت هذا نظرت الى رجال الحرس شزراً ثم تحولت بوجهها عنهم وانصرفت الى مخدعها وهي تتمم . .

وما كاد الملك يدخل الى مخدعه ويتفرق رجال الحرس كل الى قراره حتى جاء بوريس غودونوف ، فدخل عليه وهو يظهر انه يريد الاختلاء به لأمر ذي بال . وكان لبوريس الحق في الدخول على الملك في أي وقت أراد نظراً لميل الملك اليه وثقته به . وكان بوريس لا يواني الملك عادة ليخلو به ولا سيما اذا كان الوقت مساء الالهام ضرورية . .

وقد سبقت الاشارة الى أن الملك كان له في مخدعه سريران ، أحدهما من الاخشاب العادية كان ينام عليه عادة في أوقات انفعالاته وتبكيت ضميره وهو انما يقصد بذلك تعذيب جسده ومعاقبة نفسه ، والآخر كان حسن الوطاء مفروشاً بالصوف الناعم والوبر النادر والحريير والديباج وكان الملك يرقه عليه متى كان منشرح الصدر لاشيء يقلق أفكاره أو يزعج نفسه



وكان بوريس قد درس منذ زمان طويل اخلاق الملك بوحنا الرابع، فكان يعرف من امأر وجهه كل ما كان يضمه او يرغب فيه . . . ولذلك فلما دخل الخدع لم يشأ ان يبدأ حلاً بمحدثه في الامر الذي جاء لاجله ، بل انتظر ريثما خلع الملك بمض اتوابه واستلقى على سريره الملكي ( لاءلى الاخشاب ) فسر بوريس في داخله واستبشر خيراً وقال - هل علمت يا مولاي ان السجين الذي فر من السجن قد ظهر الان ؟

فاجاب الملك وهو يتناب - واي سجين تني ؟

قال - أعني الامير نكيئا الذي هجم على الامير اثناسي فيازيمسكي

الخائن وزوج بسبب ذلك في السجن

فاستوى الملك في سريره وقال - ومن ألقى عليه القبض ؟

قل - لا احد يا سيدي وانما هو قد جاء بنفسه وأحضر معه ايضاً

جمهوراً من اللصوص الذين حاربوا تحت لوائه في ولاية رينازان وطهروها

من عيث الترت . . . وجميعهم الان ينتظرون اوامرك العلية

قل - وهل رأيت انت الامير نكيئا ؟

قل - نعم رأيتة يا سيدي . فقد جاء الي بلامس وسألني ان

أستأذن له في مقابلتك . . اما انا فلما رأيتة اردت ان أقبض عليه ثم

عدلت لانه جاء مختاراً لا مرغماً فلن يحاول انفرار . .

كان بوريس يتكلم ولا يظهر عليه ان له ضلعاً مع الامير نكيئا او انه

يميل اليه . . وهو لما شيعه بالامس ولم يخرج لوداعه لم يقصد بذلك ان يخفي

هذا الامر عن الملك ، بل خشي ان يراه احد من رجال البلاط فيحمل

الخبر قبله الى الملك ويفتتم هذه الفرصة فيشي عليه بما يشاء .

وأمسك بوريس عن الكلام وهو يتفرس في وجه الملك ليرى تأثير كلامه فيه فلم يرَ ما يدل على غيظ . . . وطال الانتظار والملك لاهِ بفكاره وعلائم الرضى ظاهرة عليه ، فقال بوريس - فماذا تأمر إذا يا مولاي ؟ . . .  
أأدعو اليك ماليوتا ؟

فاتبه الملك وقال - لعلك تزعم يا بوريس كغيرك من الناس انه لا يهنا لي عيش بدون سفك الدماء . . . نعم اني قاس في احكامي ولكني مع هذا عادل ورحيم ، فأرحم من يستحق الرحمة وأعاقب من يستوجب العقاب . فنكيتا مجرم امامي من عدة وجوه لانه لم يراع اوامرني وقد استخفَّ برجال حرسي وجافاهم وقتل منهم في حوادث شتى الى غير ذلك مما لا أستطيع احتمالاه . ثم انه فرَّ من السجن . . . ولكني مع هذا كله أرى في نفسي عاطفة ميل نحو هذا الرجل لانه صادق في قوله مخلص في خدمته لي محب لوطنه الى درجة العبادة . فهو نادرة زمانه من هذه الجهة . . . ولست أعلم الان كيف تكون نتيجة مقابلي اياه . . . فابث من يدعوه غداً برجاله الى هنا ، فأنا بلهم وأرى رأيي فيهم

## الفصل الثامن والأربعون

« الففر »

وفي اليوم التالي أوفد بوريس غودونوف رسولا الى الامير نكيتا يخبره بأمر الملك . فقام نكيتا من ساعته وسار برجاله حتى اذا وصلوا الى القصر وقفوا في فناءه ينتظرون

ولست هذه بالمرّة الاولى التي عرف فيها اللصوص قرية الكسندورفا .  
فقد جاءوا اليها قبل ذلك مرات عديدة في أزياء وهيئات مختلفة . فمنهم  
من جاء بزّي مشعوز ، او بزّي قدير ومتسول ، او بزّي منغن ، او ضارب  
على آلات الطرب ، او غير ذلك

وقد كان منهم جمهور فيها يوم جاء برستن وكوشون لاتقاد الامير  
نكيتا من السجن . وهم الذين أضربوا فيها النار ليهم الاهلون والجنود  
بالحريق ويحلقوا الجوّ لبرستن فينجو بالامير من غير ان يشعر به كما سبق  
ذلك في حينه

ولم يكن الان بين هؤلاء اللصوص جمهور غفير من مجموعهم . فقد  
سقط بعضهم بمحّة الحسام في سهول ولاية ريزان في حرب التتر . والبعض  
الآخر أبوا ان يتوبوا ويرجعوا الى الملك بل آثروا البقاء في الغابات بزعامة  
خلوبكو . وكوشون قضي عليه يوم قضي على غيره من « المجرمين » .  
ورستن برح قرية الكسندورفا حالاً بعد المبارزة بين الامير انناسي  
فيازيمسكي والنبيل موروزوف وانطلق الى جهات نهر فولنا ومعه توما  
الشجاع . . . .

\*\*\*

ولبت اللصوص ينتظرون في فناء القصر اكثر من ساعتين وهم لا  
يدرون ان الملك يرقب حركاتهم بينه النقادة من كوة صغيرة في غرفة من  
قصره تطل عليهم . .

وكان الامير نكيتا منفرداً عنهم في جهة اخرى وقد أمعن في الخيال فلم

يسأ بالخلق الكثير الذين وقفوا في الابواب يتفرجون على رجاله . ومن جملة الواقفين هناك كانت أنوفرفنا حاضنة الملك . فاما خرجت من مخدعها ووقفت في ناحية تتأمل هؤلاء الرجال . . وربما كان في عزمها ان تدافع عنهم اذا بدرت من الملك حدة او قسوة جديدة ، لانها كانت تميل الى الامير نكيثا ولا تفضل عليه احداً من رجال القصر

وظل الملك يراقب اللصوص من الكوة المذكورة وهو مسرور جداً لوقوفهم على تلك الحالة بين الموت والحياة . . ثم خرج اليهم ومن حوله بمض رجال بطانته . فلما أبصره اللصوص خرُّوا له ساجدين . فوقف يتأملهم وهو صامت . ثم امر فوقفوا ، والنفت الى الامير نكيثا وقال - ما الذي جاء بك الى هنا ؟ . . فهل ألفت السجن ؟

فقال الامير - اعلم يا حضرة الملك اني لم أخرج من السجن الا مرغماً . . وقد جئت الان مع هؤلاء الرجال لاني رافقتهم الى ميدان الحرب حيث أبلوا البلاء الحسن فقهروا التتر واتخذوا ولاية ريبازان كلها من الخراب . . وها اننا نحمل اليك رؤوسنا ، وانت مخير بين ان تعاقبنا او تفقوا عنا . . فقال الملك للصوص - فاتم اذاً الذين أتقدم الامير من السجن ؟ . . فمن اين تعرفونه ؟

قالوا - انه أئخذ زعيمنا من الموت في قرية الدب ، فأئخذ زعيمنا بدوره من السجن وكافأه بمثل عمله

فقال الملك للامير وهو يتبسم - في قرية الدب ؟ . . نعم اني اذكر ذلك . فانك هجمت وقتلنا على متى خوميالك ورجاله وجلدتموهم وقتلتم بعضهم . . ولقد صفحت لك ذلك الاثم ، غير انك مالبت ان هجمت على

رجالي مرة اخرى في منزل النبيل موروزوف وألقيت بسبب ذلك  
في السجن

وأراد الامير نكيثا ان يتكلم غير ان أنوفرفنا قاطعته بقولها مخاطب  
الملك - انت لا تذكر الا السيئات والمآثم ، واما الحسنات والمآثر فتغضي  
عنها . . فالامير نكيثا لم يفعل في حياته ما يستوجب العقاب بل كان ولم يزل  
أشرف جميع رجالك واكثرهم شهامةً واوفرهم اخلاصاً ، وهو الرجل الفذ  
الذي لا يوجد الزمان بمثله . . والآن لانه كافح عن البلاد والدين وقهر التتر  
وكسبهم شركسة تريد ان تنتقم منه بدلاً من مكافأته ورفع رتبته . .  
فنظر الملك شزراً الى حاضنته وقال - اخرسي . . فليس من شأنك  
ان ترشدني وتشيري علي . .

ثم التفت الى اللصوص وقال - اين زعيمكم ايها الشجعان ؟ . . فديرز  
من بينكم لا اراه

فاجاب الامير نكيثا - ان زعيمهم يا سيدي قد تركهم حالاً بعد وائمة  
ريازان وانصرف الى حيث لا يعلمون

فقال الملك - بخيل الي ان زعيمهم هو رفيق الاص الشيخ وقد قدما  
الى هنا كأنهما أعميان . . فالشيخ أمسك وأعدم واما الزعيم فجاز بالنجاة . .

ولكنني أمرتكم ايها الناس ان تبحثوا عنه وترفعوه على اخزوق  
فقالت الحاضنة - انت أولى منه بذلك . . وسوف يرفك الابالسة

على خازوق عال في العالم الاخير لتكون عبرة لمن اعتبر  
فأظهر الملك انه لم يسمع كلامها ونال للصوص - لما اتهم فبما انكم

اتيتم الي باختياركم فاني أرحمكم وأعفو عنكم . .

ثم امر الخدام ان يقدموا لهم عشرة براميل من الشراب ، والتفت الى  
حاضنته فقال - فكيف رأيت عبدلي اينها العجوز الخرفة ؟

فنظرت اليه ولم تجب

اما اللصوص فصاحوا بصوت واحد - ليحيي الملك ابد الدهر !  
فقال الملك للخدام - وقدموا ايضاً الى كل واحد منهم بذلة عسكرية ،  
فاتي اريد ان أضهم الى رجال الحرس

ثم التفت الى اللصوص وقال - فهل تريدون ان تكونوا في فرقة  
رجال الحرس ؟

فارتبك اللصوص في امرهم وقال بعضهم - أطال الله عمر مولانا  
الملك . . . انا نريد ان نخدمك كيفما اردت

فقال الملك للامير نكيتا - ماذا تظن ؟ هل يصلح هؤلاء  
الرجال للجنديّة ؟

قال - نعم يا سيدي . انهم يصلحون لذلك ، ولكن لا تجهمهم في  
سلك الحراس

فظن الملك لدى سماعه ذلك ان الامير يحسب اللصوص غير اهل لهذه  
النعمة فقال - ولكنني اذا عفوت عن احد رأدت مكافأته فإستأثرتك الا  
اتم مكافأة

فقال الامير - واي مكافأة هنا يا سيدي ؟

فبهت الملك ونظر الى نكيتا بمنتهى الدهشة وقال - وما معنى هذا الكلام ؟

قال - انهم يا حضرة الملك قد قاموا بعمل مجيد ، ولولا قوّة سواندهم

لا ستولى التتر على ولاية ريزان بأسرها

قال - حسن . وماذا يمنع ان يكونوا في سلك رجال الحرس ؟  
فأجاب الامير برباطة جأش - انهم يا مولاي ولئن كانوا الصوصاً  
ولكنهم مع هذا يفوقون رجال الحرس بكثير من الصفات الطيبة والمزايا  
المحمودة .. وفي انضمامهم الى فرقة الحراس قضاءً على كل مزية من  
مزايام هذه ..

ولم يكن الملك ينتظر مثل هذا الجواب من الامير ولم يدر كيف يعامله  
على ذلك .. وقد تذكر ان الامير لا يستطيع ان يخفي شيئاً مما يحول في  
افكاره ، وانه يؤثر الصدق على الانراوغة والحيلة . فانه في اول مقابلته له بعد  
عودته من بلاد لنفا قد حكم عليه بالاعدام لجرّد اعترافه الصادق . ثم أتى  
بعد ذلك في السجن ومع انه أفلت منه فقد عاد الان وهو يعلم انه من  
المحكوم عليهم بالموت ...

وبينما كان الملك في مثل هذا تتأمل استوقف نظره مشهد آخر .  
وذلك انه رأى رجلاً غريباً في نحو الستين من عمره قد اخترق جمانة  
الصوص وأقبل يسعى خلسة نحو الامير نكيتاً ، حتى اذا اقترب منه مدّ  
يده ليمسك طرف ثوبه وهو يحاذر ان يراه الملك ورجاله  
فلما أبصره الملك قال - ترى من هذا الرجل الغريب الذي اندس

بين الصوص ؟

اما الرجل المذكور فما سمع كلام الملك حتى اسرع واختفى بين الجمهور .  
فقار الملك للصوص - تنحرا عنه الى الجانبين لاني اود ان اعرف من هو  
وما كاد الصوص يتنحون حتى بادربعض رجال الحرس الى الجهة  
التي أشار اليها الملك وسحبوا الرجل

فصدق اليه الملك وقال - من انت يا هذا؟ ..  
وكان الامير نكبنا حالما رأى الرجل قد عرف انه خادمه ميخيش فقال  
للملك - هو خادمي يا مولاي وقد مضت عليه مدة ولم يرني  
ولحال انحلت عقدة لسان ميخيش فقال - نعم ايها الملك فهو سيدي  
الحبيب . واني لم أراه منذ قبض عليه في منزل النبيل موروزوف ، فكنت  
أنتسم اخباره مع كل ربح الى ان بلغني اليوم اتفاقاً انه في القرية ، فأسرعتُ  
لأراه وانا أحمد الله على نجاحه وسلامته

فقال الملك وهو مرتاب في صحة ما سمع - فاذا أردت ان تقول له  
الان ، ولماذا اختبأت وراء اللصوص؟

قال - لاني خفت رجالك ايها الملك ، فهم قوم . . .  
ولم يُتِمّ كلامه

فقال الملك - امض في حديثك ايها الشيخ . . فهم اي قوم؟  
فنظر ميخيش الى وجه الملك فرأى اماراً الدعة والحلم فتشجع وقال -  
انهم قوم اشرا لم تر مثلهم قط ، ولم يسمع اجدادنا بمثل هذه الآثام  
والموبقات التي يجرونها في طول البلاد وعرضها  
فدهش الملك لما رأى ان الخادم مثل سيده في المبادئ والصرافة في  
القول ، ووقف يتأمله

فدالت له حاضنته - مالك ترمقه بهذا النظر الخيف؟ . . اولم يتكلم  
بالصدق؟ . . فهل رأى الروسيون منذ اقدم الازمنة حتى الان عصاة  
شريرة كحياك؟ . .

واذ سمع ميخيش كلامها ازداد جرأة وقال - لا فض فوك يا سيدتي



فان الشر لم يظهر في روسيا الا بظهور هؤلاء الناس . . فهذا سيدي الامير لم  
ير بسديهم هناك ولا ساعة واحدة من حين رجوعه من ميدان الحرب في  
بلاد لتفا حتى الان . . فكم اوغروا صدر جلاله الملك عليه ووشوا اليه به ،  
وهو أتقى من الثلج وأصنى من البلور . . .

فلما سمع الملك كلام حاضنته وخادم الامير نظر الى كل منهما وهو يكاد  
يتميز غيظاً . غير انه ما علم ان عاد الى سروره وقد أضمر ان ينتقم من  
حاضنته فقال لميخيش - اذا فانت لا تحب رجال الحرس . . .

قال - نعم يا سيدي لا احبهم ولا أظن ان احداً غيري يحبهم . . .  
ولولاهم لكان سيدي الان أقرب المقربين اليك وأشهر رجال بلاطك  
فقال الملك للامير وهو يتمجب - ان خادمك نادر المثال ، وليس  
لدي من رجالي من بخلص لي الحبة كما يخلصها هو لك . فهل له في خدمتك  
زمن طويل ؟

فأجاب ميخيش عن مولاه وهو يزدهي تهاً وعجاباً بنفسه - اتى  
خدمته يا مولاي منذ اول حياته ، وهكذا خدمت اياه من قبله ، وأبي  
خدم جدّه ، ولو أن لي اولاداً لخدموه وخدموا اولاده من بعده  
فقال الملك - أفلم يكن لك أولاد ؟

فقال وهو يتهدد - بلى . فقد كان لي ابنان ، ولكن الله قد شاء فتقبض  
اليه ، فانهما قتلا في الحرب وهما تحت لواء سيدي الامير ، احدهما سقط  
بمجد الحسام ، والآخر اخترق صدره سهم من سهام العدو

كان الملك يسمع وبهز رأسه كأنه مشارك لميخيش في حزنه على وديعه .  
ثم قال له - ولكن الله رحيم . . فسيرزقك غيرهما

قال - لا يمكن ذلك . فقد فقدت امرأتي ايضاً ، فهل أرزق اولاداً  
من كمي ؟

فضحك الملك وقال - لا تيأس .. فإله يرى لك غيرها

قال - وهذا مستحيل ايضاً لاني مسن ضعيف ، فلن ترضى بمثلي  
واحدة من النساء ..

فدنا الملك من حاضنته وأمسكها بيدها ثم نظر الى ميخيش وقال له -  
انظر . اني أهبك هذه الحسناء لتكون زوجة لك . نغذها وعش واياها على  
تمام الوفاق والمحبة وهي تلد لك اولاداً صالحين ..  
فلما سمع رجال الحرس هذا الكلام أدركوا مراد الملك فضحكوا  
ضحكاً عالياً

اما أنوفرفنا فانتفخت أوداجها وصاحت بالملك - أصمت يا رفيق  
الابالسة ونديم الاشرار .. وهل بلغت منك القحمة حتى نهزأ بي بمثل هذا  
الكلام البذيء ؟

فقال لها الملك - حسبك غنجاً ودلالاً . فان هذا الشيخ سيكون  
لك نعم القربن وسيحبك ويرشدك الى الصراط القويم .. وسنحتفل بالعرس  
اليوم مساء

ثم التفت الى ميخيش وقال -- كيف ترى هذه العروس ؟

فاجاب ميخيش وهو في اشد حالات الاضطراب والذعر -

رحمك يا سيدي !

قال - ما بالك ؟ ألعها لم رُضك ؟ . فاعلم ان بانيتها ستكون كبيرة

تستر عيوبها

فجئنا ميخيش على الارض وقال - بالله يا مولاي لا تفعل .. أحكم علي  
بالموت .. أرسلني حالاً الى المشنقة ، ولا تعطني هذه العجوز ، لاني لن أقبل  
هذا العار ! ..

فقبهه الملك حتى كاد يستلقي على نفاه ثم قال لميخيش - لقد أردتُ  
يزفاف هذه الحسناء اليك سمادتك وهناك ، ولكنك أيت ، فابق إذا  
لدى سيدك ، اخدمه واعتن به

ثم التفت الى حاضنته وقال - واما انت فلا تعطيني .. فاننا سنجد  
لك عريساً آخر ..

ثم تركها فانصرفت الى مخدعها وهي تشتم وتلعن ..



كان الأمير نكيتا يسمع حديثك ومزحه وهو في اشد حالات  
الذهول والكمد ، يندب في نفسه حالة روسيا وسوء مصيرها على عهد هذا  
الملك الغاشم الجامل الذي لا يهتم من شؤون أنبلاد واحوال الرعية شي  
سوى ملاحى والمجون وضروب الخلاعة والبذاءة والظلم .. فتهد طويلاً  
وكادت دموعه تتفجر من مقلتيه ، لولا ان الملك ناداه اليه وقال - وإيآن  
فانا أعفو عنك ايها الأمير لانك كفرت عن جريمتك بحسن دفتك  
وجهادك .. اما هؤلاء الرجال ( يريد اللصوص ) فلا يعينهم في فرقة الحرس  
لثلا اضرم نار الغيرة في صدور رجالي ، فلينضموا الى جيش الحدود  
ثم ألقى يده على كتف الامير وقال له بصوت كله لطف ودعة - وامر

انت فابق هنا لاني اريد ان اصلحك مع الحراس وأجعلك واحداً من  
الزعماء الكبار . . نعم انك كسرت التتر واتصرت على جيوش لتفا وقهرت  
غير هؤلاء الاعداء ، غير ان لي من رعيتي تقسها اعداء آخرين يتآمرون علي ،  
فأريد ان اعتمد عليك وأفوض اليك البحث عن هذه الافاعي لسحقها

فلما سمع الامير هذا الكلام تقبض وأراد ان يتكلم ، فقاطعه الملك  
بقوله - أنا اعلم انك صادق الطوية شريف النية لا تعرف المراوغة  
والرياء . . واتي لني امس الحاجة الى امثالك . فاكنتب في سلك رجال  
الحرس وتقلد منصب الامير اناسي فيازيمسكي . واطلم اتي واتي بك فأنت  
لن تخونني ولن تغدر بي . .

وكان رجال الحرس الواقفون بالقرب من الملك قد امتلأوا حسداً من  
الامير وبنفساً له لملهم بما كان متصفاً به من الصدق والصراحة ، فخافوا  
اذا أصبح زعيمهم أذ يضرع على ايديهم الاثيمة ويكبح جماح اهوائهم  
ومفاسدهم . . ولكنهم كانوا بهذه الافكار في واد والامير في واد آخر ،  
لانهم رأوا ان الملك بهذه الدعرة انما يتضي عليه القضاء المبرم . . كان الامير  
أعرف الناس بنفسه ، فهو لا يستطيع ان يظهر ما ليس في قلبه وليس في  
طاقته ان يلبس لسكل حالة لبوسها ، ولذلك فانه لم يبطن في تأمله بل أجاب  
الملك بثبات جأش قائلاً - اني اشكر نعمتك يا حضرة الملك وأنمى بكل  
جوارحي ان اخذ بك كيفاً شئت ، فما عليك سوى الأمر وما علي سوى  
الطاعة ولو بسفك دمي . . غير اني لم أعتد معيشة البلاط بين رجال الحرس ،  
فأبتهل اليك ان تمفيني منها وتأذن لي أيضاً في الانضمام الى جيش الحدود ،  
فقد يتاح لي هناك ان أقوم بخدمة اقع بلاتك والبلاد

ولم يكن الملك يتوقع ان يسمع مثل هذا للكلام ويقابل بهذا الرفض ،  
فرفع يده عن كتف الامير حالاً وقال له بازدرأه - الظاهر انك تؤثر البقاء  
مع اللصوص على المعيشة في البلاط . . فانت حر مطلق ، وانا لا اريد ان  
أرغمك على ذلك ، لانك قد ألفت تلك الحالة في البراري والغابات فلم يمد  
يروق لك غيرها . . وقد عفوتُ عنك فلستُ براجع في كلامي ، فاذهب الى  
الحدود واختر لنفسك الحالة التي تريدها . .

ولما قال ذلك أرسل الى الامير نظراً حاداً ثم حول ظهره ودخل القصر  
وكان بوريس غودونوف واقفاً يسمع ما يدور بين الملك والامير من  
الكلام ويتمجب . فلما انتهى الحديث وانصرف الملك تقدم الى الامير  
ودعاه لبيت عنده تلك الليلة . وقد فعل ذلك هذه المرة عن حب أكيد له .  
وقد احترمه هذه المرة ايضاً كما احترمه يوم غياض الجاهلية وراه الآز كما  
رآه يومئذ كبيراً عظيماً يفرق كل الناس . .

رخرج الامير نكيتا برفاه من القصر الى حيث اعدت لهم لبيتوا ، ثم  
تركهم ونوجه الى منزل ماليا تا مسكويتراف فزار والدة اخيه مكسيم قياناً  
بوعده له وهو في اثناس الاخيرة . . ولم يكن ماليا تا اذ ذلك في منزل ،  
فأقام بعض الوقت مع لوالدة المسكينة يمدن ذكرى ابنها واخيه . . وكذت  
أم مكسيم قد علمت بموت ابنها قبل قسوم الامير تيبا ، ولكنها لم تعلمت  
الان بمؤاخاة لابنها قامت فقبلته وباركته وهي تبكي . . وقد اعطتها الامير  
صليب مكسيم ثم نام فردعها وانصرف زهي تدعونه وتبديركه

## الفصل التاسع والاربعون

« في منزل بوريس »

وفي المساء ذهب الامير نكيتا ومعه خادمه ميخيش الى منزل بوريس غودونوف . فاستقبله بوريس بنهاية الترحاب والبشاشة . وبعد تناول طعام المساء قام الامير فدخل الغرفة الممددة لميخته وانصرف بوريس لبعض شؤونه وجاء ميخيش فدخل على سيده وأخبره بالتفصيل عما جرى له بعد خراب قصر النبيل موروزوف وما كان من اجتماعه بالطحان وبرستن الى ان قال - فلما وعدني برستن بالمساعدة عدت الى الطحان فوجدت عنده السيدة هيلانة زوجة النبيل موروزوف ، وقد عرفني فأنست بي كثيراً وسألتي ان أصحبها الى قرية الدب ، وكان زوجها قد حمل اليها بعد دمار منزله . ولم يكن أشهى الي من خدمتها ، فقامت من ساعتى فركبت جوادي وركبت هي جواداً آخر وسرنا في الطريق المؤدية الى القرية . وكانت نسألني ونحن في الطريق عن زوجها ثم عنك . فسردت لها تفاصيل ذئاعك المجير عنها وعن زوجها ، وانك انما بسببها قد كبلت بالحديد ووردت السجن . فلما وعت كلامي امتعت واستخرطت في البكاء . فطيبت خاطرها وذكرت لها ما عولت على اتخاذه من التدابير لاتقاذك . . . . . وبعد ان سرنا مسافة طويلة وقد أشرفنا على قرية الدب توقفت فجأة وقالت : « اني يا عمها لا أستطيع ان ادخل القرية وأجتمع بزوجي » . فسألناها وقد تحققت انها لا تجبه بل

نحبك انت وحميا بك : « فاذا اذا تريدين ؟ » . اجابت : « هل ترى تلك الصلبان الذهبية الظاهرة في طرف النماة ؟ » . قلت : « نعم ، فان هناك ديراً للبنات » . قالت : « خذني الى هناك ، فذلك خير لي وأبقى » . قلت : « وكيف ذلك ؟ فهل عزمت على الترهّب ؟ » . قالت : « كلا . . وانما صحت عزيمتي ان أمكث في الدير اسبوعاً أفضيه في الصلاة والعبادة ثم أعود الى زوجي او يرسل هو فيطلبني » . فأجبتها الى سؤالها وواصلنا سيرنا حتى اتينا الى الدير ، فسلمتها الى الرئيسة وعدت ادراجي . .

وكان الامير يسمع بمنتهى الاصغاء . فلما فرغ خادمه تهد وبدت عليه امأر الاتقباض والخوف ثم قال - وكم يوماً الى دير البنات ؟  
فأجاب ميخيش - نحو ثلاثة ايام من هنا ، ومع هذا فهو في طريقنا اذا كنت لا تزال عازماً على السفر الى الحدود

قال - ولكنني مضطراً الى البقاء هنا صباح الغد ايضاً ، لانه ينبغي لرجالي ان يحلفوا يمين الطاعة للملك . ولذلك فاني أطلب منك يا عزيزي ميخيش ان تقوم هذه الليلة من هنا فتسافر بما امكثك من السرعة الى الدير ، ومتى بلغت واجه هيلانة وقل لها ان لا تقبل شيئاً قبل ان أجمع بها لاني موافقها الى هناك

قال - السمع والطاعة يا مولاي ، فسأفعل ذاك بكل سرعة ، ولكن كن على ثقة بان هيلانة تنتظرك فلا ترهب قبل ان تراك . . نعم انها ستقضي في الدير بعض الوقت ايضاً قياماً بواجب الحداد على زوجها ، ولكنها لا تلبث ان تخرج وليس لها من الدنيا سواك

قال هذا وخرج من المنزل وهو يتأهب للمسير . وله يكن الا القليل

حتى امتطى صهوة جواده وأعمل في خاصرته المهماز وراح يهب الارض  
ووجهته دير البنات

ولبت الامير بعد سفر خادمه تقاذفه الافكار المزعجة وهو تارة يمشي  
في الغرفة ذهاباً واياباً وطوراً يجلس متأملاً في حالته وغموض مستقبله ..  
وقضى غابر تلك الليلة الى صباحها وهو لم يتم لشدة ما اخذه من الهواجس  
والخواطر: . ولما أصبح خرج من الغرفة يريد مواجهة صديقه بوريس ،  
فاخبره الخدم انه قد انطلق على عادته الى القصر ليسمع صلاة السحر مع  
الملك ورجال الحرس

»»»

وعاد بوريس بعد ذلك بقليل فحيا الامير وهو يظهر تهجبه لهوضه في  
مثل هذا الوقت من الصباح ، مع ان من عادة الاشراف والامراء ان  
يستيقظوا بعد شروق الشمس بكثير ، ولكنه تبسم كأنه يقول له « قد  
عرفت سبب أرقك » ..

ثم جلس الاثنان يتحادثان ويتذاكران الى ان سافهما الحديث الى ما  
كان من امر النبيل موروزوف وزوجته . قتيقن نكيثا من خلال كلام  
صديقه انه مطلع على اسرار قلبه ، فكشف له في الحال المخاوف التي طرأت  
عليه تلك الليلة

فقال له بوريس وهو يريد ان يسرّي ما به - اما حبك لهيلانة فلم  
يخف علي من مدة طويلة ، وقد عرفت ذلك حين قدومك من بلاد لتفا يوم  
دعائك الملك الى مأدته ، فانك كنت في اثناء الولاية تنظر الى الامير انناسي



فيازمسكي نظر الغضب الشديد ، فلم يخف على سر الامر . . . فانت ايها الامير  
لا تستطيع ان تكتم شيئاً ، واذا خالجت فكر فانه يرتسم حالاً على وجهك .  
وقد سمعتك بالامس تخاطب الملك فلم تخف شيئاً من مكونات قلبك  
فامتلات رعباً عليك ، لانك خاطبتك كأنه واحد من امثالك او ممن هم دونك  
رتبة ومقاماً ، فلم تخف احداً ولم تحسب لشيء حساباً  
فقال الامير - وكيف تريد ان أخاطبه؟

قال - كان الاجدر بك ان تشكره على انعامه وترضى باختياره اياك  
زعيماً لرجال الحرس

قال - لا يمكن ان يكون هذا . . . ولماذا لم تدخل انت في سلك  
هذه العصابة؟ ولماذا لم يدعك الملك الى الزمامة فيها وهو يميل اليك ويحترمك؟  
فضحك بوريس وقال - لاني نهجت غير الاساليب التي نهجتها  
انت . . . فالأأعترض الملك في شيء ، ولم أتمدأ قط شيئاً من رسومه  
واحكامه ، فهو راض بي وعني بهذا فقط . اما انت فتقاومه بمحديتك مقاومة  
وتظهر له آراءك في خشونة وازدراء . . . ولوانك رضيت بالمنصب الذي  
عرضه عليك وعملنا للمصلحة العامة معاً لا تينا بالعجائب ولا شينا بعد مدة  
وجيزة فرقة رجال الحرس تماماً عن وحه الارض

قال - هو كما تقول ايها الصديق ، ولكني لا استطيع ذلك ولا  
أريده بهذه الصورة

قال - لا جرم انك خنقت للاصلاح ولكمك تجهل السبل المؤدية  
اليه ولا تعرف منها الا سبيلاً واحداً . . . انت ترى الشر وتريد ان تقاومه

وجهاً لوجه وتضربه الضربة القاضية .. غير ان ذلك لا يفيد ، وانما يزيد  
الشقاقاً وانتشاراً

قال - اذا فانا لا أصلح للحالة التي تنتدبني اليها لاني لا استطيع أن  
أظهر بغير مظهري الحقيقي .. ولا اکتتمك اني كنت الومك في نفسي  
لتظاهرك بغير ما تضرر . أما الآن فقد رأيت ذلك منك أسلوباً وقد يكون  
مفيداً بمض الاحيان . فمساك ان تبلغ يوماً الغاية التي ترمي اليها من  
الاصلاح .. وأما من جهتي فقد قضي الامر لاني استأذنت الملك ان يرسلني  
الى جيش الحدود واجاب طلي

قال - هذا لا يضر اذا أحببت ان تتخذ خطتي وتسير واباي يداً  
واحدة . فبعد ان تقيم على رأس جيش الحدود بمض الوقت وتخوض غمار  
بمض الممارك هناك بسالتك المعروفة يعود الملك فيدعوك ويعرض عليك  
مرة أخرى منصب الزعامة في فرقة الحراس ، فعليك حينئذ ان لا ترفض  
طلبه .. وأما هيلانة فتكون الى ذلك الوقت قد أتمت المدة القانونية للترمل  
فتخرج من الدير وتصير اليك . فلا تخش ان تهرب وانا اعرف بقلوب النساء  
منك ، فهي لم تقترن بالنبييل موروزوف الا لانها كانت تخشى الوقوع في  
الاشراك الكثيرة التي نصبت لها في مدة غيابك عن الوطن . فهي اذاً قد  
وقفت لك قلبها وليس فيه الا صورتك ، فدعها الآن في الدير الى ان يبرد  
الدم وتجف الدمعة

فقال الامير وقد أبرق في عينيه نور الامل بمحصوله على هيلانة -  
أشكر مودتك ايها الصديق وأسأل الله ان يتولى مكافأتك .. اما الى  
فرقة رجال الحرس فلا تدعني وفي بلاط الملك لا تأمل ان أكون لاني لا

أريد ان أقرّغ من ذمّي وضميري وليس في طائفي ان أنلم أساليبك ،  
اذلكل في هذه الدنيا طبيعته وموهبته ، فللصغر نوع من الطيران وللأوز  
نوع آخر ..

قال - فانت اذا لا تنكر عليّ بعد هذا اعمالي وأساليبي حباً الى  
المنفعة العامة

قال - حاشا ان أنكر عليك شيئاً او ألومك في شيء لانك قد  
اصطنعت لي ورجالي من المعروف ما يفوق الحصر ، فهم سيدكرونك بهذه  
اليد البيضاء ايما كانوا . وثق ايها الصديق بان الامة بأسرها تميل الان  
اليك وترجو على يدك خيراً ، فكن انت عند رجاها واملها ..

فأبرقت أسرة بوريس وتورد وجهه ، لان اقتناع رجل كالامير نكيتنا  
بحسن اعماله وأصاله رأيه كان عنده كثير الاهمية<sup>(١)</sup> فقال - وأنا أشكرك ايضاً  
ايها الامير لحسن ظنك بي .. والذي أرجوه منك هو انك اذا سمعت احداً  
من الناس يمزو اليّ ما انا براه منه ان تصدّي لتسفيه رأيه وتقنيد زعمه ،  
وتقفه على ما تعرفه عني وما خبرته بنفسك

قال - لست بغافل عن ذلك ، فلن أدع احداً يقن بك سوءاً او  
يقول فيك كلمة مجحفة

قال - وأسألك ايضاً ان تدعوني لحضور حفلة زفاف هيلانة اليك  
ولا تنسني ..

---

( ١ ) وهذا بوريس غودونوف قد أصبح مد وفاة الملك يوحنا الرابع وابيه ثيودور ملكا في  
روسيا . وستأتي الاشارة الى ذلك في آخر الرواية

ثم نهض الصديقان فتعاقبا وخرج الامير من منزل بوريس وكله آمال  
بقرب اجتماعه بالحبيبة

## الفصل الخمسون

« الخروج من قرية ألكسندروفنا »

وأمرع الامير نكيتا فجمع رجاله وانطلق بهم الى القصر ليقسموا للملك  
يمين الطاعة والاخلاص . فأعطاهم الملك من بيت الذخيرة الاسلحة اللازمة  
وأمر فرقة من الخيالة ان ترافق الامير وتكون تحت امرته ، ثم صرفهم وهو  
يظهر للامير عطفه الخاص . وقد شعر بان الامير هو الرجل الوحيد الذي  
قهره في المملكة كلها لانه لم يستطع ان يستميله اليه او يبطش به ، ولكنه  
أضمر في نفسه ان ينتقم منه في فرصة اخرى شر الانتقام

وسار الامير يتبعه الفرسان ووراهم اللصوص باثوابهم الجديدة  
وأسلحتهم الكاملة . . . وقبل ان يخرجوا من القرية رأوا مشهداً كان يعد في  
ذلك الزمان شوماً . وذلك انهم بينما كانوا بالقرب من احدى الكنائس  
اعترضهم في الطريق جمهور من الفقراء كانوا يتزاحون على باب الكنيسة  
انتظاراً لصدقات المحسنين . فاضطر الامير وجيشه ان يسيروا بكل بطء  
ليتمكنوا من المرور ، فسمعوا اصوات نشيد محزن في الكنيسة ، فسأل  
الامير عن ذلك فقيل له ان مالىوتا سكوراتوف يقيم حفلة دينية لذكرى  
ابنه مكسيم الذي قتله التتر في جهات ريازان . فوقف الامير وقد تقبض  
سدره ، فسمع صياحاً شديداً ثم رأى بعض الناس يحملون من الكنيسة

امراة عجوزاً فافدة الرشد ، فأملها واذا هي أم اخيه مكسيم ، فنأثر لمرآها على تلك الحالة .. وفيها هو كذلك وقف بباب الكنيسة مالىوتا نفسه وقد قابلت عيناه عيني الامير ، غير انه كان هذه المرة حزينا منكسراً ولم تظهر على وجهه شرسته الطبيعية ، وقد حنى رأسه للامير ثم عاد ادراجه ..

وكان الامير ورجاله قد رفعوا قبعاتهم عن رؤوسهم وساروا في طريقهم بنام الخشوع . وظل الامير متأثراً بما رأى مسافة طويلة الى ان عادت الى مخيلته ذكرى هيلانة . وكان قد بلغ آخر مكان يشرف على قرية ألكسندروفا فوقف وأرسل نظراً اخيراً للبهائم حوّل ظهره ودخل الغابة وقد شعر براحة تامة كأنه كان يحمل على ظهره في تلك الجهات جبلاً من الحديد ، والان وقد غادرها شعر ان تلك الجبال قد سقطت عن ظهره ..

ولما أقبل الصباح كان الامير نكيتاً سائراً في طريق ، وسكو راكباً جواداً مطهراً بعدته الكاملة ، وفي اثره فرسانه ورجاله بنضامهم اسكري ، وامامه بويان كلب اخيه مكسيم يطفر فرحاً ويقف في بعض الاحيان فيرهب اذنيه ثم يعود الى مسيره ..

وبعد يومين وصل الامير الى مكان تفرع منه طريقان ، احدهما طريقه الى حيث قسم له ، والاخرى تؤدي الى دير البنات . وكانت الشمس قد غابت وأقبل الظلام ، فأمر رجاله ان يبيتوا هناك ، وسر هو بسرعة البرق في ذلك الليل الدامس ليقابل خادمه ميخيش . وكان نظره موجهاً الى كل جهة يحترق الظلام وافكاره تائهة في مهامه الخوف . حتى اذا أقبل الفجر أبصر خادمه جالسا على فارعة الطريق وجواده الى جانبه يلهث تعباً فلما رأى ميخيش سيده مقبلاً وثب على رجليه ووقف في طريقه

وهو يقول - ف يا مولاي وعد من حيث أتيت ، فلم تبقى لك حاجة الى الدير

فصاح الامير وقد جمد الدم في عروقه - ماذا تقول ؟ ..

قال - قد تم كل شيء .. وليس لنا حظ بالسعادة

فلما سمع الامير ذلك شعر كأن روحه قد اختطفت من بين تراقيه

وسقط على الارض خائر القوى . ولما تاب اليه روعه قال لميخيش -

أخبرني ماذا جرى لهيلانة ؟

فهز ميخيش رأسه وسكت وكانت دموعه تهطل على خديه

فازداد الامير ارتعاداً وقال - بالله لا تعدتني يا ميخيش بل قل

ماذا جرى ؟

قال - ان هيلانة ياسيدي قد تركت الدنيا ودخلت في سلك الرهبنة

وأصبح اسمها الان « الاخت افدوكيا »

وكان الامير كمن يسمع الحكم عليه بالاعدام . غير انه تجلد وقال -

أخبرني بالتفصيل متى ترهبت هيلانة ؟

قال - يوم بلغها خبر مقتل زوجها . وكان الملك قد أرسل الى الدير

باسماء المقتولين لاجل اقامة الصلوات عن انفسهم

قال - وهل رأيتها ؟

قال - نعم

وأراد الامير الكلام فأرتج عليه

فقل ميخيش - رأيتها لحظة فقط لانها لا تريد ان تعابل احداً

وكادت ترفض مقابلي ايضاً

قال - ماذا أمرتك ان تقول لي ؟

قال - أن تصلي لاجلها ولا تحاول مشاهدتها

- ثم ماذا؟

- لا شيء يا سيدي

- قدني الى الدير يا ميخائيل فاني اريد أن أراها وأودعها

- لا يمكن أن يكون ذلك يا سيدي ، فلا تزعبها في خلوتها لانها

قديسة الآن ، والافضل ان نعود الى الجيش وتابع مسيرنا

- بل لا بد من مقابلتها . . .

فلمأراى ميخائيل ان الممانعة لا تجدي تقمأ قال - ليكن ما تريد

يا مولاي

ثم ركب كل منهما جواده وسارا في طريق الدير صامتين هاجسين ،

الى ان بزغ الفجر وقد مرأ بجانب نهر صغير وأبعرا بقربه رحى طاحون

وأقراض بناء فقال ميخائيل - هل تعرف يا سيدي هذا المكان ؟

فرفع الامير رأسه وقال - نعم أعرفه . . . فقد كانت هـ انطاخون

التي بنتا فيها ليلة ونحن قادمان الى موسكو من ساحة الحرب

قال - أصبت . وقد هدم رجال الحرس انطاخون به ان بنتا

انطاخان المسكين زاعمين ان تحتها كنزاً مطهوراً ولكنهم لم يجدوا شيئاً

فلم يجبه الامير بشيء لان افكاره كانت منصرفة الى ما هو لهم من ذلك

ولما تناصف النهار نال ميخائيل - قد كدنا نصل يا سيدي وهما هي

قباب الدير قد ظهرت من وراء الغابة ولم يبق لنا الا مسافة قصيرة

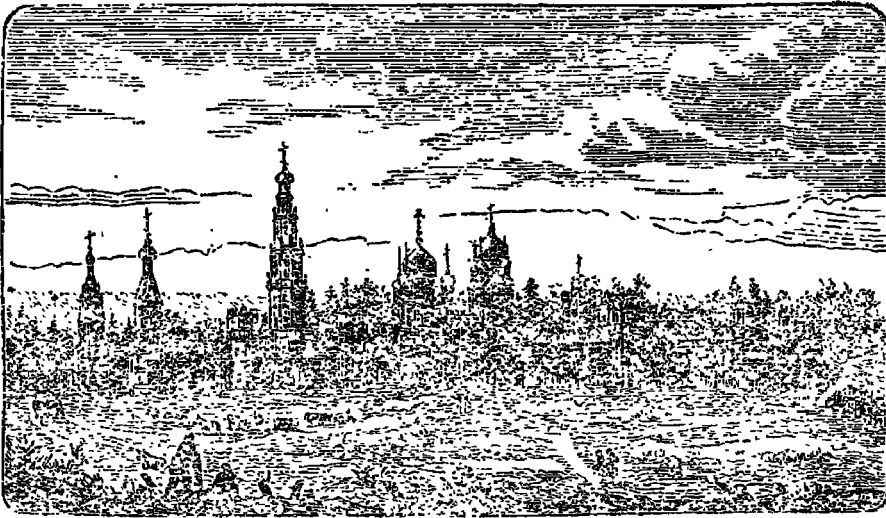
وما قرعت هذه الكلمات اذني الامير حتى شعر بقوة كهربائية أصابه

مجرهاها فاهتز لها جسمه وشعران عينيه تودان الخروج من وجهه لتطيرا الى  
الجهة التي اشار اليها ميخيش ولا يستطيع تحويل نظره عنها

## الفصل الحادي والخمسون

«الدير»

وظل الامير نكتينا وخادمه يبحثن الجوادين بكل قوتها حتى تصعب  
العرفق منهما وكادا يسقطان تحتها عياء . ولم يكن الا القليل بعد ذلك حتى  
وصلا الى الرتاج الخارجى للدير . فترجلا عن جواديهما وقرعا الباب قرعاً



دير البنات

عنيفاً ووثقا ينتظران وهما على مثل الحجر . فسمعا من وراء الباب خطوا ثم  
فتح وظهرت فيه راهبة فختيها وقالت - من تريدان يا سيدي ؟  
فقال ميخيش - نريد الاخت افدوكينا ، وانت تعرفيني ايها الاخت  
الصالحة ، فقد كنت هنا اول امس



قالت - كلا ، لا أعرفك ولم أرك ، لاني لم اكن هنا الا اليوم وقد  
كانت قبلي الاخت أغنس

فقال ميخيش - نرجو منك اذاً ان تخبري حضرة الرئيسة بان الامير

نكيتا سير بر ياني يروم مواجهتها

فأقلت الراهبة الباب ودخلت ، وبقي الفارسان خارجاً ينتظران وقد

سماها تقول : « اللهم ارحمنا ، ولا تدع للاشرار سبيلاً لينا . . . »

فتعجب ميخيش ونظر الى سيده فأرأى وجهه مخيفاً رهيباً وقد

ارتسمت عليه دلائل الاضطراب الشديد ، فأدرك سبب خوف الراهبة

وانه كذلك اذ عادت الراهبة البوابة وقالت من وراء الباب بصوت

الخائف المذعور - عفواً يا سيدي فان حضرة الرئيسة لا تستطيع قبولكما.

وهي تسألكما باسم الرب ان تبعدا من هنا . . وان شئتما فتماليا غداً

فصاح الامير - ليس في طاقتي ان أنتظرنى القم . . .

ثم دفع الباب فكسره ودخل وقد ازدادت هيئته تنوياً . . وما كاد

يدخل حتى أبصر امامه الرئيسة وزججها أصفر كأنها احد الاموات . فقالت

له وهي ترتجف من الخوف - أستحملك بالله ان تقف مكانك ! . . فاني

أعلم سبب مجيئك الى هنا . . غير ان الله عادل وهو ينتقم للابرار . فعد من

حيث انت ولا تسخط الله . . .

فلم يدرك الامير سبب خوفها وقال لها - ايها الاميرة اشريفة!

اسمحي لي ان أقابل الاخت اندوكيا وقتاً قصيراً جداً ، لاني أريد ان

أودعها فقط ثم أنصرف لشأني

قالت - وهل تريد حقيقة ان تودعها . . وليس لك عزم آخر؟

قال - نعم . اني اريد ان اراها وأودعها . . ولك مني في مقابلة ذلك كل ثروتي وما أملك

فقال له وهي غير مصدقة كلامه - انك كسرت باب الدير ودخلت الى هنا على الرغم من توسلاتنا . . ولا شك ان رجال الحرس امثالك يطوفون الان في الاديوار المقدسة بقصد الحصول على نساء النبلاء وبناتهم ، اولئك النبلاء الذين حكم عليهم بالاعدام في موسكو . . والاخت افدوكيا هي زوجة احد هؤلاء المنكودي الحظ

قال - ولكنني لست حارساً يا سيدني ، بل أناعدو هذه العصاة الشيطانية ، ولو استطعت لفديت بروحي النبيل موروزوف زوج هذه المخلوقة . . فاسمحي لي اذاً بمقابلتها ولا تطيلي تعذيبي

ف نظرت الرئيسة الى الامير فرأت أمار الشرف والروءة بادية على وجهه وقرأت في عينيه دلائل الصدق والاخلاص فقاتل - لقد صدقت كلامك ولم أعد أخشى شرأسن جهتك ، فاتبعني

ثم سارت بين صفيين من أشجار حديقة الدير . والامير يتبعها مطأطئاً ، ومحو صامت وحزين

وكانت هيلانه ( الأخت افدوكيا ) جالسة ساعثذ على متعدد من خشب في أقصى مكان في حديقة ، وقد ارتدت ثوباً اسود وسمرت ، جماً بلنام . ولم تعلم شيئاً مما جرى

ونم سكت ان سمعت صوتاً متهرب اليها نرذت رأسها فأبصرت الرئيسة وقامت من البام . ولكنها ما كادت تسال ذلك حتى رأت الامير سكتة الت عينها عبيده ، فسرخت وسقطت الى الارض

فبادرت اليها الرئيسة فأنهضتها وأجلستها على مقعدها وهي تقول -  
لا تضطربي يا ولدي .. فهذا الامير أحد أصدقاء زوجك وقد جاء ليودعك،  
فتشجبي وقالبه

فلم تجب هيلانة بكلمة، بل كانت ترتجف والدموع نهطل من عينيها بغزارة  
وكان الامير حين أبصرها بثوبها الاسود الرهباني قد ارتش ارتماشاً  
شديداً واتقلبت صورة الدنيا في عينيه . يبد أنه تجلد ودنا منها وقلبه يتصدع  
الآن قال - أهكذا قضي علي ان اقابلك يا هيلانة ؟  
فأجابته وهي تنهد وتشرق بدموعها - نعم . . وليس لنا أن نتقابل علي  
غير هذه الصورة

فشمر نكتنا ان ناراً تحرق أحشاءه فقال - ولماذا لم تنتظري عودتي  
أيها القاسية ؟ لماذا لم تنتظري أياماً فلائس قط ؟  
قالت - لانني لو انتظرت لما أمكنتي الهجاء الى هذا . . وحسي  
ما سقطت فيه من الآثام السابقة . .

قال - اذاً فقد تم كل شيء ، ولم يبق الا أن أودعك الوداع  
الابدي . . فاسمحي لي أن اشاهدك المرة الاخيرة . . أميطي هذا اللثام  
عن وجهك لأرى عينيك الوديعتين وأترود منك آخر انظرات  
فأزاحت هيلانة اللثام عن وجهها ، ورأى كعب عينيها انصرتين من  
شدة البكاء وقد ذل ورد وجنتيه

وكانت رئيسة قد أدركت بعض الشيء من أمرهما فصرفت لسانها .  
ولما خلا المكان قال الامير ونؤده يتبت ومهجنه تنقطع - الوداع

يا هيلانة!.. الوداع يا من كانت قبة امانى ووجهة آمالي!.. الوداع  
يا من وفقت لها كل دقيقة من وجودي!.. نعم الوداع!.. وهي مشبته  
الله، وقد كتب لنا هذا الشقاء...

فأجابت هيلانة والدموع تكاد تنحرفها - ليس لما أن تكون على حال  
أفضل مما نحن فيه.. لان دم النبى، مورد زور قد حال بنتا وبين السعادة  
التي كنا نرجوها!.. هو بسببي قد نكب وعتب وقتل وأنا علة ذلك كله..  
فكيف يمكننا بعد هذا ان نكون سعيدين؟.. ومن السعيد لان في وسيا  
كلها من انفسنا الى انفسها؟..

وكان الامير يفضل الموت على سماع هذا الكلام فقال - صدقت..  
فليس أحد سعيداً في هذه الاحوال المظلمة وفي هذا المهمل الذي..  
ولكني لم اكن اتوقع أن أفارقك في هذه السرعة فراقاً دائماً أبدياً...

قالت - ولكن فراقنا ليس أدياً كما تزعم.. بل هو وقتي في هذه  
الحياة المملوءة مكاره ونوب ولا سيما في بلادنا التمسمة

قال - ياليتني مت قبل الآن.. فقد تعرضت لكثير من المخاطر  
والاهوال وأنا لو فلتت لكنت حنفت عن قسي اخطاء حزن لا يتاس به  
أشد الاحزان وقوى به اياً.. فإذاً هو الآن من دنياي وقد بلاشت  
آمالي وقضي علي بان موت غماً؟..

قالت - اصبر على حكمة تقضه ولا تحمد عما تعودته مد زمان من  
الاعمال الخبيثة في حكمة الوطن العزيز. في ذلك خير وسيلة للسوا وأعظم  
مساعدة على احتمال هذا الرزق الاليم.. أما انا فان أقطع عن الصلاة  
لأجلك.. وسأأبذل يسليني بمض التسلية ويخفف عي بمض انقص

فزفر الامير زفرة حارة ثم قال وهو يضطرب وينتفض - واي وطن  
تمنين ؟ .. وابن هو هذا الوطن الذي يجب ان ندافع عنه ؟ .. ومن هم  
اعداء الوطن الذين ينبغي ان تقاومهم وزد عن الوطن كيدهم ؟ .. فاعلمي  
يا هيلانة ان اعداء اوطن هم الملك نفسه ورجال الملك المحيطون به ، وليس  
التر او غيرهم كما تزعمين ويزعم الجميع .. فالملك وحده هو عدو الوطن  
الاشد ، وهو علة بلاياها وشقائه .. ان افكاري يا هيلانة قد اظلمت  
واضطربت . وكل شيء قد اظلم في عيني ، فلا تدري ابن الكذب وابن  
الصدق ، ابن الضلال وابن الحق .. وقد ذوى كل شيء صالح الان  
واختق ، واما نشر فاشد ساد .. وطالما سوت لي نفسي ان اهجرت  
هذه البلاد وارجل الى غيرها كما فعل الامير كوريسكي وغيره ممن لم تحتمل  
قوسهم الاية مثل هذا الهوان ، ولكنني بذت هذه الافكار من رأسي  
لاني كنت احيالاجن غايبة وكانت في قوة ، وهي لي كنت ارى لندبا  
كلها فيك ولا ارى من الدنيا سواك .. اما الان .. وقد كسر قلبي ومزقت  
كبدتي ، فلم يبق لي مطعم في العيش ، وقد زالت هذه الغاية التي كنت  
احياها وفنيت مني القوة واضطرب عقلي واظلم ..

نخات عليه هيلانة وجملت تحقف من هيجانات فكاره وتجهدهن  
تسكين خواطره ثم قالت -- عفواً يا نكيته ! اصفح لي .. محني فقد نصص  
حياتك وكنت علة شقائك .. ولذي ارجوه منك ان تنساني وتمحو ذكرى  
من قلبك وتمحسب اني قطعت من ارض الاحياء .. وعلم ان لي قلبي من نار  
الوجد ما يحرق جسدي في عبوي من دموع الحزن ما يترشح جفاني ،  
وهذا حسبي .. فارحمي ، رث اضمني وعلمي تعقلاك وقرة حنالك مقارعه

الخطوب وكن عوني على البلاء باتمادك عني ونسيانك اياي . . واياك ان تسول لك النفس معاداة الملك . نعم انه علة جميع هذه الخطوب والارزاء، غير انه من الله ، وسيكافئنا الله في العالم الآتي احسن مكافأة ونرى بعضنا بعضاً . . على هذا الامل عش الان يا نكيتا ودعني أبكي حظي واكفر عن كل ما جرى بدموعي مترجحة على الميت مترجحة له ولنا المغفر وانغفران . . وقم الان ايها الحبيب واذهب الى حيث أرسلك الملك ولا تنس الواجب الوطني . . انت رفضت الانخراط في سلك رجال الحرس وحسنًا فعلت ، واتما عليك ان تنطلق الان لمحاربة اعداء الوطن والدين ، وانا أسأل الله ان يهويك ويشدك ويجبر كسرك . .

فإن الامير أنيناً محرقاً وقال - سأصرف الان عنك يا هيلانة ، يحمل قلبي صورتك وتملك ذاكرتي امامي في كل دقيقة من دقائق حياتي ، فأراك بهربي على الرغم مما بيننا من بعد المسافة . . ولو كان حبك لي كحي لك لقاومت الخلائق كافة والمصائب والحياة وكل قوة وبقيت لي . . .

ولما قال هذا اخذ يديه المبلتين بالدموع وقبلهما وهو يكاد يحرقهما بأفاسه . . ولم تمد هيلانة قوى على ضبط عواطفها ، فانحنت عليه فقبلته ونبلها ثم تمت كلمة الوداع وابتعدت عنه وهي تشرق بدموعها وتتمتر بأذيالها. اما الامير فخلما فصلت عنه هيلانة اعترته رعشة صديفة وقد أظلمت الدماء في عينيه وشعر انه دمه جمد في عروته وان قلبه تحول الى حجر . ولبت تضع دقائق شاخص تنظر جا حظ العينين أصفر اللون كمن انتشرت على حياء ضاربة الموت . . فتقدمت اليه الرئيسة وأمسكت يده وهي تربي لحاله ، ثم قادتة الى باب الدبر فتبعها مصأطناً وهو لا يفوه بكلمة . ولما مدت

يدها لتودّعه أفاق من ذهوله فتجلد وشكرها ، ثم جمع قواه المتضعفة  
وامتطى جواده وقفل راجعاً وهو يكاد يسقط عن الجواد لفراط حزنه  
وشدة ارتماشه

وكان ميخيش يتبعه صامتاً متدلهاً من الجزع والقلق على سيده لعله  
بأن هذه الضربة هي أعظم ما يقوى على احتماله وأنها قد أذهبت رشده  
وكسرت قلبه كسراً يصعب جبره ، فكيف له أن يسليه الآن ليدراً عن قلبه  
الكسير ما لقيه من آلام الخيبة ومرارة الحرمان ..

وكانت مظاهر الطبيعة على جانبي الطريق مما يسر النواظر ويشرح  
الخواطر ، ولكن نكيتا لم يفتبه الى شيء من ذلك بل أمن في الخيال وفي  
صدره ما يمزقه وفي قلبه ما يسيل دماؤه .. وقد تمثلت له مرارة الحياة باقصاله  
عمن كانت سبب حياته ، فناؤه وتمقطع قلبه . وما زال يسير وهذه حاله حتى  
التقى جماعة اللصوص والفرسان ، فسار في طليعهم وتبعوه الى الجهة التي  
غسمت له ولهم ..

ولم ينس الأмир وعده لرئيسة الدير . فلما كان بعد أيام من ذلك التاريخ  
ارسل باسمها ما بقي لديه من ثروته وكانت أموالاً لا تحصى ، فقبلتها الرئيسة  
واضمتها الى مال الدير وكلها السنة ناطقة بشكر هذا المحسن الكريم والدعاء له

## الفصل الثاني والخمسون

(بومنا الرابع في أواخر عهده)

وتابعت السون بعد ذلك والمثلث بوحنا لرابع الرهيب على حاله من

الظلم والاستبداد والتكليل بأشراف رعيته ومشاهير رجاله . وقد تمادى في ضلاله وطميانته حتى زهقت الأرواح وسمت الشكوى ، واشتد تيار المهاجرة وأخذ الروسيون يتزحون مئات والوفاء إلى بلاد لفا و بولونيا هرباً من ذلك البلاء الجارف

ولم ينج من غضب الملك من اخصائه الا ماليوتا سكوراتوف وبوريس غودونوف . وكان بوريس قد احتفظ بمنصبه ومكاته في البلاط ، فلم يسقط رأسه كما سقطت مئات كثيرة من رؤوس غيره من الاخصاء والنبلاء ورجال الدولة الا لأنه كان بصيراً متروياً داهية ، وقد عرف ماليوتا وأدرك قوته من أول الأمر فصادقه وصافاه واقترن بابنته ، فاتى بذلك شره وأمن جانبه

وكان ماليوتا لم يزل رجل الأهوال والفضائح وصديق الملك وشريكه في اتشورور والمفاسد ، الى أن صرع أخيراً وقتل شرقتة في احدى الحروب التي ثارت بين الروس من جهة والامان والاسوجيين من جهة اخرى ، ولما عمي هذا الخبر الى الملك يوحنا قامت قيامته وأمر بتل جميع الاسرى من الأعداء فأحرقوا . . .

وخلا الجو لبوريس بعد مصرع ماليوتا فلنغ قمة المعالي وأصبح المستشار الوحيد للملك ومعتمده الخاص . وقد تزوج ثيودور ابن الملك اخيه ( ايرينا ) وكان ثيودور هذا الابن الثاني لبرحنا الرابع ، ثم أصبح ولياً عهداً بعد موت أخيه ( كما سيجيء )

ورأى بوريس أخيراً ما آتت اليه أحوال البلاد من الخراب والدمار ، نهض لتلافي الأمر ودفع الشر ، وقد توسل لذلك بكل ذريعة الى أن حمل



الملك أخيراً على ملاشاة فرقة رجال الحرس التي كانت الضربة العظمى على البلاد وعله كل هذا الدمار. وقد اتقاد الملك له أيضاً فهجر قرية الكسندروفا وعاد الى موسكو عاصمة البلاد

غير أن النكبات ظلت متوالية فلم ينقطع سبها. وقد اشتدت الهجمات وانتشرت الاوبئة فأهلكت الخلق الكثير وأمست البلاد عمقوفة من كل جانب بالخطر والاعداء يتهددونها كل يوم بالخراب. وقد اجتاح التتر من الجهة الواحدة الاقاليم الجنوبية وأجلوا السكان من منازلهم وأوطانهم بعد ان نهبوا خيراتهم وساقوا نساءهم سبايا. ودوخ الاسويجون من الجهة الاخرى الأقليم الشمالية. بينما كان اتنفايون يشنون الغارات على الاقاليم الغربية ويكتسحونها. وكادت البلاد بذلك كفه تصح قاعاً صفيصفاً

وكان يوحنا ولي عهد الملك يوحنا الرابع يشارك أباه في شروبه ومظالمه. . . وقد رأى انحطاط المملكة وتدهورها فطلب من أبيه أن يرسله بجيش ليحارب الاعداء بنفسه. فأوجس الملك شراً في افكاره وقد راه طلب ابنه وغلب عليه سوء الظن به، فرأى أنه يدر مكيده جديدة ينوي أن يكيدها له ليخلعه عن كرسي الملك ويتولى هو عوضاً عنه. . . ولما كان في أحد الأيام وقد تجسم هذا الظن في نفسه نار غضبه على ابنه وولي عهده فتناول عكازه المشهور وطمعه به في صدره وراح لمسكين شهيد جنون أبيه ريتس أن بوريس غودونوف كان حاضراً في أثناء مقتل ولي العهد. وقد وثب لينضمه فأصيب بجرح خطير كاد يفقده حياته، ولم يتسن له الا ان يوفي له ذلك تسنى ذلك للامير نيكيتا في غياض الجاهلية وبنده الملك علي، فدل ندماً شديداً ولبث ما تسوس المسكين المطمور

أفكاره وتزججه الأحلام الخيفة والرؤى الهائلة ، حتى بات عرضة للوساوس فلم يقر له قرار ، وقد شعر انه أصبح ملعوناً من السماء والأرض ، فأحب أن يتخلى عن شؤون المملكة وأعلن عزمه على الاقترع الى أحد الاديار ، وطلب من أعضاء المجلس الأعلى للمملكة ( مجلس الدوما ) أن يختاروا ملكاً جديداً . غير أن الأشراف ورجال الدين التمسوا منه أن لا يفعل ،



نمض لتلافي الأمر . وقد حدث هذه الصورة عن شمال أقيم له في موسكو

وما زالوا يلحون عليه حتى رضي ببقائه في كرسي الملك وهو يظهر التوبة  
والندم . . ولكنه عاد بعد أيام معدودة الى سابق عهده . . ومن ذلك أنه  
قضى بالاعدام على ألفين وثلاثمئة رجل لأنهم سلموا العدو معقلاً كانوا  
متحصنين فيه ، مع أن العدو نفسه شهد لهم بحسن الدفاع والبسالة النادرة  
وأنهم لم يسلموا إلا بعد أن فقدت منهم جميع وسائل الدفاع  
وخلاصة القول أن البلاد الروسية لم تر دماراً أشد من الدمار الذي  
اتلجاها في عهد هذا الملك العظام الثاني ، وقد انسلخ منها عدة أقاليم استولى  
عليها الأعداء ، والملازم لا يباخترع أصناف العذاب واعداد آلات العقاب  
والتنكيل برعاياه ، غير عالم كيف يدفع عن البلاد شر الأعداء . وقد أثرت  
هذه الحوادث فيه تأثيراً شديداً فحنت ظهره وأفعدته كل رشد  
وبينما كانت هذه الزعاج تعصف ووردت من جهات نهر فولغا شرى  
أفعدت القلوب مسرة وهاء وأنست الناس مض مصائبهم

## الفصل الثالث والخمسون

( برماق وريستن )

أن ريستن زعيم القصر بعد إر شهيد انه اربعة شهيرة بين نبيير  
موروزوف والامير ثناسي فيازيمسكي اقم في قرية نكسيه وفي يوم اخر  
ثم غادرها واطلق الى جهات نهر فولغا ، ولم يكن معه من رفقائه في هذه  
المره الا توما اشجع  
ولم يسر ريستن ، حابث همه كيشون له خصوص الكنز العظيم

بالتقرب من قرية ( البشارة ) . فانه بحال وصوله الى جهات النهر العظيم قصد الى القرية المذكورة وبحث عنه في حقل « الدائرة » كما أشار كرشون فوجده واذا به أموال كثيرة ، فحملها مع نوما وسارا بها الى حيث كان برماق كبير زعماء للقوزاق في تلك الجهات . فاستقبل برماق صديقه كوتستنو ( هكذا كان اسم برستن في جهات نهر فولغا ) بناية الترحيب ودعاه ليقم معه ويشاركه في اعماله

وكان ذلك أشهى مآثناه برستن . وقد رافق برماق في جميع غزواته ، ونوما معه لا ينفارقه لحظة من الزمن . حتى اذا كان في بعض الايام علم برماق ان جمهوراً من قتر بلاد سيبيريا قد شنوا الغارة على بعض الاقاليم الروسية المتاخمة لجبال أورال وعانوا فيها وأفسدوا . فجمع في الحال رجاله وكانوا نحو ثمانمئة وخمسين قوزاقياً . وقد استعان على تجهيزهم بالاسلحة والذخيرة بجمهور من كبار التجار الذين تطنوا تلك الجهات في اوائل عهد الملك يوحنا وكانوا معرضين لكل غزو وويل من جهة التتر ، تقدموا له باستخاء . وكان في حاجة اليه ، وزحف برماق برجاله بعد ذلك الى بلاد اعدو وقد انتفى جبال أرزل وهو موطن التتر على الانتقام من التتر وغزوم ولا وصل الى الحدود السيبيرية انقى جيشاً من التتر عسى الحرب بينهم ، لان اولئك الاقوام لم يكونوا قد عرفوا الى ذلك لهدد الاسلحة السارية ، بخلاف الروسيين فقد كان لديهم كثير من البنادق والمدافع الصغيرة . فاما انجح القتيل واخذ رجل يرمى يطلقون بناقهم ومدافعهم دهن ائتروا بمنرا ان قوزاق جاءوا بمربوحتهم برعود ، ساءت فاشلت

قلوبهم وركنوا الى الفرار ، واستولى القوزاق على كل ما كان لديهم من الزاد  
والذخيرة وجدوا في اترم

وكان للتدري في سيبيريا في ذلك العهد ملك يقال له كوتشوم . فلما  
بلغه خبر ظهور الروسيين في بلاده وانهم كسروا عسكر الحدود خاف خوفاً  
عظيماً . ولم يبطئ ان استدعى احد قواده وكان من امرآه الاسرة المالكة  
واسمه ( مامتكول ) وأمره ان يجمع جيشاً جراراً ويسير به لمحاربة الغزاة ،  
وقام هو فتحصن ومعه جيش آخر في بعض الجبال القريبة من مدينة  
« سيبير » عاصمة المملكة

وزحف مامتكول بجيشه لمقاتلة الروس . ولما التقاهم درت بين الجيشين  
معركة هائلة كان النصر فيها لرجال برماق ، فاهم قهروا اترم وكسروهم ، وشه  
كسرة ، وقد قتلوا منهم خلقاً كثيراً وبدءوا شملهم ونجا مامتكول ومعه  
قوم من رجاله . ولم يبق من الروسيين بعد تلك المعركة الا خمسمائة . فسرد بهم  
برماق نحو الجبل الذي كان متحصناً فيه لملك كوتشوم ، وكان مامتكول  
قد سبقه اليه

وفي اواخر شهر تشرين الاول سنة ١٥٨٢ اشتبك بين الفريقين قتال  
هائل أجلى عن انتصار برماق ، ولكنه خسره عدد كبيراً من رجاله . ولم  
يخب ذلك على كوتشوم ، فأمر مامتكول بفرج من الحصار واضيق على  
القوزاق من جميع الجهات . واقتل الفريقان في قاع من الارض بظاهر  
العاصمة وكانت نسبة للروسيين ايضاً ما تخنوا في الاعداء بمزقوم كل ممزق .  
وكان يوماً الشجاع في هذه المعركة قد هجم على مامتكول بهراوته ولم يكن  
الا ان يجر حتى ضرب به مصرعاً ثم سبه وقذره . ولم يبق في ذليلاً

واذ رأى كوتشوم ما حلّ يبيشه من الهوان أخلى حصونه بأعظم  
سرعة وأشد خوف وهرب بمن بقي لديه من الرجال ، فتبعهم رجال يرماق  
الى مسافة بعيدة ثم عادوا فافتحوا العاصمة واستولوا على ما كان فيها من  
الخيرات والحجارة الكريمة والفراء الثمينة

وطار صيت يرماق في سيبيريا كلها وهابه الناس وأقبل عليه امرأه  
للتبر وعظماؤهم فهناؤه بانتصاره على كوتشوم وحققوا له بين الطاعة وقدموا  
اليه الهدايا الكثيرة تودداً اليه وتزلفاً من رضاه وسألوه ان يحمي ذمارهم  
ولم يبق لدى يرماق في ذلك الوقت من الفوزاق الا نحو ثلاثمئة رجل  
فرأى ان يرسل من قبله وفداً الى موسكو لينبئ الملك بوحنا بما تمّ وبمبته  
بهذه المملكة الجديدة الواسعة الاطراف ويطلب منه نجدة ، واختار صديقه  
كولنسو ( برستن ) ليكون على رأس هذا الوفد . ولم يبطىء برستن ان  
اختار من بين الفوزاق بعض الاشداء وفيهم توما ، وسار بهم يحترق السهول  
والجبال ، حتى اذا أصبح بالنائب من موسكو أخذوا من رجاله ليخبر  
الملك بتمدده ، ورسالته . فاتبهج الملك وقابله بالاحتفال والابهة وتلطف معه  
في الكلام

وكان برستن قد حمل معه هدية للملك شيئاً كثيراً من الحجارة  
الكريمة والفراء الجملة التي اشتهر بعلمها اهل سيبيريا من جلود السمور  
والثمالب . فقبلها الملك بسرور ومد يده الى برستن علامة الرضى وقبلها  
برستن وقبله الملك في رأسه وأمره ان يروي له اخبار يرماق ورجالها  
وانتصارهم على تتر سيبيريا ففعل واخذ في حديثه بحماسة واعجاب  
وفما كان برستن يسرد اخباره وانملك ورجل احاشية مقبول علمه

بأنتم الاصغاء اتبه الملك كمن غفلة فحدق ببصره الى برستن وقل - يخيل  
الي اني رأيتك يا هذا قبل هذه المرة وسمعت صوتك فن انت ؟

فجنا كولتسو امام الملك وقال - نعم يا سيدي . . فانا برستن زعيم  
الصوص ، وقد دخلت مخدعك مع المم كرشون لأسرق مفاتيح السجن  
وأخلص الامير نكيئا . . وها قد حضرت اليك الان ، فاما ان تصفع لي  
زلي او تأمر بضرب عني

فقال الملك - حاشا لي ان أعاقبك بعد الذي ظهر منك من هذه  
اللبسالة وهذا الاخلاص ، فانا أعفو عنك وأعدك من ابطال رجالي

فهض برستن وعاد ققبل يد الملك ثانية ووقف في مكانه . . وبه  
ان فرغ من أخباره أنني انلك عليه وعلى صديقه يرماق وجميع القوزاق  
الذين اشتركوا في الحملة . وأمر ان يكتب الي يرماق بان الملك قد عينه اميراً  
لبلاد سيبيريا وفوض اليه امرها وافتتاح باقي اقطارها . . ثم أوعز الي  
بوريس غودونوف ان يقدم لكل واحد من رجال الوفه حلة جميلة وعدة  
كاملة ويرس الذخائر اللازمة الي يرماق وجيشاً يكون تحت لوائه . وامر  
لكل من يرماق وبرستن بجائزة سنوية وخوذة ملكية وبذلة فاخرة  
وسيف مرصع ، فتسلمها برستن وودع الملك وخرج شاكراً وهو لا يشير  
بالارض تحت قدميه تهماً واعجاباً

وفي ذلك النهار دعي برستن ورجاله الي نادبة في منزل بوريس  
غودونوف ، وفي اثناءه قام بوريس وبرستن فشربا نخب الملك وولي العهد  
والامير يرماق ، ثم شرب كل منهم نخب الآخر ، وجلسا يا كلان  
ويتذاكران . فسأل برستن عن صديقه لامير نكيئا ، فأخبره بوريس با:

قد قتل منذ بضعة اعوام في احدى المعارك بعد ان انتصر على العدو انتصاراً  
باهرآ زينت له البلاد بأسرها

قهض برستن وشرب نخب ذكرى صديقه الامير وقال - حقاً ان  
خسارة الامير نكيتا لمي فادحة جسيمة على الوطن والامة ، اذ بمثله تسعد  
الاوطان، وبمثله ترتقي الامم الى أعلى مراتب الشهرة وعزة الشان ، فقد كان  
عظيماً بنفسه عظيماً بأعماله

## الفصل الرابع والخمسون

« العرش المنزع »

( وفيه تنهة الحديث )

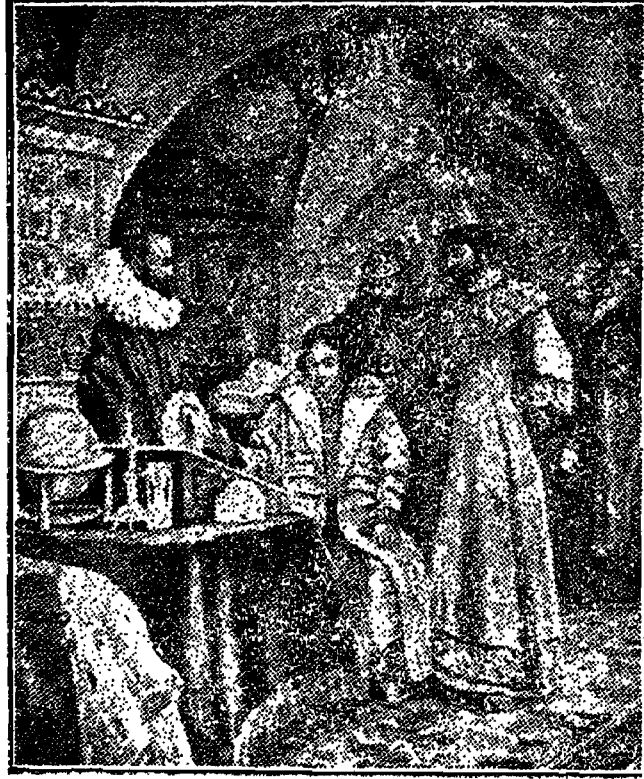
أساء الملك يوحنا الرابع الى رعيته وبلادده منذ مولده الى وفاته والى ما  
بعد وفاته . وكانت مدته مدة شقاء وعواصف هوجاء لم تنقض بانقضاء  
حياته ، وظلت البلاد تباينها والامة تكتوي بنارها الى ان اقضت الاسرة  
الملكة كلها وظهرت في الملكة أسرة جديدة ونشأ عهد جديد

وقد توفي يوحنا الرابع سنة ١٥٨٤ وكان قد تزوج خمس مرات وورث  
اولاداً ، كان منهم في قيد الحياة يوم وفاته اثنان وهما ثيودور من زوجته  
الاولى ( الملكة انسطاسيا ) وديمتري من الخامسة ( الملكة مارييا )

وجلس على سرير الملك بعده ابنه ثيودور وكان ضعيف البنية فاتر  
الهمة ومن ارباب الورع والصلاح ، فوكل الى اعضاء مجلس الدوما ، وفي



مقدمتهم ختنه ( اخو زوجته ) بورديس غودونوف ، امر السياسة والاحكام  
وأطلق ايديهم في المقد والحل وانصرف هو الى العبادات والصلوات



تلميذ نيودور ابن الملك يوحنا الرابع وقد دخل بوه عليه يوماً  
وأحد اساتذة الامان واقف الى جانبه يلمه

ولم يعض على ذلك الا يسير زمن حتى استأثر بورديس بالسلطة وقام  
وحده بتدبير شؤون البلاد . وقد أظهر حذقاً وبراعة وهممة ، فضرب على  
ايدي المصائب الكثيرة التي كانت تبيث في اطراف البلاد من كل جهة ،  
وحارب التتر والاسوجيين وكانت العاقبة في الحربيين لروسيا ، ووطد  
الملائق السياسية بين روسيا وانكلترا والنمسا وبولونيا ، وجعل روسيا بطريكية  
ارثوذكسية مستقلة بشؤونها الدينية عن بطريكية القسطنطينية وعين لها

صديقه المطران ايوب مطران موسكو بطريركاً ، ووضع نظام استعباد  
الفلاحين اي تقييدهم بالارض التي يعملون فيها فيباعون ويشترون معها  
وأطلق للنبلاء الحرية التامة في امرهم فكان للنبل ان يستبدوا بمن عنده من  
الفلاحين استبداداً مطلقاً حتى في امر حياتهم وموتهم

وبلغ بوريس أعلى مقام في المملكة واصبح امره نافذاً في جميع الشؤون  
ولم يكن لاحد ان يترضه في شيء . . . ولكنه على الرغم من كل هذا لم  
تطمئن نفسه وكان كثير التلق وعرضة للوساوس

وذلك لان الملك نيودور كان عقيماً لا اولاد له ، فلم يبق لولاية العهد  
الا اخوه ديمتري الصغير ، وكان بوريس يكره والدته واهلها اجمعين ، وقد  
سوّلت له نفسه ان يكون هو الملك بعد نيودور ، ولا يمكن ان يتم هذا  
وديمتري حي يرزق . . . فعزم على ان يزيل هذه العقبة من طريقه ، وشرع  
في ذلك على اثر وفاة الملك يوحنا الرابع ، فأوعز الى قوم من اتباعه ان  
يشيعوا في العاصمة خبر تأهب اهل الملكة ماريا لاغتصاب العرش للطفل  
ديمتري وانهم متواطئون على ابعاد نيودور الاخ الاكبر وصاحب الحق في  
الملك . . . وصدق اعضاء مجلس الدوما هذه الاشاعة الكاذبة ، ففضوا في  
الحال بنفي الامير الصغير والدته وكل من كان يمت اليهما بنسب او قرابة  
الى مكان بعيد عن العاصمة ، فأبعدوا الى مدينة أوغليش ، وحظر بوريس  
على رجال الدين ذكر اسم ولي العهد في الكنائس بحجة انه من الزوجة  
الخامسة ليوحنا الرابع فهو اذاً غير شرعي

وظن بوريس انه قضى بذلك على آمال حزب ديمتري . . . ولكن الامر  
لم يكن كما توقع ، لان الامة بأسرها كانت تتعرف بديمتري انه ولي العهد

حقاً وأنه ابن شرعي للملك المتوفى، وكانت تعلق عليه آمالها بعد ان يقضي عهد ثيودور الضعيف.. فرأى ان يعمل لمصاحبة نفسه بحزم اشدّ ومن طريق أخصر وأسدّ

وقد رأى ان ديمتري اذا ترك واصبح ملكاً بعد اخيه فانه لا يلبث ان يقضي على مطامعه وقد ينفيه ا، بأمر باعدامه، ورأى ان الفرصة سانحة الان ما دام ثيودور حياً وديمتري لا يزال طفلاً، فصمم واخذ يدس على قلبه،



متمن ديمتري ووالده

ثم أخذ قرأ من رجاله فانطلقوا الى مدينة اوغليش، وترّبصوا لولي العهد مدة الى ان ظفروا به ذات يوم وهو يتزده منفرداً في حديقة منزله، فهجوا عليه وذبحوه ( وكان في التاسعة من عمره ) ولا ذوا بالفرار، غير ان اهل المدينة ضوا عليهم وقتلوهم أشنع قتلة، وكانوا قد اعترفوا قبل موتهم انهم انما فعلوا ما فعلوه بايماز بوريس غودونوف نفسه ..

غير ان بوريس أشاع الخبر في العاصمة على غير وجهه، وقال ان ولي العهد انما اتحرر يده تخلصاً من داء هياه كان ينتابه حيناً بعد آخر وتشتد وطأته عليه فيعمل ولا يمي . . وأوقف في الحبل بمض النبلاء ورجال الدين من اعوانه الى مدينة اوغليش للفحص عن هذا الامر، فعادوا بعد ايام وهم يؤيدون ما ذهب اليه بوريس، ورفع التقرير بذلك الى الملك ..

ولم يكنف بوريس بما تم بل نهض للانتقام من « القتلة » وهو يريد بذلك أن ينفي التهمة عن نفسه ويظهر للامة برأته من دم ولي العهد الطفل وشدة غضبه لمقتله .. وقد أنزل أشد البلاء بالملكة ماريا وذويها وبسكان مدينة اوغليش جميعاً لانهم أغفلوا الامر وتهاونوا في العناية بولي عهد ملكهم والحفاظة على حياته العزيزة . قضى على الملكة بالترهب فأبعدت الى أفسس الاديبار، وعلى أهلها وذويها بالتعذيب والتعريب، وعلى نحو شهرين أعيان المدينة بالاعدام، وعلى غيرهم بالسجن والاشغال الشاقة، وعلى السكان وكانوا بصمة آلاف بالنفي الى سيبيريا . . . وانفرت المدينة على أثر ذلك فلم يبق فيها ديار ولا نافخ نار . . .

غير ان الامة لم تنخدع بهذه المظاهر وقد تأكد لها ان العمل هو عمل بوريس لا سواه، فنفرت منه وكرهته وأخذت تنزوي اليه كل كارثة

الصفحة مفقودة  
**Missing Page**

الصفحة مفقودة  
**Missing Page**

ولما برى غرينفوري من مرضه اخذ الامير واهل بيته ونبلاء لنفا  
يظهرون له الاكرام اللائق بأبناء الملوك . وعلم بذلك سيجز موند ملك بولونيا  
ولنفا ، فاستدعى في الحال ولي العهد المزعوم ورحب به وعين له مرتباً كبيراً  
وتفرأ من الحاشية . وكان رجال الدين في بولونيا ينحون على الملك بالانتصار  
لهذا « البرنس » الفتي واعادته الى عرشه المقتصب

ورأى سيجز موند ان في الانتصار له خدمة لنفسه ونشراً لنفوذ دولته  
في الارجاء الروسية ، فمهد بالامر الى « مينشك » احد نواده ، وكان  
« ديمتري الكاذب » قد أحب ابنته « ماينا » وعاهدها على الاقتران بها  
لتكزن مليكة البلاد



ديمتري الكاذب

وحشد مينشك جيشاً اكثره من  
المطروحين من بولونيا ولنفا ، وقد  
انضم اليه جمهور كبير من الروسيين  
واقب زاق ، وسار هذا الجيش وفي  
طلعت ديمتري الكاذب سنة ١٦٠٤  
حتى دخل تخوم المملكة الروسية .  
واخذت المدن تخضع له واحدة بعد

اخرى وينضم اليه المتطوعون افواجا تحتهم ان ديمتري هذا هو صاحب  
الحق في العرش . وكان الملك بوردس قد أرسل جيشاً لمحاربة الاعداء ،  
فظهر عليه ديمتري الكاذب وبدد شمله وسار ظافراً حمة موسكو

في اواخر شهر نيسان سنة ١٦٠٥ توفي الملك بوردس غوردونوف بجأه  
وخلفه في العرش ابنه نيدير ، فارسل قائد مشهوراً باخلاصه له ونوالده

وكان من أسرة باسمانوف ليتولى قيادة الجيش الروسي ويطرد الداعي من البلاد . فلما وصل باسمانوف الى الجيش ورأى تخاذله أعلن صدق دعوى ديمتري ودخل في خدمته وأصبح من اشد المتصرين له . . . وقبل ان يصل ديمتري الى موسكو أوفد رسلاً من قبله الى الملكة ماريا والدة ديمتري الحقيقي ( وارملة الملك يوحنا الرابع ) لتأتي وتترف به فقبلت . . .

وفي تضاعيف ذلك كان الاشراف المعادون للملك فيدور قد أثاروا الشعب ضده وأسطعوا البطريك ايوب ، ثم قتلوا الملك ووالدته ، وبذلك مهدوا السبيل لديمتري الكاذب فدخل موسكو في اوائل آب سنة ١٦٠٥ باحتفال باهر يجلس على العرش الروسي ودان له الجميع

وأخذ ديمتري يتزلف الى زعماء الشعب ورجال الدين ، وقد أعاد من كان منفيًا منهم في عهد بوريس غودونوف . غير انه لم يلبث ان ظهر في عاداته واعماله ما كان منافياً لمبادئ ملوك الروس وتعاليمهم ، وخصوصاً ما كان متلفاً سناً بالدين الارثوذكسي وطقوسه . وظهر في هذا الوقت في إحدى المدن الروسية أربعة لهذا الكاذب كانوا بصريحون بكذبه وقمانه ، فاضطرب الشعب وعقدت المؤامرات ضده ، وكان اكثر الجميع انتقاماً عليه النبيل فاسيلي شويسكي وهو من الاشراف الذين كان شمسهم يمتدحهم ويأتمر بأمرهم

وبعد سنة من بيارس ديمتري الكاذب على العرش الروسي جاءت عروسه مارينا مينشك ومعها ابوها وجيش من البولونيين يبلغ الالفين من الجنود . وقد أقام هؤلاء في موسكو واخذوا يعبثون فساداً فيما ويضطهدون الشعب . فاعتزم النبيل فاسيلي شويسكي كل ذلك وقتئذ يردج



الرأي العام ضد الكاذب . وقد انحاز اليه جميع النبلاء والوعماء . وفي  
اواخر شهر ايار سنة ١٦٠٦ هجم الاهدلون على البولونيين وعلى القصر ،  
قتلوا الدعي " أفطم قتلته ونكلوا بجنوده ، ونادوا بالذليل فاسيلي شوبسكي  
ملكاً عليهم

\*\*\*

غير ان الامر لم يقف عند هذا الحد . فقد ظهر في اول عهد الملك  
فاسيلي المذكور دعي آخر ادعى بانه الملك ديمتري نفسه وانه لم يتنل في  
موسكو كما اشاعوا بل قتل رجل آخر شبيه به ، واما هو فهرب الى بلاد لندا  
وعاد الان يطالب بحقه الشرعي . وقد انف عليه اقوام من البولونيين  
والقيرزاق والروسين من طغقت شتى ، وزحف بهذا الجيش الى موسكو  
تخيم في قرية « توشيتز » على مسافة نحو اثني عشر كيلومتراً من العاصمة .  
وجيء اليه الى هنا بـ « بيرينا ميشك » زوجة ديمتري الابرار الكاذب فعترفت  
به واصبحت زوجته .

واقام ديمتري الثاني الكاذب في قرية توشينو مدة وازدت به البلاد  
الجبابة ملكاً عليه . فأصبح في روسيا ملكاً حراً . فاسيلي شوبسكي في  
موسكو . والآخر ديمتري كاذب في توشينو . وقد عنت له لانهايم  
تروسية تباعاً وقدت كانه في اكثر الجهات . وكانت تلك المدة شهراً هولا  
واكثر اضطراباً من كل زمان في تاريخ روسيا

ولما رأى الملك فاسيلي استنجد الامر وعجز عن تحرير البلاد وجى  
الى كارلوس التاسع ملك السويد يستغيث به ويسأله القدوة على الاعداء .

فأمده كارلوس بجيش انضم الى الجيش الروسي ، وضرب الجيشان جموع  
ديتري الثاني الكاذب وبددا ثملها ( سنة ١٦١٠ ) وهام ديتري على وجهه  
غير ان سيجزه وند ملك بولونيا اتصر له وزحف بجيشه الى التخوم الروسية  
وتضاربت الآراء في موسكو وتفرقت كلمة النبلاء واستطال امر  
المنازعات والشاحنات بين الزعماء زمناً طويلاً . وقد اتفق الجميع على خلع  
الملك فاسيلي لانه لا يصلح للحكم فقاموه واضطروه الى التهرب . وطلب  
معظم النبلاء على اثر ذلك تولية فلاديسلاف ابن ملك بولونيا . وطلب غيرهم  
تمليك الفتى ميخائيل ابن المطران فيلاريت رومانوف . واختار حزب الشعب  
النبيل فاسيلي غوليتسين وأجمع القوزاق على اعادة ديتري الثاني الكاذب  
الى العرش ، ولما توفي هذا ( وكان قد قتله احد التنز في اواخر شهر كانون  
الاول سنة ١٦١٠ ) قاموا بمضدوز ابنه ايفان . .

واتهز النبلاء اشتغال الاحزاب بعضها ببعض فاستدعوا الى موسكو  
جيشاً بولونيا وسألوا الملك سيجزه وند ان يرسل ابنه فلاديسلاف ليجلس  
على سرير الملك . فاجابهم سيجزه وند بان ابنه لا يزال صغير السن ، وانه  
هو الاب لا يتأخر عن الحضور بنفسه لتسلم زمام الاحكام

واخذ البيرونيوت من ذلك الحين يفتقدون في موسكو وينتشر  
فوذم فيها وفي ما جاورها من الاقاليم حتى اصبحوا اصحاب الامر والنهي  
وقد استطالوا على الناس البغي والجري وذافت البلاد في عهدهم من البلا.  
أمره ومن الضنك اشده

ورأى رجال الدين وزعماء الشعب في الاقاليم ما صارت اليه الحالة  
فخشدوا جيشاً وطنياً لاتهاذ العاصمة من الاعداء وقد انضم اليه القوزاق .

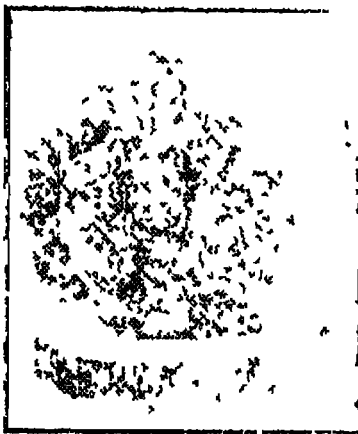
وفي اواسط شهر شباط سنة ١٦١١ كان هذا الجيش مخبياً حول موسكو . ورأى البولونيون الخطر محققاً بهم فأضرموا النار في المدينة واعتصموا بمحصونها ، فاحترقت المدينة وكان حريقها بشهادة بعض المؤرخين اشد من حريقها سنة ١٨١٢ يوم كان الفرنسيون فيها . . ونسبت بين البولونيين والروسين معارك كثيرة جرت الدماء فيها انهاراً

غير ان الجيش الوطني لم يلبث ان وقع النفور بين زعمائه ، فقام القوزاق وقتلوا قائد الجيش وكثيرين من انصاره وعادوا الى المناداة باين ديمتري الثاني الكاذب وانبثوا في كل وجه يقتلون وينهبون حتى لم يبقوا ولم يذروا . وكانت الفوضى تنتشر انتشاراً هائلاً في جميع البلاد . وظهر دعي آخر في مدينة بسكوف دعا نفسه البرنس ديمتري . واختارت بعض الاقاليم الشمالية اخا ملك اسوج ملكاً عليها . وانتشرت عصابات اللصوص وانتدب القوزاق في طول البلاد وعرضها . وتبدد جيش لوطني في كل جهة . ودخلت اقاليم كثيرة في حوزة الاسوجيين ، البولونيين . . ولولم يفق الشعب مرة اخرى وينهض نهضة لرجل واحد . للجهاد ولدفاع لاضمحت الدولة الروسية واتهمها الاعداء رميتها

وكان الفضل الاعظم لهذه النهضة الوطنية الجديدة لدير القديس سرجيوس المشهور بدير الثالوث لافدس وهو على بعد مائة كيلومتر من موسكو . وكان محصناً بالاسوار العالية والابراج المنيعة . . من هذا الدير خرجت الدعوة للجهاد الديني ولدفاع عن الوطن الى كل جهة من جهات البلاد ، وكان لها تأثير عظيم في الشعب ، فاحتشدت الجماهير من كل حدب ، بقادها ، جلاز اعددهما من عامة الشعب يقابل له مينين والآخر من

المضطلمين بقيادة الجيوش يدعى الامير بوجارسكي وكانا على اعظم جانب من الحماسة الوطنية . فنظما الجوع وجمعا الاموال ثم زحفا الى العاصمة . وكان القوزاق قد عادوا فانضموا الى الجيش الزاحف

والتحم القتال بين الروسيين والبولونيين خارج المدينة وكانت الغلبة للروسيين قهروا الاعداء وكسروهم ثم ضربوا الحصار على المدينة شهرين كاملين الى ان اقتحوها عنوة في اوائل شهر تشرين الثاني سنة ١٦١٢ واستولوا عليها . . وكان الملك سيجزمووند البولوني زاحفاً وقتئذ ليرفع الحصار عن موسكو ، فالتقى شرادم البولوبيين الهارين وعاد على اعقابه الى بولونيا



أح قياصرة الروس في اواخر عهدهم

ولما هدأت الاحوال عقدت في موسكو الجمعية العمومية وفيها نحر سبعة نواب من جميع المدن والاقليم وفيهم الامراء والنسباء ورجال الدين وزعماء الشعب ، واختاروا الفتى ميخائيل رومانوف قيصراً للملاد ، وكان سليل أسرة من النبلاء اعظام وبه ابتدأت

دولة رومانوف ، وقد تودي به في اوائل شهر اذار سنة ١٦١٣

وتد اول العرش الروسي من آل رومانوف جوردريس اليه يصره وكانت

سنتهم ثلاثمئة سنة ونيفاً رأسهم :

بطرس الاكبر ( ١٦٨٢ - ١٧٢٥ ) المصلح العظيم

وكاترينا الثانية ( ١٧٦٢ - ١٧٩٦ ) وهي أشهر ملكات العالم

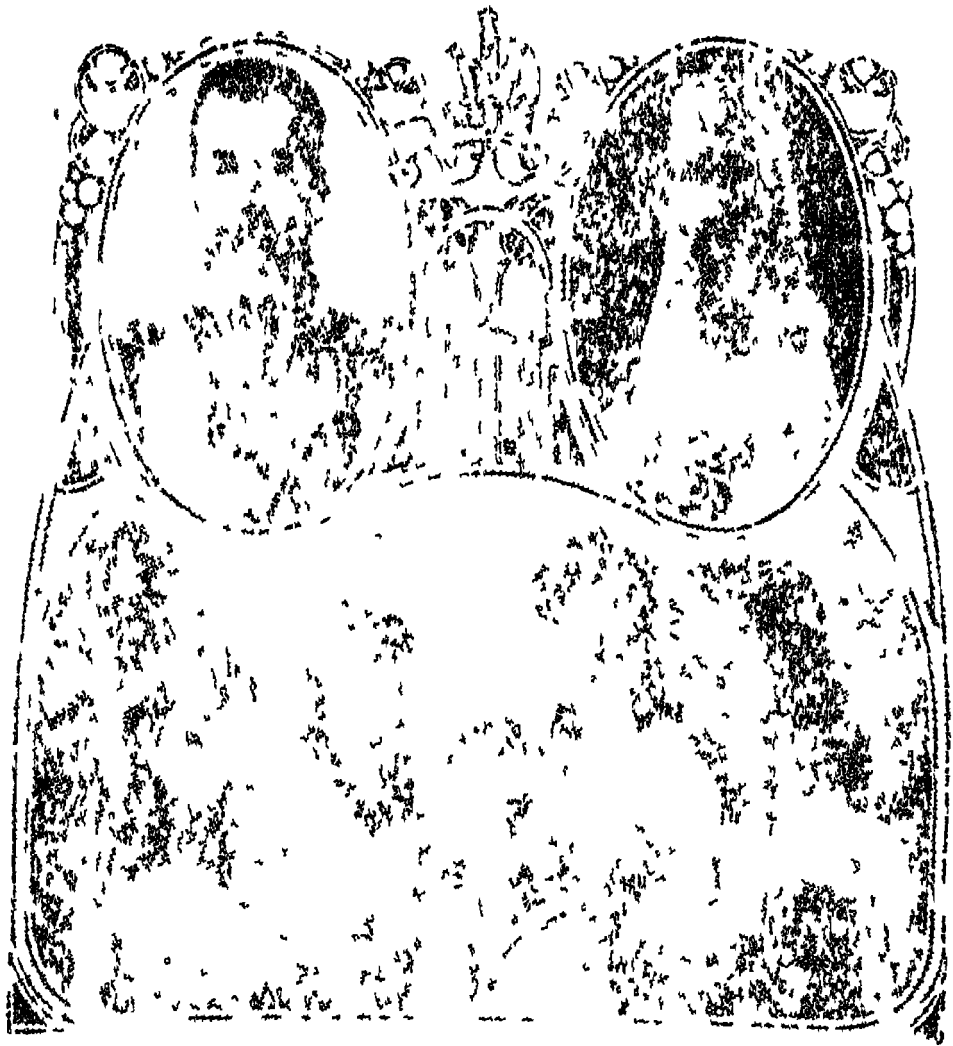
على الاطلاق

واسكندر الاول ( ١٨٠١ - ١٨٢٥ ) قاهر نابوليون بونابرت ومحرد  
روسيا واوروبا من ربقته

وقولا الاول ( ١٨٢٥ - ١٨٥٥ ) اعظم أبطال الحروب والفتوح  
من القياصرة

واسكندر الثاني ( ١٨٥٥ - ١٨٨١ ) محرّر الفلاحين في روسيا  
واسكندر الثالث ( ١٨٨١ - ١٨٩٤ ) حافظ السلام في روسيا  
والعالم أجمع

وقولا الثاني ( ١٨٩٤ - ١٩١٨ ) آخر قيصرة الروس من اسرة  
رومانوف . وفي عمده احتفلت روسيا بيوبيل ائلاثمنة سنة لهذه الاسرة ،  
وكان عيداً عظيماً لم تر البلاد أحفم منه . . وقد قتل تقولا الثاني هذا في  
١٧ تموز سنة ١٩١٨ في اواخر الحرب الكونية ، قتله نبلاشفة على اثر الثورة  
العظيمة التي انضمرت في روسيا سنة ١٩١٧ وكان من نتيجتها ان البلاشفة  
خاموا الامبراطور ثم اعتقاله مع انضائه اسرته ( زوجته واولاده الخمسة )  
ثم قتلهم جميعاً أنظتة . . بذلك قضوا على لاسرة المائكة وعلى الحكم  
القيصري رحلوا إلى جمهورية شيوعية



فيصرق لثاني وروخته القهجرة الكاسمرا واوولام اخسته وقد من اللادمة هذه  
لاسرة وقصوا بهالك على الحكم المصري في روسا

# فهرس

	صفحة
المقدمة	٦
٩ الفصل الاول - الامير نكيتا	
١٤ » الثاني - قرية ائب	
١٩ » الثالث - رجال الحرس	
٢٤ » الرابع - في الطريق	
٣١ » الخامس - الدجال	
٣٨ » السادس - موسكو	
٤٢ » السابع - النبيل موروزوف وزوجته	
٤٩ » الثامن - اناسك	
٥٥ » التاسع - هيلانة	
٦٤ » العاشر - الامير والنبيل	
٨٠ » الحادي عشر - قرية اكسنهروف	
٩٠ » الثاني - الولية	
١٠٤ » الثالث - بين اوت وحياء	
١١٩ » الرابع - الوالد والولد	
١٢٦ » الخامس - نبيل	
١٣٦ » السادس - اوشاية	
١٥٥ » السابع - برنس برفقماوه	

	صفحة
١٥١ الفصل الثامن عشر - الامير نكيتا ويوريس غودونوف	
١٥٨ » التاسع » - المعركة	
١٦٦ » العشرون » - هواجس مودوزوف	
١٧١ » الحادي والعشرون - المأدبة	
١٨٣ » الثاني » - الذئاب الخاطفة	
١٨٩ » الثالث » - الطحان	
١٩٨ » الرابع » - ميخيش	
٢٠٢ » الخامس » - وما جزاء الاحسان الا الاحسان	
٢٠٨ » السادس » - في السجن	
٢١٥ » السابع » - الاعميان	
٢٢٤ » الثامن » - الحكاية	
٢٣٩ » التاسع » - النجاة	
٢٤٥ » الثلاثون » - مكسيم	
٢٥٤ » الحادي والثلاثون - ثورة اللصوص	
٢٦٥ » الثاني » - التأهب للجهاد	
٢٧٧ » الثالث » - الظفر	
٢٨٥ » الرابع » - تيودور باسمانوف	
٢٩٢ » الخامس » - الاقصاء	
٢٩٦ » السادس » - حبوط المسمى	
٣٠١ » السابع » - شكوى موروزوف	



	صفحة
٣٠٨ الفصل الثامن والثلاثون - الغرور	
٣١٧ » التاسع » - المبارزة	
٣٢٣ » الاربعون - بين الحق والباطل	
٣٢٩ » الحادي والاربعون - الحكم على الامير اثناسي	
٣٣٢ » الثاني » - الحكم على باسمانوف	
٣٣٩ » الثالث » - طيلسان المجان	
٣٤٤ » الرابع » - الحديث ذوشجون	
٣٥٤ » الخامس » - واذا كان من الموت بد...	
٣٥٧ » السادس » - الاعدام	
٣٦٨ » السابع » - رجوع الامير نكيتا	
٣٧٦ » الثامن » - المغرور	
٣٨٨ » التاسع » - في منزل بوريس غودونوف	
٣٩٤ » الخمسون - الخروج من قرية الكسندروفا	
٣٩٨ » الحادي والخمسون - الدر	
٤٠٥ » الثاني » - يوحنا الرابع في اواخر عهده	
٤٠٩ » الثالث » - يرماق وبرستن	
٤١٤ » الرابع » - العرش المتزعزع	

# ملق السبيل

في  
تذليل الشواغل

وأثره في الاقلاب الفكري الحديث

تأليف البعثة الكبير

الاستاذ اسماعيل مظهر بك

( عدد صفحاته ٣٦٢ بالقطع الكبير وثمنه ٢٠ قرشاً واجرت البريد ٣ غروش مصر )

## انانول فرانس

في مبادئه

تأليف ا. ا. جاك برسونه

وزبدة ما قالته الجرند الفرنسية في فرانس يوم وفاته

نقله الى العربية وصدره بمقدمة وعلق عليه بمص حواش

كاتب الشرق الاكبر صاحب العطور

الامير شكيب ارسلان

من اعضاء المجمع لدرى

وقد حليناه بما يزيد عن المائة والخمسين صورة

وطبعناه على ورق جميل وجعلنا ثمن النسخه ٢٠ قرشاً والبريد



